





بازرسی شد  
۲۷

بازدید شد  
۱۳۸۲

۵۱۴۸

۵۵۹۲

۵۳۴۹

کتابخانه مجلس شورای ملی

کتاب: فواید (شرح) بایه الدایه

مؤلف: مولی محمد مراد اللشیری

موضوع: ...

شماره قفسه: ۵۴۱۹

خطی و فهرست شده  
۵۴۱۹

نور ساطع  
رو به برادر شرح بایه الدایه  
تألیف تلمیذ مصنف و هو المولی محمد اللشیری  
بمراد اللشیری و کتب هذا الشرح بایه الدایه  
المؤلف و له شرح آخر السید من هذا  
مجازت را به فی مقدمه هذا الکتاب  
انظر لذكره علی آقا میرزا طاهر  
ج ۱ ص ۲۵۹ تحت رقم ۱۰۸۲  
رج ۱۳۵

۲۸۲۱

خطی و فهرست شده  
۵۴۱۹





بسم الله الرحمن الرحيم

ابتدا میگویم بسم خدای رحمت کننده در دنیا و آخرت و کافران  
و در آخرت مؤمنان را و پس الحمد لله رب العالمین و الصلوة  
على محمد و آله الطاهرين جميع حمدها مخصوص خداست که  
آفریننده جمیع عالمهاست و درود و رحمت باد بر محمد و آل محمد  
که پاکند از گناهان و عیسی ای ظاهری و باطنی فقیر و بیچاره  
فقیر حقیر قلیل الطاعه کثیر القصور مراد کشمیری که این شرح را  
بر بدایت الهادی بنا بر التماس جمعی از شیعیان و طالبان راه یقین  
که اطاعت واجبات ایشان از جمله واجبات است بعد از آنکه این  
به بضاعت بام مؤلف این رساله اعنی استاد علی الاعلم الاظم عین  
العلماء قدوة الفضلاء من جملة الذین وقع فی شانهم هم  
الامنا صاحب الکتاب الکثیر و النصایف المستغنی با حاشیه الفیاض  
و الکمالاتین جمیع التعاریف بقرین بشرحی دیگر بر همین  
رساله افزوده بود بر وجهی متضمن باشد به سبیل خیر و شکر و

میان

میان نه بجهت دین و یا غیر مذکور و کتب ایشان را سبیلی که مذکور است  
کتب ایشان خلقت آن و لهذا آنرا موسوم بدلیل قاطع ساخته بود  
و چون این شرح را که سببی بنویس طبع است اخضر بود و فایده آنست  
آنکه بنابر این مشغول با تمام این کردید بعد از فراغ آن این شرح  
الکامل باشد تا در توجیه تمام دلیل قاطع خواهد شد و بعد فیه قوله  
الفقیر الخ الله العفی محمد بن الحسن الحارثی علی بن ابراهیم صلوة  
میگوید محتاج بوی خدای به احتیاج محمد بن حسن حر عاملی قد  
القدس و جماعه من اخوان المؤمنین الطاهرون الحق البقیین تحقیق  
که التماس کردند از من جمعی برادران مؤمن طلب کنند که حق یقین  
ان اجمع لهم ما اقدرد علی جمیع نصوص الواجبات و المحرمات اینکه  
جمع کنم برای ایشان آنچه توانم جمع کنم از واجبات و محرمات منصوص  
المتفقاه اخبار الائمة الالهیه علی وجه الاجاز و الاختصار  
که فهمیده شد است اخباری که ما مانا بر بطریق مختصر مفید و  
معمول لا یلبس من المحتجابات و المکروهات و المباحات و دخل  
نکتم علی واجبات و محرمات مذکور از سنتها و مکروهات و مباحات

فایده از اصلاح الحقیقه  
در بیان الواجب و الضرب و  
ان الفضل هو الواجب و الکتاب  
الغیر و الواجب هو الواجب  
المطهره



بدانکه مراد از نصر جزیریت که ظاهر و واضح باشد و واجب جزیریت  
 برکردن نشوای باشد و برکردن نشوای عقاب و عقاب برعکس آن و  
 مستحق جزیریت که برکردن نشوای باشد و برکردن نشوای عقاب باشد  
 مگر برعکس آن که برکردن عقاب و برکردن نشوای هم نشوای باشد  
 مثل قرآن خواندن جنب و حیاض که ثواب دارد و بخواندن قرآن  
 نیست بایشان بجز آن خواندن نیست بلکه خواندن بعد از غسل وقت  
 دارد نسبت به پیش از غسل و مباح جزیریت کردن و بخوردن نشوای  
 فترت فی ذلک مقربا الى الله غیر بالغیة النفع عن سواه  
 بر شروع کردن در این برای خدای خدانه نفع دنیا از غیر خدا بریا  
 حیثیة ذلک من الواجبات و علمت آن ترک فراموشی است  
 ویم اینها از واجبات و دهم بدستی که ترک این از واجبات است  
 و تحقیقت کثرت نفعها وافی لم استحقاق جمعها و یقین کردم  
 بسیار نفع این را که لا و اینکه نفع است کمی بیش از چیزین  
 و تیمم با بدایت الهدایه و احوال ان یتبع بها المستدرک المفقود  
 و نامیدم این را بدایت الهدایه و امید دارم که نفع یابد این را  
 و نشتر

و ستمی و اکیوایا و بدایت الهدایه شرکیا فی ثواب من رجوع الیها  
 و اعتقاد دینه علیها و یا شتم من شریک در ثواب هر که برگردد بسوی  
 این و اعتقاد کند در دین خود بر این و من اراد استقصاء الکلام  
 المنصوصه فلیس حج و کسی که خواهد تمام حکما را که صریح کن  
 شده در حدیثها است بر بروردن الی کتابنا الموسوم بتفصیل  
 و سایل الشیعه او الی التفصیل الی الفهرست بسوی کتابنا  
 که نامیده شده است بتفصیل و سایل الشیعه یا بسوی فهرست الذی  
 الفناه لذلك الکتاب و الی کتابنا الموسوم بهدایة الامة  
 آنجا که فهرستی که جمع کردم آنرا برای آن کتاب یا بسوی کتابنا که  
 نامیده شده است بهدایة الامة والله الموفق و خداست توفیق دهنده  
**مقدمه** یجب علی المکلف الاقرار بوجود الله سبحانه و تعالی  
 بر این عاقل اقرار بوجود خدای منزه و وحدانیت و عدل و  
 علم و قدرت و تنزه عن النقص و بیگانگی خدا و عادل بودن او  
 و عالم بودن او و قادر بودن او و پاکیز بودن او از کی و سایر صفات  
 الواردة فی الکتاب السنه و واجبت اقرار باین صفات خدا



که یاد کرده شد آن صفتها در قرآن و حدیثها و الاعتراف بالمعاصی  
 و الحما فی و هو القيمة الکبری و واجب است اقرار کردن باین کبر و بزرگی  
 بدین بعد از بزرگداشتن استخوان و عود روح با کذب عبارت است  
 از زدن شدن بعد از مردن و این قیامت بزرگتر است و با کبر  
 و هي القيمة الصغری و نیز واجب است اقرار کردن بیکشتن  
 بعضی از شیعه و غیر شیعه بدین بعد از مردن و بزرگداشتن  
 کبری و رجعت از ضرورتات شیعه است بخلاف سنیها و میگویند  
 که کسی دعوی کند که من شیعه ام و انکار کند رجعت را من ضلوعه  
 که دعوی میکند تشیع را و انکار میکند قیامت و رجعت و وقوع  
 را و بسیاری از ضروریات دین را و شیعه نیست بلکه ایشان اند  
 مفسدان در لباس مصححان الانتم هم المصدوف و لکن لا  
 یغفرون و بعد از آنست که عالم و بطلان الحبر و التوفیق و تکلیف  
 ما لا یطاق بدانکه جماعتی که علم حکمت و کلام میکنند و تعلیم  
 میکنند و میخوانند که الحال شماست و ایشان بعضی اعتقاد را  
 فاسد دارند که بعلیهای ناقص خود پسندیدند اند مثل انکار قیامت  
 و رجعت

و رجعت و پیدا شدن عالم و میگویند که قیامت معقول نیست زیرا که  
 مستلزم اعاده معلوم است و اعاده معلوم محال است و رجعت  
 معقول نیست و عالم قدیم است و نامعقول میگویند پس که عقل  
 از عقل پیغمبران و امامان که قایلند بقیامت و رجعت پیدا شدن  
 عالم بعد از معلوم بودن بجهت و کاملترین و ایشان که انکار میکنند  
 بجهت از خدای میداند که قایل است باین چیز و جماعتی دیگر هستند  
 ان سنیها که میگویند ما در کار هیچ اختیار نداریم بلکه با اختیار  
 مثل تشیع و اهل در دست غبار و کمال در دست کلک و جماعتی دیگر  
 هستند بر خلاف ایشان که میگویند خدا در کارهای ما هیچ اختیار ندارد  
 و اگر ما میخواهیم که ناکینیم یا آدم بکشیم و خدا نخواهد تراختی تواند  
 منع کرد ما را و اگر نه بر خدا واجب است منع زیرا که منع لطف و  
 بر خدا واجب است و ندانند که بر لطف بر خدا واجب است بلکه منع بقول  
 واجب است نه بفعل و منع بقول کرده است عبارت از جهت و رجعت  
 و وعده و وعید آنست و حق آنست که امر بین الامرین است یعنی  
 کارهای که مایسکیم با اختیار است اما خدا را هم دخلی نیست



اینکه شیوه انداز باز از پیغمبر و انبیا دارد و جبر نمیکنند زیرا که گفته  
است میکنند و همین کافیست و جبر کردن در این واجبیت و جماعتی دیگر  
استند که میکنند که جایز است خدا بر بند فرمایند که این بند  
نقوان آن کاند که در این غلطها از این جهت است که بر عظمای ناقص خود  
اعتماد کرده اند و عمل فطن و دای واجبه را در آن وقت اقتدا و تقلید  
آبا و عملا و اسلاف و اجداد کرده اند و در آن وقت وجود الحقیقه  
و انتشار آن و تجلوه هما و واجبیت اقرار کردن باینکه در وضع و  
بالعمل موجودند و هیئت خواهند بود و اقرار کردن باینکه هیئت و وضع  
بر طرف نمی آید پس هر که بعد از قیامت و بدو قیامت و بدو قیامت و بدو قیامت  
و بلامه الامه الاثني عشر عليهم السلام و واجبیت اقرار کردن به  
پیغمبر محمد مصطفی صلی الله علیه و آله که بر عبد الله بر هاشم عبد المطلب  
بر او غم بر عید نافت و بامامت دوازده امام علیهم السلام علی بن الحسین  
ثم الحسین ثم علی بن الحسین ثم محمد بن علی ثم جعفر بن محمد ثم موسی  
ابن جعفر ثم علی بن موسی ثم محمد بن علی ثم علی بن محمد ثم الحسن بن علی  
ثم الحجة بن الحسن بن علی صاحب الزمان علیهم الصلوٰة والسلام و  
بالحق

بالمخبرات الظاهرة والنصوص المتواترة که آن دوازده امام اول  
است بر او طالب و بعد از علی بن علی و بعد از حسین بن علی  
از حسین بن علی بن حسین و بعد از علی بن محمد بن علی و بعد از محمد بن  
محمد و بعد از جعفر بن موسی بن جعفر و بعد از موسی بن علی بن موسی  
و بعد از علی بن محمد بن علی و بعد از محمد بن علی بن محمد و بعد از علی بن  
بن علی و بعد از حسن بن محمد بن علی و بعد از حسن بن علی بن صالح بن  
وقت است بامامت و ایشان را مانند کاردان میگویند و عبا بن عثمان  
کردن آنکار و دیگران و امامان و آیات و احادیث و صحیح و واقع شده  
است و بامامت ایشان حتی در کتابهای مخالفان و هر که قائل است  
بامامت ایشان بجهت پیروی شیطان است و الاعتراض بجمعه ممتهم  
فرض طاعتهم و بان الثانی عشر امام الزمان و هو غایب لایدان  
یخرج و یظهر الحق و العدل و واجبیت اقرار کردن باینکه ایشان را  
حرام نمیکند و قتل و کشتن و کشتن واجبیت اطاعت ایشان را حرام  
نمیدانند امام دوازدهم امام زمان است و امام نهامان است و الباقی  
بر روی آید و ظاهر میکند حق و وعد الله و بان الانبیاء و



الاصل في فضل من الملائكة ويكفر اعدائهم ويأيد بني بران  
 وامامان افضل اندام ملائكة ويايد دشمنان ايشان كافران  
 وجميع احكام الشريعة الثابتة عنهم عليهم السلام واجب  
 اقرار كردن بتمام حكماي شرعية كه ثابت شده است از امامان  
 بر ايشان است سلام و بوجوب طلب العلم بالواجبات والمحرمات  
 منهم و ممن ينقل عنهم و واجب اقرار كردن بيايدك طلب  
 علم بواجبات ومحرمات ان حضرات ائمه معصومين و ان كس  
 نقل كند از ائمه و اجبت و بوجوب التوقف والاحتياط عند  
 و واجبت اقرار كردن بيايدك توقف والاحتياط واجبت در  
 كه علم و يقين نباشد بحكمي كه امامان فرموده اند بغير دلالت  
 حكمي و انه لا يجوز العلم بالاي ولا الظن بغير احكام  
 الشرعية و بدو شكي كه شان اينست كه جازيت عمل كردن بر اي  
 كان در نفس احكام شرعية و لا الاجتهاد و لا يقول غير المعصوم  
 الذي ليس فيه نص عنهم عليهم السلام و جازيت عمل كردن بجهت  
 و نقل احكام و جازيت عمل كردن بغير معصوم آنجا كه  
 كبر

٦  
 كه نباشد و ران قول حديث صريح از ائمه معصومين عليهم السلام  
 عبارت است از تقليد بجهت نيز كه اجتهاد و تقليد هر دو باطل  
 است از اينجهت كه مذهب ايشان است جركه ايشان بامام قائل نباشند  
 اما كس كه بامام قائل باشد بايد كه بچ علي بفرموده امام نكند  
 و بوجوب الصلوة و الزكوة و الحج و الصوم و الحجها و مع  
 الامام و امر و الامر بالمعروف و النهي عن المنكر بقدر الامكان  
 و واجبت اقرار كردن بواجب بودن نماز و زكوة و حج و زكوة  
 و جنگ كردن با كافران بخصه امام و فرموده او و فرمودن بوجوب  
 منع كردن از حرام تا تواند و يشترط في وجوب الواجبات  
 و تحريم المحرمات البلوغ و العقل و شرط كونه شده است در  
 واجبي بودن و اجبه و حرام كردن حرامها بكوني بالغ و عاقل  
 بودن آن كس و محبة النية في العبادات الواجبة و شترط في النية  
 و واجبت قصد كردن در عبادتهاي واجبت و شرط قصد  
 در عبادتها كه سنت است نه واجب و محبة الاخلاص في عباد  
 طاعة الله و التقرب اليه و رضاه و القرب و دفع العقاب



وواجبیت اخلاص و زینت و خراستن فرمان برداری خدایا  
نزدیک شدن ب رحمت او یا رضای او یا زدی یا بر طرف کردن آزار او  
لا یجوز قصد التریا و التمتع فی تطل و جایز نیست که کسی عبادت  
کنند باین قصد که مردم ببینند یا بشنوند تا مردم را بفریبند پس اگر کسی  
قصد کند باطل میشود عبادت و ینبغی قصد ما یکن من  
العبادات و الغرم علیها و اخفاء العبادة المندوبه و  
اظهارها و الواجب و بذل الجهد فی العلم و العبادة و نرا در آن  
که قصد کند مکلف هر چیزی را که ممکن باشد از عبادت و بجا باشد  
در وقت عبادت که البته خیر اعم و در بخت است نه آنکه در عبادت  
سنتی و ظاهر کرده در عبادت واجب و صرف کردن طاقت و قدرت  
و قوت در طلب کردن علم و عبادت و یحرم العجب بالعمل و حقا  
العباده او الذنب و حرام است بکبر و خرد پسندی بعمل خود حرام  
است که بکثرت ثمر در عبادت یا کثرت و العبادة بدون ولایة  
الائمة علیهم السلام لا یقبل و لکن لا قضاء لها الا الزکوة  
و عبادت بیدستی امامان قبول نیست لکن قضا ندارد مگر زکوة

بجای

یعنی کسی که امامان را امام نداند بخوبی که خدا فرموده هیچ عبادت او قضا  
ندارد اما اگر شیعه شود قضا عبادت های گذشته بر او واجب است  
غیر از زکوة که بار دیگر می باید بدین زیرا که آن حق شیعه است  
و التقیه واجبیه عند خرق الضر فی کل شیء الاما استثنای  
و تقیه واجب است در عمل و فتوی هرگاه بیم ضرر باشد از هر چیزی مگر  
کفایت شناخته که کشتن آدم است و زخم زدن و تراشیدن  
و سببیا و امثال اینها را از ایشان **کتاب الطهارة**  
فی المیاه لا یجوز الطهارة بالماء النجس و هو ما تغیر بالنجاسة  
او وقتی غشیه و کان لا کد او من الکدر و هو الف و ما ساء طهر  
بالعراق و اما کان کل من طول له و عرضه و عمقه ثلثة اشبار  
از کتاب در بیان سیال و وضو و غسل و تیمم است و بر طرف کردن  
کثافت و نجاست از جامه و بدن و غیر آنها فصل در احکام آبها  
جایز نیست طهارت بآب نجس و آب نجس آبیت که بکدر در زکوة یا بوی  
یا مز آن نجاست یا فتنه نجاست در آن و امیناوه یا شد و اگر کسی  
آن آب بکشد آن کس و کفر ندارد و دوستی بجل عیاتی است که صدوی







الغالب على التمتع والحيض والاستحاضه والنفاس وتيقن المني  
 والشك في الطهارة وتكسدها وضو بريدن آمدن بول و غلط  
 و باد و متان موضع مقدار و جماع کردن در قبل و خوابیدن بلب  
 شود بر کوش و حیض و استحاضه و نفاس و یقین داشتن و وحش  
 کردن و شک داشتن در طهارت کردن باین شرط که این شکل و طهارت  
 نشود تا وقت نماز اگر یقین حاصل شود بظهارت بعد از آن شک  
 طهارت دیگر در آن نیست بلکه همان کافیت و یحیی الخلو  
 ست الفهر عن الناصر المحترم و واجب در بیت الخلو  
 قبل و در آن نگاه کنند که حرام باشد نگاه کردن او بوی آن  
 عورت یعنی مثل زن و شوهر نباشد و یحیی النظر الخ عورة  
 المسلم غیر المحلل و حرام است نگاه کردن بجانب عورت مسلمانی  
 که حلال نیست نگاه کردن یا جماع کردن او و استقبال قبله و  
 استدبار و حرام است در وقت بول و غایب کردن در وقت بول  
 کردن و نیست بقیه کردن بر مرد و زن و یحیی الاستحاضه و إزالة  
 النجاسة للصلوة و نحوها و واجب پاک کردن منجس بول و

منجس

منجس غایب یا بیا بغیر آب و دو کردن نجاست بر ای نماز و مانند  
 که طواف واجب است الا ما عفی عنه و یأتی والتوضی من البول لذلك  
 مکونجاسی که بخشیدند شده است از آن و خواهد آمد و واجب دوری  
 کردن از بول بر ای نماز و مانند نماز و تحرم الاستحاضه بالخبر و یحیی  
 الحیض و حرام پاک کردن عورت بنان و خاک کردن بول و یحیی  
 الاستحاضه من البول یقدر علی ما علی الحنفیه من الماء او ازید  
 لا یغیر و لا یغیر فی غایب غیر المتعدی بل یجری الاجازة  
 و یحرق و لکن سف و نحوها و واجب استخا کردن از بول بر  
 برابر تری که بر سر آلت است از آن یا زیاد تر از دو برابر آب بغیر آب  
 و لایم نیست آب و استخا از غایب که ننگشته از مقدار بول که  
 سنگها و کلوخهای خند و لغتها و بنیه و مانند اینها و الواجب  
 ظاهر المنجس و در باطنه و واجب شستن ظاهر منجس نه باطن  
 منجس زیرا که باطن پاکست و یحیی الوضوء للصلوة و نحوها و یحیی  
 الواجب و واجب وضو بر ای نماز و مانند نماز مثل طواف و  
 و بالذکر و العهد و الیمین و کذا الغسل و التیم و واجب میشود



وضوءه کرون و غسل کردن و قسم خوردن و هم چنین واجب است  
بند و عهد بین غسل و تیمم بشرط ایحرم الدخول فی الصلوة  
 بغیر طهارت و لو للثقیة و حرام است اخل شدن در نماز بظهارت  
 و اگرچه بجهت تقیة باشد و بطل مع عدم اعدا و سهو و یا غفلت  
 نماز خواه دانسته و خواه بغیر او شایا اگر دانسته کند که کار  
 میشود و اگر ندانسته کند که کار نمیشود اگر چه قضا لازم است  
 و چه عند دخول الوقت و تجزیه قبل بل تسحب و واجب میشود در وقت  
 نزد داخل شدن وقت نماز بیک بند و عهد بین وضو و غسل  
 وقت نماز بلکه سنت است و الواجب فی الوضوء التیة فی اوله و ثلثه  
 الوجه و الیدین و مسح الرأس و ظاهر القصدین الی اصل الساق  
 و الابتداء با علی الوجه و بالمرقعات و المسح ببقیة البطل لا  
 بماء جدید و مسح الرأس علی مقداره علی البشره او علی الشعر  
 لا علی جمل اختیار او استیعاب الوجه و الیدین و دونهما  
 و عرض القدین و تخلیل ما بین و وصول الماء کاشام لا  
 التعر و لیسیت وضوئیت در اول وضو و شستن در وضو و غسلها

بند و عهد بین وضو و غسل

دوش  
 سینه  
 کمر

دست و مالدین بر سر و بر پشت و بپا تا ساق و ابتدای کمر و بالا  
 رو و بن کعبه و مسح کشتن بپا تا مالدین تری وضو و بپا کمر از این  
 بکمر و مسح کشتن سر پیش سر و پشت سر و اموی سر نه بر چیزی که  
 بر باشد و مانع باشد از مسح سر در وقت اختیار و واجب است فرا  
 گرفتن دو دست و شستن در وضو مسح سر و عرض و پا و مسح پا  
 و حرکت دادن چیزی که منع میکند از رسیدن آب بپوشش مثل انگشت  
 یا مو که مسح بر او نیست و لا يجوز غسل الرجلین و لا مسح الخفین  
 و جایز نیست شستن با پا در مسح و در مسح بپوشش و تجزیه الخفین  
 الواحد و یحرم التثلیت الا للثقیة و یجب المسح یتب و للموالاة  
 و یسأت یکت آت و وضو و حرام است سه شستن مکرر بر بقیة  
 واجب است بپا آوردن افعال وضو و بقیة بقیة بقیة بقیة  
 السابق بسبب التمسک فی قبل الاتمام و باطل میشود وضو بآنکه  
 عضوی که پیشتر شسته بسبب بل انداختن بعضی افعال وضو پیش  
 اتمام کردن وضو و بقیة بقیة بقیة بقیة بقیة بقیة بقیة  
 مسحها معا و واجب است ترتیب مسح بپا آوردن بر فعلی افعال



داد رجای خرد باین روش که ابتدا کند بشتن رو بعد از آن بدست  
 راست بعد از آن بدست چپ بعد از آن مسح سر بعد از آن مسح پاها با هم  
 و الاعادة علی ما یحصل بعده ان خالفه عمدا او نسیانا او فکرا  
 قبل الجفاف و واجب است بر کمر ایندک افعال وضو بخوبی که حاصل  
 شود در تکیه باین نحو که اگر مخالفت کرده باشد ترتیب را دانسته یا نا  
 و بیادش آید پیش از خشک شدن رو و دستها و لایحه زدن رو  
 وضو و غیره اختیار و لکن الغسل و التیم و جایز نیست اینگونه  
 بفهماید که اول وضو با غسل یا تیمم دهد و حال اختیار اما در حق  
 آید بکری بر دست وضو سازند بشت وضو سازند مگر در بشت  
 بآید بزنند و لایحه الغسل بکاف المسح و لا العکس و جایز نیست  
 شستن جای مسح کشیدن آن واجب است و هم چنین جایز نیست مسح  
 کشیدن جای شستن آن واجب است و لایحه مسح خط المصطفی  
 طهاره و جایز نیست رسانیدن بدن بخط قرآن و وضو و غسل و  
 تیمم و ترک عضو ای بر و یا بعد و کوهی ترک کند عضو یا  
 از اعضای وضو بجا آورد آنرا و ما بعد از آن بقیه تیمم وضو

در این  
 باب

بالماء النجس و یبطل الوضوء و حرام است وضو ساختن بآب نجس  
 و باطل میشود وضو اگر بآب نجس وضو کرد و وضو دیگر باید ساخت  
 بآب پاک بعد از پاک کردن اعضای وضو و لایحه بالماء المصنوع  
 و کذا الغسل و جایز نیست وضو بآب غصی و هم چنین غسل دست  
 و باطل بودن شخص نیست اما اگر پیش از وضو و غسل ندانسته  
 باشد و بعد از آن ندانند غسل در بشت **فصل تسبیح التوکل**  
 عند کل وضوء و کل صلوة و دخول الحام بید دست به مواک  
 کردن نود مرتبه وضو و هر نمازی و داخل شدن حمام یا بلند و پیم  
 النظر للمعصوم المؤمن و ذلک کافر و حرام است نگاه کردن بچهره  
 زکاف و یحرم حملو الحیة و حرام است تراشیدن ریش مردان  
 و لایبخی ترک النوا اکثر من عشرين یوما المرحل و لا ترک العا  
 اکثر من اربعین یوما المرحل و عشرين للمرأة و لایق نیست ترک  
 کردن نوا بشتن از بیت روز و ترک کردن نوا در شستن بخیج  
 بشتن از جهل روز برای مرد و بیت روز برای زن بلکه ظاهر حد  
 حرمت است و لایحه تتبع ذلک المؤمن و معاویه و جایز نیست تنحس



کردن و از بختها و عیبهای حق رفتن و بدیعی التفت و التفت  
 و الخضا بعد الاكتمال و خلق الرأس للرجل و التفت و تقليم الاظفار  
 و الصب و الادهان و الاخذ من الشارب و الخبيث ما زاد من  
 و خربت باکین کردن جاسوریت و دارو کشیدن و دیکریش و  
 و دستها کردن برای مرد و زن و سره کردن و سر تراشیدن برای  
 مرد و شام کردن و اخن کردن و بوی خوش و دودن مالیدن  
 از شارب کردن و از دیش آلوده بر قضا باشد که رفتن  
 فصل  
 فی الجنابة يجب الغسل علی الرجل والمرأه بالجماع فی القبلة حتی یغیب  
 الخشغه أو لا فصلیت ورجب شکر و لجب غسل بر مرد و زن  
 جماع کردن در فرج پیش زن تا غایب شود سره کردن در فرج خواه  
 منی ظاهر شود یا نشود و با نزال منی قیظة او و ما جماع آبی  
 و واجب میشود غسل بر مرد آمدن منی از فرج و بریداری یابد  
 خواب جماع کردن یا بغیر جماع کردن فان اشیته اعتبر الله  
 و قوی البدن یسکر من شیهه شود و نداند که منی یا نزل خطه  
 کند اگر بر من آمد است بختن و ست شکر بر من منی و اگر

اولی ۲

منی نزل

و یکنی فی المریض الشهو و یسب و یبمادی و خراش جماع یعنی مکرر  
 از بیماری آبی مشیه بعد از آید و خراش جماع داره منی و وجوب  
 المنی علی بدن او و غیره الذي یفرده بر و نیز واجب میشود غسل بر بدن  
 منی بر بدن خود یا بر جامه که خود می پوشد و دیگر منی پوشد و بجماع  
 غسل الجنابة للمصلو و نحوها و واجب غسل جنابت برای نماز  
 و مانند نماز و لا یجوز مرور الجنب فی المسجد الحرام و لا مسجد الا یغی  
 صلی علیه آله و جایز نیست راه رفتن بد غسل و مسجد مکه و مسجد  
 نبی که در مدینه است و لا یلبسه فی بقیة المساجد و لا وضع شیئ  
 فیها و لا مس خط المصحف و لا قراءة العزائم الا بدع و حاجت  
 درنگ کردن جنب در غیر مسجد مکه و مدینه و گذاشتن چیزی در  
 مسجد و در این بدن بخط قرآن و خواندن چهار سوره که در آنجا  
 سجده واجب است بر خواننده و شنونده و آن آیه نزل است و تم نزل  
 و التخم و اقرء باسم ربک است و یجب فی البیة فی اوله و غسل الرأس  
 و الرقبة ثم البدن و الا حط تقليم جانب الاذن و ایصال الماء  
 الی جمیع ظاهرا و باطن و اصول الشعر و تحلیله ما یمنع من وصول

و وجوب  
 انحوال



الماء الى البدن كالخاء والشعر واجب في غسل وضوء كل  
 در وقت شروع در غسل و شستن سر و گردن و بعد از آن برون و  
 احتیاط است اول شستن جات راست و واجب است رسانیدن آب  
 بتمام ظاهر بدن و پنهانی و حرکت دادن چیزی که مانع می شود از  
 رسیدن آب ببدن مثل انگشت و مو و پیرایه و لباس و الا عادی  
 مع المخالفة و واجب است شستن سر پیش از بدن و اگر بدین ترتیب  
 از سر نشوید واجب است که در دیگر بدن را بعد از شستن سر و  
 محبت اعادته لواحدت فی انشاء و لو جازما الاضطرر  
 و واجب است از سر غسل کردن اگر حدیث کند و میلان غسل  
 اگر چه این حدیث موجب وضو کرم و فائز است علی التماسه  
 و احدهما اخرا و یقطر الترتیبی سر اگر فرو رود و آب  
 فرو رفت یکبار ببلش و ادا این غسل به ترتیب و لا یجوز  
 فی الترتیب و واجب است تا بعد از غسل بر تنی و واجب است  
 متابعت در غسل نزدیک یا بر موقوف فاصله و میان اعضا  
 غسل ضرر ندارد و من نفو علی الجنابة او لم یعلم بها حتى

صام

و صام فعليه اعادتها و کسی که فراموش کند غسل جنابت را یا آنکه  
 باشد جنابت را تا نماز کرده و روزه داشته پس واجب است بر او که آن  
 سر و نماز و روزه و وقت جنابت را اعاده کند و بخیر المصحح علی  
 الجبارین و نحوها مع تعذر الغسل فی الوضوء و الغسل بلسان  
 دست تر مالیدن بر شکست یقینا و مانند آنها یا ممکن نبودن شستن  
 در وضو و غسل و شستن واجبیت و بخیر غسل واحد عن  
 الایسایا المتعدده و عن الوضوء و کافیت یک غسل برای چند  
 چیز و از وضو نیز یعنی هرگاه مردی جنب شد و دست میت کند  
 و اراده غسل احرام و عرفه و قهر و زیارت و استخار و غیر  
 دارد و یا این حیض و نفاس یا استحاضه کثیره داشته باشد  
 یک غسل میکند هر چند شقی باشد مثل غسل جمعه نماز می تواند  
 کرد بهمان غسل شقی و غسل دیگر وضو و دیگر کفایت نمیشود  
 از غسل و نه بعد از غسل بلکه وضو بعد از غسل حرام است و بدعت  
 و در جنابت پیش از غسل حرام است وضو احتیاط و مذموم بخلاف  
 است و در این باب از روزه حدیث است که در کتاب مسائل الشیعه

صام  
 احتیاط  
 مذموم



**فصل في الحيض** الجبل بر ويعرف من دم العذر يكونه  
 مستنقعا في الغضة فتترك الصلوة اين فصلته بيان  
 احكام حيض واجب ينود غسل مجيضا وشاخصه يشي ان  
 بكاره يكون خون فرو رفته و رقطه بيل كوفرو رفته بايد  
 و بيشه ترك ميكند نماز را فان كان مطوقا فهو دم العذر  
 تصلي ولا غسل عليها بيل كراشد خون طوقه و بيشه  
 بيل آن خون بكاره است نه حيض نماز ميكند و غلي براونيت  
 الا ان يكون جنبا مكر اينكه آن زن جنب باشد و دم الحيض  
 حار و سوله وفق و حرارت و دم الاستحاضه اصفر باريد  
 و خون حيض گرم و بياست آنرا تندي و سوزش هست و جنب  
 استحاضه ندد و سرات و تعمل المرأة بالتميز و عمل ميكند  
 نذ استحاضه بجد اكرن حيض از استحاضه بياهي ندد و كوي  
 و رمي و تندي و سوزش بيل اكر خون گرم و بياست و ننداست  
 است و كوفرو و سرات استحاضه است و عمل استحاضه كند و نماز  
 كند الا ان العادة المستقرة باستواء شهرين فصاعدا آهي

منه

فصل  
 در ماه

منه فان الصنعة والكثرة في العادة حيض و في غيرها طهر  
 مكر اينكه بديهي كعادتي كرا كوفرو بيل اكر بكون و ماه يا بيشتر  
 و در بيل خون حيض محكم است ان تميز بكمي و رمي و ندد و بيشه  
 البتة و رمي و ندد و كوي در روزهاي عادت حيض حيض است  
 بيل اكر بكون عادت قريه تراست ان تميز و ترجع ذات العادة اليها  
 مع استمرار الدم و تجاوز العذر و الا فالعذر حيض و رجوع  
 ميكند صاحب عادت سوي عادت خود يا مستمر است خون و كوي  
 از ده روز بيشه هرگاه زن در عادت خود خون بديد و بعد از  
 عادت هم از ده روز بگذرد و روزهاي عادت حيض است و باقي  
 استحاضه و اكر از ده روز بگذرد بيل هم ده روز حيض است نه عادت  
 تنها و ترجع المستند و المضطرب الى التميز مع تجاوز العذر  
 و زني كرا اول بخرن ديد يا جند بار ديد مختلف يا متفق بوده  
 و عادت دافرا موش كرده و خون از ده روز گذشته رجوع ميكند  
 بتميز كوي و جند نمون خون حيض از استحاضه باين طريقي  
 كه هر چه بصفت حيض باشد حيض اند و هر چه بصفت استحاضه باشد







بقاء سال بعد از شصت سال اگر قرشیه و بنطیه باشد آن خونی حیض  
 نیست و قرشیه نیست که بدش از قبیل قریش باشد که قبیل اجداد  
 حضرت رسول و حضرت امیر المؤمنین علیهم السلام بود پس ادا آنست و خلط  
 و بنطیه تا شخص است و ما یخرج حال الطلق قبل الوضع فلیتقی  
 ولا نفاس و خونی که بیرون می آید در وقت در زایلین پیش از  
 زایلین پس نیست آن خون حیض و نفاس و یحرم سقی المراءه و  
 اذا ارتفع حیضها مع احتمال الحمل و حرام است خوردن زن  
 دوا و یا هر که بر طرف شود حیض و احتمال حمل هم باشد و  
 یحرم علی الحائض دخول المسجدین و البیت فی بانی المساجد  
 وضع شیء فیها و قراة الغرام و مسح خط المصطفی و الصلوة  
 و الصوم و الطواف و حرام است برها یقرب اخلال در مسجد  
 مکه و مدینه و در آن کردن در بانی مسجد ها و گذاشتن چیزی در  
 مسجد ها و خواندن سوره های غزیه و سائر آن بلفظ قرآن  
 و نماز کردن و دفن داشتن و طواف کردن و نیز دافعی شدن  
 بجماع و تقصی الصوم دون الصلوة و تقصی صلوای طهرت

خ اول

فی اول وقتها بقدرها و فی آخر بقدرها او قدر الطهارت و کعبه  
 منها و قضا میکند و نماز ادا و قضا میکند تا آنکه پاک شود  
 در اول وقت آن نماز بقدر آن نماز و بعد از آن حیض بدین یا پاک شدن  
 از حیض و آخر وقت آن نماز بقدر نماز یا بقدر طهارت و یکنوع آن  
 آن نماز و ترک کردن آن نماز را بدو عشره و لا یصح اعتکافها و لا  
 طلوعها الا ما استثنی و بانی و در ستیعت اعتکاف حائض و غلط  
 حائض که آنجا مستثنی شد و خواهد آمد **فصل فی الاستحاضه**  
 و قدر بعض احکامها و یجب ان یتوکل الصلوة ایام حیضها تم ان  
 تمی الدم الکدیف و سال وجب علیها غسل للطهرین و غسل  
 للفتایین و بتجمع بینهما و غسل للمصبح این فصل است در بیان  
 سایل استحاضه که عبارتست از بیماری که بعضی از زنان میدانند  
 که بیخود حیض خونی دیگر هم می بینند و تحقیق کنند بعضی از  
 حکما ای استحاضه در حیض واجب است اینکه ترک کند نماز را در وقت  
 حیض و بعد از آن بنهنگام بر او کس و یا در وقت حیض بنهنگام  
 روان شد واجب بر او یک غسل برای ظهر و عصر و یک غسل برای شام



ووقت جمع میکند میان دو نماز و یک غسل برای نماز صبح و این قسم  
 را استحاضه کثیر میگویند و آن قبیله غسل فضل للمصوم و وقت  
 للباقی و الا فوضوه و اگر بود آخ کند خون بنیه را و در وقت نشستن  
 پس غسل برای صبح و وضوئی برای باقی نماز و این قسم را استحاضه  
 متوسطه میگویند و اگر سوخت نکند بنیه را پس وضوئی برای نماز  
 و این قسم را استحاضه قلیله میگویند بد آنکه آنچه شیخ سلمه الله  
 اندیشم در استین علماء امامیه اما برای استحاضه متوسطه غسل  
 صبح ندین ایم سوی حدیث سماعه و آن اینست قال قال السخا  
 اذا قتل الدم الكرمف اغتسلت لكل صلوین و للمفجر غلوا  
 ان لم یجر الدم الكرمف علیها الغسل کل یوم مرة و الوضوء لکل  
 صلو و ان اردت جهان یا یهاخین تغسل تغسل هذا  
 ان كان و مهابیطا و ان كانت صفره فعلیها بالوضوء و مثل  
 این حدیث دیگر روایت کرده است از ابو عبد الله علیه السلام در بیان  
 غسل جنابت و غسل حیض و غسلهای استحاضه کثیر و غسل  
 متوسطه و غسل نفاس و غسل میت لیکن در این دو حدیث  
 نیست

نیست تخصیص غسل بصبح و هم چنین حدیثهای دیگر دلاله دارند  
 بر غسل متوسطه بوقت صبح و اشکال دیگر اینکه ظاهر این دو حدیث  
 وضوئی برای نماز است نه برای باقی و لایحرم و طیها الا فی ایام  
 حیضها و علیها ان تحتشی و تحتفظ و اذا اغتسلت صلت و لا  
 یجب غسل آخر حق یغسل الدم فقید العقل و الکرمف و لایحرم  
 علیها ما یحرم علی الحائض و حرام نیست جماع کردن زن حائض  
 بر شوهر مذکور و زدن حیض او و بدو است آنکه بر کند فرج را  
 بنیه و محافظت کند خود را از بیرون آمدن خون و برایت  
 کردن آن بدیاس و سایر اعضا و وقتی که غسل میکند نماز می  
 تواند کرد و واجب نیست بر او غسل بکرتا و قوی بیرون آید چون  
 از فرج بیرون آید و میکند غسل را و بعد بنیه میکند تا بر تفصیل  
 سابق نظر این معنی که آیا استحاضه کثیر یا متوسطه یا قلیله  
 دارد و بعد از آن تحقیق میکند حکم از آنجا که قبل از این حدیث  
 بعمل خواهد آورد و حرام نیست بر مستحاضه چیزی که حرام است  
 حائض مثل نماز و روزه **فصل فی النفاس** و یجب علیها



الغسل اذا رأت الدم ثم انقطع او مضت عشرة فانها الكثر ولا  
 حد لافله اين فضليت والاحكام نفاس وجبت غسل برقي  
 كذا يدرك بينه خون با بعد از زايدين و قتي كه بر طرف شود خون  
 يا بگذرد ده روز بعد از زايدين خون زير كذا اين ده روز كثر نفاس  
 است و نيست حدي بر اقل نفاس بلكه يك خطه و يك روز و ده روز  
 هم مي باشد و ترجع الى عاداتها او عاده نسائها في الحيض او  
 النفاس يعني ده روز از نفاس دانستن و ترك كردن غسل و عادت  
 دراز ده روز هم كه خون منقطع نشود پيش از ده روز بعد  
 از اتمام شدن ده روز هم حكم زنيست كه صاحب عادت باشد بلكه  
 مبتدئه يا مضطرب باشد و نفاس نداشته باشد يا صاحب عادت  
 نباشد زنهاي او امانتي كه عادت داشته باشد و حيض با نفاس  
 پيش از زايدين پس آن زن بر ميگردد بوسه عادت خود و اگر  
 عادت نداشته امانت هاي صاحب ارد پس بر ميگردد بوسه  
 عادت ايشان و بعد عادت خود يا عادت زنهاي خود كه در حيض  
 يا در نفاس آرند نفاس آرند و ممكن است كه مراد اين باشد كه حيض

نيت  
 م  
 م  
 م

نيت غسل نموده روز بر صاحب عادت هم زير كذا استبرأ تا ده روز  
 جاير است هرگاه بر طرف نشود خون اما اگر از ده روز گذشت  
 صاحب عادت بعد از وقت عادت تا ده روز هم عبادت ترك كردن  
 از نماز و روزه و قضا كند و غير او بعد از ده روز عبادت خواهد كرد  
 و قضاي برا و نيت زير كذا تمام ده روز نيست يا نفاس است نه  
 استحاضه و ما زاد عتها و عز العشره استحاضه و خوفي كه  
 زياده باشد از عادت در صاحب عادت خود يا زنهاي خود و يا  
 ده روز در غير صاحب عادت آن خون زياد استحاضه است و ما  
 ترا قبل الولادة حال الطلق ليس بنفاس بل عجب محض الصلوة  
 و خون كه مي بيند و زني پيش از زايدين در وقت درد زايدين  
 نيت آن خون نفاس بلكه واجب يا آن خون نماز و محرم  
 عليها ما يحرم على الحائض و حرام است بر او هر چه حرام است  
 بر حائض و بچند عليها قضاء الصوم و در الصلوة و در  
 بر نفاس قضاء روزه نه نماز فصل في احكام الاموات بچند  
 توجيه المختصر الى القبلة بان يحول وجهه و باطن قدميه اليها



إليها فضل تدرجاً من مرد و واجب کرد انداختن روی بیمار در وقت  
 مردن بوسی قبله یا بر روی او انداختن روی او و کفها را بر او  
 بجا نشاندن و مداوای المیض مع الخوف بترکها و خدشه مع ضرر  
 إليها و واجب است در اگر در بیمار بایم مردن یا در شدن بیماری  
 که ضرر باشد و اذامات الحمل دو زمانه او بالعکس و واجب است  
 فان مات مع حرم و قتی که بین بیچ در شکم و مادر ترزند  
 باشد یا مادر ببرد و بیچ در شکم زنند باشد واجب است بیرون  
 آوردن بیچ و اگر بین نه هر دو حرام است بیرون آوردن بیچ بلکه  
 هر دو دفن کنند و بیچ تجعیل تجعیل المیت مع اشتباه التی  
 الی ان یحقق و حرام است زود دفن کردن متاخر مردن و علوی  
 نباشد تا ثابت شود مردن و ~~و کمال المصلی و الکمال~~  
**و علم** است گذاشتن کسی که او را قتل غده کرده باشند بر جویینیت  
 از سه روز و غسل المیت واجب غسلة بماء السد ثم غسلة  
 بماء الکاف ثم غسلة بماء قراح و ستر عورت و الاستداه یا لرائی  
 الجانی الا یمن ثم الجاتی الا یسر و غسل و دفن میت واجب است غسلی

و اگر در وقت مردن  
 بیچ در شکم زنند  
 واجب است بیرون  
 آوردن بیچ و اگر  
 بین نه هر دو حرام  
 است بیرون آوردن  
 بیچ بلکه هر دو  
 دفن کنند و بیچ  
 تجعیل تجعیل المیت  
 مع اشتباه التی  
 الی ان یحقق و حرام  
 است زود دفن کردن  
 متاخر مردن و علوی  
 نباشد تا ثابت شود  
 مردن و کمال المصلی  
 و الکمال

باب

بآب سه بعد از آن غسلی آب کافور بعد از آن غسلی آب بنفشه  
 پوشیدن عورت میت و ابتدا کردن نشستن سر بعد از آن جانب راست  
 بعد از آن جانب چپ و هر سه غسل و تجعیل غسل من مات فی الماء اذا  
 اخرج و واجب است نشستن کسی که مرده است در آب قفق که بیرون  
 آورده شود و بیچم از آله شئی من شعر المیت و شعر و حرام  
 است گرفتن چیزی از موی میت یا ناخن او بلکه سنت است دفن کردن  
 هر چه از موی ناخن گرفته باشد در زندقه خود بر خود شستن یا نگاه  
 داشتن بر مردم و با او در قبر گذاشتن آنچه از موی ناخن خود  
 نگرفته باشد و اگر بپسند از میت چیزی در نفس گذارند و السوط  
 اذا تم له اربعة اشهر و جلیان تجعیل و ان تم له سبعة اشهر  
 تجعله حکم غیره من الاموات و نیم ماهه و قتی که تمام شود برای  
 او جهان نامه واجب است غسل دادن و اگر تمام شود برای او شش ماه  
 بر حکم او حکم مردها است که بیشتر از شش ماهه باشند و الحرام  
 اذامات فحوا غیره الا ان لا یجوز ان یغریب کافر یا طایف  
 کسی که احرام بسته باشد و قتی که بمیرد یسرا و مانند غیر محرم است



در حکمای میت مکرر کاخ و بوی خوش که جایز نیست نزد یکدیگر  
 بدانکه احادیثی که در وسایل الشیعه در این باب مذکور است بعضی  
 دلالت میکند بر اینکه بوی خوش نمی باید نزد یکدیگر و بعضی دلالت  
 میکند بر اینکه بوی خوش او را حوط نمی باید کرد اما کافر و مذکور است  
 در آنها پس نمی نزدیک کردن کافر مطلقا مشکل است زیرا که غسل  
 را هم شامل است پس می باید یا تخصیص داد کافر را یا حوط یا نفی  
 کرد طیب بکار کافر و غیر آن و نزد یکدیگر نباید داخل کردند آب  
 و غیر آن لیکن در این صورت آیا غسل کافر ماقاطعیتش بکار  
 به غسل محل تا مل است و لایح تغیر التمهید از امامت فی المعرفه  
لا کفینه بل یدفن فی ثیاب بدمه و ینزع عنه القرو و الخف  
العامة و القلنس و المنطقه و السراويل الا ان یكون  
 اصابه دم و اجابت غسل دادن شهید وقتی که می رود  
 جنگ که معصوم علیه السلام یا نابال و زنده کفن کردند و بلکه  
 کرده میشود در جامهای خود یا خون خود و کند میشود از او  
 پوستین و بوزه و منديل و عرق جبین و کمر بند و زیورهای دیگر آنکه

رسیده

بجای

رسیده باشد یا نهما خوفی که با او دفن میکنند هر چه خون رسیده است از  
 او نمیکند و لایح تغیر الکافر و الذی صب و جایز نیست غسل دادن  
 کافر فدا صبه از اهل بیت باشد یا عداوت یا شیعه داشته باشد  
 یا شیعه بودن ایشان و ظاهر کند و لایح از آن تغیر التجهل الا  
 رجل او از وجهه او ذات محرم و کذا المرأة و جایز نیست اینکه  
 بنویسد مرد را مگر مردی یا زن خود یا زنی که حرام باشد یا او را  
 او از خویشان مثل خواهر و برادر و مادر و خواهر زاده و  
 و دختر زاده و پسر زاده و عمه و خاله و همچنین حکم زن هم که شوهر  
 او را مکرر فی یاسوه هر یک از اینها و لا یغسل الميت الا اولى  
 الناس به و من یأمر و من یؤمر به مگر بختن این مردم باشد  
 با و یا کسی که فرماید آن ولی و دایم است زیرا که این خواص  
 و واجبت بر او و بختن کفنه فی ثلثة اوتاب لفاقیین و فقیص  
 و واجبت کفن کردن میت در سجاده و سترای و یک پیراهن  
 بدانکه کفن کردن در لنگ و یک سترای و پیراهن میان تخمید  
 و تقلدین مشهور است لیکن در احادیثی که بنظر رسیده غیر مذکور است



بلکه مذکور است آنچه مذکورات و اساس ساجده بالکاف  
 و واجب است مالدن کاف بر پشتی و کف دستها و سر و زانو و سر  
 شست با پا و آنچه مذکور است که در حوض و بجز و جایز نیست  
 کفن کرده شود میت و بر سرش محض و نه در بجز و بجز و بجز  
 الکفن بن اصل المال و کفن المرأة واجب علی زوجها و واجب است  
 بیرون کردن قیمة کفن از اصل مالیت نه از ثلث آن و کفن زن  
 واجب است بر شوهر و نه از مال زن و بجز الصلوة علی میت المسلم  
 و الطفل منه الذی له ست سنین فصاعدا و محض کبر است  
 تشهد الشهادتین بعد الاصل و یصلی علی المیت و اذ یعلی  
 و یدعو المؤمنین بعد التلوة و المیت بعد الرابع و یدعوها  
 یقر و یجوز فی صلوة جنازة الخلفاء اربع و یدعو علیها  
 و بجزانیکوت راس المیت الحی من الامام و واجب است نماز میت  
 سلمان و بر طفل سلمان کشتن سال را بشین باشد و از نماز پنج  
 تکبیر است شهادتین را میگوید بعد از تکبیر اول و صلوة میفرستد  
 بر نبی و آل نبی بعد از تکبیر دوم و دعا میکند برای مؤمنان بعد از  
 تکبیر

تکبیریم و دعا میکند برای میت بعد از تکبیر چهارم و دعا میکند  
 و اندو بر زبان آورد و بعد از آن تکبیر پنجم که بان نماز تمام میشود پس  
 است و نماز جنازه مخالف چهار تکبیر پنج رکعت و واجب است  
 بودن سر میت بوی دست راست سلام دو وقت نماز و لا یجوز فیه الطهارة  
 و لا القراءه و لا الركوع و لا السجود و لا التسليم و لا یجوز  
 نماز میت وضو و غسل و یتیم اما بجز است و بجز نیست قنانه و رکوع  
 سجود و سلام دادن در این نماز بلکه بدعت است و لا یجوز ان یؤتم  
 عز یصلی علیها الا اولی الامر بها و یزایم و بجز نیست کیش  
 نماز خود در نماز جنازه کسی بجز از میت یا کسی که او را میت  
 دهد و بجز باید و لا کتبت میتانی کن بد آنکه میان مردم شمشیر  
 است که هرگاه جنازه را دیدند در الحال بنیماز میشوند و نماز میکند  
 پیش از آنکه از میت خست بکند یا بگوید کسی که توانا کتبت میت و  
 و میگویند که همین که الحیا او را دیدند بخت نماز است و این بر بعضی غلط  
 است بلکه و می باید کسی بگوید که توانا کتبت میت و یا  
 کسی دیگر بگوید یا بگوید که می شود که بدی کسی گفته است و از آنکه نماز



کند این مردی رخصت است و نماز کرده و در ارضی نیست یا  
 بر عتبت زیرا که در حدیث است که این مرد است حتی اگر از بعضی  
 احادیث اصحاب عصمت سلام الله علیه بعین استفاد می شود که هرگاه  
 اما می معصوم حاضر شود بخانه ولی جنازه باید که رخصت دهد  
 معصوم را که نماز کند بخانه و اگر ولی رخصت ندهد این معصوم  
 را که معصوم بر رخصت ولی بنیامان خود در نماز این جنازه آن  
 ظالم است و رخصت کرده است ولی جنازه را که نماز کرده است  
 جنازه بر رخصت ولی و این بر عتبت بسیار شوم است تا آنکه بعضی  
 که رخصت ولی را است جای آنکه واجب دانند و انداختن آن در آب  
 اولی من کل احد و بچند کوفت بعد از تکفین قبل از دفن و شستن  
 بهتر است از هر کس بر او نماز نبرد و واجب است برون نماز جنازه  
 بعد از تکفین کردن و پیش از دفن کردن و بجهت الصلوة علی کل  
 میت مسلم او را حمله و واجب است نماز جنازه بر هر مرد مسلمانی  
 کسی که در حکم مسلمانی باشد مانند پسر یا غلام یا کنیز یا بالغ و اگر  
 ایشان اگرچه مسلمان نیستند اما در حکم مسلمانند و بجهت الصلوة

در جبهه

و واجب است در قبر کردن میت بعد از نماز میهم دفن الکافر الا الله  
 الحامل من مسلم فان اشبه و بجهت فن کیش الذکر و حرام است  
 کردن کافر مگر که زنانی بود یا ضاری باشد و آن مسلمانان بجهت  
 فکرم داشته باشند و این صورت دفن کردن آن زن حرام نخواهد  
 بود پس اگر ندانند که میت مسلمان است یا کافر واجب است دفن کردن  
 میتی که در کافرا و کوچک باشد و بجهت بضع من ماته البصری و عمل  
 البصری خایه و بوی کامه را نه و تنگه و اساله الماه و در  
 بت دفن کردن کسی که میبرد در راه و تواند بکند آنرا که بکند در  
 خمی و سرخ را بستن یا استکین کردن و انداختن آن در آب  
 میهم نبش القبر و الحنایه علی المیت المسلم بحج و غیره  
 و حرام است نسکا فن قمره خواه برای آنکه میت دیگر در آن قبر گذاشت  
 و خواه برای آنکه میت دیگر را آن قبر بجای دیگر برد و خواه غلظتها  
 و هر چند غلظت را سال گذشته باشد از دفن او و نمازده باشد از او  
 زیرا که در حدیث است که هر که قبر پراشکاف مسلمان نیست پس آنجا  
 شد که میتی یا بعد از دفن بیرون می آید و بجای دیگری بریزد



از سی سال قبلی را می شکافند و میت دیگر را در آن قبر میکنند و در  
این عمل رضای حکم از کتب احادیث معتبره معتقد که بالفعل در میان  
ظاهر میشود و شیخ شکر الله علیه بیل با آن تتبع و بدله جسد دریا  
منصوصات سائل عمل آورده و مجموع آنها را در کتاب و یا جمع  
آورده چیزی که دلالت کند بر مدعی ایشان ذکر نکرد و بر آن  
گوید که این حکم کرده احقالت میتوان کرد که نفوذ پیدا میکند آن رضای  
از میان رفته و الحاح در میان نباشد اما آن سندها و اشیاء را که  
ندیده ایم میشود و جمعی که بر روی دینند این قسم چیزها را سند  
خود می سازند بلکه قوی هم میدانند و حرام است تخلف کردن میت  
یا عضوی از اعضای میت بریدن بلکه هر چه غرضی که در نزدیکی و  
حرام بود بعد از مرگ او حرام است نسبتاً و در بعضی تجرید میت  
فی قبر الى القبلة یا بنحله علی جانب الایمن و وجهه الیها و اینها  
بالقضاء و لا یجوز للخنوع و عدم التضا و واجب است که میت را در قبر  
بقبله گذارند یا بر پشت او یا بر جانب راست یا با اندک تغییر در  
قبله کنند و واجب است راضی شدن بقضای خدا و جایز نیست قیام کردن

و راضی نبودن و بجهت جد و الحاح علی زوجا حق تنفیذ عذتها  
و لا یجوز لیغیرها اکثر من ثلثة و واجب است بر زن آزاد و کنیز  
کردن از وقتی که شوهرش مرده باشد تا وقتی که تمام شود عدل او  
که چهار ماه و ده روز است هر چند دخول کرده باشد و هر چند  
باشد زنی یا مرد یا هر دو هر چند حامل بوده و وضع حمل هم شده باشد  
اما اگر در این مدت متولد شود یا بشود بصر کند یا رایسین و بعد از این  
از عدل بدر میرود و جایز نیست ترک زینت برای غیر زن آزاد بشیر  
از سه روز **فصل فی غسل المس و غیره بجهت غسل مس لادعی بعد**  
برده یا موت و قبل غسله و بمس قطعه قطعه منه و یا اعظم  
ای فصل ایست بر بیان احکام غسل مس میت و غیر آن و واجب است بر کسی که بگذرد  
بدن میت رسیدن باشد بعد از خاک کردن و شستن میت بسبب مرگ و  
پیش از غسل دادن میت و نیز واجب میشود غسل مس میت بر کسی که بدن  
پیاپی برسد بر بدن شده باشد از آدمی که در آن پیرجه استخوان باشد و لا  
یجوز بالمس فی غیره لکن واجب میشود غسل سبب ساینده بدن و غیره  
بدن میت در غیر این دو صورت و لا یس میت غیر لادعی و لا ما عدا

در حق



الحیوة منه وواجب بشو بر سر کردن مرد غیر آدمی و زنی که درین  
 که حیوة نداشته باشد از آدمی زن که او مثل اخرون و تخوان و موت  
غسل المستحل الجنابة و غسل من میت مانند غسل جنابت و روی  
ان غسل الجمعة و غسل المأوی و غسل الاحرام و غسل یوم عرفة و  
غسل الزیارة و غسل دخول البیت و غسل المیاهله و غسل الاستعا  
و غسل من قصد المصلوب و آراء و غسل المرأة من طیمها الغیو  
 و زجها کلها واجبة و حمل علی الاستحباب المأوی و زجها کلها  
 است که غسل روز جمعه و غسل فرزندی که متولد شد و غسل احرام و  
 غسل روز عرفة و غسل زیارت و غسل داخل شدن خانه که غسل  
 نفرین کردن و طایفه که مختلف باشند درین یکدیگر و غسل طلب  
 باران و غسل کسی که میرود بقصد ید و مصلوب و آراء و زجها  
 و غسل زن از بوی خوشی که مالیده باشد برای غیر شوهر خود همه این  
 غسلها واجبت و حمل کرده شده است بر استحباب یکدیگر یعنی غسل  
 اند که این غسلها واجب بشود باعتبار مضبوط احادیث و **فصل**  
 بجهت طلب الماء ان امکن غلوة سهمم في الحزن و همین في السهله

2 التیمم

ولا

الف

ولا یجب المطلب مع الخوف این فصل است در احکام تیمم واجب و طهیر  
 آنکه اگر ممکن باشد طهیر شدن آن نایک است بر تپا و در زمین نرم و بیابا  
 و در تپا و در زمین ناهموار و واجب نیست طهیر شدن آن با تیمم یا با  
 جان و اذا فقد الماء او عذر استعماله جان التیمم بالتراب و  
 اجزاء الارض حتی القیاس مع الضمیر و وقت المعادن و ما یس  
 اجزاء الارض و وقتی که نایب آید یا دشوار باشد استعمال آب جایز است  
 استعمال آب تیمم کردن آنجا که اجزاء زمین مثل سنگ و گچ و غیره تا  
 آنکه بعبان هم با ضرورت نه بعد از مثل شجر و ذننج و نیل و  
 لاجرم و سره و نه بجزیری که نباشد از اجزاء زمین مثل جوی و کبر  
 و خروجی و بوی شدید و بجهت فی النیة فی اوله و وضع الیمن  
 علی الارض مرة للوجه و اخری لیدین مطلقا و بجهت سج الجبهة  
 و ظاهر الکفین من الارض و واجبت در تیمم قصد تیمم کردن در اول  
 تیمم و گذاشتن دو دست بر زمین یکبار برای روی و یکبار برای دست  
 خواه تیمم بدل وضو باشد و خواه بدل غسل و واجبت در تسلیط  
 بر پیشانی و بر پشت و دست از بند دست تا سر انگشتان و بجهت غسل



علی من تعد الجنایة وان خافا الضر دون الحکم وواجب غسل  
 بر کسی که بجنایت باشد و اگر چه بترسد آنرا کشیدن و واجب  
 نیست غسل بر محکم یا ترس آنرا و واجب الترتیب و دفع الحیاة کالحمام  
 و واجب ۲ ترتیب در تیمم باین طریق که اول دستها را بر زمین زد و بر  
 پیشانی بمالد و بعد از آن دستها را بار دیگر بر زمین زد و شکم دست  
 را بر پشت گذاشت و شکم دست راست را بر پشت دست چپ بمالد و واجب  
 کشیدن چیزی که مانع باشد وضع تیمم را مثل انگشت و نفوذ انگشت  
 استعمال الماء و کل ناقض للموضوء و می کشند تیمم را قادر شدن  
 استعمال آب و هم چنین می کشند تیمم را هر کشند وضو بر آن تیمم بد  
 از وضو بوده وضو باز زد و اگر بد از غسل بوده غسل کند و اگر چه  
 از قدرت یافتن بر استعمال آن بر طرف شده باز دیگر می باید تیمم  
 کرد بلی نماز و من وجد الماء بعد ما دخل في الصلوة و لما كان في  
 و کسی که باید آب را بعد از داخل شدن در نماز و هنوز رکوع نکرده  
 بر میگرد و وضو را می کشد و از سر میگیرد نماز را و اگر رکوع کرده باشد  
 بر نمیگردد و بجا می آید تیمم آخر وقت آن گاه که بعد از آن وقت

والا

والا ولی التأخیر علی کل حال و واجب تیمم بر آن داخل وقت تیمم بوی آخر  
 وقت اگر آنکه بر طرف شده تیمم باشد باشد و بجز آن که  
 تا آخر وقت تیمم نکند هر چند امید بر طرف شدن هم نداشته باشد  
 و بجا نبرد الماء للطهارة ان امکن ولو لم یکن الترتیب و واجب  
 خریدن آب برای طهارت اگر ممکن باشد خریدن و اگر چه بسیار باشد  
 قیمة آب حتی صد هزار درهم بایشی و بجا تیمم الحین و الحایض  
 المخرج من المجدین و لایحکم لصلوة تیمم و واجب تیمم بر  
 و حیاض برای بیرون آمدن از مجذوم و مدینه و واجب تیمم بر  
 هر نمازی تیممی بلکه یک تیمم نماز بسیار می توان کرد **فصل** فی  
 النجاسات و الاوی و الجلود و یجوز عمل ببول الضیغ عن التوب  
 الی ذلک مرة للصلوة و نجوها و بول غیر مرتب و العصر تیمم  
 فصل است در احکام نجاستها و نظرها و بویها و واجب تیمم  
 ببول پسر شیخ و از جامه و بدن یکبار برای نماز و مانند نماز  
 و بول غیر پسر شیخ و از جامه و بدن و غیره و بول و غیره و بول  
 و بول و بعضی عن نجاسة زنی المریة للولد اذا لم یکن لها عذر



لكن يجب عليها غلله كل يوم مرة ونجسده شد استنجاسه  
 زنی که تربیت میکند فرزند را و قق که باشد او را جامه دیگر بپوشد  
 واجب است که بتوین آن جامه را هر روز بکمرته و اذا علم موضع الجنائز  
 وجعل غلله وان اشتبه وجعل موضع الاشتباه و قق که داشته  
 میشود بقیان جای نجاست واجب است شستن آن و اگر شبیه باشد  
 جای نجاست با جای دیگر واجب است شستن جای اشتباه و البیوت  
 والغایط من الانسان و من کل حیوان غیر ما کول اللحم المفسن  
 سائله نجس بول و غایط آن آدمی و از هر حیوانی که گوشت آن در  
 نباشد و از هر چه نباشد نجس است و کذا الخ و البیوت  
 القناع و المسک و الکلب و الکافر و الخنزیر و الدم من کل حیوان  
 له نفس یا لاله و المتی منه و المیتة منه سوى ما لا تحله الحیوة  
 منها و المسلم بعد تعنیله و هم جنین نجس شراب و بوز که از  
 خرمای بازند و بوز که از بومی بازند و هر چه است که است  
 و مسک و کافور و عود و خون از هر حیوانی که از آن نجس نباشد  
 و متی و ویتة او مکرر حیوان نداشته از آن میتة در دوزخ اند

هم مثل مو و ناخن و پش و دندان مکرر مسلمان که بعد از شستن  
 او این قسم از میتة پاکند و بحدیث الة النجاسة قلیل و کثیر  
 للصلاة و نحوها و واجب است بر طرف کردن نجاست آنکه بسیار  
 برای نماز و مانند نماز و یعنی عن الدم الذي دون الذم  
 الا دم الحيض و دم الغیر و عرق کرده شده است از خونی که کمتر  
 از در هم باشد مکرر خون حیض و خون غیر که خون حیض هر چند  
 کمتر از در هم باشد معاف نیست و هم جنین خونی مصلی پاک  
 معتقد بعضی از محققین و معتقدین ایشان این است که خون  
 معاف نیست هر چند کمتر از در هم باشد خون حیض و استحاضه  
 نفاس و مسک و عود و کافور و میتة و غیر این خونها معاف است  
 هر چند که خون غیر مصلی هم باشد و از احادیث ضعیفه می شود  
 که خون حیض و خون غیر معاف نیست و پس بر آن خون استحاضه  
 و نفاس از خودش باشد باید معاف باشد و اگر از غیر باشد  
 باید هر چه خون معاف نباشد چه جای استحاضه و نفاس پس بر آن  
 کردن شستن خون که غیر حیض است بی فایده است و داخل کردن غیر



هذه خوض في حجة وعن دم الجروح والقروح الى ان تقرأ وعن  
كل نجاسة تقدر ان التماس نجاسة ما لا يتم الصلوة فيه كما  
والقنطرة ومفكره شده است ان خوف زخمها وديلمها تاقية  
يشدق انها وان هر نجاستي كه ممكن نباشد ياكمن در انها وان  
نجاستي غيرهما كه بنوشد عودين با مثل بند تبيان وكلاه ولا يجوز  
الصلوة في مكان النجس اذا كانت تعدى الاجازة وجازت  
نماند بجای نجس ووقتي كه باشد آن نجاست تعدى كند واكثر  
سرايت كند جازات وبجاء الاعادة والقضاء على من صلى على  
عالمها بالنجاسة وواجبة اعاده نماز ووقت وقضاء نماز بعد  
وقت بركتي نماز كذا به با علم نجاست بركت يا جاء خرد و حال انه  
قراوش نكده بود نجاسته والاعادة في الوقت على الناس ووا  
است اعاده نماز ووقت نماز نه بعد از وقت بركتي كه قراوش  
كده نجاسته دار نماز وبجاء طبع القبول الخبر ان علم في آئنا  
واجبة ان اتقن جامه نجس كوي بداند نجاسته دار آتاي نماز نه  
بیشتر ولا يجوز استعمال البعد الا ما كان كليا غير نجس العين

جواز

جائز نیست استعمال بوی مكره كنه باشد مزج كده و نباشد نجس العين  
ولا يحكم نجاسة الا بعد العلم بحصولها وحكم كده ميتود نجاستي  
مكروهان يمين كرون بحاصل شدن آن نجاست ويحل الااء من الخمر  
ثلاثين من الخنزيرة والقارة سباع ومن ولوغ الكلب مرة بالقلب  
ثم بالماء وسته ميتود ظرفان ثراب مرتبه وان خر كوشش مرتبه  
مرتبه وان لم يمسك سكين بان كمرته نجاس بعد از ان بآب من كمن  
معه الا تو بان احد هما نجس واشتبه وجب ان يصلي الصلوة في كل  
واحد من وكسي نباشد با او مكن وجامه كه يكي از آن دو نجس نه  
منيدانك كدام استواجبة كه در هر يك از اين دو جامه يكفان كند  
ولا يجوز استعمال اواني الذهب والفضة ويكن المقتض حائز  
استعمال طرفه اي طلاء ونقر ومكره است استعمال طلا كوي بقره كوي  
**كتاب الصلوة** ان كتاب به بيان اقسام وافعال واحكام نماز  
والواجبة منها الصلوة الخمس والجمعة والعيدان والآيات والظروف  
والاموات وما وجبت له العهدا ويمين او يتحل عن الغير وجب  
ان يجله نماز نماند ينجح كذا است وآن نماز ظهر وعصر وشام وفجر و...



که در هر شب از روز و پنجشنبه و نماز جمعه و نماز پنجشنبه  
 نماز ظهر و عصر و یکبار است در روز جمعه و پنجشنبه که عبارت است از  
 شش رکعت یا بیشتر یا کمتر که تواند در خطبه و خطبه و غیره و نماز و غیره  
 مخالف هم نباشد و نماز عید قربان و عید رمضان و نماز کوفت و نماز  
 و ماه و غیره و نماز و غیره و نماز طواف و غیره و نماز و غیره  
 کرده میشود و نماز و نماز و نماز و نماز و نماز و نماز و نماز و نماز  
 انجام میدهد و نماز و نماز و نماز و نماز و نماز و نماز و نماز و نماز  
 میکند و نماز و نماز و نماز و نماز و نماز و نماز و نماز و نماز  
 باشد و واجب علی الطفل و لا المحنون و لا العاقرین و لا الفساق و لا  
 نیست نماز و نماز و نماز و نماز و نماز و نماز و نماز و نماز  
 با صلوة الواجبه و التماس و التماس و التماس و التماس و التماس و التماس  
 یکبار نماز و نماز و نماز و نماز و نماز و نماز و نماز و نماز  
 نکردن افعال نماز و نماز و نماز و نماز و نماز و نماز و نماز و نماز  
 منکر الواجبها و احتیاجها و نماز و نماز و نماز و نماز و نماز و نماز و نماز و نماز  
 در حالتی واجب نماز و نماز و نماز و نماز و نماز و نماز و نماز و نماز

الوجه

الحاج

الواجبه سبع عشره ركعة في الحضر الظهر أربع والعصر أربع والمغرب  
 ثلاث والعشاء أربع والصبح ركعتان واما واجبه في السفر  
 اربع در حضر نماز عین چهار رکعت در غیر نماز جمعه و نماز عصر  
 چهار رکعت و نماز شام سه رکعت و نماز خفتن چهار رکعت و نماز  
 صبح دو رکعت و سجده التواضع و نماز ظهر ثمان و العصر ثمان قبلها  
 و المغرب أربع و العشاء ركعتان بعدهما و صلوة الليل احدى ركعتين  
 بعد انصافه و للصبح ركعتان قبله و سجده التواضع و نماز فجر ثمان  
 یومیه پس برای ظهر هشت رکعت و برای عصر هشت رکعت و برای  
 فريضة ظهر و عصر و برای مغرب چهار رکعت و برای عشاء  
 دو رکعت بعد از فريضة مغرب و نماز شب یازده رکعت است  
 برای صبح دو رکعت پس از فريضة و لكل ركعتين من التواضع  
 تشهد و سلم الا ما استثنى والوتر ثمان ركعات و برای هر دو رکعت  
 از نماز ایستنی تشهد و سلامی است و نماز ایستنی تشهد  
 برای نماز و نماز و نماز و نماز و نماز و نماز و نماز و نماز  
 لا ینسخی رکعات اول و ثانی و لا یقرب من رکعات اول و ثانی و لا یقرب من رکعات اول و ثانی



رابعه في السجدة الثانية و صلوة الضحى بدعة وكم من مؤيد ان  
 ههنا جهاد الحق و سرور و كبر و نمازهاست بعد وقت **نفل**  
 في المواقف و بحالها فظة عليها و لا يجوز تقديم صلوة و لا  
 على وقتها و لا تأخيرها عنه عدا و اوله افضل الا ما انتهى  
 اين فصل در بيان و قتهاي نمازهاست و واجبست كه در وقت نماز  
 نماز بجای نیت گذاردن نماز واجبست از وقت آن و نه در این  
 انداختن از وقت و اول وقت بهتر است مگر آنچه مستثنی است كه نماز  
 شام در عرفات و در روزها باكن سكون و بجا نیت و انتظار بقا  
 و نماز ظهر در كرم و نماز كسی كه استظار بجاءت میكند یا سقیم  
 نماز میكند مطلقا و غیر آنها و وقت الظهر من زوال الشمس الى  
 غروبها و تخصل الاول من اوله بقدر اقلها و الاخر من  
 آخره بذكره و نماز ظهر و عصر میكند از زوال آفتاب تا غروب  
 آفتاب و مخصوص است نماز ظهر از اول زوال تا قدره كه گذارد  
 شود در آن و نماز عصر تا آخر وقت بمثل آن و بمیل از وقت  
 مشترك است میان این دو نماز و وقت المغربی تا غروب آفتاب

الشرقية

المشرقية الى نصف الليل و الاختصاص كالظهرين و وقت نماز تمام وقت  
 از وقت بر طرف شدن سرخ مشرق است تا نصف شب و بقدر گذاردن  
 نماز تمام از اول وقت و گذاردن نماز تخفیف از آخر وقت مخصوص نماز  
 و ما بین مشترک و وقت صبح من طلوع الصبح المطلق الشمس وقت  
 نماز صبح از طلوع صبح صادق است تا طلوع آفتاب و بعد از زوال  
 بظهر المظل في جانب المشرق و میل الشمس الى المحاجبة الا ان السجدة  
 الجنب ان كان سمت رأسه شمالا عن مدار الشمس و ان كان جنوبا  
 قبل العكس ان شاء می شود زوال آفتاب بظاهر شدن سایه در طرف  
 مشرق و میل کردن آفتاب بویابروی است كسی كه رویا جنوب  
 میكند اگر در طرف شمال باشد نیت بدایه كه آفتاب حرکت میكند  
 بران دایره و اگر در طرف جنوب باشد پس اگر در شمال بگردد و آفتاب  
 بویابروی میل کند زوال شده است **نفل** در وقت است  
 كه جوبه زمین نصب كن و قتی كه شروع كند سایه آن در دایره  
 بعد از كوتاه شدن آن وقت زوال است و هم آن وقتی كه خورشید  
 از بی هم منحرف اند و جای كلیه یابد آن وقت زوال است و قبل از طلوع

الشرقية



علا قبل دخول الوقت ولا يجوز تأخير المغرب عن أول وقتها طلباً  
 لفضلها ويكون تقديم العشاء على ما يحرم المغرب ومغرام غداً  
 نصف الليل قضى وكفر بصومه ذلك اليوم باطل ويشود نماز كذا  
 شود دانسته پیش از داخل شدن وقت آن نماز و جایز نیست پیش از  
 نماز شام از اول وقت آن نماز که عبارتست از طرف شدن شمس  
 برای آنکه درین توانش پیشی است و مکروهست گذاردن نماز صبح  
 پیش از طرف شدن شمس و مغرب و کسی که بخوابد و نماز صبح نکند  
 تا نصف شب قضا کند کفار بدهد و قدر داشتن آن روز و صحت  
 ظاناً و دخلاً هم صلوات و اجزایه کسی که نماز داشته باشد وقت  
 نماز داخل شد و شروع کند در نماز و در انشای نماز وقت داخل شد  
 تمام کند نماز را و دست آن نماز و بجزی العلم بدخول الوقت  
 و بجزی العمل بقوله الشقة العارضة اذانه واجب است یقیناً  
 بدخول شدن وقت و جایز است عمل کردن در وقت و وقت بکفایت  
 وقت شناس و باذان او و منتهی فی انه صلی ام لا و جوع لیلان  
 یصلی ان كان الوقت باقیاً و الا فلا و کسی که سنگ کند نماز کرده باشد

الوقت

واجب

واجب بر او نماز گذاردن اگر وقت آن نماز باقی باشد و اگر نه نه  
 و بجزی التنبیه بین العریض اداء و قضاء و العذر الی التنبیه  
 ان ذکرها فی الاستاء و واجب ترتیب میان نمازهای واجب  
 خواه ادا باشد و خواه قضا و اگر کسی شروع کند در نمازی که  
 آخر باید کرد پیش از نمازی که اول باید کرد واجب بر او که  
 کند نماز اول را اگر بخاطرش برسد در انشای نماز گذاردن سابقه  
**فصل** فی التلبس و هو الکعبه مع العریض و جهتها مع البعدان  
 فصل است در بیان قبله و آن کعبه است با نزدیکی و جهت کعبه یادوری  
 و بجز تحصیل العلم بیهام مع تعدد کیفی الظن ببعضی العلامات  
 کالجری و نحو و واجب بهم رسانیدن علم بکعبه و وقتی که ممکن  
 نباشد علم برستگان که بهم رسد ببعضی از نشانهها مثل جدی  
 مانند جدی بدانکه جدی عبارتست از ستاره که نزد قطب شمالی میآید  
 همیشه و از آنجا حرکت میکند و فرودان نزدیک است آن و بجزی الصلوة  
 الخاریع جهات مع الاستیاء بغير ترجیح ان لمکن واجب که نماز  
 گذاردن بر روی چهار جانب هرگاه معلوم نباشد طرف قبله و هیچ طرفی



ترجیح نتوان داد اگر ممکن باشد و تبطل الصلوة لغير قبله عدل  
 و يجب الاعادة مطلقا وفي الوقت على الظان ويحتمل الاخر  
 البعير مملوكا باطل میشود نماز اگر گذارده شود بغیر قبله دانسته و  
 واجب میشود اعاده نماز در وقت و در خارج وقت هر کسی که گمان  
 قبله داشته و بخشد شدن اندکی از قبله بجای دیگر که در میان نماز  
 بفراوانی و بجهت غیر البسته بالضرره که اگر اکل الدابة و السفينة  
 جایز است آن بغیر سوی قبله در وقت ضرورت مثل سوار چارباگشتی  
 و پیاده و بجز علی ما هو اعلم من الكعبة و استعمل منها مع استقباله  
 جهتها جایز است نماز بر چیزی که آن بلند تر باشد از کعبه مثل کوه یا  
 قیس و بر پشت تر از کعبه هم هرگاه روی بجای کعبه باشد **فصل**  
 فی لباس المصلی این فصلی است در بیان پوشش نمازگزاران و احکام  
 آن لاجنزة الصلوة فی جلد الميتة و ان دبغ و لا فی جلد غیر  
 الماکول و لا صوفه و لا شعر و لا نثر و ان زکی الا لفرق السجدة  
 و فی النعته و الضرره و بجهت لبسه فی غیر الصلوة الا الکلب  
 الحشری جایز نیست نماز بر پوست خز و خزهره هر چند باغی کرده شده  
 باشد

۳۹  
 باشند و دیو است حیوانی که گوشت او طلال نیست و نه در نیم آن حیوان  
 و نه در روی او و نه در گری او هر چند که ذبح کرده باشد مگر خز و خزهره  
 که نماز در آن جایز است و نیز جایز است نماز در آن در وقت تنگی و در وقت  
 ضرورت و جایز است پوشیدن آن پوست غیر ماکول ذبح کرده شدن و غیر نماز  
 مگر یک و خوک و غیر البعیر است و بدین طرح کردن پاک میشود هرگز و لا فی لفرق  
 المغشوش بر غیر الا را بینه و تعال و لا فی لفرق و لفرق الجمل و الجار  
 نیست نماز در چیزی که آمیخته شده باشد یکم که خوکش و در و یا هر دو  
 نه در یا بر نیم آنها برای نماز **فصل** در وقت و محرم البسته غیر الصلوة  
 للرجل خاصة الا فی الحرب و الضرره حرام است پوشیدن این نیم تنه  
 در غیر نماز هم بر نیم تنه نماز بر نیم تنه مگر در وقت تنگی و ضرورت کراهی  
 مرد هم جایز است و لا یلبس فی الصلوة فی ثوب یعلم به و بر غیر الماکول  
 سزاو نیست نماز در جامه که حیید شده یا از جامه که حیوانی که غیر ماکول  
 اللحم باشد و لاجنزة الصلوة فی ثوب معصوب و لا فی ثوب قدس لا یست  
 العورة الا مع غیره و جایز نیست نماز در جامه که مکتب صلی نباشد و مالک  
 جامه را حق باشد و نه در جامه که سنگ باشد و بر شانه عورت را سنگین باشد



جامه دیگر و لا یصلی الرجل معقوضا ان عرفان فعل اعا و جایز نیست  
 مرد که نماز گذارد در حالتی که جمع کرده باشد بوی را و گوشت زده باشد  
 آنرا در میان سر و تن بپوشد و بپوشد و بپوشد و بپوشد و بپوشد و بپوشد  
 بدینها و الرجل عند تنفی الصلوة و لو بالخشیش و نحو فان لم یحیی علی  
 عما یا و لیوخر صلوة الی آخر الوقت مع رجاء حصولها اما تر و اجابت  
 بپوشیدن زن بطن خود را و مرد عورت خود را در نماز اگر بپوشد  
 مانند آن باشد بر او کفایت است و نماز میگذارد و بر وجه و باید که پس  
 اندازد نماز خود را بوی آخر وقت نماز با امید بهم رسیدن بپوشیدن  
 عورتین و بپوشیدن الصلوة فیما فیتر من یوق المسلمین من الجلود و  
 الشیاب لا ان یعلم ان منیة او نجس و فیما الاخله الخیون من  
 الماکول و الومیة و فی قریب یعلق بر شعر الانسان جایز است نماز  
 در چیزی که خرد شود از بازو مسلمانان از قسم بپوشیدن و جایز است  
 مکروهی که دانسته شود بیقین که آن خرد شده خود مرد است یا  
 نجس و جایز است نماز در چیزی که حلال گزیده باشد از آب و قیاس  
 موی شمش و ناخن و استخوان باشد از حیوانی که خود را میپوشد

مرد هم باشد و در جامه که جسد باشد آن جامه بوی آدمی نیز نماز جایز است  
 خواه آن نماز نماز گذارنده باشد و خواه از غیر او باشد و حدیث  
 است که دلاله میکند بر جایز بودن نماز در جامه که جسد باشد آن  
 جامه موی یا خن آدمی و حدیث منع ندیدیم و یسجد الرجل و انما النعم  
 سنت است خود را آراستن و ظاهر کردن نعمت پیش مردم بخود و  
 پوشیدن و وسعت دادن عیال و بپوشیدن العود مع وجود نماز  
 محترم و لغو غیر الصلوة واجبت پوشیدن عورت کسی که حرام باشد  
 دیدن او عورت او را و اگر چه در غیر نماز باشد و لا ینبغی لمسلم ان یشتر  
 ولا کوبه ابنة شحمة و لا اسال الا ان یحیی قبا و لا الکعبین نزد  
 نیت پوشیدن جامه که انگشت نمائند پوشنده و نه سوار شدن بر او  
 که انگشت نمائند سوار بر او یا نه مناسب نباشد و نه مرد از کعبه بخشی  
 که بگذرد از کلهای او و بر زمین شود و یحرم الاختیار و البصق حرام است  
 خراشیدن و تافتن و بپوشیدن اجنبانیدن اندوی بکر و بپوشیدن کتف  
 عند ضرورت علی و قد علی لك و واجبت جامه دادن مؤمن و غیر  
 ضرورت مؤمن بر کسی که تواند داد **فصل** فی مکان المصلی لا یجوز



الصلوة في مكان المغص يختار اذ كان المالك وعلم قراه  
جاء في الطين والماء الا في الضرورة ولا في السجدة  
تكن الجبهة وكذا التبع ولا في مكان نجس تعدي نجاسة  
فصل في الاحكام بيان جاي نماز كذا نماز جاي نيت نماز جاي  
كه غصب كره شد باشد وقتي كه جايي ديكر ممكن باشد پس اگر خست  
وهديا ممكن باشد وداشته شود راضى بودن كه جائز است نماز و جاي  
نيت نماز در كل و آب كود رضو و دست و جاي نيت نماز در شتر و اهر  
كه پيشاني فرو ميرفته باشد و نماز دست و جينت بر فرم و جاي نيت  
نماز در جايي كه نجس باشد و قتي كه سركت كند نجاست آن بجاي و بر نيت  
ولا يجوز السجود بالجهة الاعلى الارض و بنا لها غير ما كوله و لا يلبس  
الا في الضرورة او التقيّة و لا بأس بالخرطاس ولو مكس با جاي نيت  
سجده پيشاني مكنو بر زمين يا آخه از زمين ميرويد و خود نمي نشيند  
نباشد مكنو در وقت ضرورت يا تقية و نيت سجده كونه بر كاغذ  
اگر چه نوشته شده باشد و لا يجوز ادخال النجاسة للمسجد و لا  
اخراج التراب المغص المعروف فيه فان خطا به اليد الى المسجد  
 ولا ينع

۳۳  
 ولا منع احد من مكان سبق اليه منه اين نيت داخل كونه نجاستي  
 سركت كند باشد و سجده و جاي نيت بيرون آوردن خاک و كوفتن  
 كه فرش كرده شد باشد و سجده پس كويرون آورده باشد از سجده  
 بر كرده اند بسوي آن سجده يا سجده ديكر و جاي نيت منع كونه شخصي  
 انجايي پيشي گرفته انكس بسوي آنجا بر آن شخص و يجب تعظيم للمسجد  
 و اجبت عزت داشتن مسجد و لا يجوز نقش البيوت بالصور و  
التمثيل و اوقات الادراج و لا اللعب بها و لا البناء رياء و سمعة  
ولا ادخالها جاي نيت نقش كردن خانهها بصورتها و تشابهها  
كه روح دارند و جاي نيت بازي كردن بصورتها و جاي نيت خانهها  
براي دين مردم يا شيدن مردم نماز براي خدا اجل شانه بخاين  
آزار دادن همسايها **فصل** لا يجوز الادان و الاقامة بغير  
الصلوة للمخدرات و قضاء و جاي نيت اذان و اقامت براي غير نماز  
بيخ كانه ادا باشد با قضا و لا ينبغي تركها منما مخصوصا الاقامة  
ولا الكلام بعدها الا في قديم امام سزا و نيت ناكه نش اذان  
واقامة در نمازهاي نيكاه خواه ادا باشد و خوا قضا خاصه اقامت



که در آن تاکید بسیار است و سر و آرنج هر فردی بعد از آن وقت  
 مکروه و باید پیش داشتن پشتیانی و لا یجوز ان یقال فی احدی  
 الصلوة خیر من الغنم و جایز نیست که گفته شود در آن یا اوقات  
 الصلوة خیر من الغنم بواسطه اینکه خداوند سزاوارده هدیه است  
 اند پس بر نفس خاها بدیود **فصل فی القیام** و هو واجب الغریبه  
 الا فی الضروره فان عجز جلیس فان عجز اضطلع علی الایمن ثم  
 الایسر ثم استلقى و اما یرفع ما یجوز علیه ان امکن یرفع  
 ایست در بیان احکام ایستادن پس واجبست در نماز که واجبست  
 مکروه و وقت ضرورت پس اگر نتواند ایستاد بنشیند پس اگر نتواند  
 بر پهلوی دست بخوابد بعد از آن بر پهلوی چپ بعد از آن بر پشت  
 کند برای رکوع و سجود اگر ممکن باشد بر او جزی که سجده در سجده  
 بران با یمتقی که جای سجده را بلند کند اندک گذشتن پشتیانی بران  
 آسان باشد و بجای انصاف و الاستقلال و الاستقلال الامع  
 العجز واجبست راست ایستادن و عجزی خود ایستادن و قرار گرفتن  
 یعنی نیکه بر چیزی کند بخینتی که اگر کسی از زیر او کشد بیفتد  
 راه

راه نرود مکروهی که نتواند راست ایستاد یا یکجا ایستاد که ساقط  
 ولا یجوز الصلوة الواجبه علی الرجل اختیاراً و یجوز فی النافله  
 جایز نیست نماز واجب بر بر سواد بی ضرورت و جایزست نماز سنتی  
 و یجوز القیام مع تجلده العتده و یستطیع مع تجلده العجز واجبست  
 ایستادن هرگاه بهم رسد قوت و ساقط میشود با ضعف و عجز و لا یجوز  
 حال القیام لا الاعتماد و یجزم ترک القیام عند فی الواجب فیستطیع  
 عجز عن القیام و الركوع و السجود اجزای الایا و جایزست تکلیف کردن  
 در وقت ایستادن نماز اعتقاد کردن بر چیزی که اگر آن چیز باشد بقصد  
 حرام است ترک ایستادن و نماز واجب است پس اگر حرکت کند در ایستادن  
 باطل میشود نماز و کسی که عاجز میشود از رکوع کردن و سجود کردن پس  
 است او را شمار کردن بر سر و اگر بنشینم **فصل فی النیة** و النیة واجب  
 النیة فی اول الصلوة و لا بد من تحمینهما و قصد القهر این فصلی است  
 در بیان احکام نیت و تکبیر اعلم واجبست قصد نماز در اول نماز و قصد  
 است از شخص کردن نماز کدام نماز است و از قصد و صافی خدا  
 و من نوى فیضته ثم طمها نافلة فصلی رکعتی و کرم یبطل الصلوة

از ایستادن



ولا اليه وكذا العكس وان کسی قصد کند نماز واجب را و بعد از آن  
کأن نافله میگویم و همین گمان یک رکعت نماز یکبار و بعد از آن باشد  
آید که این نماز واجب است باطل نیست و آن نماز آن نیت و هم چنین است  
اگر کسی اول قصد نماز نافله کند و باشد بعد از آن که نماز کند نماز  
واجب را و اگر نیت صلواتین دعا و در خصص صلوات جعفر مع ناله  
آخری و بخود نقل النیت فی موضع جایز نیت قصد کردن دو نماز  
در غصه او شد است در نماز جعفر ایا نافله دیگر و جایز است که نماز  
نیت در چند جا باشد کسی نماز ظهر قضا دارد و قصد نماز ظهر کرد یا  
ظهر کند و بفراموشی قصد نماز عصر کند یا نماز شام کند و بفراموشی  
و قصد نماز صبح کرد و میتوان نیت نماز اول بکرم اند و آخری بکرم  
و بستی الاضاح بستی آخری مقدمه او و بستی او متفرقه بکرم  
و اول نماز یکبار واجب است و سنت است ابتدا کردن نماز پیش از یکبار دیگر  
غیر یکبار احرام یا پیش از یکبار احرام یا بعد از یکبار احرام یا بار پیش از آن  
یکبار احرام یا بار بعد از یکبار احرام و بجهت تسهیل طهارت و غیر آنها  
مع الامکان و وقوعها بعد از قیام واجب بر آن گفتن یکبار احرام

و بعد

و بعد از گفتن نیت بر آن دیگر کسی ممکن باشد و واقع شدن آن یکبار بعد  
ایستادن و بجهت الاعداد بتوکل التعمیه اذا اتيقن لا اذا شك و اذا  
استاعده نماز او یقین داشته باشد و بتکبیر احرام تکلم نه شد  
فصل فی القراءه بجهت قراءه الحمد عینا فی التمامیه و فی المثنی  
من غیرها و بجهت سوره بعد ازها علی الحافه خاصه این فصلی است در  
بیان احکام قراءت و ابیت خواندن سوره حمد بعینه در نماز و در غیر  
و در دو رکعت و اول از غیر و در حق و واجب است سوره حمد بعد از حمد  
صاحب اختیار و پس بر بوضو و من لم یحس الفاتحه و لا غیرها من  
القرآن و جبار یکبار و یسج و یصلی کسی که نداند فاتحه و او غیر  
فاتحه را از قرآن واجب بود که یکبار بگوید و تسبیح بگوید و نماز کند و لا  
یجوز تبعیه بعض السوره الا فی التیمه و المافله و المکوف و لا القرآن  
بین سورتین فی رکعت غیر العریضه جایز نیست یا بار از سوره خواندن یا بار  
دیگر خواندن مگر در تیمه و نافله و در کوفه و جایز نیست بعد از حمد  
دو سوره خواندن در یک رکعت نماز و احوال و لا یجوز قراءه الفاتحه و لا  
المفتح و لا الفیل و لا الایلافه رکعت من العریضه و جایز است



خواندن سوره و الصبی برون لم نشخ و سوره الم تر کیف یسود لایلت  
 در یک رکعت مان فریضه و لایحی ترک البسملة من الفاتحه و لا السور  
 الایراه فان فعل عدا و جلعاده الصلوة الا التقیه و لایحی قول  
 آمین فی آخر الحمد جایز نیست ترک کردن بسم الله الرحمن الرحیم ان سوره  
فاتحه و نه ان سوره دیگر مکان سوره برده بین اکت ترک کند واجب است  
اعاده بکمالیکه از جهة تیسره ترک کند و جایز نیست گفتن آمین در آخر  
سوره حمد و یجب الجهر بالقراءة علی الرجل خاصة فی الصبح و الوعی  
الغائبین و الاضغاث فی البواقی عدا البسملة واجب است بلند خواندن  
قراءت بر مرد و بر زن و نماز صبح و دو رکعت اول نماز شام و خفتن آهسته  
خواندن و بایق نمازها غیر از بسم الله الرحمن الرحیم و یجب الاعاده علی  
من ترک الجهر و الاضغاث فی محلها عدا و لا سهو و نسیا نا و جهلا  
و کذا من ترک القراءة الواجبة او شیئا منها واجب است یا دیگر نماز کردن  
بر کسی که آهسته خواند باشد و جایز است بلند خواندن و نماز  
داشته نه بفراموشی و نه بجهل و هم چنین کسی که ترک کند قراءت را  
یا جهر عدا انقله و واجب است دانستن فراموشی و جهل و یجب

بزرگ

نیز که غافل مکلف نیست قنای و ساهی و جاهل معذور است و من نسیها  
 و ذکر قبل الركوع و جبان یقرء و لا قل و کسی که فراموش کند قراءت را  
 و یا درش آید پیش از رکوع واجب است باوقرا ترک کردن و اگر بادرش نیاید  
 تا رکوع کردن واجب نیست و لایحی الا فرط فی الجهر و الاضغاث جاز  
 نیست از حد گذشتن در بلند خواندن و آهسته خواندن یا کمال جهر  
 عیارت از شوق ایندن کسی که در پهلوی نماز گذارند باشد و کربا  
 و غوغای هم نباشد و صادق آید یا در جهر عرفا و اکثرشان است که بعد  
 از اتمام سوره و اقل اضغاث آن است که بشنوند نفس خود را صحیح یا  
 و اکثرشان آن است که باقل جهر بزد و الله اعلم و یجب الکف عن القراءة  
 فی المشی لمن راد ان یتکلم و واجب است باز ایستادن از خواندن و  
 رفتن بر کسی که پیش میرود و لایحی فی الصلوة عن قراة التوحید  
 الحج و ان لم یجدا و لا النصف الا الی الجهر و المناقین فی مجملها  
 و لا عن غیرهما بعد تحا و لا النصف و جایز نیست بر کشتن از نماز  
 از خواندن سوره قل هو الله احد و قل یا ایها الکافر فزهر چند  
 از نصف گذشته باشد بسوی هیچ سوره مگر سوره جهر و سوره منافی

العدد



در جای این دو تا که مانع جمع یا ظهور و جمعه است با اتفاق علماء و بعضی گفته اند که صبح و عشا نیز جای عدول است و ظاهر حدیث شامل عصر است و الله اعلم و جایز نیست عدول از غیر موحّد و مجدّد بعد از گذشتن از نصف آن یا بر شش ماه میان علمای ارض و الله عنهم و ظاهر حدیث جواز عدول است تا دو نیت سوم بخواند باشد هر چند از صحت تجاویز کرده باشد و الله اعلم و لا یجوز قرائة الغزیه فی الغزیه و یجب العدول عنه لما لو شرع فیها ناسیا و جایز نیست خواندن سوره که سجده در آن واجب است در زمان واجب و آن چهار سوره است بخاک و در وقت حیض نفی می شود و واجب است عدول کردن از سوره عزیمه بسوره دیگر اگر شروع کرده باشد در آن بغیر او نبوی و یجب فی الاخیار بین التبیحات الاربع تختیر اینها و بین القامحه و السبع افضل مطلقا و واجب است در دو رکعت آخر گفتن سبحان الله و الحمد لله و لا اله الا الله و الله اکبر که عبارت از تسبیحات اربعه بوجوب یقینی که مصلی اختیار دارد اگر میخواهد تسبیحات را بخواند و اگر نخواهد سوره حمد بخواند و تسبیحات بهتر است از سوره حمد خواهی

بسم الله

الحمد لله

امام باشد و خواه مأموم غیر مسبوق یا سبق و خواه منفرد و لا یجوز قرائة سوره یقوت بقرائة بقا الوقت و جایز نیست خواندن سوره در آن که تا آخر تمام کند وقت نماز برین می رود و لا یجوز ترجمه القرآن الا ذکر آن فی الصلوة مع الاختیار و لا مع امکان التعلم و جایز نیست برای کسی که تواند حمد و سوره و تکویم را بعره بخواند بغیر عربی و اگر نداند عربی اما تواند آموخت هم جایز نیست بغیر عربی خواندن در وقت ضرورت بخاری است و یجب مواظبة القرائة للقراءة المستمرة و المتواترة و فی السواد و اخراج الحروف من مخارجها و واجب است موافق بودن قرائت نماز با قرائة صحابی مشهور است و متواتر است قرائتها که آن قرائت هفتم است که حمز و ابن عامر و عاصم و غیره و نافع و کسایی و ابن کثیر است باشد قرائة آنها که نادر است بیشتر است مذکور و واجب است بیرون گرفتن آنها از جایان حرف فانه از جایان دیگر **فصل** یجب تعلیم القرآن و تعلیم کفایت و یجب عینا این مصلی است بر بیان احکام قرآن واجب است یاد دادن قرآن و یاد گرفتن آن بوجوب یقینی باین معنی که چون کسی نباشد که تمام قرآن را نداند



کس لازم خواهد بود تعلیم آن و تعلم آن و چون آن مردمان شغول این  
واجب شود و در میان ایشان کسی هم رسد که تمام قرآن تعلیم گرفته باشد  
در این هنگام بر سایر مردمان تعلیم و تعلم قرآن سبب عینی خواهد بود  
و بجهت تعلم قله الواجب عینا و بحکم الام القرآن و تعظیم حامله و است  
است تعلیم و آموختن قدری که واجب است مثل حد و سزا بر هر کس  
است که می داشت قرآن و غرض داشتن حاملان و علمان قرآن  
و تخریم اهانت و اهانتهم بغیر موجب و حرام است بغیر قرآن و  
بیغیر حاملان قرآن با آنکه ایشان کاری کنند که سبب عینی باشد  
لجب لا خلاصه من التعليم والتعلم والتلاوة و بحکم الزمان و بحکم  
تصد رضای خدا و یاد دادن و یاد گرفتن قرآن و حرام است قصد  
دیدن مردمان در این مایع غرض یا چیزی که رفتن از ایشان بیک  
در احادیث نهی واقع شده و در باب اجزای کوفتن بر تعلیم قرآن و بر  
خواندن قرآن امان خصم واقع شده در تعلیم قرآن برای اجزای  
کوفتن و بر خواندن قرآن و خصم ندیدیم و در عقابا لا عملان  
حضرت امیرالمومنین صلوات الله علیه منقول است که فرمود من قرع القرآن  
یا کل

یا کل بر آن اسر جاد بوم القیمة و وجهه عظم لایم فیه یعنی کسی که  
تجارت قرآن را برای آنکه چیزی از مردم بگیرد و بخورد می آید در روز قیامت  
در حالتی که روی او استخوانی باشد که در آن هیچ گوشت نباشد و آن  
حضرت امام جعفر صادق علیه السلام منقول است که من دخل علی امیر جائز و قصر  
علیه القرآن یبذلک غرضا من غرض الدنیا للقرآن یبذلک  
غشائعات و لغز السمیع بکل حرف فاخته یعنی کسی که داخل میشود  
حاکم نظام بر بخواند بر او قرآن در حالتی که میگوید بر این قرآن خواند  
مستاعی از متاع دنیا لغت کرده میشود این قاری بهر حرف ده لغت و  
لغت کرده میشود کسی که گوشه دار باین قاری بهر حرف ده لغت و  
لا یجوز ترک التلاوة فها و ما یجوز یومئذی الی اللسیان و باین  
تر که کردن خواندن قرآن از دوی بد و بدی بخیشی که با غشائات  
شدن می شود و ینبجی کنه اللهی علی کل حال خصوصاً فی شهر  
رمضان و تراوا استیسا و خواندن قرآن بر هر حال مخصوصاً در  
ماه رمضان و بحکم الغناء بالقرآن و حرام است قرآن خواندن  
بقصا که در فارسی آنرا خوانندگی گویند که بهم می رسد از آواز و



کاه چنانند و بیت و بلند کردن و این معلوم است نزد مردم که اینها  
 کیمیل دارند و بشنیدن آن میگویند ما نمیدانیم که غنی معنی دارد و بگویند  
 آیات و روایات بسیار در باب حرام بودن غنا مطلقا و خصوصا در  
 قرآن واقع شد و انشاء الله در کتاب تفصیل مذکور خواهد شد از آن  
 جمله کلیتی و تکلیفی که گفت که علی بن محمد عن ابراهیم الاخر عن عبد  
 بن حماد عن عبد الله بن عثمان عن ابی عبد الله علیه السلام قال قال رسول الله  
 صلوات الله علیه و آله اقرأ القرآن بلغان العرب واصواتها و یا ایها  
 اهل النفاق و اهل الکبائر فانه یسعی من بعدی قوام یرجع القرآن  
 ترجیح العنا و السوح و الریحانیه لا یجوز ان یقرأ بهم و لو بهم معلق  
 و قلوبهم ینحجب شانهم یعنی گفت رسول خدا صلوات الله علیه و آله که بخوانید  
 قرآن را با و ان عربان و صدای ایشان و بر هر چه بود از و ان و اینها  
 بدی و صاحبان نماز بگیرند پس بدی که نشان اینست که خواهند  
 بعد از آن نزدی جماعتی که میگویند قرآن را در کلو مثل کرم آید  
 غنا و خوانند که کردن و فو صد کردن و مثل غنایند که راضیت کشید با این  
 جاهلیت نمیکند و قرآن از چیزهای کردن ایشان و دلهای ایشان و از  
 شن

شده و دلهای کسانی که خوش می آید و احوال ایشان فرماید اینست که حق  
 در دل ایشان قرار نگیرد و در وی سایل الشیعه گفته علی بن ابراهیم  
 فی تفسیر ما یستاده عن ابی عبد الله علیه و آله ان قرآن حجه الوداع ان  
 من شرائط القیمه اضاءه الضلوه و اتباع الشیخ و الحان قاله  
 فغناها اقوام یعلمون القرآن لیسوا به فیتخذون فرمایند و بگویند  
 اقوام بتفهم قرآن لیسوا به و بگویند اولاد القرآن بتفهمون بالقرآن و  
 یتما فترک بال دنیا یعنی گفت رسول خدا صلوات الله علیه و آله در حج آخر  
 عمر فرمود که ان جمله نشانه های قیامت ضایع کردن نماز است و  
 و پیروی کردن خواهشهای نفس تا اینکه گفت باینها نشانما باشد  
 جماعتی می آموزند قرآن را برای غیر خدا پس میسازند قرآن را مثل شایه  
 و باشند جماعتی که علم آموزند برای غیر خدا و بیان خود فرمودند  
 که از نماز بهم رسد غنا می کنند بقرآن خواندن و خود را می اندازند  
 بر پا و زینت دنیا و غنا را و قضا و اهل لغت و تعریف کرده اند که  
 او را بیان کرده اند پس حرف اینها که میگویند ما نمیدانیم غنا چه معنی  
 دارد معنی دارد زیرا که لازم می آید که نهی شایع از غنا عبت باشد



بلکه جمیع اوامر و نواهی عبت خواهد بود بنابر این حرف بواسطه آنکه همه  
 لفظهای که در شرع واقع شده شایع معنی آنها را بیان نموده  
 بلکه جمیع می باید که در عرفی لغت و در جای که اختلاف و اشتباهی  
 باشد توقف یا احتیاط که عقلا و شرعا واجب است باید کرد و دلیل این  
 حرف آنست که توقف و احتیاط واجب است نزد اشتباه و عدم علم و اتمام  
 الله افادت در جمله آخر کتاب سبایل الشیعه در کتاب قضایات فیصل ذکر  
 کرده انما طلب باید کرد و در مقدمه این رساله نیز اشارت باین مدعا  
 اینها کرده و بوجوب توقف و احتیاط عند عدم یقین از جمله  
 واجبات او را مذکور و بواجب بودن توقف و احتیاط است جایز علم  
 بحکم شرعی حاصل شود و بجهت احتیاط الحرفیه بقدر امکان و  
 است دور کردن از غلط خواندن کلمات ناممکن باشد و بجهت  
 التلاوة فی العزائم الاربع علی التمارید المستمع وان کونه  
 محاسن و احداث و شایع واجب است تلاوة قوالین در چهار مرتبه  
 بر خواننده و کونش در این بقصد شنیدن آن و اگر چه مکرر شود و آن  
 خواننده و کونش داشتن در یک مجلس و واجب نیست بخون بر کسی که  
 بشنود

بشنود آیه سجد را بقصد شنیدن **فصل** یسبح الله قنوت و در سجده  
 و لایبخی تر که عمدا لغیر تقیة خصوصاً الجهریه و هو حق کل ثانیه  
 بعد القرائة قبل الركوع الایحود و ان فات قضاء بعد این  
 فضلی است در بیان قنوت سنت است قنوت و روایت کرده شد است  
 واجب بودن قنوت و تراوان نیست بخواندن قنوت و انتم قنوت  
 خاصه زمان جهریه و قنوت در رکعت دوم است قبل از رکوع و اگر  
 قنوت شود قضای کند بعد از رکوع **فصل** فی الركوع وهو واجب  
 فی کل رکعة مرة و فی الایات فی کل رکعة خمس این فضلی است در بیان  
 احکام رکوع این واجب است در هر رکعت بخیرتیه و بجهت الانشاء الی  
 ان یصل کفاه و بکفیه و الذکر فیة و هو سبحان ربی العظیم و بحمده  
 او سبحان الله ثلاثا و مطلق الذکر و الطمانینه بقدر واجب است  
 خم شدن تا بحدی که برسد دستهای او بر او قیام او و واجب است که  
 در رکوع و آن سبحان ربی العظیم و بحمده یک مرتبه یا سبحان الله  
 سه مرتبه یا مطلق ذکر واجب است اتمام کوفتن در رکوع بقدر ذکر  
 و لا قرائة فی رکوع و سجود و هیچ قرائت نیست در رکوع و نه سجود



و واجب است برداشتن سر از رکوع و راست ایستادن و آرام گرفتن  
 راست ایستادن فذکر این بیان عربی کتب یونانیست بر این بیان عربی  
 عربی کتب در وقت اختیار **مسئله** فی السجود وهو واجب کل کونه  
 مرتین این فصل است در بیان احکام سجده کردن و از وجوب  
 در هر رکعت و باید و الواجب السجود علی الاعضاء السبعه الخ  
 و الکفین و الذکرین و الیها فی السجود واجب سجده کردن است  
 بر هفت عضو پیشانی و دو کف دست و دو زانو و دو انگشت پا واجب  
 وضع الجبهه علی ما یصح التقیه علیه و دفع الرأس بین السجودین  
 و الطائفة واجب است گذاشتن پیشانی بر چیزی که صحیح باشد  
 کردن بران یعنی زمین یا نبات زمین باشد و با کوفه و ملبوسه  
 نباشد و واجب است برداشتن سر میان دو سجده رفتن و آرام گرفتن  
 در وقت نشستن بعد از سر برداشتن و ماکن ثلث من لاصابة  
 مکانا غیر مستویا و لا یجوز السجود علی وجهان یجوز الی موضع آخر  
 و ان لم یکن خزان یرفعها قلیلا ثم یضعها و لا یجوز السجود علی  
 حایل کالحمامه و کسی که برسد پیشانی او بجایگاه ناهموار باشد تلجأ

و در هر

و من ترک رکوع عمدا او سهوا حتی یجد وجب علیه الاعاده و ان ترک  
 قبل السجود وجب ان یقف و لا یطأ ان کان ساهیا و کسی که ترک کند  
 رکوع را سهوا یا نادانسته تا وقتی که سجده کرده باشد واجب است  
 او اعاده نماز و اگر ببادش آید پیش از سجده کردن واجب است که رکوع  
 کند و باطل نمیشود نماز اگر باشد او غفلت کند در این خم شدن یعنی  
 کسی که رکوع نکند و خم شود و غیر او شمی تا نوبت یک نوبت رسد سر او بعد  
 از آن برگردد و رکوع کند نماز او درست است و اگر خم شود تا یا سجده  
 و بعد از آن برگردد و رکوع کند و افتاده نماز او باطل است زیرا که غلی  
 زیاده کرده است عمل و من شک قائما رکع ام لا وجب علیه ان یرکع  
 و کسی که ایستاده باشد و شک کند که آیا رکوع کردم یا نه واجب است  
 بر او که رکوع کند اما اگر بعد از آن یقین او حاصل شود که رکوع  
 کرده بود نماز او اعاده نکند و اگر شک کند و بجهت الاعاده غلی  
 من ترک رکوع عمدا لا یسجوا و واجب است اعاده نماز بر کسی  
 ترک کند و باشد ترک رکوع را دانسته نه غفلت و واجب رفع الرأس  
**مسئله** و لا تقصیر الطائفة و عبرتیه الذکر فلا یجوز فی التمسک به



جایز باشد سجده کردن بر آن جای واجب است بر آن کسی که بکند پیشانی را  
 بر روی جای دیگر و اگر ممکن نباشد کشیدن پیشانی جایز است که ~~بکند~~  
 بر در پیشانی یا اندکی بعد از آن بکند و بر زمین و جایز نیست سجده  
 کردن بر چیزی که مانع شود از رسیدن پیشانی بر زمین یا بنا شدن  
 مثل تبدیل و یا چیزی که مانع از رسیدن پیشانی بر زمین بکند از نام  
 سجده صادق باشد و بهتر آن است که کمتر باشد از قدر دوم آنچه از  
 پیشانی برسد و آنچه از خلف از المسجد عن الوقت بازید من اینست  
 و علوه كذلك و جایز نیست بستن بدن جای سجده از جای ایستادن  
 و نه بلند بودن بر پایه از پشتی و آنچه از الزامه علی سجده بر روی <sup>بکند</sup>  
 عهد اول ترک واحد متعما و جایز نیست زیاده بر و سجده در  
 یک رکعت دانسته و نه کم کردن یکی از دو سجده و من کا و جمیعاً  
 مثل و نحو و جلیل و غیره فی لیقع السليم علی الارض و الا  
 و جلیل میجد علی احد الجانبین و الا فلی ذقنه و کسی که باشد  
 پیشانی او را دملی و مانند آن واجب است بر او که بکند کوفتی یا نفع

شود

شود آنچه سلامت است از پیشانی او بر زمین وقت سجده و اگر این ممکن  
 نباشد واجب است که سجده کند بر یکی از دو جانب پیشانی و اگر نه سجده  
 کند بر نفع خود و غرضی سجده و جبران یاقی بها از کوفتی یا  
 الکوع و الا فلا بل یقضمها یا بعد و کسی که فراموش کند سجده را  
 واجب است بر او که بکند سجده اگر بخاطر فراموشی از رکوع و اگر  
 پیش از رکوع بخاطر شستن بدن یا سجده کند بعد از رکوع و در اشای  
 نماز بلکه قضا کند سجده بعد از نماز و من شک فی عملی محله واجب  
 آن یاقی به لا بعد التیام و کسی که شک میکند در سجده در جایز است  
 است که بکند سجده را نه بعد از ایستادن و بجز الطمانینه و غیره  
 الذکر الواجب و هر سجدان ربی الاعلی و بجدان او سجدان الله  
 او مطلق الذکر واجب است ارام کردن وقت در سجده بقدر کوفتی که  
 واجب است و آن سجدان ربی الاعلی و بجدان است یک مرتبه یا سجدان الله  
 سه مرتبه یا مطلق ذکر مثل لا اله الا الله و الحمد لله و الله اکبر و  
 غیر اینها و بجز کوفتی یا بجز مرتبه و لا یجوز الترجمة اختیار و قضا  
 است بودن ذکر بر زبان عربی یا بر جایز نیست بر زبان دیگر هرگاه بتواند



بعضی خوانند و بحکم البیوع لیسوا لله و بحسب حجی التلاوة فی الاربع  
 وحرام استسجد کردن برای غیر خدا و واجب است سجد تلافی در  
 جهابجا و من ترک سجده عدلی سجدتین من رکعة ولو سجد  
 وجب علیه الاعاده و کسی که ترک کند یک سجد را دانسته یا در جهل  
 از یک رکعت و آن یک رکعت اگر چه بغیر او باشد واجب است بر او اعاده  
**فصل** فی التمسک و هو واجب فی الشایة مرة و فی غیر من  
 این فصلی است در بیان احکام تمشد و این واجب است در فاق دو رکعتی  
 یک مرتبه و در غیره دو رکعتی و مرتبه و الواجب لهما اذان و اقامت  
 علی حمد و آل محمد و الجلوس له و الطائفة بقدم و عریته و  
 ترتبه و واجب است در تمشد کواهی اذن بخدا و بعد بغيره حمد  
 الله علیه و آله و هم چنین واجب است صلوات بر محمد و آل محمد علیهم  
 فرستادن و صورتش اینست اشهد ان لا اله الا الله و محمد لا  
 شریک له و اشهد ان محمدا عبده و روله اللهم صل علی محمد  
 و آل محمد یس کواهی میگویند که نیست بگوید یحیی بن محمد بن مقدس  
 الهی جل شانہ و هم چنین کواهی میگویند من یا ایزد منی محمد صلیم

بن

بن خدا و فرستاده اوست یا بخدا یا رحمتی بر محمد و آل محمد علیهم  
 و واجب است نشستن برای تمشد و آرام کردن تن بعد تمشد و بعضی  
 خواندن تمشد و دعای ترتیب بخوندن تمشد بخوبی که مذکور شد  
 و بخوندن التمشد قانما للفقیة و الضمیر من صلی الله علیه و آله و سلم  
 و جایز است خواندن تمشد ایستاده برای قیود ضرر و در مثل کسی  
 که نماز کند و آید و رکع و لا یجوز ترجمه مع القدر و جایز نیست  
 ترجمه تمشد با قدرت بر خواندن آن بنیان عربی و بر یاد کردن تن  
 نداند و من ترک کند ابطال و ناسی احتی مکن او سلم بیطل  
 و جب قضاؤه بعدها و ان ذکر قبل رکوع و جب الجلوس و التمشد  
 و کسی که ترک کند تمشد را دانسته باطل میشود نماز او و کسی که ترک  
 کند آنرا بغیر او شی تا و ققه رکع کند یا سلام دهد باطل میشود  
 نماز او و واجب است قضای آن بعد از نماز بر او بادش آید پیش از  
 رکوع واجب است بر او نشستن و تمشد خواندن هر چند قراوت کرده باشد  
**فصل** فی التکلیم و هو واجب فی آخر الصلوة و یخرج فی حال الصغیرین  
 السلام علینا و علی عباد الله الصالحین السلام علیکم ورحمة الله



و بر کانه و قرینه متصله این فصل است در بیان احکام سلام و  
و این واجب است در آخر نماز و پس یکی از این دو صیغه مذکور شد  
و کسی که فراموش میکند سلام تمام نماز او و بجز بجزیه  
الا ضرره و الطمانینه بقدر و غیر بقیه الامع العجز و الخیر عن  
التقص و واجب است نشستن در سلام دادن مکروه و نقص و اجتناب  
و واجب است آرام گرفتن بقدر سلام دادن و بجز بقیه مکروه است  
بودن از غریب گفتن و واجب است که سلام بعد از تشهد گفته شود و نه  
پیش از تشهد و نه در اثنای تشهد **فصل** یثبته التعین و الجلو  
بعد الطعن و المواجهه علی تسبیح التضرع و هو اربع و ثلاثون رکعة  
و ثلث و ثلاثون سجدة و ثلاثون رکعة تسبیح و الاکثار من  
الدعاء و التسبیح و الاستغفار و التلوة و الاقربا بآنها و این  
و بالآمه علیهم السلام و الصلوة علی محمد و آله و اعراضه الیه الدین  
الاتیان بجورکی الشکر و التعین بهما و الدعاء فیهما این فصلی  
است در افعالی که بعد از نماز باید کرد و سر او را است تعین بخواندن  
و نشستن بعد از نماز و شستن از نماز و دعا و تسبیح و تسبیح حضرت

قاله

فاطمه زهرا علیها السلام و آن عو و چهار بار الله اکبر است و سی و بار الحمد  
و سی و سه بار سبحان الله و سر او را است بسیار دعا کردن و تسبیح کردن  
و استغفار کردن و تحران خواندن و اقربا بآنها و تسبیح کردن و اطراد  
بآمه نمودن و صلوات بر محمد و آل و فرستادن واجب بود شستن با  
کوبدن و دو سجده شکر بخواندن و در نماز بر خواندن الیه فی میان  
دو سجده و دعا کردن در دو سجده و مجرم الاستیکار عن الدعاء  
و عن طلب الحاجة من الله و التضرع فیہ و طلب المحرم و التضرع طلبا  
الاجابة و من الظن بالله و حرام است تکرار دعا و اطلبیدن نماز  
خود از خدا و حرام است دعا کردن بقصد میدن مردم و طلبیدن حلم  
و ما امید شرف از خدا و از خدا بجز خدا و بجز خدا و بجز خدا و بجز خدا  
که آن بجز خدا در باب دعا و دعا و کما بنشیندن و حاجت  
آوردن و دعا و بجز این و قیال قبل طلوع الشمس و غروبها الا  
الاله و حمد لا شریک له له الملك وله الحمد یحیی و یمیت و حی  
لایوتب بیده الخیر و هو علی کل شیء قدیر و شمرات و ان قیال اعوذ  
بالله السميع العليم من هزات الشیاطین و اعوذ بالله ان یحضر من



آن الله هو التميع العليم عشر وادای کرده شده است که واجب است  
اینکه گفته شود پیش از طلوع آفتاب در بار و پیش از غروب آفتاب در بار  
لا اله الا الله ووجه این کلمات بایک قایت که نیست خدای  
بخیر معبود بحق که یگانه است و شرک ندارد و مراد است باینکه هر  
او را ستایش رفتن میکند و میسر اندازد و پس رفتن که هرگز  
و بدست است و پس حق نیکویی و او را هر چه قدرت بپناه می برم  
بخداوندی که میداند هر چه شنیدند توان شد و بسیار دانست این  
هر شیطانی و بنای می برم بر وی توای پروردگار من از حاضر شدن شد  
مرا بدستی که جنای قدس الهی جل شانۀ عالم است به موعود است بسیار  
و انات فان قات قضا به آن که وقت شود در وقت طلوع آفتاب  
و غروب و قضا کند این فکر را در وقت دیگر بدانکه احادیث بسیار  
است که دلالت میکند بر اینکه گفتن این کلمات واجب است و فرض است  
در این اوقات و اگر نه گفته باشی در این دو وقت قضا کن آنرا هم  
چنانکه قضا میکنی تا آن فریضه خود را قضا کنی چو گفته شد و نیست  
آن مردم بی بری می کنند و دانند معلوم است که مؤخر حق باشد

دست

و دست از احتیاط بیرون می بردند و خصوصاً در جاهایی که تاکید  
و مبالغه من عند الشارع بصدد پیوسته باشد و بحکم الدعاء علی  
المؤمنین حق و بجهت ترک الداعی الذنوبی العلم و علم استغفر  
کردن بر مؤمن بیکناه نیاحی و واجب است ترک نمودن دعا کنندگان آنرا  
و علم را که شرط قبول شدن دعاست و بجهت حمد الله و تسکین عند الغم  
و الصلوة و السلام علی محمد و آله اذا ذکر الاستغفار عن الذنوب  
واجب است حمد خدا کردن در وقتی که نعمت یا نیکویی برسد و اظهار  
کردن و درود و در حق تعالی و حمد آل محمد و حق کند که هر چه  
حمد الله علیه و آله و علیه السلام و کسان که در **فصل** فی فروع  
الصلوة الموصیة للعبادة و بهی ترک الطلوع زحاما و لو سجد  
و الحلق فی السانیه و استبدال القبلة و کذا البکاء فی الذکرت  
و انصاع مع العقیقه و التسليم عند فیما و الکلام بغير قرآن  
و ادعاء لذلك لا یاسی و تعمد الایمن و ما یاتی فی الخلد  
اتقاءها قبل الوقت و ترک اجتناب البغاسه ان فطرت و  
بنای چهره ای که باطل میکند نماز را و باید میکند انرا عادات



را آن چیزها نماز گذاردن است بی طهارت هر چند که بغیر او نباشد  
 حدث کردن است در آشیان نماز نیست بقبل کردن و کمر کردن و زدن  
 نماز برای یاد کردن مردم و تحقیق کردن سلام دادن و آیه خواندن  
 و حرف زدن بغیر همان و بغیر دعاهم نماز باطل می کند بعد از  
 بغیر او نباشد آنگاه که در نماز و نماز دیگران باطل کند و نماز  
 خیریت که می آید در بحث خلل و واقع ساختن نماز است پیش از وقت  
 و ترک کردن و دوی کردن از نجاست یعنی نماز کردن با نجاست و لا  
 یجوز وضع احدی الیدین علی الاخری بغیر نیت و لا العمل اکثر  
 و باین نیت گذشتن یکی از دو دست در زمان سر روی یکدیگر به نیت  
 و باین نیت فعل کثیر هم در نماز **فصل** فی الجمع و هو واجب علی کل  
 مکلف الا المسافر والعبد والمراهق والمريض والاعمی والکبر و غیره  
 علی رأس فرجین بشرط الجماعه و الخطبتین و حضور السنه و غیره  
 خمسة این فصلی است در بیان احکام نماز جمع و آن واجب است بر  
 عینی نه بجهت عینیت و هر عاقل بالغ مکرر سافر و مبتدو و  
 زن و بیمار و کوفه و شیخ کبیر که بسیار شقت باشد از آمدن نماز جمع

و در نماز

و در نماز داشتن که در این وقت آمدن نماز و در نماز داشتن بر او واجب است  
 و کسی که از دو فرسخ دور تر باشد و واجب است بر هر که غیر این وقت باشد  
 باین شرط پیش نماز عادل باشد که تواند خطبه را بخواند و حاضر شود  
 کسی که یکی از ایشان پیش نماز نباشد و دعوات کرده شد استنجاس که  
 یجب بر کما پیش نماز عادل باشد و چهار کس یک جمع شود نماز جمع واجب است  
 و یجب علی اهل الامصار و غیرهم و واجب است نماز جمع بر همه جاهای نماز  
 و بغیر ایشان هم و یجب حضور بر کانی نماز و بر فرجین و جماعت  
 حضور کسی که بوده باشد و در آن نماز جمع بکند از دو فرسخ و حی و کفایت  
 قبله یا خطبتان و یحیی این کون بان الحجتین ثلثه امیال فصاعدا  
 و یجری عن المطهر این نماز جمع در کتب است که پیش از آن دو رکعتی  
 خطبه است و واجب است که باشد در وی بیان دو نماز جمع و سیر یا شبیه  
 که هر یکی بنا بر یک نیت سه رکعتی و با صد کلمه شریعت و بنا بر حدیث دیگر  
 هر دو با صد کلمه و بنا بر شمس چهار رکعتی و کوفه نماز از آن کسان  
 نماز یک رکعت در وضو شستن آن واجب است و این نماز جمع بجای نماز ظهر  
 و زهای دیگر است بدانکه از احادیث بسیار تفصیل می شود که نماز جمع واجب است

و اگر نماز



تا روز قیامت بر هر مسلمانی عین این هفت کس مذکور شد و هر که عین  
 سبعه ترک کند خدا تعالی مهر نفاق بر دل او می گذارد و نه زمان  
 فرکتی او در دنیا و آخرت و وقتیکه از یکدیگرهای او قبول کند  
 و مذهب ستمی با اینست که نماز جمعه واجب بر شرط امام یا یا ایام بد  
 شهری که حلزده میشود و در آن شهر و شهری که امام یا یا ایام باشد  
 که حدیث واجبیت و در بعضی احادیث شیعه هم این تید واقع  
 از وقتیکه و این معلوم میشود بر کسی که طاری می باشد و طاری  
 نفس نباشد و شبیهها و تعلید بر او غالب نشد باشد من آنچه شرط  
 است باقی می گویم قول اول از ختم شد کس و خوا ملال و نجس استماع  
 الخطبتین و یحرم الکلام چندند و واجبست کوشا شدن بر خطبه  
 و حرام است حرف زدن در این وقت و بجز تقدیمها علی الصلوة و  
 قیام الخطبتین ما الا بعد واجبست خواندن خطبتین پیش از  
 نماز و ایستادن خطبه خواندن در وقت نماز و در خطبه مکرر بقی  
 که عذر می داشته باشد و من نفعه الزام فی الجمعة و غیرها عن الامام  
 و السیوطی و جلیانی می بماند بعد از بلقی با امام و کسی که تواندا  
 نام

با امام رکوع و سجود کند و نماز جمعه یا در غیر نماز جمعه از بسیار مردم  
 واجبست بر او که رکوع کند و سجود کند بعد از امام و بعد از آن لا شیخ  
 با امام و بجز علی العبد و المسافر و المرأة اذا حضرها و واجبست بر  
 و بر غیر کنند و بر وقت و قی که حاضر می شوند ایشان نماز جمعه را بد  
 من استمال الخطبة الاولى علی جملة و الصلوة علی المبقی و الله  
 الوصیة بتقوی الله و الوعظ و قراءة سورة خفيفة و تنزیل آیه  
 ذکر الامنة علیهم السلام و الذی عا سجیل الفجر و اجاز است و خطبه اول  
 از خدا و صلوات فرستادن بر پیغمبر و آل او و صیته و سفارش  
 مردم کردن بتقوی خدا و پند دادن و خواندن سوره کوچکی و در خطبه  
 نایب زیاد و بر آنچه در خطبه اول بود یا ذکر کردن و خواندن و امام علیهم  
 و طبعید است از خدا الطهر حضرت صاحب الزمان و بجز علی من قاتله  
 الخطبتان بل علی من ادرک منها رکعة بل رکوعا و تحمیر و  
 واجبست نماز جمعه بر کسی که در نیاید در خطبه بلکه بر کسی که در یاید  
 از نماز جمعه مگر رکعت را بلکه رکوع و ایستادن اول یعنی هرگاه در  
 رکوع رکعت دوم برسد و رکعت دیگر را تمام کند و این در رکعت



محض نیست از نماز ظهر و عصر و لا يجوز الاقتداء فيها بما يوافق ولا  
 مجهول العداله و جائز نیست اقتدا کردن در نماز جمعه بقیاس و نه  
 بکسی که معلوم نباشد عدالت او و يجب تعظیم يوم الجمعة ولا يجوز  
 الاذان الثالث فيها ولا الصلوة والامام يحيط بها واجب شتر  
 و اثنتي عشرة وجه و جائز نیست اذان یم در روز جمعه و غار کردن  
 در وقت که خطبه میخوانند **فصل** فی الصلوة و وجوبه فی الغرض و  
 الاصحی جماعة بشرط حضور خمسة فان قاتت فلا قضاء والواجب  
 رکعتان ولا يجوز الاذان والاقامة لهما این فصلی است در بیان نماز  
 عید و آن واجب است در عید مبارک رمضان و عید قربان بشرط  
 بشرط حضور پنج نفر پس اگر وقت شود قضا آن واجب نیست و واجب  
 دو رکعت است و جائز نیست اذان و اقامت آن بر آن نماز عید و ضمان  
 عید قربان و وقتها ما بین طلوع الشمس و الزوال و لا یجب علی  
 المسافر و وقت آن نماز از طلوع آفتاب است تا زوال آفتاب و دو  
 رکت است و لا بد فیها من خمس رکعات بعد المزملة قبل الزم  
 فی الاولى و اربع فی الثانية ح و القنوت بعد کل رکعة و الخطبة

بوالصلوة

بعد الصلوة و تقدیمها بدعته و واجبات در نماز پنج رکعه بعد از  
 قرائت حمد و سوره پیش از رکوع دو رکعت اول و چهار رکعه و رکعت  
 دوم نیز بعد از خواندن حمد و سوره و دعاء قنوت بعد از هر رکعه  
 خطبه بعد از نماز عید است و پیش از نماز خطبه خواندن بدقت است  
**فصل** فی صلوة الآيات يجب المحضوف والكسوف والزلزلة  
 والربح المظلمه و سایر اضا و فیها التماویز این فصلی است در بیان  
 نماز آیات واجب است نماز آن بر ای که در وقت آفتاب و باد و زلزله  
 و باد تا آنکه کشند هوا و باقی آن سهای آسمانی و وقتها من الاشد  
 الا الخلیل و ان اتفوت وقت فربضه تخیر مع السعة و هو الحقیق  
 فی کل رکعة خمس رکعات و خمس قرائات و بعد از آن واجب است  
 اتم السوره و لا یجوز ان یحذف وقت این نماز از شروع و در کتب  
 آفتاب یا ماه یا لرزهیدن زمین یا غیبارهاست تا روشن آفتاب یا  
 یاهوا و اگر اتفاق افتد سبب این نماز در وقت نماز یا بعد از آن  
 نمیباشد و وقت هر دو میان هر کدام که خواهد اول بجای آورد  
 اگر وقت یومیه یا هر دو باشد فربضه یومیه را مقدم دارد و این نماز

والا فالتیمم



در رکعت دوم هر رکعتی پنج رکوع و پنج قرائت و سجده واجب است  
حمد او تمام کند سوره را و واجب نیست اگر تمام کند سوره را **باید که** تمام آيات  
و صورت و در یک صورت آن است که بعد از خواندن حمد سوره تمام بخواند  
و رکوع رود و در این صورت بعد از رکوع باید که حمد دیگر بخواند و بعد از آن  
سوره بخواند یا تمام یا ناقص و صورت دیگر آن است که بعد از حمد با هر از  
سوره خواند و در رکوع نقتد و این صورت وقتی که سر از رکوع برداشتی  
باید که آنچه از سوره باقی ماند بخواند و بعد از آن سوره را  
تمام کند حمد را میخواند و هرگاه سوره را تمام نکرده از آنجا که گذاشته بخواند  
تا تمام کند یا ناقص کند و جایز است که در یک رکعت یک حمد و یک سوره  
تمام بخواند و هر پنج رکوع و جایز است که چند حمد چند سوره بخواند  
و بعد سوره حمد را هم باید بخواند و بعضی آن است که بعد از یک رکعت الحمد  
و سوره تمام بخواند و در رکوع رود و بعد از رکوع با هر سوره تمام  
بخواند تا پنج رکوع تمام شود و هم چنین در رکعت دوم و سوره و رکوع  
دوم و چهارم و ششم و هشتم و دهم قرائت بخواند و هر یک سر از رکوع  
برد و الله اکبر بگوید مگر بعد از رکوع پنجم و دهم که هیچ الله عزوجل بگوید

و بگوید

و بگوید قضا و هاتم العلم و احتراق القصر کله و واجبیت قضا  
نازک و تین آفتاب و ماه اکثر که کند آنرا و انسته و اگر تین آفتاب تمام  
یا ماه خواند و انسته باشد یا نه **فصل** فی التخلیج بالاعادة علی من شک  
فی عدد الاولین او المخری و نفی رکعت و استدر او لم یلد علی  
ام لا مع بقاء الوقت او ترک رکوعها او تجدین من رکوعها او التیمید  
او التیام این فصلی است در بیان احکام خلعی که واقع میشود در نماز  
واجب است اعاده نماز بر کسی که شک کند در شمار دو رکعت اول و یکی  
یا دو تا بخواند یا در نماز مغرب یا کم کند رکعتی یا وقت بقبل کند یا  
تأخر کند چند رکعت کرده یا نداند که نماز کرده یا نه و وقت آن نماز باقی  
یا ترک کند رکوعی را یا دو سجده از یک رکعت یا بکیه احرام یا بقیام را  
و من نكلمه ناسیا او مع ظن الفراغ و جبر علیه تجدیت  
الاستهوا و کسی که حرف زدن یا فراموشی بکسان فارغ شدن از نماز  
واجب است بر او دو سجده و هر دو سجده بعمل یا بطن عند التکبیر  
الركعات و الا و جلیله فی الواجب علی اکثر و تمام ما ظن  
ان نقص واجب عمل کردن بکافی در وقت شک کردن در نماز



رکعتها اگر هم رسد کافی بعد از آنکه اگر نه واجب است بنا گذشتن  
 و نماز واجب چهار رکعتی بر پیشتر تمام کردن چیزی که مانده باشد  
 باشد که کم شد است از نماز بنا گذاردن بعد از آنکه علم و یقین ممکن نیست  
 عمل کردن بطن چیزی است یکی در شناختن قبله که کدام طرف است و یکی  
 در قیامه چیزها که تلف شده باشد و یکی بعد از آنکه نماز بر سر اگر  
 کسی کند که یک رکعت کردم یا دو رکعت بعد از آن که افشغال بشود  
 بنا بر یکی میکند و اگر بود و غایب شود بنا بر دو رکعت و تمام میکند  
 و نمازش باطل نمیشود اما اگر کمالش غایب شود و شکش بآن ماند  
 نمازش باطل میشود بواسطه شک اما شک در دو رکعت بعد از تمام کردن  
 دو رکعت یا در سه چهار یا بیش از یک بر آن که مانده باشد چیزی  
 بنا بر آن چیزی میکند و نماز را تمام میکند و سلام میدهد و بعد از سلام  
 نماز احتیاطی میکند مگر در نماز تمام که شک کردن در آن بیرون نیست  
 شدن کمان بر چیزی از آن باطل میشود بنا گذشتن بر کم یا زیاد  
 فایده نمیکند و لا تجزأ لاعداء بعد الاحتیاط ولو یقین النقص  
 و واجبیت اعاده نمازی که کرده بود در آن شک بعد از نماز احتیاط  
 و اگر

و اگر یقین کنند که بودن نماز از چهار رکعت من شک بین الاثنتین  
 و الثلاث بعد از اتمام السجده ثین و جب ان یقین علی التثلیث و یتم  
 یصلی رکعت بعد التسلیم پس کسی که شک کند میان دو رکعت بعد از تمام  
 کردن دو رکعت واجب است بر او که بنا بیک رکعت سه رکعت تمام کند نماز را  
 و یک رکعت دیگر رکعت را بعد از سلام و ادنی ایستاده بنیاتی و قیامه  
 و سلام دهد احتیاطا و من شک بین الثلاث و الاربع یصلی رکعت نماز  
 او رکعتین جالساً و کسی که شک کند میان سه و چهار رکعت و بنا  
 گذارد بر چهار و سلام دهد و بعد از سلام یا یک رکعت ایستاده یا دو  
 رکعت نشسته بگذارد و من شک بین الثنتین و الاربع یقین علی  
الاربع و صلی رکعتین قائماً و کسی که شک کند میان دو و چهار  
 بنا گذارد بر چهار و دو رکعت نماز ایستاده بعد از سلام و ادنی و کند  
 بین الثنتین و الثلاث و الاربع و یصلی رکعتین قائماً و یقین  
 جالساً و من خین بنا بر چهار میکند کسی که شک کند در نماز  
 دو رکعت چهار و یک رکعت دو رکعت نماز ایستاده و دو رکعت نشسته  
 گذارد و ظاهر شرا نیست که این هم کافی باشد و من شک بین الاربع و الاربع

فعلى الاربع



نیز همین است و میگوید المسحوقه کل زیاده و مقتضیه غیر مطلقین  
 و لکن بین الاربع و الخمس یعنی علی الاربع و جحد میکند  
 برای هر دو هر زیاده و کمی باطل کنند نماز نباشد و نیز دو  
 سجده میبکند بعد از تمام کردن نماز برای تکمیل کردن نماز  
 چهار رنجه و بنا میکند بر چهار و پنج سجده عینا فی صلوة  
 الاحتیاط و واجب است سوره حمد بعد از هر عینی در نماز احتیاط  
 یعنی تسبیحات اربعه کافی نیست و تجب الاعاده علی من زاد رنجه  
 فصاعدا ولو سهوا الا ان مجلس عقیب الرنجه بقدر التسهل  
 او شک مجلس او واجب است اعاده نماز بر کسی که زیاده کند یک رکعت  
 یا بیشتر را و اگر چندین زیاده بی اثر باشد مگر آنکه نشسته در رکعت  
 چهارم بقدر تسهیل خراب شدن یا شک کرده باشد و یا اینکه نشسته است  
 بعد از چهارم یا نه نشسته است و یقول فی جحد قال رسول الله  
 باس و صل الله علی محمد و آل محمد و بسم الله و بالله و صل علی محمد  
 محمد و آل کلام علیها النبی و رحمة الله و بیکم الله و بیکم الله و بیکم الله  
 جحد سهوی از این دو که را که مذکور شد و یا اگر کدام یک را

و یجب



و یجب التخطیط من الممنوع بعد الامکان و واجب است نگاه داشتن خود  
 بقدر الامکان و لا سهو و لا سهو و لا علی من کثر سهو و لا علی الامان  
 مع حفظ المأمور و بالعکس و لا علی من شک بعد الفراغ نیست  
 حکم سهو را در واجب هر که عیارت از اعاده نماز یا تکمیل در نماز  
 نماز یا بعد از نماز یا نماز احتیاط یا بعد از سهو و کمی که سهو میکند و  
 نه بر امام یا محافظت مأمور و نه بر مأمور یا محافظت امام و نیز  
 که شک کند بعد از فراغ شدن از نماز و من شک فی فعل و هو محکم  
 و جبان یا قی بر و کمی که شک کند در فعلی و حال آنکه او در محل آن  
 باشد و بجای که بجا آید آن فعل را و محل فعلی که شک کند در آن اوقتی  
 است که در فعلی بگوید داخل نشد باشد و بعد از آنکه در فعلی دیگر داخل  
 بر نکرده بلکه تمام کند نماز را و چیزی بر او نیست نه تکلیفی و نه نماز احتیاط  
 و نه سجده سهو **فصل فی قضا الصلوة بحیض** الواجب اذا  
 فاتت علیها و لو بنوم او فقد طهرت لا یبصر او حیض و ان لم  
 او حیض و نفاس این فصلی است و بر این قضای نماز واجب است قضا  
 نماز واجب وقتی که قوت شود و انست یا نفاسی هر چند که پیش از آن



باب بیست و نهم در وقت نماز و اجابت قضا  
که وقت شد سبب کوچکی یا بزرگی یا کافرین یا حیض دین یا حیض  
بعد از آمدن و بجهت ترتیب کافات و لا یجب علی المغمی علیه قضاء  
ما فاتة الاما افاق و فی وقتہ بقدر اوفی آخر ولو بعد الکفا  
و کعبه و اجبت قضاء نماز بر بقیه وقت شد و واجب نیست بر کسی  
که بیوش شد باشد قضا نمازی که وقت شد انا و کفر نمازی که  
بعضی آمده باشد در وقت آن نماز بقدر آن نماز یاد و آخر وقت آن  
نماز اگر چه بقدر طهارت و بیکر کعبه باشد آن وقت و بجهت قضاء  
ما فات سفر قصر و لکن احصر قضا تا تمام و اوقی  
التفر و اجبت کلام در قضا نمازی که وقت شد در غیر وقت  
هر چند که گذارده شود و در غیر نمازی که وقت شد و در غیر  
رکعت هر چند که گذارده شود و در غیر بقیه وقت وقت شد نماز  
اعتبار دارد در قضا نه وقت گذارن و لا یجوز قضا البصر  
علی الراحله و بجا نیست گذارن نماز واجب سوام و نه قضا  
فریضه من الحس و استیتم و جیان یصلی رکعتین و تلا ثانی

و کفر

و کسی که وقت شود انا و کفر نماز واجب نماز و نیت گذارن  
وقت شد واجب بر او گذارن دو رکعت و سه رکعت و چهار رکعت  
که اگر ظهر یا عصر یا عشاء بوده چهار رکعت گذاریم نیت نمازی که انا حق  
شد بجز نیت و من فات صلوات لا یعلم عدد ها و جابت بقیه حق  
یعلی علی کعبه الوفا و کسی که وقت شود آن نمازهای که گذارند  
آنها را واجب بر او که نمازها را قضا کند تا غالب شود بر کمال  
و فاکن و بلخه انا و وقت شد بود آن نمازهای واجب  
فی الجماعه و مستحبه مؤکده و بجهت الجماعه و البعد فی صلات  
در بیان احکام جماعه و این جماعه شش تا یکصد بار شد و نماز  
یومیه و اجبت در نماز جمعه و نماز عید شش تا نود و یک بار  
و شش کس یا چهار کس یا یک نفر یا بیست نماز و لا یجوز الا قضا و فیها با  
لاهل الحق و لا بالمجوس و لا بالناس و لا الاغلق و لا لعل الزنا و  
لا غیر الدالغ العاقل و بجا نیست قضا کردن بر غیر نمازی که بجا  
اهل حق باشد و نه بکسی که نهانند حال و در اعتقاد اول و ثانی  
و نه بکسی که بجهت یا غر و نه بکسی که از قضا بهم رسیده باشد و نه بکسی



که مقلد باشد و لو اقتدا سافر یا ضرر یا عسر و جلائز را علی  
منها بعد صلوة و اگر اقتدا کند سافر یا عسر یا عجز یا وجب  
که رعایت کند هر کدام عدل نماز خود را یعنی در قصر و تمام و لا یجوز بعد  
النساء علی الرجال و لا الجماعة فی النافلة الا الاستسقاء العید  
المندوب و <sup>و الجماعة</sup> و جانی نیست پیشی گرفتن از آن بر مردان و جماعت  
و جانی نیست جماعت در نماز نافله و لا یجوز طلب باران و نماز عید که  
ست باشد و نماز واجب نمی تواند با شد جماعت بهم رسد و نند  
اینها و من علی خلف مخالف للقیته و جانی نیست لنفسه و لا لغيره  
و یستطاع تعذر من القیامة و کسی نماز کند در بی نخلانی برای  
قیته و اجبت بر او که قرائت کند آهسته که خود بشنود و واجب  
بشدن خواندن در ای وقت و ساقط میشود آنچه مقدور و غیره از  
قراءت حمد و سوره و مجزایان المأموم بحجج واجبات الصلوة  
الا القیامة و واجبت بر مأموم بعمل آوردن جمیع واجبات نماز  
غیر از قرائت و لا یجوز قرائت المأموم خلفا الامام العدل  
بجهه یا اذ اسمع بل یجب الانصات و جانی نیست قرائت کردن مأموم

در

در بی امام عادل و نماز جهیه و ققی که بنوع صداع و اذی بکذا  
بر آن مأموم خاموش بودن و گوش داشتن بقرائت و اذی اگر کسی  
الامام علی غیر طهارت و جب علیه الاعاده لا علی المأموم و کذا اذا  
ظهر عدم نیت و استدبار القبلة و وقتی که ظاهر شود بدو نیت  
بیطهارت و اجبت بر او اعاده نماز بر مأموم و هم چنین است  
حکم وقتی که ظاهر شود نیت کردن در امام برای نماز یا نیت قبل کردن  
المأموم برای نماز یا نیت <sup>بیت</sup> که اگر نماز اعاده نماز بر امام است بر مأموم  
و کذا لا یعید لو ظهر فسقه او کفر و هم چنین اعاده می کنند مأموم  
نماز خود را اگر ظاهر شود بعد از نماز خاسی بودن امام یا کافر بودن  
امام در وقت نماز و من سبقه الامام و جانی یجوز ما ادرک من  
صلوة و فی تشهد و تائتیه و یم و کسی اقتدا کند پیش نمازی  
که بابر آن نماز کرده باشد یک رکعت یا بیشتر واجب بر آن کسی که بر  
کرد اندر رکعتی یا یکی را که در ایاقه یا پیش نماز او نماز خود پس نشود  
نیز این در رکعت دوم نماز خود و تمام کند بعد از سلام دادن امام  
باقی نماز خود را و یجب متابعت الامام و یدکر کذا رکعت یا دو که رکعت



واجب بر ماوس مجاز آوردن افعال نماز بعد از شروع کردن امام  
افعال را بجهت رکعت یا بعد از وقت و در کسب و لا یجوز الا اقتداء  
مع الخلیل غیر الاسلامیة والامع المتابع عدو لامع علو  
 الامام با معتد به کالذکران و جایز نیست اقتدا کردن بکسی که پیش  
 آنکس و ماوسم حایل باشد عین ستونها مگر آنکه ماوسم زن باشد  
 و امام مرد و جایز نیست اقتدا کردن با دوی میان امام و ماوسم  
 و نه با وجود بلند بودن جای امام بلند میسازد مثل دکان **فصل**  
فی القصر و یجب الخوف سفر و حضر و یقسط ما یقتدر من الواجبات  
 خاصه این فصلی است در بیان احکام قصر یعنی چهار رکعتی باید  
 رکعت کردن و واجبست قصر سبب ترس خواه در سفر و خواه در حضر  
 و ساقط می شود آنچه دشوار باشد از واجبات نماز و بر و یا سفر  
مع الخوف والامن بشرط ثمانية فرائخ او بعد از یا و اربعة  
عود انصاعا و خفاء الجدران والادان وانقضاء المعصية  
به و الله بالصید و لئنة السفر و إقامة عشرة سنين و نهض  
مطلقا او ملک تمامه و ثلثة اشهر و یکر واجبست قصر  
 قد استوطنه

سفر

سفر ایم و غیر ایم باین شرط قصد داشته باشد وقت و آهشت  
 فرسخ یا چهار فرسخ و وقت و چهار فرسخ بر کشتن یا بیش تر و نه  
 شدن دیوار و اذان که این نیست قصر پیش از آن و سفر اشروع  
 نباشد برای کارهای از دوی یا نه هم نباشد و کثیر السفر هم نباشد  
 و ده روز یا بیست و یکماه یا بیست نماند باشد در آنکه میخواهد قصر کند  
 نماند و ملک هم نباشد در آنجا شش ماه بوده باشد فوجب الرکعة  
 غیر الاماکن الاربعة و معتبر وقت الاداء پس واجبست قصر در نماز  
 چهار رکعتی و غیر چهار رکعتی عبارتست از آنکه در مدینه و کوفه و  
 حنین و معتبر در قصر و تمام وقت ادا نماز است و وقت و جوب نماز  
 پس اگر اول وقت نماز در خانه باشد و نماز کند مسافر شود و آن نماز  
 را در غیر گذارد قصر خواهد کرد و در عکس بر عکس و یجب تسبیحات  
 الاربعة بعد کل مقصود ثلثین مرة و باید که بگوید بعد از هر نماز که  
 قصر کرده شد است و مرتبه سبحان الله و الحمد لله و لا اله الا الله  
 و الله اکبر بجای و رکعت **کتاب التکوین** و هو واجب و  
 یکصد مرتبه نیک و جوی و یجب اداها و یحرم منعها و منع کل حق المای



این کتابت و بیان احکام زکوة و این واجب است و کما فی سنی و کما  
 انکار میکند واجب بودن زکوة و احرام است منع کردن زکوة و  
 منع کردن هر چیزی که تعلق داشته باشد بالمثل قرض و خمس و نقد  
 و تا و این شرعی و دینی و جویب فعل المعروف و صلة الرحم و الاشارة  
 الى الاخوان من غیر الموقوف و حمل علی الاستحباب و علی دفع ضررها  
 المؤمن و دعایت کرده شده است واجب بودن کاد و کما فی سنی باشد  
 مصرفی کردن با خیرات و نیکی کردن بابر و از نو از غیر زکوة  
 و حمل کرده شده است این روایات بر استحباب بودن کار و بر اجابت  
 مؤمن بچینی که نفس را وینش هلاک میشود **فصل** بچیا زکوة  
 فی تسعة لا غیر الذهب الفضة و الابل و البقر و الغنم و الحنطة  
 الشعیر و التمر و ما فی بیضی و البقول و العقول و الحرث و المملک  
 و التکون من التصرف این فصلی است و بیان اجناسی که زکوة در آنها  
 واجب است واجب میشود زکوة در چیزه و در غیر اینها طلا و نقره  
 و شتر و کاه و کوفت و کندی و جوی و خرما و بوی و غیره بالغ و عقل  
 و آزاد بودن و مالک بودن و قادر بودن بر تصرف کردن در آنها  
 و بچیز

و بچیز باقی لغفلت کالاربع و فی مال القمار و فی الخیل و فی الاشیاء  
 السایه عن کل عتیق و نیادان و عن کل قرض و نیار بشرط الحلی  
 و شش زکوة در باقی مملکت مثل این چهار غله و در آنها کوفت و کاه  
 و شش زکوة و در مال سودا و معاملاتی میکنند و شش زکوة در  
 مادیات که تمام سال در محل میزند از هر اصلی و از شرع و از هر باقی  
 و از شرع بشرط گذشتن سال بر همین حال **فصل** شش طرق الانعام  
 التصایب تب فیها لا یتماد و فیها یجوز فیما و فیها یجوز فی الاصل فاذا  
 تمت فیها شاة این فصلی است در بیان تصایبها بشرط کوفت و شش  
 در شتر و کاه و کوفت تصایب و واجب زکوة واجب تصایب  
 چیزی که کم باشد از تصایب و بچیز زکوة و در کم از پنج شتر برقی  
 که تمام میشود پنج شتر زکوة واجب یک کوفت و شش شتر  
 ثم فی خمس شتر ثلاث ثم فی عشرین اربع ثم فی خمس و عشرین خمس ثم فی  
 ست و عشرین بنت مخاض و هی التي دخلت فی الثانیة ثم ست  
 ثلاثین بنت لبون و هی التي دخلت فی الثالثة ثم فی ست و اربعین  
 حقة و هی التي دخلت فی الرابعة ثم فی احدى و ستین جذعة



وهي التي دخلت في الخامسة ثم في ستين بنينا لبون ثم في احدى  
 وتعين حقان بعد ازان دره شتر وكونفند بعد ازان در  
 بانزده سكونفند بعد ازان در بيت چهار كوفند بعد ازان در  
 پنج رخ كوفند بعد ازان در بيت و شش يك شتر ماده داخل  
 باشد در سال ديم بعد ازان در سهي شش يك شتر ماده داخل  
 باشد در سال سيم بعد ازان در جهل شش يك شتر ماده داخل  
 باشد در سال چهارم بعد ازان در شصت شش يك شتر ماده داخل  
 باشد در سال پنجم بعد ازان در هفتاد و شش و شتر ماده يادوسه  
 بعد ازان در نود و يك و شتر ماده ياد چهار فاذا بلغت مائة  
 واحد عشرين ففي كل اربعين بنت لبون وفي كل خمسين حقة  
 وحب في ابل العرب والفاقيس وحق كير سندر شتر و يصد  
 بيت و يك يرد و هر جهل تا يك شتر ماده يادوسه و در هر پنجاه تا  
 يك شتر ماده ياد و چهار و واجب است اين ذكر در شتر هاي عربي  
 و خراساني تفاوت ولا يجب في البقر حتى تبلغ ثلثين فحبها  
 تباع او تبعه وهو الذي دخلت في الثانية فاذا بلغت اربعين  
 وجر

رجع فيها سنة وهي التي دخلت في الثالثة وهكذا وواجب ذكر  
 در كاوها تا بر سندر بقر تا بر واجب است در اضايك و ترمه ماده داخل  
 شده باشد در سال ديم پس و حق كير سندر جهل تا واجب است در اضايك  
 ماده كه داخل شده باشد در سال سيم و هم چنين بعد ازان هم سهي و جهل  
 جهل حساب خواهد كرد و ذكر سهي و جهل خواهد داد و هر چه زياده بر  
 سهي و جهل و از جهل تا شصت ازان شصت اضايقا باشد ذكره در ان  
 نيت بلكه و حق است كه بسوي جهل ديگر برسد و هم چنين ولا يجب الغنم  
 حتى تبلغ اربعين فحب قيمه اشاة ثم في مائة واحد عشرين  
 شانان ثم في مائتين واحد ثلاث ثم في ثلثمائة واحد  
 اربع ثم في اربع مائة قضا عد في كل مائة شاة و واجب ذكره  
 كوفند تا بر سندر جهل پس و واجب است در جهل يك كوفند بعد ازان  
 در صد و بيست و يك و كوفند بعد ازان در دويست و يك كوفند  
 بعد ازان در يصد و يك چهار كوفند بعد ازان در چهار صد و شش  
 در هر صد تا يك كوفند تا يادوسه و واجب است و تير طفي الوجوه للرجال  
 و يلقى لان يهل الثاني عشر و جرح النضار طول الحول و السوم و لا



تكون عوامل و شرط كون شده است و واجب بودن زكوة سال و بتر  
 اينكه ديند شود ماه و از دهم و ديگر شرط است وجود بودن زكوة  
 نصاب تمام سال و چدين و دهها و اينكه آنها را باز نكند و سال  
 نشود و بتر في الملك الواحد و ان تفرق المال لا العكس بل شرط  
 بلوع كل نصيب نصابا و اجبت و ملك يدك لك هر چند كه در چند جا  
 باشد مال و ديگر كجا جمع باشد و واجبت زكوة در مال و ديگر كجا  
 باشد از چند كس هر چند كه بعد نصاب برسد مجموع آن هر كس <sup>هر كس</sup> حصه  
 نصاب باشد بلكه شرط است وجود زكوة در مال <sup>هر كس</sup> شركست سيد <sup>حصه</sup>  
 ان نصابي و بلوع النصاب بعد الحول بلها و بتر على الشري  
 ويرجع بها على البائع الا ان يوفيها و كثر و خفة شود نصاب  
 بعد از سال پيش از بيرون كردن زكوة ازان و اجبت زكوة بر  
 شري و جمع ميكند شري بركوة بربائع مكراتك بايع بهد  
 خود زكوة را و بتر على المصلق قول قول مالك و تخييرها  
 تعيينها و الرقي بالواشي و حفظها و ايصالها الى المستحق  
 الى الامام و واجبت بر كس زكوة را ميكنم بحكم امام قول كردن

الملك

قول مالك

قول مالك در باب بودن زكوة در مال و بتر با حق مالك  
 در شخص كردن زكوة و هوادى كردن با موانع و نگاه داشتن آنها  
 و رسانيدن آنها بترقي يا امام و بترقي زكوة الانعام في سنة ان  
 بترقي المال بعينه و واجبت زكوة چهار بيان در هر سال هر چند  
 باقى مانده آنها سال بعينه فصل في شرط في الفقدين النصاب فصل  
 فيها و تمة الحول و كونها و ثانيا و داهم مضروبين و وجود <sup>النصاب</sup>  
 طول الحول و الملك و التمكن من التصرف و كفاية الحول انجيل <sup>المال</sup>  
 عشر اين فصول است و بيان شرطها على زكوة طلاء و فقر و بلوغ  
 زكوة و اذن طلاء و فقر نصاب عبارتست از دويست درهم و تخمينا  
 و احتياطا دوازده هزار و دينار عراقى و سبعمائة و بتر بر واجبت  
 زكوة و چنينى كه كس از نصاب باشد و شرط ديگر سال است و بتر  
 طلاء و فقر اشرفيها يا درهمهاى سكه دار و موجود بودن نصاب  
 تمام سال و مالك بودن و قدا و بودن بر تصرف كردن و دان و بتر  
 در سال اينكه ديند شود ماه و از دهم نه تمام شدن ماه فاذا بلغ  
 الذهب عشرين مثقالا و بتر في زكوة نصف مثقال ثم كل ما زاد اربعة

كلم



وَجِبَتْ فِيهَا عَشْرُ شَقَالٍ بِرَقِيقٍ كَمِيرٍ مِثْلًا بِرَبِيْعٍ شَقَالٍ وَابْنِ  
دُرٍّ نِمْ شَقَالٍ وَبَعْدَ ذَلِكَ هَرَكَةٌ زِيَادَةٌ شَوْ بِرَبِيْعٍ شَقَالٍ أَجْمَعًا  
شَقَالٍ وَاجِبَتْ دُرٌّ أَجْمَعًا شَقَالٍ وَدِيْكُ شَقَالٍ كَجَهْلٍ يَنْتَبِهُ  
وَإِذَا بَلَغَتْ الْفَضَّةُ مِائَتَ دِرْهَمٍ وَجِبَتْ فِيهَا خَمْسَةٌ دِرْهَمٍ وَفِي  
كُلِّ مِئَةِ دِرْهَمٍ وَبِئْسَ دِرْهَمٍ وَاجِبَتْ دِينَارٌ بِخَمْسَةِ دِرْهَمٍ وَجِبَتْ زَكَاةُ  
الْفَقِيرِ فِي كُلِّ مِائَةِ دِينَارٍ أَرْبَعِينَ دِرْهَمًا وَاجِبَ فِيهَا دِرْهَمٌ بَعْدَ  
أَنَ هَرَكَةٍ زِيَادَةٍ شَوْ جَهْلٍ دِرْهَمٍ وَاجِبَتْ دِينَارٌ بِكُلِّ دِرْهَمٍ وَاجِبَ  
زَكَاةُ الْفَقِيرِ كُلِّ سَنَةٍ وَأَنْ بَقِيَ الْمَالُ بَعِيْنَهُ وَأَنْ كَانَ عَلَى الْكَفَّةِ  
وَيَنْ يَنْتَبِهُ أَوْ أَكْثَرَ وَكَانَ الْمَالُ قَرْضًا وَاجِبَتْ زَكَاةُ طَلَقٍ وَفَرَسٍ  
دِرْهَمٍ إِلَى الْكَرْبَةِ بَاقِي مَا بَيْنَهُمَا مَالٌ كَزَكَاةِ أَنْزَادَةٍ بِأَرْبَعِ  
بِأَجْدِ سَالٍ وَكَرْبَةٍ بَوْبَةٍ بَاشِدٍ بِمَا لَكَ أَنْ مَالٌ قَرْضٍ بِأَرْبَعِ مِائَةٍ  
أَرَانٍ مَالٍ بَوْبَةٍ بَاشِدٍ هَؤُلَاءِ الْقَرْضُ وَمَنْ تَرَكَ لِهَلِهِ نَفَقَةً يَقْدَرُ  
النَّصَابُ فَنَصَابُ عَدَا وَجِبَتْ عَلَيْهِ زَكَاةُهَا مَعَ حَضَرِ الْأَعْيَانِ  
وَكَمْ كَلْدَارٍ بِرَبِيْعٍ خَمْسَةٍ قَدَرِ نَصَابٍ بِأَرْبَعِ دِينَارٍ وَاجِبَتْ بِرَبِيْعٍ  
زَكَاةُ أَنْ بَاحًا فَرَسٍ وَنَدَا بَاقِي بَوْبَةٍ وَفِي زَكَاةِ الْوَلَدِ

الاربعة

الاربعة ولا يشترط الحول اين فصل است در بيان زكوة جنسها و اجبا  
زكوة كعظم و جود و خربا و موين و شرط كره و نكته است در زكوة اينها  
اينها سال يكديگر هيئت كه با كشد زكوة اينها واجبت ولا تجب كل سنة  
و واجبت زكوة اينها هر سال و غير ط النصاب و هو خمس و ربع  
و كل و سوسون صاعا و شرط كره و نكته نصاب و ان ينج و سقا  
هر و سقي شصت است و تجب في العتيد مع الحضر و بلوغ النصاب  
و واجبت زكوة در انكوب و الحزين كرون و سدين انكوب نصاب  
انكوب سصد من موزات احتياطا المقتضى و غير ط بلوغ كل غلة  
نصا يا فلا تقيم الى غيرها و شرط كره و نكته سدين هر غله  
نصاب بر كرم ان نصا يا بايد ضم كره و نكته با غله ديكر بر  
نصاب و انكوب الواجب هي العشران سقي حيا او بعلا و نصف  
العشران سقي بالتواضع و الدوا الى زكوة و واجبت در جهاز غله  
آن زكوة ده يك است اگر آب داده شود بآب روان يا امان يا بر نيه  
خود آب بخورد و ببيت كيت است اگر آب داده شود ببيت يا بدلوها و  
يجب فيها ايضا الحسن ان فضلت عن مؤخر السنة و واجبت



در غله این یک کز زیاد باید از خرج سال و من سقی بانه سجاو  
 تاره بالتدالی علی الغالب فان تساویا وجبت نصفه العشر فی نصفه  
 نصف العشر و غله که آید اده شود کاهی بایوان و کاهی بایران  
 و کاهی بدوهارا آنچه بیشتر است معتبر است پس اگر هر دو برابر است واجب است  
 در نصف آن ده یکد و در نصف دیگر یکد و بقیه الزکوة فی حصته  
 العامل فی المزرعة و المساقات مع الشرايط و کذا حصته المالك <sup>للمزرعة</sup>  
 احدىهما علی الاخری و واجب است زکوة در حصه عامل و در مضاعف  
 مساقات یا شترها و هم چنین است حصه مالک اگر شترهای زکوة در آن  
 یافت شود و تسقط زکوة حصه السلطان من الغله فلا یجب علی غیره  
 و ساقط میشود زکوة حصه که سلطان بیکلید از غله بر ولایت زکوة  
 بر غیر سلطان بلکه واجب است بر او و بخری العیمة فی الغله و الاها  
 و التمدین و بنی قیمة واقع مال زکوة دادن در غله و بجهاد یا  
 و قمر و طلاء و بکفی الخ و فی الغله و بشرط ان یملک بالمرءة  
 حال الفوق کافی است بخری کردن در غله برای آنستن بضایع و ازی  
 زکوة و شرط شده است در وجوب زکوة غله این که مالک آن یکس شود آن  
 بر ذمت

بزواست کردن زیاده وقت و اقله یست **فصل** یجیاد الزکوة  
 المستحقین و هم الفقراء و المساکین و العاملون و الغارمون و  
 الرقاب و فی سبیل الله و ابن السبیل و یسقط المولفه الا ان یفضل  
 است و بیان مستحقین زکوة واجب است اگر در زکوة بوی مستحق  
 زکوة و ایشان فقیر اند و مسکینان و جمع کنندگان و محافظت  
 کنندگان زکوة و قرض دادن و جماعتی که واجبند یا بشد یا بشد  
 آنرا در زکوة بید یا کفار یا بقتل خطا و ظهار و قسم خوردن و قتل  
 صید و نباشد و نباشد پیش ایشان چیزی که دمه خود را از کفار بری  
 سازند و حال آنکه ایشان مؤمنند چنانچه در حدیث در تفسیر  
 الرقاب واقع شده و فی سبیل الله جماعتی اند که بیرون می آیند برای  
 جهاد و خرجی نداشته باشند یا جماعتی که مؤمن نباشند و نباشد پیش  
 ایشان چیزی که حج کنند یا نیا هم خیراتها و ابن سبیل جماعتی اند که در  
 سفر باشند جهت عبادت خدا و بی خرجی باشند و ساقطند مولفه  
 یا بفعل و ایشان جماعتی بودند که خدا را یکی میدانند و غیر خدا را  
 نمیکردند اما قصد حق بر مساکین و غله علیهم السلام کرده بودند و در



خدا مهرانی میکند بایشان و تعلیم میکند و چیزها را بایشان می‌بخشد  
 پس از برای ایشان حصه در زکوٰه قرار داد که شاید حق را بشناسند  
 کنند و واجب الاستیعاب و قبیل دعوی الاستحقاق الی غیر  
 الکذب و واجب نیست که هر اوصاف زکوٰه داده شود و هر کس دعوی  
 کند که من مستحقم و معلوم نباشد دفع گفتن او قبول کرد و میشود  
 دعوی او و میتوان داد زکوٰه با و و من دفعها الی غیر المستحق  
 و جب علیه آخری آنرا اگر الان بکون اجتهد فی الطلب  
 کسی که بدهد زکوٰه را بغير مستحق واجب است بر او که بگوید مستحق بدهد  
 مگر اینکه سعی کرده باشد و بآب استحقاق آن شخص و من ترکها بر  
 علیه قضا و لها و ان لم یعلم بوجودها و کسی که نداده باشد زکوٰه را  
 واجب است بر او که بدهد زکوٰه را و اگر چه نمیدانست واجب بودن زکوٰه را  
 و اذا استبصر الخالف لم یجب علیه قضاء عبادته الا الزکوٰه ان کان  
 دفعها الی غیر المستحق و قفوقه شیعه شود مخالف واجبیت بر او قضا  
 عبادت خود مکن زکوٰه اگر داده باشد آنرا بغير مستحق و فیین طایفه  
 با شهادتین و الایمه علیهم السلام فی غیر الاطفال و التواریف و غیره  
 است

تختیق

است در مستحق قرار کردن بتمهاتین و بایمه علیهم السلام در غیر طفلها  
 و بدهد بلکه در طفلها است که ان مؤمنان بهم رسیدن باشند و در  
 اقرار بتمهاتین است هر چند اقرار بایمه نداشته باشد همچنانکه  
 فرمودند و لا یجوز اعطاء المستضعف الا فی الضروره و عدم امکان  
 الا ارسال و لا یجوز الا اعطاء و وجاین نیست دادن زکوٰه بکسی که حق را  
 نداشته و یا اهل حق هم عداوت نداشته باشد مگر در وقتی که  
 مضطر باشد و ممکن نباشد فرستادن زکوٰه بسوی مؤمنان و جایز  
 انتظار نمودن کشیدن در این وقت تا بهم رسد و یجوز اعطاء اطفال  
 المؤمنین بمنها و شراء ما یحتاجون الیه بها و جایز است دادن الخالف  
 مؤمنان از زکوٰه و خریدن چیزی که محتاج باشند ایشان بسوی آن  
 زکوٰه و لا یجوز دفع الزکوٰه الی مخالف من مجسم او مجبر و واقعی او  
 ناصب و مخوف و وجاین نیست دادن زکوٰه بمخالف مذهب یا مایه شریک  
 که اعتقادش این باشد که خدا جمیع یا جبر میکند بندگان خود را بد  
 اقوال و اعمال و افعال یا کسی که قایل بر وارثه امام نباشد یا کسی که حق  
 باشد بائمه یا بادوستان ایشان بسبب تشیع یا تقدم دار غیر تشیع



نیم

برایشان و شرط فی الفقیر و المساکین ان لا یملک من ثمن البینه  
 له و لعلی له فعلا او ثمنه کذا لکن شرط لا یملک ملکه خادم او ذی  
 او دار بقدر الحاجة و شرط کرده شده است و فقیر و مسکین اینک خرج  
 سال داشته باشد برای خود و عیال خود نه بالفعل و نه بالقول مثل  
 صاحبی که کلب و وفان کند بخرج او و مانع نباشد از گرفتن ثمن  
 مالک بودن بیدار یا خانه یا حیوان یا بیدار یا خانه بقدر حاجت بکند  
 با وجود این اجازات که ثمن بگیرد و لا یجوز دفع الزکوة الى غیر  
 نفقة علی المالك و هم ابواه و اولاده و ذواتهم و مالکة الا  
 لاداء الدين او التوسعة و نحوهما اما لا یجوز علیه و یجوز اعطاء  
 بقية الاقارب ان کانوا یتیمین و الاقارب و اجازت نیست دادن ثمن  
 بکس و واجب است خرج او بر مالک و ایشان بدهد و مادر و کنده  
 اولاد و زنهای و بندهای او مگر آنکه برای ادای دین ایشان یا برای  
 دادن برایشان و مانند آن و مانند اینها از جمله چیزهایی که واجب  
 نیست بر مالک آنها و اجازت است دادن ثمن بخیشان باقی اگر باشند  
 ایشان و نمائند اگر مومن باشند ایشان اجازت نیست دادن ثمن بایشان  
 و لا یجوز

و لا یجوز اعطاء و هاتان بر این شرط و لا یجوز العداة لکن یعطى  
 الفاجر بقدر کفایت و اجازت نیست دادن ثمن به فاجر و شرط  
 نشد است عادل بودن و در تحقق ثمن و لیکن داده میشود از ثمن  
 بفاجر بقدری که بر او باشد و او را و یجوز شرا به المملوک و عقده  
 از ثمن و اجازت است خریدن ببدنی که غلام باشد از مال ثمن و اگر  
 کردن او و لا یجوز دفعها الى الجار و احتیاطا و اجازت نیست  
 ثمن بظالم در حالت اختیار و من کان علی ذم ثمن و یجوز یؤدیها  
 علی الفور و کسی که باشد بر او ذم ثمن و اجبت است اینکه او کند آنرا  
 فی الحال فان حصر الموت و جبران بوضعیها پس اگر حاضر نباشد  
 مرکبش از دادن ثمن و اجبت بر او وصیت کردن ثمن و ثمن المال  
 و اوصیهای او و اجبت بر ویرون کردن ثمن از اصل مال است  
 خراج و وصیت کرده باشد یا بی یا نکرد باشد هرگاه معلوم باشد  
 و یجوز الزکوة الواجبة خاصة علی بنی هاشم لامع ضرر و نعم  
 او کوئی الدافع منهم او کوئی انتسابهم بالام دون الاب و  
 حرام است ثمن دادن و لیکن و پس بر فرزندان هاشم مکرر است

و یجوز اخراجها



مع عدم المستحق  
فان نقلها

ایشان یا بدن دهند از ایشان با وجود نیت ایشان بپاشم  
یا در نه بدنه دایم صورت طالت و بجهت نقلها مع  
وان تلفت وجب ضمان الا فلا و واجب نیست فرستادن زکوة  
بجای دیگر هرگاه آنجا مستحق باشد پس اگر در ایضاً مستحق تلف  
شود واجب است بر او دادن زکوة یا روی بکس مستحق زکوة و واجب است  
فرستادن زکوة بجای دیگر در آن مستحق باشد هرگاه نباشد مستحق در  
پیش مالک و شرط نیست در ادای زکوة دادن بجای زکوة و بجهت نقلها  
الملوک من الزکوة و عتقه مع عدم المستحق و جایز است خریدن  
از مال زکوة و آزاد کردن او هرگاه مستحق دیگر نباشد فان کان  
الملوک تحت الشد مجاز مع وجوده فان مات و لا وارث له  
المستحقون پس اگر بپوشیده باشد غلام زیر شفت جایز است خریدن او  
از زکوة هر چند مستحق دیگر هم باشد پس اگر بپوشیده آن غلام و آزاد  
نداشته باشد میراث او مستحقهای زکوة می رسد و بجهت قضاء  
دین المؤمن من محتاجا و میتا و کفین المیتة منها و جایز است  
اداء قرض مؤمن از زکوة خواه زند باشد و خواه مرده و جایز است  
کنن

کنن کردن مؤمن هم از زکوة و بجهت النیة عند دفع الزکوة قضا  
است قصد کردن و بجا طاعت کردن زکوة وقت دادن زکوة و وقت  
الوجوب فی الغلات اذا صفت و فی غیرها بعد الحول و هو اقل  
الثانی عشر و وقت واجبه ثلث زکوة در غلها و وقت یک بار شش  
غلها و در غیر آنها بعد از سال و آن سال نیست که ماه دو از هم  
دید شود **فصل** بجهت الفطره علی کل مکلف المؤمنة التماس فی فصلی  
است در بیان زکوة فطره ماه رمضان واجب است فطره بر هر عاقل  
بالغ که قادر باشد بر خرج سال خود و بجهت بیخبرها عن نفسه  
و کل من یحوله من صغیر و کبیر و غنی و فقیر و حر و مملوک  
ذکر و اتق و سلم و کافر و ضیف عن کل احد صاعا من کل النوا  
اخرج و هو تسعة ارطال بالعلی یكون الذی ما قام و سبعین  
درهما و واجب است دادن فطره از جانب خود و از جانب هر کس عیال  
باشد از کوچک و بزرگ و مالدار و بی مال و آزاد و بنده و مرد و زن  
و مسلمان و کافر و مهمان از هر یک صاعی از هر خردی که بیرون زند  
و صاعی نه رطل غریبه است که وزن او هزار و دویست و سیصد و پنجاه

مالک



وتخرج من غالب القوت وتخرج القيمة ويجب على من ولده  
 واسلم لا بعد ويرون كونه ميشور ذكوة فطرا من جينى كذا كذا  
 اوقات خذ منه ميشور ويجزيت قيمته وواجب ان يكون ذكوة  
 متولد من اهل البيت ان ديدناه شوال بعد ان ديدناه ذكوة  
 ووقت الوجوب اذا اهل هلال الشوال قبل صلوة العيد وقت  
 واجبة ذكوة ووقت استكديده شوال وقت ما ذكوة لا يشرى  
 نماز عيد رمضان ولا نم استاذن ان يشرى انما ذكوة ولا يجوز انما  
 فان فعل لم تسقط وجايز نيت بر انداختن انما عيد بر كن  
 نداده باشد ما قطع ميشور بلكه بايد ادويج الفراع علم المستحق  
 وهم الفقراء والمساكين وسائر المستحقين من اهل الولاية وروايت  
 جدا كونه ذكوة هرگاه مستحق باشد حاضر و مستحقان فقيران  
 سكينان اندواقي مستحقان مال كذا ان جمله و مستحقان انما باشند عليهم السلام  
 ولا يجوز دفعها الى المستضعفين الا عند الضرورة ولا الى النساء  
 وجايز نيت دادن ذكوة يكسى كذا شوق داشته باشد اهل حق لا  
 ينبغي اقل من صاع وروايت دادن حتى كذا اشباع ويجب  
 فطر

اعطاء المستحقين

فطرة المالك المشتركين اذا اكل للمشرك رأس الاقل وواجب فطر  
 غلاما الى مشربا باشد ذكوة كحصه شريك شود يك غلام تمام كذا  
**فصل** تسجي الصدقة خصوصا في الاوقات الشرعية اين فصل  
 در بيان احكام صدقة سنته خير است كونه خاصة وروايت  
 مانند صدقة جعه و عرفه وعيده و ما شتان ولا يجوز الصدقة  
 على الكافر والناصي الا عند الضرورة وجايز نيت خيرات كونه  
 كافرا ناصيا مكن وقت ضرورت خوف ولا يجوز الرجوع في الصدقة  
 وجايز نيت واپس كونه صدقة ويحرم السؤال من غير حاجة  
 عند الضرورة وحرام است طلبيدن في احتياج وواجب در وقت  
 ضرورت ويحرم المنع الصدقة والبراءة بها واللوم على الخطا  
 والصدقة بالمال الحرام مع العلم بصاحبه وحرام است كذا نيت  
 بعد ان تصدق ويرا كونه تصدق وعلامه كونه نيت دادن  
 تصدق كونه بالاحرام ووقت كذا بداند صاحبها ولا يجوز الصدقة  
 على المؤمن عند الضرورة ويحرم منعه حينئذ وواجب تصدق  
 بر مؤمن وقت مضطربون او حرام است دادن بخير هرگاه مضطرب



وحب بالثمن والعهد والميثاق وواجب ينشود صدقة بنده وخدمه  
 قسم خردت ولا يجوز التصديق من الماله بغير اذن وبيعان نيت  
 تصديق ان مال مسلمان به خصت و **فصل** بجهت غنايم دار  
 الحرب وفي مال الحرب الماصح المعاد وكلها من الذهب والفضة  
 والفضة والحديد والبرصا والملاحه والكبريت والكتظ  
 غيرها اين فصلی است در خمس و خمس رتبه پنجيك اوست و در اصطلاح  
 پنجيك اوست از اشياء يقينه معلومه عند الشارع وواجب است  
 خمس و بجزهايك و بجهت كذا مال ايشان بدست مسلمان مي آيد  
 و در مال كافر حربي و بجهت پنجيك مسلم در آيد و در مال باصطلاحها  
 هم خراج طلا يا ندر خوا و نقره و س و آهن و ابريشم و مكس و كوكرد  
 و نعط و غير اينها مثل شجر و كوكرد و نخل و زيتون و بطلع المعد  
 غير اينها و اقصاعا و كذا الكبريت و ترطند است و بجهت خمس  
 رسيدن كان بر سبي نيا را يا بشي و همچنين است كعبه و في القوس  
 دنيا و اقصاعا من اللؤلؤ و الياقوت و المني و جد و الغنم و غيرها  
 ذلك و واجب خمس و بجزهايك و بغيرها و بغيرها و بغيرها  
 بنظر

بنظر رسيدن آن حين بوقت يك اشرفه شرعي كه يك شتال طلا است يا بشي  
 از اشرفه و مرور ايد و يا قوت و زبرد و غير اين جزهايك كه مذکور شد  
 و فيما يفيض عن ثمنه السنه له و بغيره من ارباح التجارات و الصاعه  
 الزراعات و غيرها و ديكر واجب خمس و بجزهايك زياده آيد ان  
 خرج سال او و عيال او از منفعاي سودا و غيرها و زدا عتق  
 غير اينها و في راض الذبح اذا استر لها من مسلم و ديكر خمس واجب  
 در زمين و در هر كاه بخرد آنرا از مسلمان و في الحلال اذا اخذ الخيل  
 ولم يقين ولم يعرف ثمنه و الاصابه و ديكر واجب خمس و در مال  
 حلال و قتي كه بيايند با حرام و از هم جدا نشود و شناخته نشود  
 آن و نه صاحب آن بر آن حرام فخلط بحلال هم بدان خمس هر دو  
 حلال ميشود باين شرط كه معلوم نباشد بودن حرام فخلط بحلال ميتوان  
 پنجيك مجموع مال و نيتهم نصفه لليتامى و المساكين و ابن المسيل  
 من نيتب لي هاتم بابيه بنظر الحاجه و قيمت كند و ميتود نصف  
 براي امام و نصف براي يتيمان و مسكينان و كسي كه در راه مانده باشد  
 بخير حياي جمله كسانى كه بدلايشان از پسران هاتم باشد باين شرط كه محتاج

للامام و نصفه



ترک

باشند و کسی و هرگز نداشته باشند که خج ایشان از آن هر یک بد  
 ویتیم علیهم بقدر کفایتهم لستهم فان لم یکنهم وجب کمال کفایتهم  
 من مال الامام و بجهت دفع حصته علیهم ایضا الیهم مع حاجتهم  
 و می باید قسمت کرد حسن و بر سادات و بجهت دادن آن قدر که پس باشد  
 او را تا نیال پس اگر پس نباشد ایشانرا حصه ایشان واجب تمام  
 کردن مثل ایشان از مال امام و واجب دادن حصه امام علیهم السلام  
 نیز سادات و ققی که محتاج باشند ایشان و بجهت بره و احد لا  
 کل عام و بجهت دادن حسن مال بمرتبه در تمام عمر نه سال یعنی تا  
 مثل نكوة مال نیت **کتاب الصوم** و هو واجب علی کل بالغ  
 عاقل فی شهر رمضان سوی الحایض و النفسا و منوها این کتاب  
 در بیان احکام روزه است و این واجب بر هر بالغ عاقل مؤمن  
 رمضان غیر حایض و نفسا و منوها و مستحل کافر و مجنون  
 نیتنه لیلان فن ترکها و جیان بحدها قبل الزوال از لم  
 یفطر و کسی که حلال داند ترک روزه و کافراست و واجب نیست  
 روزه در شب بچرخ که شب نیت کند و بجهت بر اکه تا غایت کند

را بر

پیش از پیشین وقتی که افطار نکرد باشد و لا یجوز الا افطاره  
 قضاء شهر رمضان بعد از اول و بجهت قبله الامع ضیق الوقت  
 و جاز نیت افطار کردن در قضاء ماه رمضان بعد از زوال طاری  
 است افطار پیش از زوال مگر آنکه وقت قضا شده باشد **فصل**  
 بجهت مال انصایم عن الاکل و الشرب و اللذی علی الله و رسوله  
 و الامه علیهم السلام و عن الارتماس و عن الجماع و فی قبل المزمع  
 عن الاثران بالملاحیه و الاستمناء و نحوهما و عن الحقه بالمایع  
 فصلی استدر بیان چیزهایی که از آن اجتناب باید کرد و در روزه  
 و بجهت دهر نم کردن و خوردن و آشامیدن و داشتن روزه دار از خوردن  
 و آشامیدن و دروغ بستن بخدا و رسول او و امامان علیهم السلام  
 و از فرو رفتن در آب بجهت شتی که بر آب رود و از جماع کردن در  
 فوج زن و از بیرون آوردن منی بر دست بازی کردن و بازی و برکت  
 مایلیدن بر دگر و مانند آن و از خفته کردن در بخیرون و از منی افروز  
 فی شهر رمضان عالما عاهدا و بجهت علیه القضا و الکفار و غیره  
 رقبه او صوم شهر نیست تعیین او اجماع ستین سکنه فان



عجز تصدق با یطیق وان كان ناسيا او جاهلا فلا كفارة وكفى  
 افطار ركز در روز نماز ماه رمضان قصد داشته واجب بر او  
 قضای آن روز و کفار دادن تا با و کردن بند یا روزه دو ماه یا  
 هم با طعام دادن شصت محتاج پس اگر نتواند یکی از سه چیز را بجا  
 در ده خدایند آینه تواند و اگر باشد افطار کنند بفراموشی  
 پس نیت کفار بر او و بچوب با افطار علی المحلل کفارة واحدة و  
 بالافطار علی المحرم کفارة الجمع <sup>لها</sup> بچوب بقره الکفار بتعدیل  
 فی یوم واحد لا یقدره الاکل والشرب و واجب بفساد افطار  
 بجزئی حلال یک کفار و بسبب افطار کردن بجزئی حرام کفار که  
 عبارتست از آزاد کردن بنده و دو ماه روزه داشتن و شصت  
 مسکین با طعام دادن و واجب مکرر کفار دادن بیکبار  
 جماع کردن در یک روز و واجب نیت تکرار کفار بیکبار در هر روز  
 و آشامیدن در یک روز و من اگر نیتش بر جماع فساد  
 شهر رمضان بطل صومه و وجب علیه کفارة تان و التعزیر  
 طاعت و عتقه و جبه علی کل منهما الکفارة و التعزیر و کسی که اکره  
 کند

کند نذره را بر جماع در روز ماه رمضان باطل میشود و نذر او  
 واجب بر او کفار و سیاست شرعی پس اگر داضی شد آن نذر جماع  
 او واجب بر هر کدام از مرد و زن کفار و سیاست و من واجب  
 لیلا نذر نام و یا المصلح ثم انقته ولم یقتل ثم نام حتی أصبح  
 وجب علیه القضا و الکفار و کسی که جنب شود در شب بعد از آن  
 بخوابد باین قصد که پیش از صبح غسل خواهد کرد بعد از آن بیدار  
 شود و غسل کند بعد از آن بخوابد تا صبح شود واجب بر او قضا بر اگر  
 بیدار شود و بخوابد مرتبه سیم واجب بر او قضا و کفار و میجرم  
 تعدد البقاء علی الجنابة فی شهر رمضان حتی یصبح مع وجود صومه  
 فان فعل وجب علیه القضا و الکفار و حرام است بقدر باقی ماندن بر  
 جنابت در ماه رمضان با صیاح یا وجود واجب بجزین روزه او بر اگر  
 ماند بر جنابت واجب بر او قضا و کفار و من نسی غسل الجنابة  
 حتی یتخرج شهر رمضان او یضی منه ایام وجب علیه قضا الصلوة  
 و الصوم و کسی که فراموش کند غسل جنابت را تا وقت که بیرون میرود  
 ماه رمضان یا وضو نکند از ماه رمضان جز در روز واجب است

و ان نام بالقضاء  
 القضاء



براوقضای نماز و روزه و من اصبح جنباً لم یجز له الصوم قضاء  
شهر رمضان و بجزند با و کسی که داخل شود در صبح و غسل حاجت  
او را روزه داشتن برای قضای ماه رمضان و جایز است لغرض شقی  
و بجز غتال الحائض اذا طهرت قبل الصبح فان تركه وجب علیه القضاء  
و واجب بر حائض غسل وقتی که پاک شود از حیض پیش از صبح و اگر  
باشد غسل کردن پس از آن که کند غسل با یا امکان غسل واجب بر او  
قضای آن روزه و بطل الصوم و بجز القضاء و الکفار و بعد ایضا  
الماء الى الخلق و الغبار و الخيط و القضاء بوصول الماء الى اللحية و  
النافله و بعد الحق و باطل میشود روزه و واجب میشود قضای آن  
بسیب رسانیدن آب اندوی عمل بری حلق یا غبار غلیظ و وجبت  
قضا بسیب رسانیدن آب بری حلق آنجه باری و ضوی منقوی  
بسیب کردن بقصد و من انزل لایحیته او استمناء و بجز ایضا  
و الکفار و کسی که مفر یا بیرون آورد جودت یا نهای بقصد و یا  
بر او قضا و کفار و **فصل** بجز مساک الصائم عن المفطرات و طویع  
البحر التلی و اما بجز بعد تحقیقه او اذان التمهة المقاد للذان

انقضی

این فضیلت در بیان منطرات واجب بر روزه دار و خوردن یا زدن  
 از چیزهایی که باطل میکند روزه و از وقت طلوع صبح دویم که آن صبح  
 صادق گویند و واجبیت مساکان منطرات مکر بعد از تفحص صبح  
 صادق یا بعد از بانکه مر اعتمادی عادت کرده باشد اذان گوین  
و بعد از صبح صادق و یحرم الجماع اذا لم یبق لطلوعه مقدار ایضا  
و القتل و حرام است جماع کردن و قوی که باقی نماند باشد تا طلوع  
صبح این قدر مدت جماع و غسل کند در آن مدت و من تناول من غیر  
مرعات البحر فانفق بعد و بجز علیه الاتمام و القضاء و کذا موید  
المجنون بقاء الليل فاکلتم ظهر و نحن کذب الخیر و طلوع الصبح فاکل  
ثم ظهر صدقه و کذا من افطر المظلمة الموهمة دخول الليل ثم خلا  
الا ان یخل بطنه و کسی که بخورد یا آنکه ملا خطه کند صبح را پس اذنا  
افتد خوردن او بعد از صبح واجب بر او تمام کردن روزه آن روزه  
و خوردن چیزی دیگر تا شام و قضای هم و همچنین حکم کسی که در شب  
پیدا شده باشد چیزی دهند به باقی بودن شب را بجز خوردن باشد کما  
باقی بودن شب و بعد از آن ظاهر شده باشد در دفع خبر دهند باقی

کذب

ظهر



بودن شب یا چنان کرده باشد و دفع کفایت کند که خبر داده او را بطریق  
 صبح بخورد و بعد از آن ظاهر شد راستی خبر دهنده و همچنین است  
 حکم کسی که افطار کرده باشد بسبب آنکه با عت توهم داخل شد  
 از آن ظاهر شود بر ظاهر خود خلافت کان مکرر آنکه غالب باشد و کما  
بجستگی که آنرا علم نداشته و لا يجوز الا افطار قبل ذهاب الحره  
المشترقيه و يجب بعد ذهابها ولا يجوز تأخيرها الى التفرج جائز است  
 افطار کردن پیش از هر طرف شدن سرخی شرق که وقت نماز تمام  
 و واجب است افطار کردن بعد از هر طرف شدن سرخی شرق و جائز است  
 پس انداختن افطار تا محرم افطار کند و آخر شب و يجب القضاء  
والكفارة يتناول المفطر في شهر رمضان وقضائه بعد الزوال <sup>الملك</sup>  
المعین و واجب است قضا و کفاره هر دو پس بخوردن یا طاعت کند بعد از  
 در ماه رمضان مطلقا و در قضا رماه رمضان بعد از زوال آفتاب  
 از میان آسمان به عبادت آن وقت نماز پیشین و در روزه که نذر  
 باشد روزه آن روز را بعینه نه نذر مطلق که نذر مطلق پیش از روزه  
 میتوان خورد و در نذر معین میتوان خورد مطلقا لیکن در تمام نذر

است که مذکور میشود در کلمات تفصیل و يجوز الا افطار بالتيقنه و  
 من التسل و يجب القضاء و جائز است خوردن روزه و واجب بر یقینه و  
 تسنن ان کشتن و واجب است قضای آن روز که خورد و من تسل  
 است لم یجز الکذب و کسی که پسندد آیا او را داری جائز نیست  
 او را دفع کفایت میفرماید مثل آنکه روزه داشته باشد و بگوید  
 یا نداشته باشد و بگوید فصل يجب الا افطار في شهر رمضان  
 مع الشرايط و ان قد علم على الصوم و يجب قضاؤه عليه وان عام الا  
 ان يكون جاهلا بوجوب الا افطار فلا قضاء و بشرط طيفه شرطا  
 قصر الصلوة و يرد تيسير النية ليلة و الخروج قبل الزوال ان  
 قضی است بر بیان احکام سفر و اجبت روزه خوردن بر مباح  
 در ماه رمضان هرگاه شرطهای افطار موجود باشد و اگر چه در آن  
 روزه داشته باشد بی شقت و واجب است قضای ماه رمضان بر مسافر و اگر  
 چه روزه داشته باشد مگر آنکه بوده باشد مسافر جاهل و اگر چه  
 افطار پس نیست قضای روزه بر او هرگاه روزه داشته باشد و اگر چه  
 جاهل بر جرم افطار و شرط کرده باشد بر او واجب خوردن

على المسافر



روزه در سفر نهادهای قهرمانان و زیاده میشود بر نهادهای قهرمانان نیز می  
و آن نیست که شب و روزه داشته باشد پس روزنه هر چند احد از پیشین  
بیرون رود یا بیرون رود پیشین و اگر چه شب و روزه را در آن روز  
و اذا دخل المسافر من بلد قبل الزوال ولم يتناول وجبة على الصوم احراما  
وان كان تناول حاجته له الاساك وجبة للتصا وفاقى كد اهل  
مسافر پیشین خود پیشین از نغالی آقا به نخورد و باشد چنین بر واجب است  
بر او و روز داشت و پس ۳ او را این روز و اگر خورد و باشد چنین بر واجب  
نشد و واجب بر نخوردن تا شام و واجب بر او قضای آن روز نیز و لا  
يجوز قضاء شهر رمضان في السفر ولا صوم واجب عليه في قضاء  
رمضان و در سفر و نه روز و نه کفار و نه روز و نه شقی بر او کفر است  
او روز و واجب و لا يجوز صوم التمتع في السفر ولا المرض الا المعين  
سفر و حضرة و فقه و مرضا و لو بالنية و الشيخ و النسخة و قد  
الاعطاش لهم الاقطار مع العجز و يجب عليهم الصدقة عن كل يوم  
بدون ذلك الحاصل المقرب والمرضع القليلة الذين و يجب ان  
الغنا اذا زال اهل و جائز تحت و قد و در سفر و نه در بیماری و نه

نذر

الکتاب فی الاصل الطریق فی الصوم و ما یجوز من غیره و ما

و یجوز



وواجبیت روزه بر تمامه و واجبیت بر او غسل در شب ماه رمضان  
 آخر شب و اذا ظهر الخافض في انشاء النهار اسكت استحباً با وجوب  
 عليها القضاء ووفقى كذا يكون حقيق بعد ان طلوع صبح  
 كجزء من روزه بعد از آن واجبیت بر او قضاى آن روز **مسألة** واجبیت بر  
 شهر رمضان على المكلف سوى من يحد من الاعذار السابق بان  
 افطر متحلاً وجبة فله والاعتذار من ثانياً وقل في الثالثة  
 ان فضلى استدر بان احكام روزه واجبیت روزه ماه رمضان بر كفى  
 عاقل بالغ باشد وصاحبه عذره كونه ناسى او كونه افاطراً  
 كذا و حال كذا حال اذا افطرا بى عذر واجبیت كسرتن او كس  
 حلال نداندا افطرا او بى عذر میشود مرتبه اول و يوم و كسرتن  
 در مرتبه سیم و لا يجب الصوم الا برؤية الهلال او سقوط ثلثين و لا  
 الاضطرار بعيد الا ان ذلك بل يجب الصوم الى ان يتحقق احدهما  
 وواجبیت روزه داشتن مكره بدین ماه رمضان با يكذبتن  
 روزان ماه شعبان و واجبیت افطار بر او عید مكره بدین  
 شوال یا يكذبتن سو روزان ماه رمضان بلکه واجبیت روزه در  
 تاتوق

تا و قى كذا شخص شود بى كذا تا روزه واجب العمل فيها بالیقین لا  
 وواجبیت عمل كذا در بدین ماه رمضان و كذا شتن سو روزان  
 نه بیکان و من اوجع يوم الثلثين صایاً ثم شهد عدلان برؤية  
 هلال شوال وجب علیه الاضطرار ولو بعد انزال و كسرتن داخل شوال  
 در صبح روز سیم روزه در آن بعد از آن كواهی بر همد و عید ایام  
 ماه شوال در شب واجبیت بر او افطار كذا و كسرتن كواهی بر همد  
 ان پشینه باینكه ما در شب ماه را دیده ایم یا در روزه یا بخیر یا بری  
 قبل انزال و لا يجب الصوم بها في اوله و حاجز نیت افطار كذا ریب  
 بدین ماه پیش از پشینه و واجبیت روزه داشتن هم بسبب بدین  
 ماه پیش از پشینه در اول ماه رمضان یعنى ماه روزه كذا بدین  
 آن ماه از آن روز نیت بلكه ان روزه كذا است و آن روز اول ماه  
 نیت و بختی علی الأسیر و المحبوس الذى لا يعرف الاهل صوم شهر  
 یومها و ان وافقوا قنجره و استمر الاستیاء اخره و ان قنجره  
 القضاء و واجبیت بر او روزه كذا در روزان باشد و شتا سببها  
 در روزه داشتن در ماهی كه اختیار میکند آن ماه را پس كسرتن او

الافطار



آنها یا ماه رمضان یعنی ماه رمضان باشد آنها یا بعد از ماه رمضان  
باشد یا معلوم نباشد او را مطلقا که اینها که دفعه دهم کدام ماه است  
کافیت همان ماه که دفعه داشته و اگر پیش از ماه رمضان باشد آنها  
واجب است بر او قضا آنها و ثبت الهلال بر وقت عدلین لایبها الله  
ومع الصبی و تعارض الشهادات بر وقت خیرین لا اقل و اشباع  
بالوقت فی بلد قرب و غایت میشود ماه بدین دو عادل ماه را  
نه بگوای نه قضا و قضا که هو صاف باشد و این باشد و بعضی میگویند  
که ماه را بدیدیم و بعضی گویند که ما ملاحظه کردیم و بدیدیم ماه و وقت  
ناتیم شود بدین بجای کس ماه را نه کمتر از بجای کس و نیز نایست  
ماه بیشتر شدن و بدین ماه میان مردم و بدین ماه در شهر غایب یک  
که باشد این شهر که ماه را در آن شهر بدید پس عمل بر باید کرد و بدین  
ماه باین چیزها و لا یجوز العمل بقول المخالفین مع عدم حصول العلم  
ولا باخبار المتجهین و جایز نیست عمل کردن بدین ماه بکفته مخالفین  
هرگاه علم حاصل شود و نه بخبر اذن میخان باینکه فردا مثلا آنها  
ست در آن ایام بکاف میگویند و اذ کان بحسب المرویه ثانیه  
و غیرین

و غیرین و یا واجب قضا و یوم منه و وقتی که ماه رمضان از ماه  
ماه است و هشت روز باشد واجب است قضا کردن بیک روز از ماه رمضان  
زیر که ماه است و هشت روزی باشد و واجب علی الاکبر الذکر قضا  
ما فات الا بهینه ان کان ممکن منه و واجب است بر او بدین سر  
قضا کردن بجزی که فوت شد از بدین ماه رمضان و دفعه دهم  
اگر می توانست بدین دفعه بداد و نداشته و اگر نتوانسته و واجب  
**فصل** در صوم نهم رمضان و صوم الکفارة و بدل الهدی و  
صوم النذر و العهد الیهین و صوم الاعتکاف و الواجب فی صوم  
در بیان احکام دفعه واجب و واجب است دفعه ماه رمضان و دفعه  
کفاره و دفعه بدل هدی و دفعه نذر و عهد کردن و قسم خوردن و  
و دفعه اعتکافی که واجب باشد آن اعتکاف و واجب است باجماع و صوم  
کفارة الیهین و الظهار و القتل و الاظفار و بدل الهدی و بالذکر  
و شبهه و واجب است دفعه داشتن از بیهم بنیاض و دفعه کفاره  
قسم خوردن و ظهار که عبارتست از گفتن شوم بر تو خدا را می  
گفتم ای یا ما ندان و دفعه کفاره گفتن کسی نهی و اظفار



کردن و در روزی که عرض دهد باشد واجب شود در سجده و بکن نشاند  
 و واجب شود این تسبیح بسبب نذر کردن و ماندن آن و من نذر الصوم  
 حتی یقوم الثائم و جبران یصوم ما عدل الیام المحرمه و حال سفر  
 و المرض و کسی که نذر کرده و تا ظاهر شود خطرت مصالح الامر  
 علیه السلام واجب شد بر او نذر داشتن غیر روزهای که حرام است نذر  
 آن مثل عید قربان و ماندن آن و روزهای سفر و بیماری و من نذر آن  
 یصوم حیثا و جبر علی صوم آن شهر و من نذر آن یصوم زمانا و جبر  
 آن یصوم ختمه اشهر و کسی که نذر کرده و نذر داشتن چیزی واجب  
 شد بر او نذر داشتن شش ماه و کسی که نذر کرده و نذر داشتن روزی  
 واجب شد بر او نذر داشتن یک ماه و من نذر یوما معینا فحرمه  
 و جبران یصدق علیه یوم بدین طعام و کسی که نذر کرده  
 معینی پس عاجز شد از آن واجب شد بر او تصدق کردن به عوض  
 و نذر یکم از نذر یا جویا آید مثلا **فصل** یحرم صوم التیاسع  
 و العاشر من المحرم بقصد التبرکک الخزن و لذایم الاثنین و  
 صوم العیدین و ایام التشریق من کان یبقی لایعین و یوم التکلیف

ان

انه من غیر رمضان و صوم الوصال و هو ان یقبل غشاء سحر و یوم  
 یومین فصاعدا لا یفطر بینهما الوصوم الصمت و صوم نذر الحصر  
 صوم الدهر و صوم المسافر و المريض و اجبا الا ما استثنی و صوم الحائض  
 و انتفا و در میان اقسام نذر حرام حرام است نذر نذر  
 دهم محرم بقصد تبرکک حرام نیست بقصد لکیری و هم چنین است نذر  
 روز و شب و حرام است نذر عید ماه رمضان و عید قربان و عید  
 و نذر روزهای تشریق که عبارتست از روزهای دهم و یازدهم و پانزدهم  
 الحجه برای کسی که باشد او در نذر حرام نیست نذر این سه روز و غیره  
 منی و حرام است نذر روز شک بقصد اینکه نذر از ماه رمضان است  
 و حرام نیست بقصد شعبان و حرام است نذر وصال و آن ایست که  
 تا وقت صبح افطار نکند و غذای خود را و صبح خود را یکی کند و نذر  
 بدارد و روزی یا بیشتر و افطار نکند و زمان این روز و نذر حرام است  
 نذر صمت که خاموشی باشد و هیچ حرف نرزد و حرام است نذر نذر  
 معصیت که نذر کند مثلا یا این بخور که اگر ترا بگذرد یا زنا کرده یا باغی



ناحق کردی مرا میسر شد روزی میدارم بنکر انداز این نعمت و حرام است  
 هیش روزی داشتن و روزی داشتن مسافر و بیمار و روزی واجب بکن  
 آنچه مستثنی شده است در روزی حایض و نفاس و روایت کرده شده آ  
 که بنده و زن و فرزند روزی ندارند روزی سنتی بلب و خست آقا و هم  
 و بده **فصل** لایحیاء اعتکاف الانذار و عهد و عهد او و عهدی  
 فیجاء لثانته این فصلی است در بیان احکام اعتکاف و واجب میشود  
 اعتکاف مکرر بنزد یا بعد یا بیکم خودن یا بیکدشتن و در روزی  
 واجب میشود در روز سیم و لایحیاء الا بصوم و لای مکانی بول مسجد  
 احرام او مسجد النبی صلی الله علیه و آله و مسجد الکوفه و البصره او مسجد جامع  
 و لاندان اقل من ثلاثه و کل مضافی ملین و جالب لثانته و جان  
 نیت اعتکاف مکرر با قدر و جان نیت در جای غیر مسجد  
 باشد یا مسجد پیغمبر صلی الله علیه و آله یا مسجد کوفه یا بصره یا مسجد  
 جامع و جان نیت اعتکاف در زمانی که کس باشد از سه روز و  
 هرگاه که بگذرد و در روز واجب میشود روز سیم و یحرم علیه الحجام و  
 تحبیه کفارة الا فطر و حق رقیة او صوم شهرتین تسایعین

اولهم

او اطعام ستین مسکینا ان کل لایحیاء ان کلان قهار و واجب کفارة  
 و حرام است بر معتکف حایض کردن و ولید میشود بسبب جماع کردن  
 کفارة افطار کردن که عمارت است از آن و کردن بنده یا روزی داشتن  
 و ماهی هم یا اطعام شصت مسکین اگر باشد این جماع کردن در شب  
 و اگر باشد در روز واجب میشود بر او و کفارة و لایحیاء الخروج  
 من المسجد الا الحاجة لا بدنی او لو قضاء حاجة مؤمن او من غیره  
 حیض فاذا خرج لم یجر له الجلود و الا المشی تحت الظلال التقی  
 و الا الصلوة فی غیر مسجد الا بکة و جان نیت معتکف بلب و  
 آمدن از مسجد مکرر برای حاجتی که ناچار باشد از الحاجة  
 باشد و اگر چه باشد بر او در حاجت مؤمن یا بیمار یا حیضی یا  
 که بر روز میر و جان نیت او داشتن و نر و از رقی در رزین  
 سایه و حالت اختیار و نر نماز کردن و غیر مسجدی که در آن اعتکاف  
 کرده مکرر مکرر که هر جا جایز است و یحرم علیه الطیبه و النجاس و  
 المراء و البیع و الثری و حرام است بر معتکف بوی خوش بکار کردن  
 و النجاس بوییدن و جلد کردن و خرید و فروش کردن و در فطر اعتکاف



**کتاب** و هو واجب علی المستطیع لحرایانغ العاقل  
 عینا فی العسر و یجب علی الناس کفاية کل عام فلا یجوز تعطیل  
 الکعبه عن الحج این کتابا فعال حج و احکام آن است و این واجب است  
 بر کسی که تواند و آزاد و بالغ و عاقل باشد بوجوب عین و تمام  
 غیر کمربته و واجب است بر مردم بوجوب کفای هر سال بر جای  
 معطل گذاشتن کعبه این حج و بوجوب اجبار الی الناس علی الحج  
 و زیارة الرسول صلی الله علیه و آله و اقامه جماعه بلخرمین و بوجوب الانفاق  
 علیهم من بیت المال ان لم یکن لهم مال و یبذلوا لوجوب العقیق  
 الکفای و واجب است بر حاکم شرع که بنده بفرستد مردم را بحج و  
 زیارت پیغمبر صلی الله علیه و آله و ما کن کرد اند جاعلی را در حرم کعبه  
 و مدینه و واجب است خرج ایشان کشیدن از بیت المال سلمان اگر  
 نباشد ایشان مالی داخل میکرد اند و جوب عینی و کفای یا عینی  
 که هر که جمعی مستطیع باشند حج واجب خود را بجای آورند تعطیل  
 کعبه در ایض و در سنتی نخواهد بود بهمین و بر حاکم اجبار مردم نخواهد  
 بود لازم و بوجوب علی القوم و یحرم ترک و تسوئیه جاحدا و استخفا

کافر

کافر من و واجب است حج فی الحال بصرام است ترک آن فایز آن و ترک کنند  
 از راه انکار یا استخفاف و بدو بر جای کفایت و من و در شرف طریقی و یجب  
 الاستطاعة لحصول الزاد و الزاحله ان احتاج الیه یا زیاده علی مقدار  
 و ما لا بد منه و تحلیله و القدره علی السیر و ما یبقی قف علیه و شرط  
 است در واجب بودن حج توانایی حج داشتن بخاصل بودن خرجی راه و  
 سواد هم اگر محتاج باشد بوسی سواد و خرجی داشته باشد زیاده بر قدر  
 او و آنچه در کار است از اجار و وابودن راه و قواد بودن بر وقت  
 آنچه موقوف است و قوت بر آن شل تدری و در وقت و بوجوب تراه ملحق  
 الیه و لا بد من کفاية عماله حق یجمع الیهم و واجب است خرید چیزی که  
 محتاج باشد و بوسی آن چیز و اجازات از خرجی که بر آنند عیال را  
 تا برکد و بوسی ایشان و بوجوب حج علی من بذله زاد و زاحله و لوجار  
 و ان استحق و یجب الی قول و واجب است حج بر کسی که داده میشود بآن  
 و سواد و اگر چه این سواد و خرجی باشد و اگر چه من آنرا قبول کند  
 خرجی از آن سواد و خرجی واجب بر او قبول کردن و بوجوب علی من استطاع  
 الشئ بغیر مشقة زیاده و المملوک المستطیع اذا اعتق و بوجوب حج

السریع



الا ان يدرك احد الموقنين مقتضاها في غير احوالها في وجوبها  
وقتي كذا كذا في وجوبها وجوبها وجوبها وجوبها  
وقوتها في وجوبها وجوبها وجوبها وجوبها  
عنه في وجوبها وجوبها وجوبها وجوبها  
نيت در وقت عمره بعد از اين حج ولا يجب عادة حج المخالف اذا  
استبصر واجبت بر مخالفه كج كونه بائنه در حالت كراهي باي  
ويكسج كرون وفق شيعة شيعه وجوب استنابة المخرج اذا كونه  
له بفسه لمض او كبر او عدو كس كماله اشته بائنه قد كونه  
خروجيه قوا ندين و تباين و خرد و وجوب حج من جهة بيا و بيا و بيا  
ياد شيعي واجبت بواو كونه ناسي كبره تا بيا بيا و حج كونه و حج  
حجة الاسلام من الاصل في المندوب من الثلث و واجبت بيا و حج  
حج از اصل مال و حج كونه وصيت كونه بائنه ثلث مال و حج  
و عتق و صدقة و حج الاستدلال باي و كس و وصيت كونه كرون  
و آزا و كرون و غيرات كرون و واجبت كونه اول حج و ان ثلث مال  
ا و بيا و كونه و بعد از ان كس باقي ماند ان ثلث ان بيا و آزا كونه

و بعد از ان

و بعد از ان خيرات كونه و من نذرا حج ماشيا او حافيا و حج عليه و كذا  
حج بالعقد و الدين و من نذرا حج ماشيا جانان و كس بعد الرمي  
اذا رمى بعبر و حج عليه القيام فيه و كس كونه كونه بيا و بيا و بيا  
واجبت ان حج بواو و هم جنين واجبت بيا و حج بعد و قسم هم و  
كس كونه كونه بيا و بيا و بيا و كس كونه بعد از ان و حج  
حج حرام و قس كونه كس و واجبت بيا و بيا و بيا و بيا و بيا  
حج الاخلاص في نية الحج و يحرم الزانية و واجبت قصد  
خدا و نيت حج و حرام است قصد بيا كرون يعق كرون على ان  
خدا بلكه ان بيا كرون مان بيبند و لا يجوز المشورة بتر كس  
ولا التعويذ عنه ولا التعويذ عنه الاستحرام فيه و واجبت كونه  
حلالا و جائز نيت شود كرون بيا بيا بيا و حج و جائز نيت  
بواو اخن حج و جائز نيت استحرام و حج و واجبت بيا و بيا  
حج حلاله حرام و شبهه و بشرط في الحج المرأة الا ان على نفسها  
و لومع غير محرم و اذن الزوج في التذلل الواجب و لا يجوز لها  
حج بيا بيا بيا و لا في العدة الرجعية و شرط شده است و حج كرون



لا

زنی این بود بر نفس آن زن و اگر چه با نا محرم باشد و شرط است  
شهر و روستا و ستمی نه واجب و جایز نیست زنا حج کردن ستمی  
شهر و روستا و ستمی نه واجب و جایز نیست زنا حج کردن ستمی  
عده مثل طلاق و عود فصل بجایز استنباطه فی الحج الواجب  
به او لایق البلد فان قصرت التركة فمن حيث تبلغ ولو من المیتة  
این قضای است و بیان نایب گرفتن برای کسی میبرد و حج واجب  
کون او باشد واجب است که نایب بگیرد حاج بنیاست به آن  
وضیعت کرده باشد و خواه نکرده باشد آن تعویذ کرده باشد  
در آن شهر یا در آن مکان باشد یا که گذاشته است میت و فاکند یا نه  
پس نایب بگیرد آن جای که میرسد که بنیاست آنجا و اگر چه از  
احرام کاه باشد و من مانتة الطریق و جایز نیست و جایز  
یقضو عنه من حیث مات و کسی که میبرد در راه حج واجب است که  
بجای آورد حج بنیاست او از جای که مرده و من اوصیانی حج عتبه  
بعد از آنکه و بشرط فی النایب ان لا يكون علی حج واجب و کسی  
وصیت کند آنکه حج کرده شود از جایز است و بنیاست و فراموش شده  
از او

و اگر چه در آن شهر باشد  
و اگر چه در آن مکان باشد  
و اگر چه در آن مکان باشد

از او



الحج عن الناصب الا ان يكون ابا والى الحج به وجايز نیت حج کردن  
 بنیات ناصب که آنکه باشد این ناصب بدین نایب وجايز نیت حج  
 بفرايد ناصب و واجب ان یوم من خوف الهوى بالحق الواجب  
 و واجب ان یوم من خوف الهوى بالحق الواجب  
 برا و **فصل** انواع الحج ثلاثه تمتع وقران وافراده و واجب تمتع  
 عینا علی من لم یکن اهل له حاضر المسجد الحرام و یحب القران و  
 الافراد علی اهل مکة و مرکبان بیند و بینما دور ثانیة و واجب  
 میل من کل جانب فلا یجوز ان تمتع و کذا من جاور مکة یتقن  
 ثم استطاع ان یضلی استدر بیان انواع حج اقسام حج تمتع  
 تمتع وقران و افراد و واجب حج تمتع بوجوب عینی فخری  
 بر کسی که نباشد اهل و عیال و حاضر در مسجد الحرام و واجب حج  
 حج قران یا افراد بر اهل مکة و بر کسی که بوده باشد میان او و میان  
 مکة کمتر از چهل و نه میل از هر طرف پس بر نیت او حج تمتع  
 و هم چنین است حکم کسی که عجا و در باشد در مکة و سال و بعد از آن  
 استطیع شود و یحب تقدیم عمره التمتع علی الحج و ایضا علی التمتع

والا افراد

و الافراد و واجب تقدم داشتن عمره در حج تمتع و یوم خرد داشتن  
 عمره در حج قران و افراد و یحب یكون الاحرام بعمره التمتع و مطلق  
 الحج فی شهر الحج و یحب نوال و ذوالقعدة و ذوالحجة بحج تیدیک  
 الواجب فی وقت و واجب بود در احرام بیتن برای عمره تمتع و  
 و مطلق حج و ماههای حج و آن ماهها شوال است و ذی القعدة و  
 ذی الحجة بحقیقی که در یابد و اجیز در وقتش یعنی حج و ای  
 ان واجبات فوق شتر و یحب الهدی علی التمتع خاصة و ذوات  
 است هدی بر تمتع و بر ولا یجوز تقدیم طواف حج التمتع و ای  
 علی الوقوف الا المصطر بخلاف القارن و المفرد و جايز نیت  
 مقدمه و ان تطواف حج تمتع را و سعی میان صفا و مرو را و ترویج  
 عمره و وقف شعر مکرر یا کسی که مضطر باشد و جايز است تقدیم  
 داشتن طواف بر وقف در حج قران و حج افراد هر چند مضطرب  
 ولا یجوز القران بین الحج و العمره ولا افعال احدهما علی الآخر  
 و جايز نیت تقارن داشتن حج با عمره و نه داخل کردن یکی از این  
 دو تا بر دیگری پس دان قران بجا آوردن هر دو بیک احرام است و باید



ان اذ خال احرام بتين حج است بشرا تمام کردن اضاال عمر و غیره بعد از  
 عن التمتع الى حج الافراد مع الضرورة كقصو الوقت وحصول الحيض  
 فلا يجزئ بعد ذلك مع العدول وجايت عدل کردن ان عمر تمتع بوي  
 حج افراد با ضرورت مثل تکلیف وقت و حاصل شدن حیض بر وجايت  
 هدی با عدول و بجای الاتیان بقره التمتع و حجة فی علم واحد و حج  
 بیا آوردن عمر تمتع و یکسال بدو احرام خارج کذشت و لا یجوز الحج  
 من مکة بعد العمر حتى یحرم حج التمتع مع خرف الوقت فان دخل  
 و دجع بعد شهر بجای عمره اخرى و تمتع بها و جایز نیست بریدن  
 آمدن ان مکة بعد از عمره تا وقتی که احرام بر بند و حج تمتع بر او برسد  
 و در و بر کرد و بعد از ماهی واجب است بر او عمره و یکسال آن عمره را عمره  
 و یکسال بخوابد کرد که بعد از ان حج تمتع کند و الواجب عمره التمتع  
 الاحرام و الطواف و کعتاه و السعی و التقصیر و یزید فی عمره  
 الافراد طواف النساء و واجب است در عمره تمتع احرام بتین و طواف  
 کردن و سعی کردن میان صفا و مروه و تقصیر کردن که عبارت است  
 از بریدن مو زیاد و بیشتر و در عمره افراد طواف النساء که عمره تمتع  
 بنود

و در کعتا و طواف  
 کردن و سعی کردن میان صفا و مروه و تقصیر کردن که عبارت است  
 از بریدن مو زیاد و بیشتر و در عمره افراد طواف النساء که عمره تمتع

بنوه و الواجب حج الاحرام و وقوف عرفه و وقوف المشعر و الرمی  
 و الذبح و الحلق و التقصیر و الطواف و کعتاه و السعی و الحلق و النساء  
 و کعتاه و الرمی بالمیت الا ان وجوب الذبح مخصوص بالتمتع  
 و واجب است در حج احرام بتین و بودن در عرفه و بودن در مشعر  
 و رمی جمار کردن و زنیعید و رمی کردن و ستر استیدن یا بابره آبی  
 بریدن و طواف کعبه و دو کعتا نماز طواف کردن و سعی میان صفا  
 و مروه کردن و طواف نما کردن و دو کعتا نماز طواف نما کردن  
 و رمی جمار کردن یا بدیکرد و ایام تشریق و شب برفا آوردن و رمی  
 له و جایز بودن رمی مخصوص است بحج تمتع و در حج طواف و رمی افرا  
 و اجبت **فصل** و الاجزاء الاحرام قبل المیقات الا اذا و اعمر  
 فی آخر حبله خاف الفوت این فصلی است در بیان احکام احرام  
 جایز نیست احرام بتین پیش از رسیدن با احرام کاه مکه برای  
 کسی که نذر کرده باشد بتین احرام را و پیش از احرام کاه یا بری  
 کسی بخیر او عمره بجا آورد و آخره واجب و میسر همان وقت باشد  
 و المواقیت التي لا يجوز الا منها لاهل التصحیر العرق العقیق



من المذبح الى اوقات عرق ولاهل المدينة ذوالخليفة وهو سجد النحر  
عند الضحوة والحجفة ولاهل الشام والمغرب والحجفة ولاهل اليمن  
يحل ولاهل الطائف قرن المنازل ومن كان من مكة او من مكة  
منزله وجاها في كل حين نيت احرام بغير نية احرام  
عراق عتيق است ان سجد تا ذات عرق واولى اهل مدينة ذوالخليفة  
است وان سجد شجر است ودر وقت ضرورت حجته است واولى من  
شام ومغرب حجته است واولى من من يلم است واولى من  
طائف قرن المنازل ومكة كاشد منزلان من مكة بحرم في احرام  
كاهما بس احرام كاه او منزلان است واحرام كاه آمدن واحرام ان  
لغابتن در كاه نيت بلكه ان منزل خود احرام بر نيت ولا يجوز  
تجاوز الميقات بغير احرام فن فعل ودخل الحرم ولو ناسيا  
او جاهلا وجب عليه الرجوع فان تعذر فن ادق الحل فان تعذر  
فن مكانه وجان نيت كذا شئت ان احرامكاه في احرام بس كاه  
يكذبه في احرام ودخل الحرم شود واكرجه بغير نية كاشد يا ناسيا  
باشد واجب بس وبكر شئت باحرام كاه بس انجاي كاه برون هم  
باشد

باشد ونزد يكتر باشد بحرم نيت بجاي كاه ويك بس كاه ممكن يا نيت  
آمدن ان حرم بس احرام بنده ان جاي خود وكل من مريقات حرم  
عليه ان يحرم منه وان تعذر فن حيث يمكن ولو من الحرم ومكة  
كه بكنده باحرامكاهي واجب بس كاه احرام بنده ان احرامكاه  
واكرجه بس كاشد بس انجاي كاه ممكن باشد واكرجه ان حرم احرام بنده  
وجب خروج المقيم بكة الى احوال المواقيت اذا وجب عليه عمر القمع  
فان تعذر فالى ادى الحل وواجب بس برون آمدن قيم مكة  
يكى از اين احرامكاهها وقتي كه واجب باشد برون عمر تمتع بس كاه  
ستعد باشد برون آمدن بسوى احرامكاه بس برون آيد بسوى  
نزد يكترين جاهاى حل بحرم ويجب الاحرام بحج القمع من مكة و  
واجب احرام بس برون بحج تمتع ان مكة نه ان احرامكاه فصل الحج  
السفر في غير الطاعات والمباحات ويجب وجوب غايه كالحج  
والجهاد وطلب العلم والكسب دفع الضرر اين فضلى است در  
بيان اقسام سفر واحكام آن حرام است سفر كرم ودر غير طاعاتها  
وخيرها اباح وواجب ميشود سفر بسبب برون سفر مثل حج وجهاد



وطلب علم واجب و کسب کردن برای دفع ضرورت و لا یجوز العمل فی السفر  
ولا فی غیره بعلم البعوض و لا فی غیرهم تعلیه الایما یقصد به فی بیان  
بحر و جایز نیست عمل کردن در سفر و نه در غیر سفر بعلم بحرم و حلال آن  
آموختن علم بحرم و مکروه چیزیکه راه یافتن شود بان چیزیکه کسی یاد نگیرد  
و بحال احتیاز از من الخاف و لا یخطا و باستصحاب الترتیب و یجوز  
والدفاع عن النفس و عن الموضع الحاجة ولو بقدر اللقطة یجوز  
و دفع ضرر الموضع بقدر الاسکان و واجب است دور کردن از غیرها  
تنشاک و خطرها بجهل و غیبه و مانند آن و واجب است دفع ضرر از  
نفس خود و از موضع حاجت و غیره و اگر جایز دفع ضرر بکشتن در دین باشد  
یا مانند او و واجب است دفع ضرورت و غیره که ممکن باشد و بحرم الاسرار  
فی النعقة الا فی الحج و العمرة و حرام است اسراف و تبذیر و نفعه کردن  
در حج و عمره و لا یجوز تجال المروة الخایض و رفقا بها حتی تطهر  
تقصی مناسکها و جایز نیست رجوع کردن شدت در روزهای قیود  
و قیامات و تا وقتی که پاک شود و او اکتد اضالع را و یجوز حملها  
یحتاج الیه و یوقوف السفر الواجب علیه و واجب است بر داشتن چیزی

که

که احتیاج باشد بدان و موقوف باشند بر آن سفری که واجب است **فصل**  
بجلب اتخاذ الدواب بقدر دفع الضرورات و اداء الواجبات این فصل است  
در بیان احکام دواب و واجب است نگاه داشتن چهارپایان بقدر ضرورت  
بر طرف کردن و ادا کردن و واجب است انفاق علیها علی من ملکها  
او بیعها او قبضها از کانت ماکوله اللحم و واجب است خرج آنها  
را کشیدن بر کسی که مالک آنها است یا خرج حق آنها یا دفع کردن آنها  
باشند آنها را در دفعی کوشش آنها حلال باشد نه حرام و لا یجوز ان  
یکلفها اما لا یلیق ولا یصلح لهما ولا یضرب جامع عدم الحاجة بعبارة  
نیت که با کشتن چهارپایان که نتوانند بر داشتن آنها و جایز نیست کشتن  
آن چهارپایان و جایز نیست کشتن چهارپایان هرگاه احتیاج نباشد و نه  
آنها و لا یجوز کرب و ابر علیها بجلل له صوته و لقضاء للملک و لا  
غیر و جایز نیست سوار شدن چهارپایان که بر او زنی باشد که ارامه  
باشد و جایز نیست سوار شدن کسی که برای سوار شدن بر او غیر برای حاجتی  
توان و دعا و ذکر و غیره و غیر اینها **فصل** فی حق النماض  
السفر و الحضر حتی العامة با و ادا الامانة و اقامة الشهادة و الصدق



وکن الاذی غیر المستحق والقیام بحقوق المؤمنین والقیمة مع مخالف  
 این فصلی است بر بیان احکام نشت و بر خوات و لایست نشت خوات  
 کردن با مردم و در سفر و غیر سفر حق با ایشان هم و با او کردن لذت  
 ایشان و بشمار دادن و با او نشت و لذت کردن و باز داشتن آردی  
 که حق نباشد و بجا آوردن حقوقی مؤمن و بنیان داشتن مذکور  
 از مخالف مذکور و محرم عدل و مؤمنی و فلا و غیره و غش و  
 ترک معونه عند ضرورت و حرام است شتمی و سر و خوار کردن او  
 و ظاهر کردن عیب و غش کردن با او و ترک کردن یاری و وقت  
 او و آنچه در مصاحبه الناس و البخل و الاحقر و قاطع الحرم و غیره  
 لغیر ضرورت و تقیة و جایز نیست هم نشیق کردن با فاسق و با نیک  
 و با احقر و با کسی که خوشیا نرا بر بخاند و با ما اند افها بیض و است  
 یا تقیة و محرم مجالسة اهل البدع و صحبتهم و بجنبه الامکان علیهم  
 بقدر الامکان و حرام است هم نشیق صاحبان بدعتها و هم را  
 ایشان و واجب است انکار کردن بر ایشان تا ممکن باشد و واجب  
 رد السلام و سیحبت الابتداء به و محرم التسلیم علی غیر خلائه

التسلیم

التسلیم علی الغنی بل تجب المساواة و ترجیح الفقیر و یجب المحرم  
 بالبر و بحيث یسمع المخاطب و اذا سلم واحد من الجماعة اجزء عنهم  
 و اذا رد واحد منهم اجزء عنهم و واجب است جواب سلام دادن  
 و نشت است سلام کردن و حرام است سلام کردن بر فقیر بغیر سلامی  
 که بر غنی میکند بلکه واجب است بر ابروی کردن در سلام میان فقیر و غنی  
 یا ترجیح دادن فقیر بر غنی یا بر معنی که سلامی که بر فقیر کند بجهت  
 و واجب است جواب سلام بلند کردن این قدر که بشنود مخاطب و وقتی که  
 سلام میکند یکی از میان جماعتی بر است این سلام از جانب آن جماعت و  
 و وقتی که جواب سلام میدهد یکی از جماعتی بر است آن جواب از جانب آن  
 جماعت و یحرم التسلیم علی الکفار و ارباب الملاحی و یحرم الاقتراف  
 و حرام است سلام کردن بر کافران و با نیک کنندگان و ما شد ایشان  
 مکران بجهت ضرورت و لا یجوز دخول بیت الفیر بغیر اذن و بجا است  
 داخل شدن خانه غیر بدیخت آن غیر و بجنبه اکرام المؤمنین و تقیة  
 و محرم اهانة و تحقیر و واجب است عزت مؤمن کردن و حرام است  
 بی عزتی او کردن و من انتمن علی حدیث لم یحزان یحذر شبر الا



بازنه او نفعه او ذکر البیخیر و نهاده و کسی این بیان ذکر بایس  
حرفه جایز نیست فعل کردن آن حرف مکرر بخت آنکس یا بعتادی یا  
ذکر خیر و یا بد یا شهادتی و بجهت کف الادی عن المسلمین خصم الخیر  
و واجب بازداشتن آردان مسلمانان بخصوص همایکان و بجهت  
رد جواب المکاتبه و واجب جواب کتبات نوشتن و لا یجوز لحرارة القرآن  
یا لشاراد کان فیها قرآن و اسم الله الای الضرورة و الحرف و جانی  
نیت سوختن کاغذها یا آتش رفتن که باشد در آنها قرآن یا نام خدا  
مکرر و وقت ضرورت و تنسیخ و بجهت الصدق و الکلام و یحرم الکذب  
فیه الالدفع الضرورة و واجب است گفتن در حرفه و حرمت آن  
در دفع گفتن در آن مکرر بحد دفع ضرورت و بجهت حفظ الانسان عما لا  
یحل من الکلام من الغيبة و التهمة و الخی و واجب نكاه دانستن  
زبان از چیزی که حلال نباشد از حرفه و تنسیخ و بگویند و سخن  
جایی و مانند اینها و یحرم حجب الخمر و عدم الاذن له و الحلیة  
و حرمت استپنهان شدن از بوی و خستندادن بر انداختن و جسد  
داشتن و خیانته کردن در امانت و یحرم الکذب فی الجود و المحرم  
و الصغیر

و فی الصغیر ما لیکس الاما استثنی و یحرم الصدق فی الغش و حرمت  
در دفع گفتن در جسد و خوش طبعی و در کویک و بزرگ مکرر استنسا  
که نه شده است مثل وقت جنگ با دشمن و در میان سخن بشهرت او  
و پیش ظالمی برای مظلومی و در اصلاح میان دو کس و بکس و بکس  
از یکدیگر و حرمت است گفتن در فساد کردن و لا یجوز ان یقال  
للمؤمن نعت و لا ذم المکینه و اللقب الذی من کبرهما صاحبهما و  
باین نیت گفتن بوی که نیت تیغ دعوی یا طردی یا کجانی یا طرد  
بردی و جانی نیست ذکر کردن کینت یا لقبی که مکرر میدارد آنها را  
صاحب آنها و یحرم کون الانسان ذوا جمیع و لم یکن الا لکلام  
و حرمت استپنهان آدمی و کلام و در زبان مکرر برای اصلاح مسلمانان  
و یحرم هجر المؤمن بغير موجب و ان یقال له ان یخاف من عقوق المؤمن  
و قطیعة الارحام و احصاء عثرات المؤمن لبعین لهما و الغيبة لالفاظ  
و الامور الظاهرة کالجسد و العجالة صاحب البدیه و تانک الجماعة  
و حرمت استپنهان کردن از بوی و جسد و یحرم حرمت آن گفتن بوی و جسد  
و ساندن با و آردادن بد و در فساد و در فساد و خبیثان و بی طین



نکاه داشتن لغز تمام و غیره بر روی سر نشستن کردن او یا نه و حرام است  
 غیبت کردن مکرر برای فاسق و جبرهای ظاهر مانند تندی و تحقیر و کلاه  
 و حرام نیست غیبت صاحب بدعت مانند صوفیه بلکه واجب است غیبت  
 ایشان زیرا که ایشان خراب کنند دین و مومنان و حرام نیست غیبت  
 ترک کنند نماز جماعت سب و بدعت بلکه در حدیث است که واجب است غیبت نکردن  
 جماعت و قبول نیست شهادت او و بجهت کفر آنرا لعنه با استخوان کشته  
 او و استغفار له و بجهت بدعتیة المؤمن و محرم سماعی بعد از خوردن  
 و بجهت کفر غیبت بطبیعت حلیت از صاحب غیبت یا استغفار  
 کردن جهت او واجب است و در کردن غیبت و محرم است شستن بدن  
 کردن یعقوب اگر بشنود برای هر طرف کردن خبیث است و الاید و الجی و لاش  
 سر المؤمن و لا دوا به شقی علیه یعابیه و لا سبه و لا الفحش علیه  
 افعال و السوء له و لا الهه بغير حق و لا سوء الظن به و لا المعوق علی  
 اداء و لا یطرک کلمه و لا المحاکاة له و جایز نیست فاش کردن سرش  
 و نقل کردن چیزی بر او که عیب ده شود بآن چیز و نه دشنام دادن  
 او و نه طعن کردن بر او و نه ظاهر داشتن بدی برای او و نه لعن او  
 کردن

کودن بناحق و نه بدکان بودن با و نه برای کسی بر آزار او و مکرر  
 بصف کلمه باشد و نه تقلید کردن فصل بجهت الاحرام و المحرم  
 و بجهت الغسل له و التلطیف و توقیر شعر المراسم این فصلی است در بیان  
 احکام احرام و بجهت احرام برای حج گذاردن و عمره بجا آوردن  
 و تراودن غسل کردن بر او احرام و بکثیر ساختن خود و موی سر را  
 در آن کردن و بجهت نیمة الاحرام ثم التلبیه او الاستعاذه و التعلید  
 و لا تحرم حرمان الاحرام الابدان الاثان باحد اشک و واجب است  
 قصد احرام کردن بعد از تلبیه گفتن چنانچه خواهر آید یا اشعار که  
 عبارت از آنست که در پشت شستن یا تقلید عبارت است از آنست که  
 فعل آن کردن هدی خواهر شستن یا کلاه یا کوفته یا بر خنجر  
 چیزهای حرام بشود با احرام بستن مکرر بعد از کردن یکی از این چیز  
 و بجهت نیوی ما یحیی علیه ما یحیی علیه من حج او عمره او قصد عمره  
 و لا یحیی علیه التلقظ و واجب است قصد کردن چیزی که واجب است  
 بر او انجام یاعمره و قصد کردن قصای خانه سمعیه و واجب است  
 بزبان گفتن ایعقی و بجهت الزیاده و الاید و الجی و الاحرام

بجهت نیوی ما یحیی علیه ما یحیی علیه من حج او عمره او قصد عمره



الحرم المحض ولما لا تقع الصلوة فيه وواجب بربطه و  
 احرام و جایز است پیش از دو جا هم و جایز است عوض کردن جایز  
 است پیش از دو جا هم و جایز است عوض کردن و جایز نیست احرام  
 در بارشیم خالص و نه در چیزی که دست نباشد نماز در آن واجب  
 الاحرام علی الحائض و النفسا کثیرها لکن بغير صلوة و علی استحاضه  
 کالطاهر و واجب است احرام بطن بر حائض و نفسا هم جایز است  
 بر غیر این دو تا و لیکن بطن واجب است بر استحاضه مانند ذی کب  
 باشد یعنی نماز و لا یجوز دخول مکة بغير احرام الا للضرورة و یجب  
 خروج ثم دخول قبل شهر من احرامه و نحو الخطاب و جایز نیست داخل  
 مکة بغير احرام مگر برای مریض و برای کسی که بیرون می رود آن که  
 بر داخل می شود پیش از گذشتن یک ماه از احرام بطن او برای نماز  
 همین کش **فصل** یحرم علی المحرم الصيد و الفخ و البیض و البخر  
 و دلاله و اشارة و اغلاق الاصل المحرم لیس له ان یاکل من  
 صیده البر و البضاده محل این فصل در بیان چیزهایی که حرام است بر  
 محرم شکار کردن و بعضی جهل و تخلف مرغ و جانوری که بخشد یا کشت

نشان

نشان بجهل یا اشاره کند کسی را بوی شکار یا در بند برای شکار  
 مکن شکار در با و حلال نیست برای محرم خوردن آن شکار شکی و  
 جد شکار بکشد آن کسی که محل باشد و یحرم صید المحرم علی المحل و  
 المحرم فی المحل و المحرم و کذا صید المحل اذا بیع فی الحرم و یحرم علی  
 المحرم قتل الجراد و کله و اذا بیع المحرم صیدا فهو میتة حرام علی  
 المحل و المحرم و حرام است شکار محرم بر محل و محرم بر محل و محرم  
 و هم چنین شکار محل و قتی که بیع کرده شود در محرم و حرام است  
 محرم کشتن بیخ و خوردن او و قتی که بیخ کند محرم شکار بر این  
 آن شکار میتة است و حرام است بر محل و بر محرم و یحرم علیه الخ  
 التملکین و الاستمتاع بما در حقی النظر بشهوة و الاستمتاع بالنظر  
 و العقد و الشهادة علیه و ان یزجج محله او محرم او حرام است  
 بر محرم جماع کردن و قمار ساختن کسی را بر جماع کردن او و بر  
 بدون اذن بکشد از جماع مانند بوسیدن و دخول کردن تا آنکه  
 نظر کردن بخواهش جماع هم و طلب نمی کنن و زن غرض است بر جماع  
 یا برای دیگری و عقد کردن برای خود یا برای کسی دیگر و کوله شدن



وزن دادن محل را با محرم را باین معنی که ذکر نموده است باشد و از حق  
 بعد از اینها یا وکیل اینها شود در عقد نکاح یا سخی کند و تزویج  
 اینها در عقد نکاح فاذا تزویج المحرم عامدا عالما وجب علیه  
 مغایرتها و لم یحل له ایضا بر روی که یکدم محرم نمی بقصد و افسته  
 واجبست بر او جدا شدن انا و طلاق میشود آن زن برای محرم  
 هرگز و محرم علی المحرم الطیب و هو المسک و العنبر و الزعفران و  
 الورد فان اضطر جان و علیه الکفار الا الطیب من بیح العطار  
 فی السخی و خلوقا لکعبه و خلوق القیس حرام است بر محرم بوی خوش  
 و آن شکلات و غیره و زعفران و ورس بل که مضطر باشد بجا آن  
 استعمال بوی خوش و بر او شکاف مگر بوی خوش از بوی عطارد  
 در سخی و خلوق کعبه و خلوق قبر رسول الله و آله و اهل بیت  
 علی اندک من الزکیة لکعبه و لا یخون ان ینسج و جائز نیست که بوی  
 خود را بکشد از بوی بدن و جائز نیست که روغن و ادویه محرم علیه  
 لا والله و بی و الله و لا کحل بالاسود و لیس و لیس و بما فی طیب  
 لا یطهر فی المراتبها و لیس الحامه لها و لیس تزویج و لیس الرجل

لا یحل للرجل ان یزویج محرمه  
 و حال نشاء از تزویج کرد محرم را

الحرم

الحرم قمیضا او ثوبا برین علیه و بدیع و الجویین و الخنثین و لیس  
 المحرمه المتقارب و لیس قمع و تقطیته الوجه و یجوز ما رها التواضع  
 مع الحاجة و یجوز علیها لیس الحلی الا المقاد و لا یجوز لها انظر  
 للنسج و حرام است بر محرم کشتن لا واسه و بی و الله و قسم و  
 کشتن همیای برای زینت و بختی و که در آن بوی خوش باشد  
 نکاح کردن در آینه برای زینت و پوشیدن انگشتری برای زینت  
 و پوشیدن جامه نجس و پوشیدن مرد محرم بوی اهنی یا جامه را  
 که تکه آنرا بپوشد یا مثل پیرهن و آن خالی و بپوشد بلکه بپوشد  
 آنرا و آنرا بپوشد و بپوشد و بپوشد و بپوشد و بپوشد و بپوشد  
 یا برقع را و پوشیدن رو و جایز است انداختن جامه بر روی احتیاج  
 حرام است بر زن محرم پوشیدن زیور و زینت و کواکبه و هیئت  
 و جایز نیست او بظاهر کردن زیور برای شوهر و محرم علی تقطیته  
 راسه و آذینه و عقد و ثوبه الا للضرورة و الا تمسک الحلی الا  
 الضرورة و الاخذ من الشعر حتی شعر الحلی و التظیل للرجل المحرم  
 سایر اختیارات و اخراج الدم و تقليم الاظفار و قتل هر حیوان



و قتل الذباب الاما استثنی و حرام است بر مردم پوشیدن سر خود و کلاه  
 خود و کلاه زدن جامه خود مگر بر ایض و زلف و فرو رفتن برین است  
 کردن مگر بر ایض و زلف و فرو رفتن از مو حتی بر روی محله و سایر کوفتن  
 بر مردم در راه رفتن در حالت اختیار و بیرون آوردن زلف و اختتام  
 کردن کشتن کرمهای بدن و کشتن جبین و مگر آنچه مستثنی  
 شد است مثل شکار دریا و فواید و لایحه علی غیر الابل و فرج البقر  
 و النعم و حرم نیت بر او شکار فتن سینه شتر و ذبح کردن کاه و کوفتن  
 و بچرم قطع الشجر و الخیش من الحرم الاما استثنی و قطع شجر  
 اصلها فی الحلال و فرغها فی الحرم و بالعکس و حرام است بر مردم درخت  
 علف از حرم مگر آنی که مستثنی شد است و بر مردم درختی که بختش در  
 حرم است و شاخهایش در حرم و بکلس از حرم یعنی بختش در حرم و شتر  
 در حلال **فصل** یجب علی الحرم بقتل النعاه بذر و فی حار الحرم  
 بذر و او بقر و فی الضیقة و فی التعلیل الانبثاة و فی القفا  
 و الحبل و الداجیه و نحو من حل قذفه و رمی فی الیوم و العقیق  
 و الطبیعی و فی القنبر و المصع و العصفور من طعام فی

التغیة

القطایر کف من طعام و فی الفربیة اقل میده شی من الطعام و فی  
 لکاه و نحوها من الطیر ثاة و فی الفرج حل او جزئی و فی البیضة  
 ان لم یکن تحرک الفرج و الا فحل ابن فضال استدر بیان کلاه و  
 شکار کردن واجب بر مردم بسبب کشتن شتر من یک شتر ماده و  
 کشتن خر و شتر یک شتر ماده یا کاه و ی و در کوه سفیدی در روی  
 و خر کوش کوه سفیدی و در سیاه سینه و یک ماده و تیموج و مانند  
 اینها بر کاه و در باشند و الا ان شتر و بچرم باشد و حرام و در  
 دشتی و غار و شب و سوما و بن غار و در جالک و صغور و جعوک  
 مدی از طعام و در مشی از طعام و در زین و زلفی که قصد  
 کردن و انداخته باشد بچرمی از طعام و در کوه و مانند آن از  
 کوه سفیدی و در جبهه بر یا بن غار و در شتر من در حلالی که باشد  
 جوجه بچرم آمد و اگر نه بر باید ادب و جان حرکت کردن جوجه این  
 کاه با بسبب کاه کردن در حرم است و غیر حرم و یجب علی الحلال قبل  
 الحماة فی الحرم در حرم و فی الفرج نصفه در حرم و فی البیضة بچرم و  
 واجب بر محل بر کشتن کوه و در حرم در حرم و در جبهه بر حرم



در فتح مجاری که در محلی و مجرای اللحم فی اللحم الکفارتان الا ان یجوز  
 الی بلدته و واجبیت و محرم در کفار کفار بستی کار کردن  
 محرم و کفار بستی کار کردن مثل اینکه اگر کسی بوی یا محرم و محرم  
 کند بیکدیگر بخت و یکدیگر هم بیکدیگر بخت و کفار بیش از بدنه نشاء  
 که در این صورت محرم بدنه واجبیت نه زیادت و من ادخل الصيد اللحم  
 و حیلة طاقه فان اسکه تلف و حیلة لفظ و کمی داخل میکند  
 نکارین محرم واجبیت بر او مردن او بول اگر نگاه دارد او تلف  
 شود واجبیت بر او قیمة آن تصدق کردن و محرم اخراج صید اللحم  
 و تحبب الکفان بالاعلان مع التلف و بالدلالة و الاشارة اذا  
 قتل و حرام استیرونی آدمی نکار محرم و واجبیت کفار دادن  
 بسبب ربیتن بر روی نکار با تلف شدن آن و بسبب نشان دادن نکار  
 یکی و اشارت کردن بوی آن و قیمة نکار میشود و اذا اشتکر محرمین  
 فصاعدا فی صید و حیلة علی کل منهم فداء کامل و کذا لولا و قیمة و اما  
 بقصد الصيد فوقع فیها طیس و حیلة علیهم فداء واحد مع عدم  
 و قیمة نکار نکارین در محرم بایشتر و نکارین واجبیت بر هر کدام  
 از اینها

از اینها فداء تمام و هم حیلة اگر آشوبی بر او زد بقصد نکار بر  
 بقتل و ان آشوبین واجبیت بر هر کدام از ایشان فداء و اگر قصد  
 نکار نداشته باشند واجبیت بر هر یک فداء و اذا رمی محرم بجان صید  
 فاصاب احدیها و حیلة علی کل منهما فداء و قیمة نکارین از بدنه  
 محرم بوی نکارین برسد بآن نکار یکی از بدنه بر او واجبیت بر  
 هر یک از آن دو محرم فداء و حیلة نکار علی لحم اللحم بقیمة حرامه  
 و الصدقة بها و تحبب الصدقة بقیمة یا یصاد من غیره و واجبیت  
 خریدن علف یا بوی محرم بقیمة بوی محرم نکار کردن و باشند از  
 یا تصدق کردن بقیمة بوی نکار کردن و واجبیت تصدق کردن  
 بقیمة بوی نکار کردن میشود از غیر محرم و اللحم اذا کبر بقیمة تمام  
 لم یحکم فی الفسخ و حیلة ان یرسل فحمة فی امانت لا یجوز البیض  
 فانج کان هیدا النکبة و فی بیض النکاة ارسال فحمة الغنم فی امانت  
 منها کذا لک وان کان قد تحركت فکل بیضة نعامه بکاره من الاثر  
 و فی بیض النکاة بکاره من الغنم و فی بیض حمام اللحم بقیمة و هم  
 درهم وان کان تحركت الفسخ فی کل بیضة شاة او حل و حیلة



عمره و قتی که بکشد شش مرغ را که حرکت نکند باشد و آن جوچه را  
 بت برانجهاید و شش مرغ را بشمارد و بنمایند بر شش مرغی که حاصل می شود  
 از انچه ای باشد هدی برای کعبه و در شش سیاه سینه واجب است و تبارک  
 و تعالی شش مرغ را که بکشد بر باد می کنند بنمایند و تبارک و تعالی شش مرغ را  
 و اگر حرکت کند باشد جوچه و شش مرغ را برای شش مرغ شش مرغ شش مرغ  
 جوی و برانجهای سیاه سینه گوشتی بر جوی و در شش مرغ شش مرغ شش مرغ  
 آن و آن یکدم است و اگر حرکت نکند باشد جوچه و شش مرغ شش مرغ شش مرغ  
 یا بر یا بر غاله و آن را می صید و مضروب بد با صابون و آن را  
 کامل و آن سرین او را بر قلع الغداء و آن کان شش بعد از آن  
 و قرن الغزال و ربع قیمته و در شش مرغ نصف قیمته و اگر تبارک  
 محرم شکار یا بر و آن شکار و نمیدانند حال آن شکار را که آن  
 او را قیمه آن شکار را تمام و اگر بکشد دست و پای او را  
 چهار یک قیمت او را اگر کعبه و بعد از آن و در شش مرغ شش مرغ  
 چهار یک قیمت او را و در شش مرغ شش مرغ شش مرغ شش مرغ  
 قتی او را می صید و شش مرغ محرم و بکشد و آن قتی

و حرام است تیر انداختن شکار و محال آن شکار و قصد حرم دارد و  
 واجب است قتی او را بکشد و او را بکشد و او را بکشد و او را بکشد  
 عالم و جاهل و واجب است کفار شکار و برانجهای و او را بکشد و او را بکشد  
 خرام عالم باشد و او را بکشد و او را بکشد و او را بکشد و او را بکشد  
 کان کثیرا قدم شاة الا ان یکن القتر و واجب است و در شش مرغ شش مرغ  
 طعام و اگر باشد شش مرغ شش مرغ شش مرغ شش مرغ شش مرغ  
 کردن از شش مرغ و در شش مرغ شش مرغ شش مرغ شش مرغ شش مرغ  
 و بکشد و بکشد و بکشد و بکشد و بکشد و بکشد و بکشد و بکشد  
 نداشته باشد واجب است بر او شش مرغ و او را بکشد و او را بکشد  
 و بکشد و بکشد و بکشد و بکشد و بکشد و بکشد و بکشد  
 بر شش مرغ و بکشد و بکشد و بکشد و بکشد و بکشد و بکشد و بکشد  
 آنرا نصف قیمت و او را بکشد و او را بکشد و او را بکشد و او را بکشد  
 مرغ فاق و بکشد و بکشد و بکشد و بکشد و بکشد و بکشد و بکشد و بکشد  
 از حرم شکار کردن قصد واجب است بر او و شش مرغ شش مرغ شش مرغ  
 او را بکشد و او را بکشد و او را بکشد و او را بکشد و او را بکشد و او را بکشد



ذبح فداء الصيد بنی ان كان فی احرام الحج وبمكة ان كان فی العمرة  
وفداء غیر الصيد حیث شاء وواجب کشتن عوض شکار ودر کتب  
باشد شکار در احرام حج ودر مکة اگر باشد احرام عمر و غیره  
شکار در هر جا که خواهد و اذا احل اللحم طبیعه وشره بقیه  
علیه و ان كان فی الحرم فقیمته ایضا ووقتی که میدهد شده  
آهولید و بخورد شیر و لبن واجب بر او حتی و اگر باشد در حرم بر  
قیمه شیر نیز هم و ان اكل من صید لا یعرفه وجب علیه شاة و کمی  
لجود ان شکاری که نشناسد آنرا واجب بر او کوفتی و بجهت  
دفع الصيد فان طرعا واکله وجب علیه فداء آخر و واجب هم  
کردن شکار پس اگر بیند از آنرا یا بخورد واجب بر او فدا و بگوید  
انا احرم العبد ان یسید فاما بصد و بجهت علی الصيد المذاه  
ووقتی که احرام بید غلام بخت آقا و بجهت کاردن و بجهت  
بر آقا عوض کار **فصل** بجهت علی الحرم بلایا عا مالم یقل  
ووقوف المشعر بینه و الحج من قبل حله کان اقامه فان عشا  
ووجب ان یهتق فان موضعها حتی یفصل الحج و یعود الیه

فدا کنوا

**حج** فلا یخلوا الا و معهما ثالث و ان راد العود فی طریق اخری سقط  
الا تراق بعد قضاء المناسک ان فصلی است و بیان احکام حجاج  
محرّم و واجب بر محرم بسبب حجاج دانسته و بقصدش از قوف  
بدره و حج کردن حال آید مرد باشد یا زن پس اگر عاخر شود ان بدره  
پس کوفتی و واجب بر کجلا شدن هم از هم انجا که حجاج کردند و ان  
که حجاج کرد ندانجا تا وقتی که او کند حج را و بگوید ندلموی لجا پس  
خلوت نشوند مگر اینکه باشند با ایشان بیعتی و اگر خواهند بر کشتن را از  
دیگرها قطعات واجب بر حدی بعد از او اگر در مناسک حج و بیعت  
خلوت کرد و اذا اکره الحرم زوجته الحرمه وجب علیه بتمان و  
الحج من قابل و لم یجب علیه ماشی و لو جامع مکرها لها بعد تقصیر لحرما  
قبل تقصیر الاخر وجب علیه بقر ووقتی که اگر کند محرم ندخل و  
که احرام بسته باشد و هم واجب بر او بدره و حج سال آید و  
واجب نیست بر بند جزیری و اگر حجاج کند و حالش که اگر کند باشد  
نزد بعد از تقصیر کجی از این و پیش از تقصیر بگوید واجب بر  
او بدره و اذا جامع بعد و قوف المشعر وجب علیه بدره و حج



من قابل و کذا من جامع و در نماز و حج فان اگر هم با وجب علیه بقیه  
 و وقتی که جامع کند بعد از توقف شعری واجبست بر او بدین شرح حال  
 آیند و هم چنینست کسی که جامع کند در ماه و در حج پس اگر گواه  
 کند نماز واجبست بر او و بدین یکی برای خود و یکی برای زن و المحل  
 اذا جامع اهلته اتمه المحرمه باذن عامدا عالما وجب علیه بقیه او بقیه  
 او شاة وان كان معصرا وجب علیه شاة او صيام او صدقة و محل توقف  
 که جامع کند با کثیر خود که احرام بسته باشد بر شخص و بقصد انشاء  
 است بر او بدین یکا و یکا و خودی و اگر بر نیتان احرام باشد واجبست  
 بر او که خودی یا معمر یا صدقه و اذا جامع بعد الوقوف قبل  
 الزمان لم یخروج و فان عجز فبقرة او شاة فان جامع بعد هاتل  
 طواف النساء وجب علیه بقیه للموسر و بقرة للموسر و شاة للمعسر  
 کذا اذا نظر المحرم الى غیر اهلها فامتنی بالمعتمر اذا جامع بعد الحی  
 قبل التقصیر کذا ان بر او جامع کند بعد از وقوف پیش از طواف زیارت  
 لازم است او را جزو کسی پس اگر عاخر نماز خود نکاو یا تاقی  
 پس اگر جامع کند بعد از وقوف و طواف زیارت پیش از طواف النساء

بر او

بر او بدین اگر مالدار باشد و اگر بیانه حال باشد کاه و اگر بر نیتان احرام  
 باشد که خودی و همچنینست حکم وقتی که نظر کند محرم بر او غیر مال  
 خود پس بیرون آید از او و کسی که احرام بجز بسته باشد وقتی که جامع  
 کند بعد از سعی پیش از تقصیر حکم او هم همینست فان جامع قبل سعی  
 وجب علیه بقیه و قضاء الحرم فان قبل بعد قبل التقصیر وجب  
 علیه شاة پس اگر جامع کند پیش از سعی واجبست بر او بدین و قضاء  
 عمر پس اگر بر او بعد از سعی پیش از تقصیر واجبست بر او که خودی  
 و نه لا یجوز اهل و هو محرم حتی یزول وجب علیه بقیه و المحرم قابل  
 کذا من لا یغنی بکفر حتی امنی و کسی که باری کند یا اهل خود و محلی  
 که احرام بسته باشد تا آنکه متی بیرون آید از او واجبست بر او بدین  
 حج سال آیند و هم چنینست کسی که باری کند یا از خود تا آنکه متی  
 بیرون آید از او و اذا امنی مرارته یستحق او قبلها و وجب علیها  
 دم شاة فان متمها یستحق فامتنی وجب علیه بقیه و وقتی که سر کند  
 زن خود را بخوابش جامع یا بیوسد او را واجبست بر او که متی که متی  
 پس اگر سر کند او را بخوابش جامع پس بیرون آید و واجبست بر او بدین



واذ اقتضت المناكحة وجب عليه بالذمة والحج من قابل  
 ووقت كقضاء كذا في افعال الحج راد وجب وجب بر او بدنه حج سال  
 آئین واذ اقتضی الحج وادخل عالمه وجب عليه بذمة وكذا المحرم و  
 الحلة العالمه باحلیه والمتولی العقد ولو جلا ووقت كحجهم  
 كجنازة ودفن كذا بدانته واجبت بر او بدنه وجمیع این است  
 محله كذا ما باندا بحرام شو هر چه و كسی كه متولی عقد باشد كذا  
 آن متولی را باند **فصل** يجب على المحرم في الجلال ثلثا صادقا او  
 ثمة كذا بدانته وثلثا كاذبا جزو این فصلی است در بیان احكام  
 جدال محرم و غیر آن واجبت بر محرم در جدال كذا بدنه و ثمة  
 یا كذا بدنه بدو مع كذا متولی و هر چه بدو مع شتر و كذا بدنه  
 ماله و يجب عليه اذا عقد الیایة الفسوق و **الحصاة** اقترع و  
 عليه في الطيب ثمة و في تعظیة الرأس عمل اطعام مسكين و  
 في التظليل ولو بعد ثمة واجبت بر او و وقت كذا بدنه و  
 فلو كذا كذا و واجبت بر او و یوی خوش كذا متولی و در  
 بون شایسته بر قصد طعام يك مسكين و در بایه كذا و كذا بدنه

غذی

غذوی باشند ثمة و في اكل ما يحرم عليه و ليس ما يحرم عليه عدم ثمة  
 و ان ليس ضرر و بان من الثیاب وجب عليه لكل صنف فداء ولو اضطر و  
 خردن چیزی كه حرام است بر او و یوی شید چیزی كه حرام است بر او بقصد  
 خن كذا و كذا بدنه اقام جامها و واجبت بر او و یوی ضعیف  
 فدا و كذا بدنه مضطر باشد و اذا نكح ابطیه عبد الزم دم ثمة  
 ان نكح احد هما الزمة اطعام عشرة مساكین و وقت كذا بدنه و یوی هر  
 بغل را بقصد لانم است و لعل كذا كذا و كذا بدنه و كذا بدنه و یوی را  
 لانم است او اطعام دادن و مسكين و از نقد قص الاضطرار و كذا  
 ظفر من طعام فاذا بلغ عشرة وجب عليه ثمة و كذا الاضطرار في  
 مجلس و في مجلسین بغير عليه دمان و كذا بدنه و كذا لانم است  
 برای هر ناخنی مدی از طعام بر وقت كذا بدنه و كذا بدنه و واجبت  
 او كذا متولی و همچنین است حكم كذا بدنه و كذا بدنه و كذا بدنه  
 در و مجلس واجبت بر او و در وقت و اذا اقضا مفت بالقلم فادى  
 و يجب على المتق ثمة و اذا حلق راسه عبد ولو للمذی و يجب ثمة  
 او اطعام ستة مساكین لكل مسكين مدان و وقت كذا بدنه و كذا بدنه



فتوی دهند و بجای از ناخن گرفتن بر ناخن بگیرد و خونی کند واجب است  
 بر فتوی دهند که سندی و وقتی به بر ناخن سر خود را بقصد پاک کردن  
 برای آزاری باشد واجب است بر او که سندی یا لجام و اذن شش میکند  
 برای هر یک سندی و مدانان یا غیر آن و اذا طرح قملة او قملها  
 ولم تکن تؤذیه وجب علیه من طعام وکذا ان شئ من عنافه قطع  
 منه شئ و وقتی که بکشد ششی یا بپزند آن شش را و آزاری  
 کند باید واجب است بر او شش از طعام و هم چنین است حکم اگر کسی  
 موخه را بکشد پس بپزند آن خجری و اذا اضطرب المحبان  
 وجب علیهم ما دم و اذا قلع ضره وجب علیه دم و وقتی که ششی  
 و مجرم واجب است بر هر کدام از این دو خونی و وقتی که بکشد دندان  
 خود را واجب است بر او خونی و من قلع شجرة کبیره من اللحم فحلیه  
 بقرة و ان کان تصغیره وجب المصدق بتمیها الا ما استثنی و  
 کسی که بکشد درخت بزرگ را از حرم واجب است بر او کاردی و اگر بپا  
 آن درخت کوچک واجب است تصدق کردن بیکار یا سندی کردن  
**فصل** المصلود و المحرم تحلیلا و تحلیلا ان النساء المصلود

دفعه

و فی المصلود طواف النساء این فصلی است در بیان احکام موانع  
 حج کسی که سندی داشته باشد که مانع باشد از حج کردن یا مانع دیگر  
 داشته باشد مثل بیماری محل میشود و در و حلال میشود نهها  
 برای مصلود نه برای محرم بک بعد از طواف نسا و بجهت علی المحرم  
 الهدی و لا یحکم له ان یحلی حق بلوغ محله و بجهت علیه حج من قبل  
 و العزم ان یکن و ان لم ینح هدی و بجهت بجهت من قبل  
 اذا زال المانع وجب علیه الملتحاق مع طق الادار کفان  
 و بجهت التحلل بجمرة و قضاء الحج الواجب فان مات وجب قضاء من  
 ماله و واجب است بر محرم نه ساد هدی و حلال نیست برای او تحلل  
 تا وقتی که برسد هدی بجای خود و واجب است بر او حج کردن سال آید  
 و عمر آوردن اگر قادر باشد و اگر نه حج کرده نشو و هدی واجب است  
 بر او که بفرستد هدی سال آید و وقتی که بر طرف نشود مانع حج است  
 است بر مصلود و محرم و بر او قادن با کمان در یافتن حج پس  
 اگر ببرد پیش از در یافتن حج واجب است قضای حج از مال او و نیز حج  
 قار نام المصلود بجهت من القایل الا قارنا و کذا للمفرد و التمتع



و کسی که حج قرآن میکند و بعد از آن محصور شود جایز نیست که حج کند یا  
 آید مگر حج قرآن و هم چنین تسعیم که حج از او یا تمتع کند فصل  
 علی المحصر صیام بدله هدی اقامه بجد و لا تمتعه و واجب است بر محصر  
 روز بدله هدی و وقتی که دنیا بدله هدی را و نه قیمت آن فصل فیما  
 الکعبه و احکامه و غیره که این فصلی است در بیان احکام کعبه و بنا بر آن  
 و غیر آن بچندین کعبه ان الله استولی علی عظیمها و احترام لهم  
 واجب است ساختن خانه کعبه اگر خراب شود و واجب است عزت کعبه و نگاه  
 داشتن حرمت حرم کعبه و حرم اخذ شیئی من حقها و تزیینها  
 حصاه و اخذ من ماشیها و حیوان برده و حرام است گرفتن چیزی از  
 خاک کعبه یا از خاک مسجد یا از سنگین آن و کسی که بکرم از کعبه و از  
 مسجد چیزی را واجب است بر او برگرداند آن چیز را بجز آن قیام  
 علی الجانی حدود لا قصاص لهم الا ان یکن جنی فیها و یجوز ان یضیق  
 علیه لیس و لا یجوز القصاص بل الحرم و جایز نیست حد زدن جانی  
 قصاص کردن در حرم مگر آنکه خیانت کرده باشد و حرم و واجب است  
 که تنگ بکند بر آن شخص که خیانت کرده در بیرون حرم و داخل حرم

در طعام

در طعام و آب یعفو بقتل کسی که تواند نذر بود و نمیرد با و بدهند تا  
 بیرون آید و جایز نیست پناه بردن صاحب قصر حرم بلکه واجب است  
 بر او تسلیم نفس خود تا حدی شود در بیرون حرم زیرا که تاخیر در  
 جایز نیست و حرم هدم الکعبه و ادنی محاربا و یسار و کلها و اموالها  
 یهدی الیها و یوصی لها بر و یجوز فدیة المعنی و الحاج فی الحاج  
 لا یجوز دفعه الی الخدمة و لا تصرف فی حلی الکعبه و لا التکفین  
 بکسوتها و لا یجوز اخذ لقطه الحرم الا لمتشد و حرم استخراف  
 خانه کعبه و ادنی محاربا و التکفین و اذرا ایشان و خوردن از کعبه و خانه  
 هدی فرستاده شود بوسیله یا وصیت کرد و میشود برای عبادان و حرم  
 استخرج درباری محتاجان از حلال کسندگان و جایز نیست دادن آن  
 بحد شکارت و نه تصرف در دیوار کعبه و نه کفن کردن در حرم کعبه فصل  
 نیست برداشتن لقطه حرم مگر برای کسی که خواهد تعریف کند لقطه  
 را و بچندینان الرجل قبل الحج و قبل الطواف ان لم یکن غتقا و  
 واجب است ختنه کردن در پیش از حج که نیست احرام پیش از پیش از  
 طواف کردن اگر بنا شد ختنه کرده شد و حرم البول و الخایط







منه رجاء نایب و لو فی انشاء التعمی وان یستغفر مع التعمی و کفی  
 فلو لم یکن شوطی با ان طواف واجب و استیجا آمدن آن و اگر چه در  
 انشای سعی هم باشد اگر ممکن نباشد که خود یجا آید بر او استیجا  
 آوردن آن فلو شغل اندکی بحیث و من شک فی الاستیجا قبل الا  
 فی السبعة و ما دونها و جی علی الاستیفا و کسی که شک در شوطها  
 بیش از تمام کردن طواف که آیا طواف هفت و دو کنیم یا کمتر از هفت  
 بر او است آن سر کوفتن طواف و کفیه کرده است باطل است و من زاد شوطا  
 فی الواجب عمدا و جی علی الاعاده و ان کوفی الکرک قطع و کسی که  
 نیاده کند شوطی را در واجب قصد واجب بر او اعاده طواف و اگر  
 بفراوشی نیاده کرده و بیادش آید پیش از آن که بر طرف می کند یا فی  
 را و باقی در دست و من شک فی السبعة و ما فوقها و جی ان یسعی علی  
 السبعة و کسی که شک کند در هفت و بالاتر واجب بر او که تا یکبار در بر  
 افتد و در دست طواف و وجب الطهارة فی الواجب خاصة و ان طاف  
 واجبا بغير طهارة و جی الاعاده و کذا لو احدث ثقیة قبل تحلیله  
 النصف لا یعد و کذا لو قطع قبل التحلی و لو لم یضرب و یعد واجب

الانتم

الانتم لا الاستیفا و واجب طهارة و طواف واجبی و من و اگر چه  
 واجب کند ببطهارة واجب اعاده آن و هم چنین اگر چه شک در  
 طواف بیش از گذشتن از نصف و بعد از آن و هم چنین اگر قطع کند  
 بیش از گذشتن از نصف و اگر چه برای بیاد و قطع کند طواف را و قطع  
 کند بعد از آنجا و از آن نصف واجب تمام کردن همان طوافه از سر کوفتن  
 طواف دیگر و یجوز یطاف بالعاخر و یجوز عن الحاضر و المحمل مع  
 النیة و کذا التعمی و واجب بر کسی که عاجز باشد از طواف کردن بهم  
 رسانیدن کسی که با او طواف کند و این طواف بر او است از بر دارنده و بر او  
 شده هرگاه هر دو نیت طواف کنند و هم چنین سعی میان صنایع  
 و لا یجوز الطواف عن الحاضریة و لا یجوز عن الغایب و جی ان نیت طواف  
 کردن از جایان کسی که حاضر باشد در مکة و جی ان است از جایان غایبانه که  
 و یجوز طهارة التوبه بالیدین عن النجاسة فی الطواف الواجب و من  
 المعتذر و من طهره شربا است از جایان غایبانه که و یجوز طهارة  
 التوبه بالیدین عن النجاسة فی الطواف الواجب من المعتذر و من طهر  
 کرده شدن است یا که بودن جامه و یجوز ان یغتسل و طواف واجبی و یجوز



عبرت من ترك الطواف عمدا بطل حجه وجب عليه بذره والاعادة  
ولو جاهلا وكفى تركه طوافا بقصد باطل يشترط اوج واجبة  
برأيه واعداده وكره جاهلا بانكس ومنه طواف النساء  
حق وجع وواقع وجب عليه ان يعث هديا الا ان يكون تقيا والنصف  
وكفى فامور كند طواف سارا ما وقفه بركه وبيو اهل خود  
كند واجبة براو كه بفرستد هديا مكره كندسته باشد واخي باقي ماند  
كند باشد ان نصفه ووجب تقديم الطواف على السعي فان خالف اعادة السعي  
واجبة طواف كرون پيش از سعي بر او بر عكس كند اعادة كند سعي  
ولا يجوز تقديم الممتع الطواف والسعي على الموقنين الا لضرورة  
كحرف الخيف ووجب اخير طواف النساء عن السعي وجاهل بنية تمتع  
كه طواف سعي كند پيش از وقوف عرفه شعر مكره بلى ضرر ودر وقت  
تر حيز وواجبة بر او اخذ طواف سارا سعي ومن نذر ان  
على اربع طواف سحرين وكفى كند كند طواف كند بر چهار  
وباطواف يكند چهاره شوط ووجب ايقاع كلعي الطواف الواجب  
المقام او الى احد جانبيه حيث هو الان فان صلاهما في غير حيز

الاعادة

الاعادة وواجبة كذا من زده وكذا نماز طواف در جاهلي كذا تمام  
بالفعل والنجاس اكر يكره ان ذكرك نماز طواف ياد وغير تمام  
واجبة اعاده وان سعي حق خرج وجب عليه العود ان لم يكن والا  
استنابة وكره فامور كند ان نماز تا يروق كيد واجبة براو  
كشتن بتمام اكر ممكن باشد وكره كشتن باشد بر كشتن واجبة ناي  
كرفتن ووجب تقديمها على السعي وواجبة كذا من في اين دو كرت  
نماز طواف پيش از سعي بيان صفا و مرد و يجرم الطواف على الجاهل  
والنفسا فان ضاق وقت الوقوف وجب عليهما العدول الى الا  
والطواف بعد الظهر وحرام استخفاف كرون بر حاض وفسا بلى  
تكره ثوب وقت وقوف عرفه شعره ووايد بعد ان طواف كند ثوب  
كرون وقوف بجا آند وواجبة بر ايتا ن عدل كرون ان عمر تمتع  
سويح افراد وطواف كرون بعد از ياك شفت اضيح باناس و  
اذا حاض قبل تجا وذا النصف وجب عليهما قطعه والاستيناف  
اذا طهرت بعد تقطع ثم يجزئها الاتمام ولها ان تسعي جانبا  
ووقفه حيز پيش از كذا شفت ان نصف طواف واجبة براو



این طرفه از هر کس رفتن و رفتی که پاک شود آن حیض را اگر حیض باشد بعد  
 از آنجا و نصف قطع میکند طواف را و پس از آن بعد از آن اول تمام  
 و چهارمین او را که سعی کند میان صفا و مروه در حال حیض هم **فصل**  
 این فصلی است در بیان احکام سعی بحجالتی بعد الطواف الواجب  
 بالاصالة الاطواف النساء و بحقیقه النیة و کونه سبعة اشواط  
 الابتداء بالصفا و الحتم بالمروه و عند الذهاب شوطا و الرجوع  
 آخر لحصاء الاشواط واجب است سعی کردن بعد از طواف که واجب است  
 باصالة زنبد و بدانند آن مکر طواف نسا و واجب است در سعی نمید  
 بودن آن هفت شوط و ابتدا کردن بصفا و ختم مروه و غیره در رفتن  
 از صفا تا مروه یک شوط و برکتش از مروه تا صفا شوط دیگر و نمیشود  
 شوطها و نحو طواف داشتن تا مکمل از هفت قدمه باده بر هفت شوط و  
 من ترک السعی الحج عمدا و جبر علیه الحج من قبل او من نسیه و **فصل**  
 یا بیرون از حج و جیانی عود و آن تقدیر جیانی است و  
 کسی ترک کند سعی را در حج بقصد واجب است بر او حج در سال آینده  
 و کسی که فراموش کند سعی را واجب است بر او سعی کردن و اگر بیریافت  
 از سعی

از سعی واجب است که بر کرد و سعی و سعی کند و اگر ممکن نباشد برکتش  
 واجب است نایب گرفتن برای سعی و من بدو بالمروه قبل الصفا واجب  
 ان یعید و لذلک لوزاد علی السبعه عمدا لانیسا یا و کسی که ابتدا  
 در سعی مروه پیش از صفا واجب است که اعاده کند سعی را و ابتدا  
 کند بصفا و هم چنین از هر کس سعی را اگر نسیا کند در آن هفت  
 بقصد نه بفراموشی و غیره تمام سعی بقصد ترک ذکر المنقضان  
 ولو شوطا و جبر علیه اکماله و ذبح یقره یصدق بها و کسی که گمان  
 کند تمام شد سعی پس گواه کند و می خورد را بعد از آن نحو طواف کرد  
 که بودن آن و اگر چه یکی یک شوط باشد واجب است بر او تمام کردن سعی و  
 کشتن کاری که تصدیق کند آنرا **فصل** این فصلی است در احکام  
 تقصیر و حقوق عمر و حج و بحجالتی تقصیر و حج و عمره **فصل**  
 بعد از سعی و بحقیقه ابانه نوع عمره البعرا المظفر و ان قل و بحجالتی  
 واجب است بریدن مو در عمره تمتع و عمره افراد بعد از سعی و واجب است  
 در تقصیر جدا کردن جنینان و یا ناخن و اگر چه کم باشد و واجب است  
 نیت تقصیر و بجزی الحلق و عمره افراد بل هو افضل و بحجتم فی عمره

عمره







العید و کسی که فوت شود از او و قریب به هر که عبارت است از بودن در شهر  
 این پیشین روز و نیم ذی الحجه تا شام واجب است بر او بودن در شهر و در شب  
 که عبارت است از وقوف اضطراری عرفه **فصل** این فصلی است در بیان احکام  
 بودن حاج در شهر و قریب شدن آن بحال الوقوف یا منصرف علی الحاج  
 بعد و قریب و غیره و قریب آنرا منصرف و اجبت بودن در شهر و کسی  
 که حج کند باشد بعد از بودن در عرفه و کسی که فوت شود از او بودن  
 در عرفه بر سه اول بودن در شهر و اولیای الحقیقه و الکنی بودن طلوع  
 البحر یا طلوع الشمس بزم العید و لا یجوز الا فاضله منه قبل البحر  
 الا ان یضرب فی الخوف فیحیی الموتی لیل و اجبت نیست و قریب  
 و بودن در شهر از طلوع صبح تا طلوع آفتاب و عید و جایز نیست  
 گذشتن از شهر پیش از صبح مگر برای ضرورتی مثل ترس یا هرگاه  
 ترسی باشد بر سه بودن در شب عید و اولی الا اضطراری اولی شهر می  
 نامند و مرفقه الاختیار و الا اضطراری الاول البحر الاولی  
 و هو ما بین طلوع الشمس و الزوال و من خرج منه قبله و جاز  
 یجوز لیه و قریب و اولی طلوع الشمس و کسی که فوت شود از او  
 قریب

و قریب اختیاری شهر عبارت است از بودن در شهر از طلوع فجر تا طلوع  
 آفتاب و در عید و وقوف اضطراری اولی شهر عبارت است از بودن  
 در شهر شب عید بر سه اول و قریب اضطراری ویم شهر و آن بودن در  
 شهر است و آنای طلوع آفتاب و زوال و آن نیست که در تمام این وقت  
 باشد بلکه بایست که کفایت هر چند که یک ساعت باشد و کسی که بیرون می  
 آید از شهر پیش از طلوع آفتاب واجب است که برگردد بیوی شهر باشد  
 دلخواه و اگر بعد از طلوع آفتاب باشد و مرفقه الحقیقه و قریب  
 و جزیل العید لیل فان خاف قریب اختیاری شهر و جزیل اختیاری  
 و کسی که فوت شود از او بودن در عرفه و نیم و اجبت آمدن و غیر  
 در شب عید و بودن آنرا و الا اضطراری عرفه می نامند و اگر کسی  
 فوت شد از اختیاری شهر با از او واجب است که اختیار کند شقوق  
 اختیاری شهر بر سه وقوف اضطراری عرفه و مرفقه الاختیار  
 و الا اضطراری ثان و اختیاری و اضطراری و مرفقه اضطراری  
 یا افراد و بر سه اختیاری و اضطراری و مرفقه و یک اختیاری  
 و یک اضطراری با هم و اضطراری شهر بر سه مایه اضطراری عرفه



بسنیت ومن فاته الوقت فأنزلوه بطل حجّه ووجوبه عليه فصل  
 بعمره ومن فات أحدهما عمدا بطل حجّه ولزمه بذنّه وكفى كفوت  
 شواذنا ووقوفه ووقوفه شعره وكره سهره ما يشاء بطل حجّه  
 حج او واجب بشوهد بر او محل شد بعمره وكفى كفوت شواذنا وكفى  
 از این دو وقوف بقصد بطل شواذ حج او لازم میشود اولاً بذر  
فصل این فصلی است بر بیان احکام رمی حرّات بحجّی حجّرمه  
 خاصه یوم النحر والایّام الرّمی بغير الحصى ولا یحصى غیر الحرم ولا  
 یادی به وواجب است سنگ انداختن بحجر عقیقه وین در روز عیدین  
 وجایز نیست که در آن بغیر سنگ و نه بشک غیر حرم و نه سنگی که در  
 کرده شده باشد بآن سنگ مرتبه دیگر عقیقه را و بجهل نیست فی اوله  
 والرمی سبع حصیّات وصابه الحجر بفعله وواجب است نیت در اول  
 رمی وواجب است رمی هفت سنگ در سیدت سنگها بحجر بفعل آن شخص  
 که رمی میکند بفعل دیگری و نه بسبب یک وقت رمی بر طلوع  
 الشمس الحمره وبعدها ولا یجوز باللیل الا الضرورة ومن فاته وجوب  
 القضاء من الغد و یجوز مباشرة الرّمی فلا یجوز الاستئثار بالانفرا

دوقت

ووقت رمی اطلوع آفتاب است تا غروب آفتاب وجایز نیست رمی در شب  
 مگر بر ایضه ورمی وکسی که فوت نمود رمی از اوجیه بر او قضای آن  
 وواجب است خود رمی کردن بر جایز نیست تا یک نفر مگر بضرر  
فصل این فصلی است بر بیان احکام زیجه هدی بمقتع الحجّی  
 علی المقتع خاصه و بجهل نیت وواجب است کشتن هدی بر کسی که  
 حج تمتع میکند و این است او را که سفندی و بجهل هدی علی الحرم  
 یقتل المولی بین ان یهدی عن عبد و ان یأمن بالصوم وواجب است  
 هدی بر آرد و بجهل است آفای غلام میان آنکه بفراید و بفرای  
 داشتن یا هدی کند بجهت او فان ادرك احد الموقنین بمقتنا آخر  
 الحج ووجوب علیه الهدی ان كان حج تمتعا یسّر کرد یا بدین یکی  
 از این دو موقوفه که عبارتست از شعر و عرفه ورمای آن اگر  
 شده باشد بر است او را این حج انجته الاسلام وواجب است بر او رمی  
 اگر باشد آن بند الحرام بترجیح تمتع وبعلا این حج حج دیگر بر او واجب  
 بشوهد و من حج بصوم و جلیان بدیع عنه ان لم یکن له هدی مع  
 الحج الصوم عنه وکسی که حج بفراید طفلی را واجب است بر او حج نکردن



انجا بطفل و اگر نباشد او را هدی و یا عاجز بود تا ز هدی واجب بر او  
 دفعه داشتن انجا تا بطفل و بچیلند بچیت یوم النحر و یومین  
 بعد و بچیلند از ابل و البقر و الغنم و لا یخرج الجبلیه و واجب  
 نحر باید بچ کردن در مین یوز عید یازده روز بعد از عید و واجب  
 یوز هدی از شتر یا گاو یا گوسفند یا بز و اینست کوهی و اقل ما یخرج  
 عن الخرج من الضان و النقی من المعز الذبیع من البقر و لا یخرج النقی  
 و لا الجویب و لا ناقص الخلقه و لا المهر و الجیت لا یكون علی طیه  
 انجم الا ان یتیمین و یکتفی فی الخیر برب برای هدی نوت آیه یا  
 بنا بر خلفه که کرده اند از گوسفند و دو ساله از بز و یازده روز از  
 گاو و اینست حیوانی که برین باشند خصیهای و یا آلت او را و خونی  
 که ناقص باشد خلقت او و نه لا غر جیت که نه باشد بر کرده ای و بی  
 مکانیکه بخور او یا بکاف اینکه فریت و لا غر باشد و من وجد هدی یا  
 ضالا و جیلان یعرف ایا م التریق فان لم یعرف صاحبها فلیک  
 عنه و کسی که هدی باید که کرده باشد واجب بر او که تعویض کند  
 او را و یا زدهم و دوازدهم و یا زدهم بیکر این یا صاحب آن را واجب  
 کند

عوانه ص

که بچ کند آنرا انجا تا صاحبش و اذاتج الهدی و بچیت بچها از نحرها  
 و لا ید فی الذبیح و النحر من التیمیه و استقبال القبلة و لا یجلب البقرة  
 و یعتبر اسلام الذی یخرج الابل و ذبیح سالکها و وقتی که بزاید هدی و یا  
 است بچ کردن هدی و یا نحر هدی و یا نجا و است بچ و نحر بر این  
 و دو قبله ساختن هدی و واجبیت بر صاحب هدی که هدی را بکند  
 بلکه جایز است که تا بکشد و می باید که تا بکشد و می باید که تا بکشد  
 و ذبیح غیر شتر و بچیلان بکشد یا نحر می نم الحوق فان خالف لخر  
 و واجبیت اولی می کردن و بعد از آن ذبیح کردن و بعد از آن سر کشیدن  
 بر آن مخالفت کند این بچیلان باطل نیست و بچ او هر چند بر که و بچیلان  
 و بچیلان اکثر الهدی و الاهداء و الاطعام و من عدم الهدی و وجد  
 و جیلان خلفه عند نقه لیست بر و بچیه فی ذی الحجه و الا فربا  
 و واجبیت از خوردن هدی و فرستادن برای آشیان و خوردن این می  
 و کسی که نیاید هدی و یا باید قیمت او واجبیت که بکند و قیمت آن نزد  
 اعتقاد می بخورد آن اعتقاد می هدی او بکشد آنرا در ماه ذی الحجه  
 و اگر سیر نشود کشتن هدی در ماه ذی الحجه پس بکشد آنرا در سال آینده



ومن وجد البنت بعد ايام الذبح صام من لم يجد قبلها وكم ثبات  
 قيمته هدى بعد از روزی کشتن هدی روز میدار یعنی پس از  
 او را روز داشتن و همچنین حکم کسی که نیاید قیمت را پیش از روز  
 ذبح یعنی روز میدارد و اگر چه پیش از عید باشد و بچای صوم بداند  
 الهدی عشره ایاء ذلته متوالیه فی ذی الحجه ولو فی اوله و یقره اذا  
 رجع الی اهل و بعض مقدار قطع المسافر و شهره ایا و واجب  
 روز بداند هدی ده روز از پی هم در ماه ذی الحجه و اگر چه در اول  
 الحجه باشد و نخت روز دیگر وقتی که بر میگردد بوی اهل خود یا  
 بگذرد این قدر وقت که در آنوقت تواند پیش اهل خود رسید بگذرد  
 یکماه و وقتی که مجاور شود در مکه و بنزد در و من فانه صوم الثلثه  
 فی ذی الحجه و جبهه ثلثه و لم یخبر هذا الصوم و کسی که فوت شود از او  
 روز سه روز در ماه ذی الحجه و اجبت بر او پسندی و پسند او را  
 روز داشتن بعد از ماه ذی الحجه بداند هدی و من ما قبل الصوم  
 و جلد صام عنه و لیس الثلثه و لم یخبر هذا الصوم السبعه و کسی که بر  
 پیش از روز داشتن و اجبت که روز بداند از جاینا و وفاق روز

را و پس نه اخت روز را و من صام التری و عرقه اخره صوم یوم  
 بعد ایاام التشریق فان صام یوما و دخل العید استأنف بعد هدا  
 کسی که روز بداند روز هفتم را و روز عرقه را پس او را روز  
 داشتن بعد از روزهای تشریق روزی پس اگر روز بداند روزی  
 را و داخل عید شود از سر میگردد روز را بعد از ایاام التشریق و من حجب  
 علیه بدین فحجب اخره سبع ثلثه فان عجز اخره صوم ثانی عشر  
 یوما و لا یجب بیع نیاب التحوط الهدی و کسی که واجبت بر او بداند  
 بداند عجزش بران بداند پس او را نخت کو پسند پس اگر عجزش بر او بداند  
 پس او را روز داشتن هدی و روز و اجبت فرزند و حجب  
 قیمتی که برای ذینت می نمایند بر کسی که عجز باشد از هدی و من بداند  
 هدی و عین مکانا و جبهه الا و جبهه و کسی که نذر کند هدی را و  
 معین کند جای را برای کشتن هدی و اجبت که بگذرد آنرا در آنجا  
 اگر معین نکند جای را و اجبت که بگذرد آن هدی در مکه و لا یجوز  
 الاطعام من لحم الاضاحی عن ثلثه الیمین و جایز نیست که آنوقت  
 قربانها بخورد مسکینها دهد بداند هدی ثلثه الیمین فصل این فصل



در بیان خلق و تقصیر و اوقات آنها بحی الحق و التقصیر علی الحاج علی  
 فان زاد البیت قبل اهلها علی وجه شاة و بعد الطواف فی الحی  
 ان قلدها علی وجه واجبت سرایشیدن یا نوری که آیه کرده می کشند  
 بعد از پنج کردن پس اگر زیارت کند خانه که بعد از پیش از خلق و تقصیر  
 بقصد واجبت بر او کشتن کوشتن و عاده میکند طرفی دیگر  
 تقدم وارد آنها را بر یکی از خلق و تقصیر وین ترک که حتی خرج نرخی  
 و جبه علی الحرم ان امکن و کوه که ترک کند یکی از خلق و تقصیر یا یغی  
 هیچیک از این و توان کند تا بیرون آید از منی واجبت بر او کشتن  
 بقی اگر ممکن باشد بر کشتن و بجا آوردن یکی از آن و تاد الخا حیم  
 علی الحرم الحق و لا بد منه للصلاة و الملبد و حرام سرایشیدن بر بدن و کار  
 است از سرایشیدن از برای فحش و از برای کسی که صبح و عصر بر سر  
 مایه برای آزادی داشته و لا یحل للرجل و لا للمرأة الاستماع  
 قبل طواف النساء و لا الطی قبل طواف الحج للمتنع و قبل الحق  
 لغیر و لا باقی الحرمات قبل الحق و لا الضیاء دام فی الحرم و  
 حلال نیست نه برای مرد و نه برای زن خبر برداشتن از نوج خود  
 پیش

پیش از طوافی که حلال کنند و حلال نیست برای خوش بکار بودن پیش از  
 طواف حج برای تمتع و پیش از سرایشیدن برای غیر تمتع و حلال است  
 باقی حرامها پیش از سرایشیدن و حلال نیست شکان کردن با و تقوی که  
 درهم باشد **فصل** این فصلی است در بیان احکام طواف حج و آنکه  
 آن حج طواف الحج بعد از آنکه قنیه علی الوقوف ثم رکعتاه  
 ثم طواف النساء و الفیض و الفیض واجبت طواف کردن حج بعد از  
 سرایشیدن اگر کرده باشد پیش از توقف بعد از آن دو رکعت نماز  
 طواف بعد از آن طواف فساد و روز عید قربان یا روز ای آن یعقوبی  
 یا زده و بجا آوردن الی منی الحرم و البیت و لا یجوز البیت بغیرها لیا  
 التشریق فان فعله لزمه عن کل لیل شاة الا ان یستیکمک شغلا  
 بالعبادة او یخرج من منی بعد نصف اللیل و واجبت بر کشتن منی  
 منی برای مرد و برای زن و آردن در ایضا و جایش نیست شایسته  
 آوردن در غیر منی و شمای تشریق که عبارت است از شایان زده و  
 دوازدهم و نیردهم پس کشتن برود آوردن در غیر منی لازم است و  
 در عوض هر شیئی از شرای تشریق که در غیر منی برود آوردن یک شای



مگر آنکه موز آورده باشد و بلکه در حال که مشغول باشد به یاد و تامل  
آید از منفی بعد از نصب شد و نه می‌تواند خارج و جبر العجز  
و التیمی فان بعد از میان بستن و اولی قابل و کمی که فراموش کند  
شک درها را بیندازد و بجزها تا وقت که بیرون آید از منفی واجب است  
بر او بر کشتن منفی و شکها و انداختن بوی جبرها را که ممکن باشد  
کشتن منفی برای می‌جاء واجب است بر او تا یک وقت و اگر خیر سال  
باشد و بجز می‌الاولی ثم الوسطی ثم جبر العقبه بیع سبع یا  
مرتیا فان عکس عاد علی ما یحصل معه الترتیب و یقتضی بیع  
حصیات و من نفی واحدة اقلها فان اشتبهت فی التثنی و جبر  
و واجب زون جبر اولی بعد از آن جبر وسطی بعد از آن جبر عقبه که  
واجب است و معانی که قصد کرده باشند می‌باید ترتیبی کند  
بل اگر بر عکس این کند عاده میکند بجز می‌که حاصل خود بآن چیز  
ترتیب و بعمل می‌آید ترتیب بجزها را که ممکن است که انداخته باشند بوی جبر  
و کمی که فراموش کرده باشند یک سکن در می‌اندازد و آنرا بوی جبر  
پس اگر شبهه شود آن یک در جبر یعنی میدانند که این یک شک مانده از

کدام

کدام چیز است که نماز واجب است انداختن سه سنگ بر شکی بوی جبر تا فراموش  
 نشود و شرد و لایحه الفخره الثاني عشر الابدان و اول و آخره الثاني  
 عشر قبله و یحیی بدینا من اتقى للصيد و الثاني احرام خاصه و الا  
 الثاني و جایز نیست کویج کردن آن فرمودند و از هم بگو بعد از زوال  
 آفتاب آسان کرد وقت نماز پیشین است و جایز است کویج کردن در وقت غم  
 پیش از زوال و غیر است میان کویج کردن در روز و از هم بعد از زوال  
 و در روز و از هم هر وقتی خواهد که در روز و باشد آن نماز و از  
 زوال و احرام خود و این مختار بود در خصوص هر کس است و این و اگر در  
 نموده باشد آن نماز و زوال و احرام خود بر کویج میکند آن نماز  
 سینه هم و نمیتواند کویج کرد روز و از هم بعد از زوال هم و جایز  
 المستطیع و بحر فی عمر التمتع عنها و یجب تقدیمها علی الحج و تأخیر  
 الفرضه و واجب است عمر بر کسی که زوال نماید و این است عمر تمتع از  
 عمر که در عمر یک مرتبه و واجب است بر توانا و واجب است مقدم داشتن عمر  
 تمتع بر حج و موخر داشتن عمر مفرد و اینج و لایحه الفخره التمتع فی  
 غیر التمتع و جایز نیست عمر تمتع در غیر ماههای حج و یجب تأخیر

العقود



والعهد واليمين وقد تعلمت تفصيل فعالها واحكامها وواجبها شرعا  
ينبغي ان يكون وعدهم من قسم خورن وبتحقيق كذا تفصيل فعالها  
غير در فعالها و حكمها غير در فعالها و حكمها اي **فصل** ان في  
دبيان حكم زيارت بغير دانه عليهم السلام يجب زيارت النبي بالائمه  
عليهم السلام كفاية ويجوز احترام المدينة والمساكن المشرفة وعماقها  
وتعظيمها و اجبت زيارت بغير دانه عليهم السلام بوجوب كفاية  
وواجب حرمه استن ملة وجاها في كثر قياقه اندر دهن امد  
واجبت آباد کردن و غرض داشتن آنها و حرم المدينة من عمارات  
والايجاز ان بعض شجر ولا يصاد من صيد بين الحرمين و حرم مدینه  
از غاير تا و عین تبعاين نیست که بریده شود و دست آن و نه شکا کردن آن  
شکار آن در میان دو کستان و بجای اتحاد يوم غدیر عید اقصا  
استه داشتن روز غدیر خم را عید و دوی واجب زيارت الحین و  
زيارت الاغصه عليهم السلام و محرم اهانت ترتبه والاستخفاف بها و  
احترامها و کرامتها و دوی عدم جواز بیعها و دواسته آن **بجواب**  
بودن زیارت امام حسین علیه السلام و باقی امان بر ایشان باسلام و حکم

بر غرض

بر غرض خاک خستن علیه السلام و سهل شدن آن و واجبت کرامی داشتن  
آن و غرض داشتن آن و دوايت کرده شده است که جایز نیست فروختن  
ترتبه حین علیه السلام و دوی عدم جواز التفرغ لزيارة النبي بالائمه  
عليهم السلام و دوايت کرده شده است که جایز نیست سفر کردن برای زیارت قبور  
مکرمه ای نه هدی بر ایشان باسلام خدا و سلام از جانبنا و لا يجوز  
الطواف بالقبور ولا البجود لغیر الله و جایز نیست و دوی نه کثرت  
طواف و نه سجده کردن برای غیر خدا زیرا که در حدیث منع واقع شده است  
هر دو **و کتاب الجهاد** این کتاب در بیان احکام جهاد است و شرط  
آن و هو واجب مع القدرة علیه والحاجة اليه بشرط البلوغ و  
العقل والذكورة والحرية و اذن الامام و امر و محرم مع الجاهل الا  
لدفع الضرورة و لا يجوز الخروج بالسيف في دفاع الغلبة و ان جهاد  
واجب باوجود قادر بودن بر جهاد و محتاج بودن بوسیله آن باشرط  
که مانع باشد و عاقل و مرد و آزاد و خصم بدد امام و امر که در اسلام  
است چنانکه در آن طرف ظالم باشد شیخ او مکرمه ای دفع ضرر از حق  
یا از حق و جایز نیست بیرون آمدن بشیر و وقت غایب بودن امام



از من و دشمنان و لا يجوز ان يقتل من اهل الحرب من اهل البيت ولا غير المكلف  
 الادفاعا و جانيه نيت كشته شود ازاين حرب بقتل و نه بغيره و كلف مكر  
 بطريق دفع كردن يعق و حق كزنها و بطلانها بجهت يكسند اخيرا  
 مي توان گفت براي اينكه ايشان را نماند از كشته شدن و دفع شود و من  
 اعطى كافرا امانا و جيع عليه و على المسلمين الوفاء به و كسى كه بديار  
 كافرا امانى واجبست بر ائمه و بر اهل امان و نكردن باق امان  
 و بجهت العد و دفع الحما و در ان يقابل في الاشهر الحرم الا من لا يري  
 لها حرمه و حرام است مكر كردن و دود دادن مكر كردن و حرام است  
 كردن در ماههاى حرام مكر بر ايكى و عزت اينها را نگاه نداد  
 و بجهت الفرائض الخمس الا ان يزيد العد و عن الضعف و عرقا  
 لتسال و تمهيدا الى فئة و حرام است كوفتن از شكر مكر كردن و از  
 باشند دشمنان و دود بر آن سلمان كه جنگ ميكنند با دشمن بايد و انى  
 كج شود براي جنگ كردن يا پناه بردن بوسه و شكر و مدد او كند  
 و بجهت التعزيب بعد الجرح و مكى المسلم و اهل الحرب بالانصر و  
 حرام است با ديدن دشمن شدن بعد از آمدن بنهر اسلام و حرام است  
 ساكن

ساكن شدن سلمان از خارج جنگ يعنى در ميان كافران حربى مكر نكند  
 ضرورت و اجابى و بجهت الدفاع عن النفس و عن الحرم و المؤمن و ان  
 خاف القتل لا المال و ان جاز و واجبست دفع كردن دشمنان و خود  
 از اهل و عيال خود و ان مكر اگر چه بترسان كشته شدن خود يا دشمن  
 و واجبست دفع كردن دشمنان از مال خود و اگر چه جانيه است و احاد  
 بسيار واقع شده است كه كسى بر كسى تعذير كند و بى مكرى آيد و حرام  
 هدايت يعنى به عوض است و كسى كه بر اهل و عيال يا مال كشته شود آن  
 است اما در بعضو احاد شده است كه اگر براي خود را بكنند  
 ندهد بغير است اما اگر جنگ كند و كشته شود قوايه ارب و بجهت قال  
 الكتاب حتى يسلوا او يقبل الجزية و ترايط الذمة او يسلكوا و قال  
 غيرهم حتى يسلوا او يسلكوا و واجبست جنگ كردن با اهل كتاب يا مسلمان  
 شوند يا قبول كنند جزيره را و شرطهاى امان را بيا كشته شوند و واجبست  
 جنگ كردن بغير اهل كتاب يا مسلمان شوند يا جزيره دهند و بجهت  
 الكفائى الملايين و نحوها و حرام است خود را مثل كفا ساختن و در  
 پوششها و مانند اينها و اذا اشتبه الطفل بالبالغ و جليل خبر الاثنا

و انما المسلمون  
 و انما المسلمون  
 و انما المسلمون



مدتی که نماند بکبریا که بالغ یا بالغ و اجبت شخص کرد و بزرگ  
 بود و رشت بر وضع خاص که آنرا عاقل گویند **فصل** این فصل است  
 در بیان احکام جنگ کردن با نفس خود بجهاد الانسانی فتنه  
 بنعمه من المحرمات و جبرها علی الواجبات خصوصاً القیام بعبود  
 الجوارح و الحقوق الواجبه للمؤمنین و بحصول العلم بالیقین و الوط  
 علی الله و الرجاء له و الخوف منه و حسن الظن به و طاعته است و بکبر  
 معصیت و ملازمة لورع و العقه و ایشاء رضی الله و تدبیر الحاکم  
 و الانصاف و العدل و اصلاح النفس و اجتناب الذنب و الذل و الخشوع  
 و تخمیر الذنوب و کفران النعمه و اجبت جنگ کردن آدمی نفس را  
 ببنگ کردن و از حرامها و جبر کردن آن بر واجبی با خاصه قیام نموند  
 بجهنم و اجبت بر جوارح ایشان قیام نموند بجهنم یا که واجبت  
 برای مؤمنان و قیام نموند بحصول علم و یقین و توکل بر خدا و ایدتن  
 با و طاعت کردن خدا و ترک کردن معصیت خدا و همیته را بر او رشت  
 پاکه امن بودن و اختیار نمودن رضای خدا برضای غیر خدا و فکر کردن  
 در عاقبت کارها و انصاف داشتن و عدالت کردن و اصلاح کردن نفس

اماره

اماره و معرفت کردن از کناه و از لذتها که حرام اند و از کناه که  
 با اعتقاد خودش و از کفر بقوت و بجهت اجتناب الکبایر و کبیر  
 بل جمیع الذنوب کبایر و کبیر و صغیرا لا بالثبته و واجبت  
 و در فکر کردن از کناهان کبیر و آنها بیارات بکراهه کناهان  
 کبیر و توبت و نیت در کناهان صغیره مکنست بکناه و بیکو از ان عظیم  
 است مثل کاه کردن و زن محرم کناه کبیر است المصغر توبت نسبت به  
 بوسید و بوسیدن کناه کبیر است اما صغیر است نسبت به او  
 نسبت بقبل و من الکبایر الشرب بالله و الیاس من روح الله  
 الایمن بکبر الله و العقوب و التسل و القذف و الربا و الزنا  
 و السحر و سحر الکوه و نهاده التور و التور و سحر الکوه  
 و اللواط و الکذب و الاسراف و حبس الحقوق و الاشتغال بالمال  
 و الاصرار علی الذنب و از جمله بزرگترین کناهان کبیر شرب خمر  
 دادن و برای خدا و ایدتن از همه خدا و ایمن بودن از خیر  
 دادن خدا و مکر او و بختانیدن نماید و مادر و کنش فاحش و خشم  
 دادن بر یا و لواط و غیره کردن و سود خوردن و دادن و گرفتن



وخریدن و فروختن و نوشیدن کاغذ سوم و کراهه شدن در آن  
سعی کردن در آن هر کس است و ذکا کردن و محروم کردن و منع کردن  
نکوه و کواهی ناحی دادن و دزدی کردن و شراب خوردن و قمار بازی  
و لواطه کردن و دزدی کردن بی ضرورت و اسراف کردن و منع کردن  
حقها و شغول بودن بملکها و مصروف بودن بر کلاه و توبه کردن و  
پشیمان شدن از گناه و در بند کردن صحابه مردم و بختبالتوبه  
من جمیع الذنوب و واجب است بازگشت کردن از هر گناهی که در محرم  
طلبه لویایه الدیوبیر و التخلال الدینا بالذین و محرم است طلبه  
پشتن بودن در کارهای دنیا مثل پیش سفید بودن و محرم است در کار  
دنیا بدین معنی اظهار علم و صلاح برای تحصیل دنیا و بختبالتوبه  
الغضب عن فعل الحرام و الحسد حرام دون القصد و واجب است قوت  
نشانیدن غضبان کردن حرام و حسد حرام است نه غبطه **بنا**  
حداین است که خواهد بر طرف شود نعمت کسی و غبطه این است که نعمتی  
که دیگری دارد اینکس خواهد مثل آنرا و نخواهد بر طرف شدن نعمت آنرا و  
بلکه آنرا میکند مانند آنرا و لا يجوز التعصب علی المباطل و لا العبد

و انحر

والتعصب و احقا اهل الحق و لاجت الذین المحرمه و لا الحرس علیها  
ولا اساعه الخلق و الفحش و البذاء و ابداء الناس و لا البغی و  
الظلم و بختبالتوبه منه و یشرط فیها المظالم الی اهلها فان  
عجز استغفر لهم و من اضل الناس و جعل علی التوبه و یشرط فیها  
بدهم الحق و جایز نیست طرف باطل کردن و نه بر کسی بخورد  
بستن و کردن کسی کردن و کوچک شمردن اهل حق و نه دوی خیار  
حرام و حرمه استین بران و نه بد خلق کردن و فحش گفتن و بد زبان  
کردن و آزار مردم دادن و نه باغی شدن و ظلم کردن و واجب است توبه  
کردن و پشیمان شدن از ظلم و شرط کرده شده است و توبه و ایس  
و از چیزها که بنظم گرفته بصاحبان آنها اگر توبه و ایس او طلبه  
کنایان اینان کنیم از خدا کسی که گناه کند مردم را واجب است برای  
توبه کردن و شرط کرده شده است و توبه و قبول آن برکردن است در آن  
مردم بوی حق و کفایت باینان که من بدست کردم از پیش خود و بدست  
و لا يجوز التعصب بالظلم و لا الاغاثة علیه و جایز نیست رافضی بودن  
بنظم و نه کردن بر ظلم بلکه واجب است رافضی بودن در دل و منع کردن



بزبان و بدست و کشت و ظلم بدست اگر ممکن باشد و بهم نباشد و بجز این  
 سه بالذوق و اندام و اعراض علی ترک العود و الاستغفار و تنها و  
الاخلاص فی التوبه و اداء الحقوق الفایته و تجرید التوبه کما  
نقصها و یصح فی آخر العمر ان یتوب من الغش و الکفر و واجبت  
 اعتزال خودت بر این خدا بکنایان و بشیمان شدن و بجد بودن و ترک  
 کردن بارگشت بسوی کثامان و طلب آمرزش و در گذشتن از کثام  
 و اخلاص و توبه و ادا کردن حقیقهای خود شده و تان کردن توبه  
 و باید کرد توبه هرگاه بشکند توبه را و درست است در آخر عمر توبه کرد  
 از غش و از کفر اما می باید که توبه پیش از بدیدن احوال آخرت باشد  
و بجهت محاسبه النفس کل یوم و تدارک ما فات و زیاده النقط  
عند زیاده العمر خصوصا بعد الاربعین و واجبت حساب کردن  
 از نفس خود هر روز و تکیه کردن چیزی که فوت شده باشد و تکیه  
 محافطت و نگه داشتن نفس از کثام در وقت زیاده عمر خاص بعد  
 از گذشتن بجهل سالان عمر **کتاب الامور المعروفة فی الغنی المنکر**  
 این کتاب فرمودن بخوبی و منع کردن از بیات و همل و اوجیان بط

العلم

العلم بالمعروف و المنکر و بحقیق التائین و الامن من القهر و این فرمودن  
 بخوبی و منع کردن از بدی و اجتناب از این شرط که علم داشته باشد بخوبی  
 و بدی و احتیال و همل و نکردن از این و این باشد از هر سیدی که می  
و بجهت الامر با الواجبات و التنبی عن المحرمات و انکال المنکر بالقلب  
 ثم باللسان ثم بالید و واجبت امر کردن بواجبها و نفی کردن از  
 حرامها و بد بودن باید بدید بعد از آن بزبان اظهار بدی و اگر  
 و منع کردن از آن و بعد از آن زدن بر سر آن و بجهت انکار الهامه  
 علی الخاصه و بالعکس و واجبت منع کردن عوام الناس عما را  
 ان بدیها و منع کردن علماء عوام الناس از یحرم ترک الامر و التنبی  
 الرضا بالمنکر و حرام است ترک کردن امری نهی بزبان بقدر امکان و  
 راضی بودن بدی بدید و بجهت اظهار الکراهه للمنکر بمقابل علم و الحزم  
و التخلل الی الذلله بکل ما میکر و الغضب لله یا غضب نفسه و امر  
 الاهل بالمعروف و المنکر و بحقیق التائین عن المنکر فان لم یکن منعم سقوط  
 واجبت اظهار کردن کراهت برای بدی و برای کسند بدی و دوری کردن  
 از بدی کنند و سعی کردن برای برطرف کردن بدی بهر چه ممکن باشد



بر طرف کردن و غضب کردن بر اهل خدا بخیر که غضب کرده است خدا آن  
برای خود و فرمودن اهل ایمان بخیر و منع کردن ایشان از بدی پس اگر  
مکن نباشد منع کردن ایشان را طاعتی شود و واجب و محبتی باقی باشد  
یا مریض از واجبات و ترک مایه منی عنه من المحرمات و واجب است خود  
بکند آنچه بمرم میفرماید از واجبات و ترک کند آنچه منع میکند از آن  
واجبات و محبت است محرمات المحلوق حق الوالدین و محبت  
و محبت کردن خدا مسبب از حق و حق بدهد و مادر یعنی جان است  
که کسی فعل حرام کند برای افسوس کردن مردم از خود و بپوشاند الله  
و بعضی از اهل و حبس المویج و بعضی از کافر المعاصی و محبت  
است دوست داشتن بر اهل خدا و دشمنی ایشان بر اهل خدا و دوست داشتن  
مؤمن اطاعت کنند و دشمنی داشته باشند کافر معصیت کنند مثل سر فیان  
و دوستی ایشان و اینجی الامر بالمعروف و النہی عن المنکر و محبت  
بر حق و دعا الناس الى الاسلام مع الامن و الاچنه لک و نرا و اما  
اگر مردم نسبتها منع کردن از مکر و جهل و جهل و نرا و محبت  
مردم بوی مسلمانی با این بودن از نرا و واجب نیست این امر را بدقت  
دینی

و نهی از مکر و جهات و تجاوز از بوی اسلام و محبت المقتیه فی العمل و محبت  
للمع الضمیر بعدد لها فی ضمن الغیبه الا فی شریک و سبب الایمان  
والا منه و البراءة منهم و القتل و الحجج و واجب است توفیر و عمل کردن  
و تقوی دادن از محبت دفع ضرر و ترک بقدر ضرر و ترک و زمان یا بپوشاند  
الام مکر و ضرر و شراب و دشنام دادن و ماسکات بی غیر این و  
امامانی و بپوشاند حق از ایشان و نشستن و دشنام کردن و محبت کم  
الذین عن غیر اهل مع الخوف و واجب است بپوشاند نشستن از غیر دینی  
یا ترس از مخالفین بر خود یا مؤمنین و الاچنه قیمه المصلی و الاچنه  
من الاثمه علیهم السلام مع التقیة و الخوف و الامجاد اهل المعاصی  
مخاطبهم اختیار و جایز نیست نام صاحب الزمان بودن و نرا باقی  
امامان بر ایشان سلام باو با تقیه و ترس از مخالفان و نرا باقی  
کراه کنندگان و اخلط کردن با ایشان و رجاء اختیار امارات  
اضطرار جایز است و محبت البراءة من اهل البدع و سبب و تحذیر از  
همان از امکان و واجب است بپوشاند بودن از صاحبان بدعتها و نرا باقی  
بدعت کنندگان و ترس از بدعت مردم از ایشان اگر ممکن باشد **بدعت**



وکلمات و احادیث بسیار واقع شده بر بدن و مذمت نمودن ایشان  
 و ثواب عظیم بر آن حضرات اهل بدعت مثل صوفیان **فصل** این فصل  
 است در بیان احکام فعل معروف و اقسام آن بدینچه فعل المعرف  
 و یجب لدفع ضرره المومنین و لا یجوز وضع غیر موضعہ الترمذی  
 یحرم کفران النعمه و واجبست کردن کار خوب برای بر طرف کردن  
 ضرر و توبه و جایز نیست گذاشتن معروف و غیر جای خود یعنی کسی  
 بجا بدارت و حرام است بر شایان نعمت و ترک کردن شکر نعمت و  
 بجهت قرض المومنین ضرر و بقدرها ان امکن و انظار المعسر کما  
 النعمه و اداء الخقوق فیها و الاهتمام بامور المسلمین و مساعدتهم  
 و یجوز غشهم و ترک حقنهم مع ضرورتهم و واجبست قرض دادن  
 مومن و قبی که مضطر باشند بقدر ضرورت و اگر ممکن باشد قرض دادن  
 و واجبست مهلت دادن قرض و ازی که قدرت نداشته باشد بر اداء  
 و واجبست شکر نعمت و اداء کردن نعمت و اداء فعل لکون و تمییز  
 و غیر اینها و واجبست مدغم کردن ای مسلمانان بودن و یکنوازی ایشان  
 کردن و حرامست شش کردن ایشان و ترک کردن یاری و مدد ایشان

وقت

وقت ضرورت ایشان **کتاب النجاة و توابعها** این کتاب سرودن و احوال  
 است و توابع آن و می واجبست اذ اوقف علیها ما کفایت النفس و قوا  
 النقصه و این تجارت واجبست و قبی که موقوف باشند بر تجارت خرج  
 ضروری خود و خرج جماعتی که واجبست خرج ایشان بر اینکس و یجب  
 طلبا لرتق بها لها و بغيرها بقدره دفع الضرر و واجبست طلبیدن  
 ردنی تجارت یا بغير تجارت بقدر بر طرف کردن ضرر و یجب  
 الاقتصار علی طلب الحلال و ذی الحرام و یجب الانفاق علی واجب  
 النقصه من الحلال و تسحب التوبه و واجبست طلبیدن حلال از  
 نه حرام و واجبست خرج جماعتی کشیدن که واجب باشند خرج ایشان  
 بر اینکس انقطاع و سنت است و معتمدان و زیاده بر خرج و واجبست  
 کردن برای اهل و عیال اما از حلال **فصل** این فصل است در بیان  
 احکام کسبها و انواع آن **کتاب الحرام** التکسب با انواع المحرمات و لا یجوز  
 یشترک بها ان اشترک بعین المال حرامست کس کردن با تمام حرامها  
 و حلال نیست چیزی که خرید میشود بچیزهای حرام اما اگر خرید شود  
 بعین المالا یعنی در عوض المال حرام اما اگر در غیرین شود و بچیز



ما الحرام داده شود بایع مبیع حرام نباشد اما دادن مال حرام حرام است  
 و لا یجوز الاتفاق فی مال الحرام و لا فی الطاعات مع العلم بکسبه  
 و جایز نیست خرج کردن از مال حرام نه در طاعات نه در غیر طاعات  
 و وجود علم بصاحبت آن و محرم اجراء طایفه و بیع تخم و التبنه و التمر  
 و الفساق و الخنزیر و المیتة و الدواب و الرثوم و الکھانہ و لجره و لیس  
 و بیع المتاع و التزیج لاعداء الدین وقت الحرب و بیع الککبة  
 الا بیع کلب الصيد و الماشیه و الحارط و کلب المغنیة الا للعربین  
 اذ لم یدخل علیہم الرجال و بیع المغنیة و ترائفها و سماع غنائها و  
 تعلیمها و کلب المسیجة الباطل و تدلیس الماسیطة و تعلم احکام الحرام  
 و تعلیمها و العمل بها و النظر فیها للرجل و تعلم السحر و تعلیمه و استعماله  
 و تصدیق کافران و المفسخ و التیاف و اجرة الاذان و الامامة بیع  
 المصنف لا الودق و البیعة و القمار و الکبیر حتی الخمر و البیعة  
 و اخذ ما یشر فی الاعمال الا مع علم الاذن و بیع القرض و غلته  
 الانسان و بیع الخشب لعل صلیبا او صنفا و العتیل لعل خراش  
 مغرة الظالم علی الظلم و لو بیدة قلم و مدح الظالم علی الظلم و تحبیب

بنیانه

بنیانه و الولایة من قبله الا لرفع الضررة و دفع الموبین و العمل بها  
 بقصد الامکان و حرام است اجراء زن زنا کار که زن یا یکدم و فرقی نیست از بیع  
 و غیره که از غیر میگیرند و مست کنند و غیره که از غیر میگیرند و غیره که از غیر  
 و سود خوردن و رشوه گرفتن و دادن بفرقه دست و بی سوزی کردن و غیره  
 برای حکم کردن بشرح و فرقه حق سلاح و ذی نهار بدینانه و بدین وقت  
 جنگ و فرقه حق سکهها مکرر کردن و کله و دیوار و کینه و کفر و کفر  
 میکند مکرر برای غریبه و بیما و قتی که داخل نشود بدین و مردان و فرقه حق زن  
 غنا کنند و خیرین آن و شنیدن خوانندگها و ایداد و خوانندگها  
 و نه که بیاطل و تدلیس کردن و شایعه کردن و فرقه حکمای سار و ایداد  
 داد و بدین و عمل کردن بآن احکام و نکاح کردن و احکام نجوم برای  
 عمل کردن بران احکام و امر حق سحر و ایداد آن و سحر کردن و سحر  
 کردن استن و سوز و سخم و جماعتی که بعلم قیافه حکم میکنند اجراء  
 و امامت و فرقه حق مصحف نه و در و جلد و قمار باختن و کبر و کبر  
 باری حتی بچرخ و سخم مرغ هم و فرقه حق خیر عیة شاکر و بیشتر و در و سخم  
 مکرر با علم و یقین بر خصمه حاجت و فرقه حق سیمون و غایب آدمی



فروختن جوی برای ساختن صلیب یا بت و آنگو برای ساختن شراب  
 کند و یا برای ظلم بر ظلم و اگر چه بقلی باشد و ستودن ظالم و دوست  
 داشتن زندقه و و حاکم بودن از عبا و مکر برای دفع ضرورتی برای  
 دفع رسانیدن مؤمنان و برای عمل کردن بحقی تا ممکن باشد و برای دفع  
 کردن ظلم بایک کردن او و بجهت المظالم الی اهلها ان عرفهم و الا  
 تصدق بها و واجبست رد کردن چیزها که بظلم گرفته باشد و بوسیله  
 آنها اگر شناسد ایشان را و اگر نشناسد ایشان را بگوید که تصدق  
 کن یا نه و بجهت علی الوالی للعدل و العمل بالشرع و واجبست بر  
 حاکم عدالت عمل کردن موافق شرع پیغمبر صلی الله علیه و آله و پیغمبر  
 قبول الجایز ان علمت بعینه حراما و الا فلا و النزول علی السلم  
 بغیر خن و ترسب الخ و سقیمها و حمله و عصیرها و المساعده علی شرکها  
 و بیع العصیر و بیع قبله با بتلین و اکل مال الیتیم ظلم است و بجهت  
 دفع ماله الی بعد المبلوغ و الرد و بجهت لیه قبول و حرامست قبول  
 کردن انعام از ظالم اگر گرفته شود که این انعام بعینه حرامست و اگر  
 دانسته شود که این حرامست بپس حرام نیست قبول کردن آن و حرامست

بعد

فرد

فروختن سبب سلمان و همان او شد و درخت او حرام است  
 شرابیدن داشتن آن و فخر کردن و یا دیگران بر خوردن آن حرامست  
 فروختن عصیر بعد از آنکه بچش آید پیش از رفتن و دولت آن ظلم  
 است خوردن مال یتیم ناحق و واجبست دادن مال او و بعد از این  
 شدن و عاقل بودن و واجبست بر او قبول کردن مال و لا يجوز ان تصرف  
 فی مال المسلم بغیر اذن او و بیعتش و جایز نیست تصرف کردن در مال  
 مسلمان بر خصم او یا بر خصای او یعنی اگر معلوم شود بقرینه که در حق  
 جایز است و بیعتش عتق المسلمین کوفه اللین باماء و تشبهه لظالمین  
 و عکسه و حرام است فخر کردن مسلمانان مانند ایتیم شیر آب  
 حرام است بر مردان که خود را مانند زنان میازند و حرام است بکار  
 که خود را مانند مردان میازند و فر صالح السلطان علی الخیریم بحیره  
 ان یأخذ من الرعیه اکثر منه و کسی که صلح کند با سلطان بر سر شامی  
 جایز نیست و بلکه مکروه است بیشتر از آن چیزی که مقرر شد آنست  
 بلکه همان قدر بگیرد و بیعت عمل الصور بالجهته و التماثل و ذات  
 الاوصاف و بیع غلام مجرده و الاسلام و الفخا حق فی القرآن



و تعلیمه و تعلیم و اجاره و معاوضه و الحاق فی المجلس الغیبه الاما  
استثنای و التیمه و استعمال اقسام الملاحی و بیعها و شراؤها و  
والتجارت بطریق و الذم و الحضور عند الامیر بطریق و الذم  
 علیه و بیعه و شراؤه و اکل ثمنه و الخاذه و النظر الیه و تعبیه و  
 حرام است ساختن صورتها که جسم و یا ید و اندام و صورتها که بر روی  
 و جامه کشیده میشود و دود و دارند یعنی جایز دارند و یا بشماره  
 صورتها آفتاب رماه یا هلال و یا د رختها تصور دارند و حرام است  
 بپوشیدن و اختراعی که از غیر مسلمانان او دارند و با صطلح شهرها  
 او داد و بجزای گویند و حرام است غنا و خواندن کردن حتی در آن  
 هم و یا دادن خواندن و یا در آن فتن آن و اجاره آن و شنیدن آن  
 و حاضر شدن و مجلس خواندن و حرام است غیبت کردن مگر لغرض  
 کرده شدن است مانند غیبت کسی که بحضور مردم نگاه کند یا علم بر کسی  
 کند یا قوی غلط کند و حرام است سخن چینی کردن و حرام است کار  
 فروزون هم آفتابها و یا زینها و فروختن آنها و خریدن آنها و شنیدن  
 صدای آنها و یا بانی کردن بطریق و نرد و حاضر شدن پیش بانی کردن

کندن

کندن شطرنج و فروز و سلام کردن و او فروختن شطرنج و خریدن  
 خوردن قیقه آن و داشتن آن و نگاه کردن بسوی آن و کرد ایندن آن  
 و در حدین است که کسی که دست کند شطرنج مثل کسی است که دست کرده باشد  
 بگوشت خوک پس میداند که چیزی است بر کسی که دست کرده باشد بگوشت خوک  
 حضرت فرمود که دست شستن و ندادن شستن و ندادن و بپوشیدن **فصل**  
 این فصلی است در بیان اقسام بیعها و احکام آنها لایحی و بیع مال الله  
بغیر ذلک المالك الا الامه و الجده و الوصی فی مال الصغیر مع خطبه  
ولا المشرک و یجب علی المشرک عدم المبیع و اذالم یخر المالك و در ندادن  
 القایه فان غرر او بیعی فی الارض و جلد الله ما جایز نیست فروختن  
 چیزی که ملک بایع نباشد به رخصت مالک مگر برای پدر و جد پدری و  
 در مال فضل با صرف طفل و فروختن و جایز نیست فروختن چیزی که  
 شرک باشد یا بیع و غیر او واجب است بر کسی که خرید باشد مالک  
 غیر بایع و یا مالک شرک را دادن بیع با مالک آن و قوی که اجازت ندهد  
 مالک خردی داد و تصرف در آن و واجب است دادن و تعالی که بهم رسید  
 از این بیع و نرسیده با مالک بر او رخت نباشد یا خانه یا نذر و نرسیده



جین را جیت بر او بر طرف کند آن درخت و خانه را و زمین را با صاحب  
بدهد و آنچه از بیع المکمل و لا الود و نه عیان و لا البش و نه عیان و لا  
البيع المکمل و لا بیع الا بقر و لا بیع ما یقر به الصیاد و لا  
ولا الجمل الا ان لم یضم لم یعلوم و لا ما لا یقدر علی تسلیمه و جانت  
فروختن چیزی که پیمان کرده میشود یا ورنه میشود بیکل و در  
و جانت نیست کم کردن و در یکل و در وقت و جانت نیست بیع یکیک که معلوم  
نباشد پیش شری و جانت نیست فروختن غلام که نیت تنها بلکه میاید  
با او جنتی ضم کرد و هر دو باید هم فروخت و جانت نیست فروختن چیزی  
که بدام صیاد خواهد افتاد پیش از بیرون آوردن دام یعنی پیش از آن  
که دام انداخته باشد بگوید که هر چه در این دام بیرون آید باین قدر فروخت  
و جانت نیست فروختن چیزی که معلوم نباشد اگر ضم کرد و فروختن چیزی  
که معلوم نباشد بیکدیگر باید معلوم و لا یجوز فروختن و جانت نیست فروختن  
چیزی که قادر باشد با بیع بر انداختن چیز دیگری و بشرطی است  
و مشتری المعلوم و اگر بشد و شرط کرده شد آن در فروختن  
خریدار بالغ بودن و عاقل بودن و رشید بودن یعنی سینه نباشد

و لا کوز

### الارض

ولا یجوز بیع الوقت و لا الثمن المفتوحه عنقه و لا بیع الطريقی عین  
المال و جانت نیست فروختن وقف و نه زمینی که گرفته شد از مال  
کفار و نه جانت نیست فروختن راهی که ملک با بیع نباشد و نه این  
الغیر از بیع که لم یجوز ان یتیری لنفسه و کسی که بفروشد و بگوید  
که بفروشد چیزی را برای او جانت نیست که بفروشد آن را برای خود بلکه میاید  
که بفروشد بفر و نه با بیع جنت بگوید که من را می فروختم و بگوید  
الحلف با بیعکذا و یا و حرام است قسم خوردن ببلوغ و میجرم الاحکام  
مع صفة المسلمین في الحنطة و الشعیر و القمح و الا زبده و اللبن و الزيت  
اذا لم یجد المایع غیر و یجوز علی المحتکم حیث یشاء البیع و لا یجوز فی البحر  
علیه و حرام است نگاه داشتن غله و قتی که مسلمانان مضطر باشند و  
فروختن در کدوم و جو و خرم و غیره در وقت و بقیه و قتی که  
یاقت میشود فروختن غیر از آن و واجب است بر نگاه دارن غله آنقدر  
ضرورتی که مسلمانان فروختن غله و جانت نیست که فروختن قرار دهند  
بر او بلکه بدست اختیار دارد که هر قدری که خواهد بفروشد و بگوید  
مالک مختار است **فصل** این فصل است در بیان احکام خیار فسخ



لکل من المتبايعين الخيار في المجلس ما لم يقرقا فاذا فسخ احدهما  
على الآخر الموقوف الا ان يشترطا سقوطه وفي بيع الخيل ثلثة اشياء  
المشترى ما لم يقرقا ويحدث فيه برأى هر کدام ان ابيع وشرى خیار  
فسخ بيع است در مجلس بیع تا وقتی که انهم جدا شوند پس فسخ  
میکنند که ان ابيع وشری واجب میشود بر یکی و میگوید که ان این فسخ  
مکن که شرط کرده باشند سابق بودن اختیار و اختیار فسخ و در وقت  
خیوان سه روز است برای خریدن تا وقتی که تصرف کند و باشد در آن  
خیوان حرف نمائند و سوار شدن یا بار کردن یا باریدن دادن و لغات  
که در حدت مانند بریدن یا لایدم او یا دای کردن یا خنجر کردن  
اذا شرط خيار وجب علیهما الوفاء بروقی که شرط کنند ابيع وشری  
اختیار بر او واجب و بر هر دو فدا کردن بان اختیار ابيع هرگاه  
شرط کرده باشند که ابيع و یا مشتری بر او یا هر دو اختیار داشته و فسخ  
ان ابيع یا مشتری یا کسی که اختیار و اجابت علی کون یا کون شرط  
و این بیع شرط گویند و باید ان بیع احادیث و اخبار و ما بعضی از  
بجای ان بیع و انکار کنند و در حدت علمای میگویند که ان

جمله

جمله شرعیست و در واقع ربات و خیارات تاخیر البایع بعد الله  
و فيما یفسد الميت بعد غرلا الليل و خیارات المرء بعد و العیون  
عند تحقهما و هرگاه کسی چیزی را بخرد و قیمت آنرا بایع ندیده باشد  
و ندیکند بعد از سه روز اختیار را بر ابيع در فسخ بیع و در چیزی که  
ضایع و باره شود اگر شب بماند اختیار فسخ دارد بایع بعد از غرلا  
شوق شب یعنی هرگاه مثلاً کسی چیزی از ما خرید و نبرد و در وقت بیدار  
و نیامده باشد اخطار شد و این چنین اگر شب بماند تا بود میشود اختیار  
دایم اگر فسخ بیع کنیم و آنرا بفرستیم و اگر نخواهیم برای مشتری بماند  
دایم و اختیار فسخ بیست روز بعد از دیدن می شود یعنی هرگاه  
چیز را بوجه بایع بیرون خریدند یا بشم بعد از دیدن بآن شخص  
نباشد اختیار فسخ دایم و اختیار فسخ بیست روز و عیب و عیبت  
شخص شدن عیب و عیبت و لا یجوز بیع الاعیان المرء بعد  
دو تیر و لا وصف و لا کتم العیب و لا غییر الموضع و لا غش و جاز  
نیت فروختن چیزی که درین میشود بعد دیدن مشتری و غیره و  
آنها که درین پیش مشتری و جای نیت پوشیدن عیب متاع و بماند که



از شری و جایز نیست یا ردی اذن مؤمن مثل آنکه در شرک و ضلالت  
 آرد کردن **فصل** این فصلی است در بیان احکام بیع با اعتبار  
 اجل و عدم آن اذالم یعین الاجل و جزیع البایع اقتباس المبیع  
 و علی مشتری اقتباس الفرض فی الحال و اذا حصل الاقتباس و جزیع علی  
 الآخر القیض و لذا عین الاجل و جزیع علیها الوفاء بوقت و کدور  
 بیع و مشتری شخص که نه نشد مدتی واجب بر بایع که متاع را مشتری  
 دهد و مشتری که قیمت را بایع دهد و وقت بیع و جایز نیست پس اگر  
 وقتی که حاصل میشود از یکی سپردن واجب میشود بر دیگری که در آن  
 وقت که مشخص کرده شده است مدتی برای متاع یا قیمت واجب بر  
 هر دو و وفا کردن بآن مدتی یعنی هرگاه کسی متاعی بخرید و بعد  
 یکماه واجب بر او که صیر کند تا یکماه و واجب بر مشتری که بعد از  
 یکماه قیمت را بدهد و هرگاه متاعی را بخرید و بخرید یکماه و جزیع  
 بر بایع که متاع را تسلیم شری کند اما جایز نیست که هر دو در آن باشد بلکه  
 لازم است که متاع یا قیمت نقد باشد و لا یجوز تأجل فی الحال بزیاده فیه  
 و یجوز تأجل فی الحال بقیص منه و غیره و جایز نیست که چیزی را بایع

بافعل

بافعل داد بگوید که چندگاه مهلت بد که باز یا مدتی بخرم داد زیرا که  
 آن را مدتی ریاست و جایز است پیش از وقت داد و طلب بکرم کردن آن  
 و غیر آن که در آن هم و هم چنین است صاحب طلب مهلت داد و در آن وقت  
 جایز نیست و طلبیدن پیش از وقت بکرم کردن جایز است و لا یجوز لکن  
 بیع الدلال باقوم علیه مراجعه و ان جعل له ما زاد و جایز نیست که  
 بفروشد دلال چنین را که قیمت کرده شده است بلو باین معنی که باوقت  
 که باین قیمت بفروشد به مراجعه و اگر چه که ایند شده است بلو دلال  
 چیزی که زیاد باشد بر آن قیمت زیرا که بیع مراجعه این است که در آن  
 را و نفع بر او قرار دهد مثل اینکه بگوید را را مال خود و نفع بر  
 نفع یکعباسی میخواهم و هرگاه دلال گفته باشد که این متاع را بفروشد  
 بفرا و دنیا و دلال آن را بخرد که تواند بگوید که یا به این هزار و دنیا را  
 و بد نفع یکعباسی میفروشم زیرا که اگر فروخته نشود از کسی خود را  
 نیند مد بلکه و پس میدهد و بجز که الاجل بیع مراجعه ان کان  
 و واجب است که در آن مدت در بیع مراجعه اگر باشد مدتی یعنی هرگاه  
 چیزی را خرید باشد باین شرط که قیمت آنرا بعد از مدتی میدهم و خواه



بیع مرابحه واجب است که بگوید اس المال این چنین فلان بیع است که مثلا  
 مدتی بدهم و این متاع را با این بیع میفرستم بیع یکبارگی واجب است  
 الاقاله بوضیعه من الممن وجاینیت بیع یکم کردن ناقصه  
 یعنی هرگاه مشتری پیش از آنکه از خریدن متاع واقف شود که بدان بیع  
 که واپس کرده متاع را جاینیت بیع را که که گندان قیمت متاع برلی و  
 گرفتن متاع را از مشتری و بچسب همان الدلال مع التزمیط و شرط  
 و واجب است ضامن بودن دلال هرگاه متاع کم شود یا ضایع شود و او  
 تقصیر کرده باشد در محافظت آن یا شرط کرده باشد بر او ضامن بود  
 را و من استوری متعه صفقه لم یخر له بیع بعضیها مرابحه الا  
 ان یخر بذاک و کسی که بخرد متاع را با یک بیع جاینیت است و  
 بعضی از آن متاعها بیع مرابحه دیگر آنکه خبری هکله من خلیع  
 را خریدم بیک بیع و قیمت را سر بکن کردم بر این متاعها و این  
 باین قیمت افتاده و این قدر بیع میفرماید که در این صورت جاینیت  
 و بچسب العلم باله بعضین ورد ما زاد عن المناقض الا ان یطلب  
 نفس الدافع و احتساب العرفین من الممن و واجب است علم داشتن  
 بیع

۱۱۸  
 بیع و مشتری متاع و قیمت آن و واجب است واپس دادن چیزی که زیاده  
 از آن گرفته مگر آنکه راضی باشند بدهند یا آن زیادتی و واجب است  
 کردن بیعانه آن قیمت و من امر احداث مشتری که لم یخر ان مشتری  
 تم بیدعه و لا یعلمه و کسی که بفرماید بگوید که بخرد متاعی را برای آنکس  
 جاینیت که بخرد متاع را برای خود بعد از آن بفرماید آنرا و بگوید یا  
 آنکس و بگوید این را با و کل شرط سابع فی عقد لان بیع الموقار به  
 و هر شرط جاینیتی که در عقد لازم باشد واجب است و فاکر فی آن شرط  
 و لا یخره للبایع ان یتولیکل مشتری لیاخذ و رخصه و جاینیت  
 بیع را که رشوت دهد و کل مشتری را تا بگوید ان بیع کمتر از آن مشتری  
**فصل** این فصلی است در بیان احکام خریدن کثیر و ظاهر آنست که  
 او من استوری امه فوطها ثم طهرها عیب لم یخر له رد بل له الاد  
 الا ان یكون عیب الخلی فان رد به و جاینیت رد و معاشره قیمه ان  
 کانت یکن و رخصه ان کان تیباً و لا یخر فی رد بالعیب مع البلاء  
 منه و لامع علم مشتری و لا بعد رضا و کسی که بخرد کثیر را پس  
 جماع کند یا و بعد از آن ظاهر شود عیبی جاینیت آنکس را واپس



آن کینه با بیع بلکه میسر شد مشق بر افتاد میانه قیمت صحیح و معین آن  
 کینه یعنی آن کینه را ملاحظه می کنند که اگر بیع می شود چند می آید  
 و حال آنکه بیع از چند می آید و آنچه از قیمت صحیح کم باشد با الفسده  
 با بیع دیگر شد صحیح بخیر آن می آید و حال آنکه بیع از چند می آید و  
 می آید و بخیر قیمت آن را که با بیع داده از بیع و این کم و مکمل که بیع  
 حامل بودن کینه باشد که در این صورت حیوانات و این دان کینه می آید  
 و این در کینه با واسطه حامل بودن واجب است که و این در کینه  
 یک قیمت کینه را اگر می باشد و بیع یک قیمت اگر کامل باشد و جایز نیست  
 رد کردن بیع بیع را بر ادات بیع از بیع یعنی هرگاه بیع گفته باشد  
 بکلی بیع می فروشم جایز نیست رد تمام با و اتق مشق بیع و آن  
 بعد از رد شدن مشق بیع تمام **فصل** این فصلی است در بیان حکام  
 و اقامه و اثر این آن الزام احرام و هو بیع المتماثلین من المکمل  
 الموقوف تعاضلا او بوجله و القرض بشرط النفع و الوضعه و  
 الحنطه و انعم جعفر هذا لا یجوز بیع احدهما بالآخر تعاضلا من  
 حرام است و آن فروختن چیزیست که تکلیف در آید یا فروختن چیزی را که

دری

یکی از این دو چیز بر دیگری با غیبه و قرض بشرط نفع و اگر چه این نفع زیاد  
 در صفت باشد که بگوید بر از این متاع منزه و کثرت و جو کثیر است در  
 ربا و جایز نیست فروختن یکی از این دو را بر دیگری زیادتی بلکه بر او  
 بنسبت جایز است خواه کم داشت و بچشم اخذ ربا و دفعه و کثرت و  
 المتماذه علیه و حرام است فروختن سود و دادن آن و نوشتن آن و  
 کراه شدن بر آن و بچشم در ما اخذ ربا للمالك ان كان عالما  
 بالتعیم و الافلا و واجبت و این در چیزی که گفته باشند و این  
 آن اگر می دانسته و حرام است سود خوردن و اگر ندانسته و اجنبیت  
 لا یجوز بیع القربا بطریق التیمیة بالغیب و جایز نیست فروختن چیزی  
 خشک بخوبی تر و موید یا نگود زیرا که لازم دارد ربا و لا یجوز التماثل  
 فی الریا و ان کان احدهما اجود و جایز نیست زیادتی در تکلیف و فروختن  
 که بچشم خود فروخته شود و اگر چه بوده باشد یکی از این دو بهتر از دیگری  
 و من اراد بیع الربوی تعاضلا و جبان یجمل مع الناقص معین  
 جنسه و کسی که فروختن ربا را ندانده و اجبت بر او که قسم کند  
 یا آن کم جعفر که از غیر چنین آن کم باشد آن زیادتی در ربا بر آن







تا بالا و پیر و دختر و پسر زاده و دختر زاده تا باین وزن مالکین و  
 را که غیر این عمومیت خواهد بود باشد اگر خواه زن و غیر آن شریعه  
 و جاییه استبراه با حیضه ان کانت حیضه و لا یقضیه و این  
 بر ما و بچای استبراه علی من اراد بیعها و کسی که بخرد کتیر یا واجب  
 بر آنکس استبراه آن کتیر بیک حیضه دین اگر آن کتیر حیضه میزند  
 و اگر نه بچای و بچ و بچ و بچ استبراه بر کوی میفرماید کتیر یا  
 و استبراه بچ ملاحظه نمودن خالی بودن رحم و لا یجوز بشری  
 و طهها قبل الاستبراه الا ان تكون صغيرة و یا ثمة او کرا او  
 حایضا الا ان یمن حیضها و اشرقت من امره او ثمة و اشرها  
 باستبراهها و جایز نیست از برای شری جماع کردن کتیر پیش از استبراه  
 او مگر آنکه بگوید باشد آن کتیر کوچک یا یا امید شد از حیضه پاک  
 یا حیضه که استبراه حیض و اجنبیت و وطی و جایز است با استبراه  
 مکرر و مدت یک یا چند روز از نفی یا از اعتمادی و غیره و اگر  
 با استبراه آن کتیر که در این صورتها و حتی آن کتیر با استبراه اجابت  
 و لا یجوز وطی مشتری الائمة الحاکمة تصنع او تحضی التجره

اشهر

اشهر و غیره ایام و جایز نیست جماع کردن مشتری کتیر خالی از نطفه که  
 بنابر مالک و ان جعل رجلا مراه و ده روز و لا یجوز التفرقة بین النساء  
 و اما تم حتى یستغنوا الایام و جایز نیست جدایی از زنان  
 میان طفلان و مادران ایشان بفرقه و تا وقتی که بی نیا شوند  
 از مادران مگر آنکه رضای باشند ایشان بجدایی و بیعی علی مشتری الوفا  
 اذا شرط علیه عدم البیع و الحقیقة لا ثمة دون المیراث و این  
 بشری و فاکون و ققی که شرط کرده شود بر او که نفی کند و هیچ نکند  
 کتیر را نه میل است یعنی اگر شرط شود که بیعتش بخر و فاکون باین شرط  
 و اجنبیت و لا یجوز بیع ام الولد فی حیوة الا فی من ذبته باع ار  
 مولاها و لا یجوز بیع الحر و الحر و جایز نیست فروختن کتیری که فرز  
 داشته باشد از آقا و دندکی فرزندش مگر برای قیمت آن کتیر که  
 دنده آقا دینی باشد و چیزی دیگر غیر از این کتیر نداشته باشد چنان  
 نیست فروختن مرد آزاد و زن آزاد **فصل** این فصلیست در سلف  
 بیع سلف و کس که بخر و الوصف و تعیین العوضین و الاجل و لا  
 یجوز فیها الا یضبط بالوصف و لا بد من قبض الثمن حالا و بیع المبیع



وقت الحلول غالبا واجبت وبيع سلف وعبارة است ان وقت جزی  
 بعد مدتی ذکر کردن جنس که جرات نکنند مثلا و تعریف آن که در  
 بخوری معلوم شود و مشخص کردن جنس و قیمت آن که جزی است و بعد  
 که بعد از آن که یا یکسال که تسلیم شری کنیم یا وکیل او و جایز نیست سلف  
 جزی که ضبط شود بخریفه اندازد اخلاق و اجازات و تعیین سلف  
 آن که وقت بایع قیمت را در وقت بیع و موجود بودن بیع در وقت عمل  
 دادن آن را در اعتبارات **فصل** این فصل است در بیان احکام قرض  
 دادن و قرض گرفتن بجهت الاقراض دفع الضرر و لا یجوز مع عده  
 الحاجة و وجه الاداء و واجبت قرض گرفتن برای دفع ضرورت  
 جایز نیست گرفتن هرگاه که احتیاج نباشد و جزی هم نباشد که جزی  
 ادا شود و بجهت قضاء الدين و نية قضا لم یجوز العجز و بجهت الاقراض  
 لقضاء اداء المهر و واجبت ادا کردن قرض درین وقت و قصد داشتن  
 ادا کردن آن با عاجز بودن از ادا کردن و واجبت کسی که در آن  
 از برای ادا کردن دین و ادا کردن مضرت و یجوز الماطلة بالکلی  
 و حبس الحقوق عن اهلها و بجهت بیع ما یرید عن الکتابه من کن

دخنی

و بجهت قضاء الدين ما لا یرید و لا یجوز بیع الدين بالدين و حرام  
 است بیع اخذ ختم و تداوت دین و حبس کردن ختم از اهل آنها و  
 واجبت فروختن جزی که نیازت باشد از خاتم مثل جایز نیست  
 مانند آن برای ادا کردن دین نه آنچه نیازت نباشد و جایز نیست  
 فروختن دین بدین یعنی در طلب دارا آن کسی و غیر آن دیگری نه  
 طلب خود را بطلب غیر بفرشت و بجهت قضاء الغرم للمطالبة بالاعطاء  
 او الملاحقة مع التعداد و واجبت راضی کردن قرض غرضی که طلب  
 بماند تا بماند بانی ادا کردن ممکن نباشد و یجوز النفع مع الظل  
 مع عده و حرام است نفع با شرط نفع در قرض و حرام نیست نفع با  
 شرط و من كان عليه دين لغايب وجب عليه نية الاداء و الاحتياط  
 في طلبه و کسی که بر او باشد دینی از غایب و واجبت بر او قصد کردن  
 دادن دین و سعی کردن در طلبیدن آن غایب و بجهت قضاء دين التسلل  
 من دینه ان لم یختلف شيئا الا قصر ما خلف و واجبت ادا کردن  
 دین گشته شده از دین اگر کذا و جزی یا کم باشد آنچه گذاشته باشد  
 و وفا کند بدین و بجهت انظار المعسر بعد تحقق اعساره و لا یجوز



مستحق و واجب است مهلت دادن به جز بعد از انقضای شش ماه و چنانچه  
 و چنانچه نتوانست که قرض او در حالت پستی یا اوقاف او قرض او را بپردازد  
 الدین واجب علی قضا و الا واجب علی العبد اذا اعتق و کمی که  
 رخصت بدین خرج داد و قرض واجب بر کسی که او را قرض کند  
 بر رخصت آقا گرفته و اگر رخصت نداده باشد واجب بر بدهنده قرض  
 که آن را بدهد شود **فصل** این فصلی است در بیان احکام قرض و قرض  
 و بیشتر طایفه البقر و الاغیر و البقر قرضه بدون اذن شرط کرده اند  
 است و دهنه قرضه بقر و دهنه قرضه بقر و دهنه قرضه بقر  
 کرد و دهنه قرضه بقر و دهنه قرضه بقر و دهنه قرضه بقر  
 را دهنه قرضه بقر و دهنه قرضه بقر و دهنه قرضه بقر  
 در خانه و سوار شدن یا بار کردن است و اذا غاب لجهه لم یجربعه  
 الا ان لا یعرف فیموت بعد التقرین و یجب خط ما و ادعای حق  
 که ناپیدا شود صاحب دهن چنانچه قرضه بقر و دهنه قرضه بقر  
 نشود و دهنه بقر چنانچه قرضه بقر و دهنه قرضه بقر  
 نگاه داشتن بجز آنکه نیاورد باشد از حق دهن و اذا تلف بقر

در بقر

و چنانچه خانه و الاقلا و بجز در الزامه و الا در قرضه بقر و دهنه قرضه بقر  
 و وقتی که تلف شود دهنه بقر و دهنه قرضه بقر و دهنه قرضه بقر  
 بودن او و اگر تعقیب کند ضامن نیست و واجب بر او کردن زیاد  
 از طرف دهن و دهنه قرضه بقر و دهنه قرضه بقر و دهنه قرضه بقر  
 اگر دهنه قرضه بقر و دهنه قرضه بقر و دهنه قرضه بقر  
 بغیر اذن و اگر گرفته باشد دهنه قرضه بقر و دهنه قرضه بقر  
 حاصل از دهنه قرضه بقر و دهنه قرضه بقر و دهنه قرضه بقر  
 از طریق خود اگر باشد کردن آن حاصل بر رخصت دهنه قرضه بقر  
 حاصل بجز خط الدین و لو بالمتعه و تقاضای آن در یک الدایه  
 الدهن را و انقضاء بقر و دهنه قرضه بقر و دهنه قرضه بقر  
 باشد بقر و دهنه قرضه بقر و دهنه قرضه بقر و دهنه قرضه بقر  
 شده باشد دهنه قرضه بقر و دهنه قرضه بقر و دهنه قرضه بقر  
 غیر بقر و دهنه قرضه بقر و دهنه قرضه بقر و دهنه قرضه بقر  
 حاکم مالک و الا بقر و دهنه قرضه بقر و دهنه قرضه بقر  
 بجز بقر و دهنه قرضه بقر و دهنه قرضه بقر و دهنه قرضه بقر



نیت تصرف کردن فضل کو چیده و دیوانه و کم عقل و به الهای خود بیکدیگر  
 منع کردن ایشان تا وقتی که بر طرف می شود ما بفعلایق ضرر و خیر و  
 سفر و هم چنین است غلام هم مکرر و خصلت آقا بنده خود را در تصرف  
 و بجهت قسمة مال الفلاس استغناء از مال مخصوص از وجوه شایع غیر  
 و بجهت فعلی آن لم یغیر المال و واجب است تصرف کردن مال مقسوم  
 میان قرضه ها با آن او بالنسبه پس اگر یا قرضه شایع قرضه ای حصه  
 واجب است دادن آن شایع با و اگر کم نباشد مال مقسوم از قرضه ها و  
 بالنسبه و بجهت حبس الخدایون بعد بقوت حق بر وی و بظهور اعسار  
 و واجب است مجبوس ساختن قرض در بعد از اتمام شدن قرض تا وقتی که  
 او اکتفا قرض بایا ظاهر شود فقر و بدیشانی و و لا یجوز للمریض الا  
اکثر من الثلث و جایز نیست بولی بهیاری و صیلت کردن بیشتر از ثلث  
 مال خود و آن زیادتی بر قرضه بر وی و اهرت یاد رفتن کما و یا  
 بعد از مرگ او و فصل فی القضا این فصل است و ضامنند  
 عا الضامن ما ضمه مع الرضا المقهور له و واجب است بر ضامن  
 آنچه ضامن آن شد است با و اضی بودن کسی که ضامن شد است بر او

و لا یجوز له التمسع علی المقهور عند مع عدم اذنه و جایز نیست  
 را بجمع کردن بر کسی که ضامن شد است از جانب کسی که قرض آنجا  
 داده است بعلت ضامن از آن کسی که او را رخصت داده باشد و او را در  
 ضامن شدن و خود ضامن شده باشد و لو این بعضی از ائمه و غیره است  
 الدین و ضمن بر ضامن الباقین و جعیه و اگر بر او الله ساند بعضی از  
 و از نهانیت قرضه را در میت و از قرض ضامن شود راضی بودن بر  
 باقی داران واجب است بر او و اضی کردن ایشان و بیشتر طمعه و انکار  
 او علم المقهور له با عسار و غرط کردن و شدن است در صحت ضمانت الدار  
 بودن ضامن با عالم بودن آن کسی که ضامن شد است بر او آن کسی که بر ضامن  
 او و لا یجوز الضامن ان یرجع با کفر ما دفع و جایز نیست ضامن را که  
 رجوع کند به پیشتر از آنچه داده است بعلت ضامن و من کفل با حضان  
 غیرم و نحو و جعیه و الا حبس حتی یخیر او ما علیه و کسی که ضامن  
 شود بر او حاضر ساختن قرضه ای و مانند آن واجب است حاضر کردن  
 بر او و اگر حاضر نکند حبس کرد میشود تا وقتی که حاضر سازد آنرا یا  
 آنچه بر او است و لا یجوز رجوع الحال علی المحل بعد الرضا و جایز نیست



رجوع کردن حواله کرده شد بر حواله کننده بعد از آنکه فی ثبوت بحواله  
فصل فی القسطنطینی است در بیان احکام صلح بحیال وفاء بدین  
 بشرطی که رضاهما و علمهما بالحق و اجماعهما و لا یجوز جعل احدهما  
 خاصه واجب و فاکون بصلح و شرط کرده شده است و صلح در  
 بودن هر دو و عالم بودن هر دو و بحقی که یکی از دیگری طبعی از دیار جاهل  
 بودن هر دو و جایز نیست صلح کردن با و چون جاهل بودن یکی از آن دو  
 و این و لا یجوز القسطنطینی علی الدین الحالی با ندرت و جلا و جایز نیست صلح  
 کردن بر سر بی که بالفعل واجب دادن او نیز باید بر او بعد از آن  
 مدتی که حق فرض را بگوید که این هر دو دنیا که آن حق و طبعی بالفعل  
 صلح میکنم بر این شرط عابی که بعد از کمال بگوید و بحیال اصلاح بین  
 الناس کفایت و میسر عینا واجب صلح دادن میان مردم بر هر  
 کفایتی و شست بر هر کسی و اندامی میان مردم را و تواند صلح داد  
 و لا یجوز منع المصلین من الماء المباح قبل الحیان و لا من الطریق  
 و سایر اشکات و جایز نیست منع کردن مسلمانان از آبهای پیش  
 آن جمع کردن و مالک شدن کسی آنرا و نه اندام و چیزهای که مشترکند

میان

میان مسلمانان فصل فی الشریکه این فصلی است در بیان احکام شریک را  
 المتصرف فی مال الشریک بغير اذن او و طبعی نفس و لا یجوز ان لا یطاع  
 المتشرک و جایز نیست تصرف کردن در مال شریک بغير خصصه یا بغير رضای او  
 و جایز نیست خیانت کردن و جایز نیست جماع کردن کثیر فی کثیر باید  
 و بحیث حفظ حصه الشریک و ایضا الحامع المطالبه و واجب است که هر یک  
 حصه شریک بغير خصصه و بغير رضای او در میان آن آری با و با هر طبعی  
 آنرا و لا یجوز طاعه فی المتصرف الاجتماع و بحیال وفاء بر و کذا کل شرط سابق حتی  
 یقاسما و اگر شرط کنند و شریک در تصرف با هم بودن یا واجب است و فاکون  
 بان شرط و هم چنین هر شرط جایز تا وفق که قسمت کنند آن جایز است  
 را و لا یجوز قسمة الدین الشریک قبل قسمة بل لم یصلحها و جایز نیست  
 قسمة دین قرصی که شریک باشد پیش از گرفتن آن بلکه هر چه حاصل شود  
 از آن هر دو شریک است هر چند یکی گرفته باشد فصل فی المضاربه  
 این فصلی است در بیان احکام مضاربه ادا عین المالك نوعا من المضاربه  
 لم یجز للعامل الخالفه فان خالفه فمکلف المال و جی علی ضمانه و ان یخرج  
 کان بینهما وفق و شخص کند مالک قسمی از تصرف را جایز نیست عامل را



مخالفت مالک و حق بر کس مخالفت مالک کند بر تلف شود مال و اجابت بر  
 مالک عامل ضامن مال بودن و اگر نفع کند می باشد آن نفع شرکعیان  
 عامل و مالک و محیی علیهما الوفا بشرط الحکمه و سایر المشرط التی  
 مالم یقتض المصار به او یفسخ احدهما و واجبت بر هر دو و اگر در  
 حصه و باقی شرطهای کجایر باشد تا وقتی که نفع نکند در هر دو ضامن  
 را یا فسخ کند یکی از این دو و بر بعد از فسخ واجبت و محیی لهما  
 مع التفريط خاصة و اذا ضمن المالك للعامل المهر ثم ان يأخذ الا  
 راس ماله و واجبت بر هر دو عامل و بر باقی ضامن و وقتی که ضامن  
 می کند اند مالک عامل را جایز نیست بر او مالک را بکشد از عامل کسی  
 داس المال را یعنی هرگاه که مالک بجا می گوید که اگر نفع بهم رسد مرا  
 میان من و تو و اگر نقصان کند بر تو در این وقت این مصار به نفع هر دو  
 بلکه این مال پیش از قرض خواهد بود پس اگر نفع بهم رسد از این مال آن  
 عامل خواهد بود و هم چنانکه نقصان مال بر عامل است لا یجوز للمصار به الا بکس  
 حقیقی تعقیب و لا بما لا یتیم الا لولی علی و جایز نیست مضایقه تعقیب تا  
 وقتی که قرض نشود و قبل از تسیم مکرر می شود که مالدار باشد **فصل**

المصار

فی المصار و المساقات این فصلی است در بیان احکام مصارعه و مساقات  
 یعنی ذراعت کردن و آب آبی از غیر و بجهت لزوم و الغیر کما فی تعقیب  
 واجبت ذراعت کردن و در وقت نشاندن بوجوب یک نفر و بجهت استیجاب  
 عینی و غیر ظرفیها کوثر التماسا عا یلیقها تساویا و تفاضل  
 شرط کرده شده است حد و مراد و مساقات برین حاصلی که بهم رسد از  
 ذراعت و در وقت شترکعیان مالک و عامل خواه بر او باشد و در حد و مراد  
 یکی بنیت باشد و بجهت لوقاد با شرط و بیها من شرط سیاح و واجبت  
 و فکر در غیر که شرط کرده شده است آن شرط که جایز باشد و بجهت عمل  
 علی العمل لا الید و البقر الا مع الشرط و لا بد منها من فک الاجل و جوب  
 است کار کردن بر عامل نه شخم و کلمه و سکر با شرط و ناجار و در مراد و  
 مساقات از ملک و در ساختن ملک ذراعت کردن و آب آبی و از اخص  
 المالك علی العمل فقبل و جوب علیه داد او نقص و وقتی که نفعی می کند  
 مالک بر عامل بر قبیل کند عامل آن را واجبت بر او آن نفعی بر عامل  
 خواه حاصل شود زیاد بر نفعین و خواه کمتر از آن و بجهت الزم و علی  
 کل منهما فی حصته مع الشرايط و واجبت و کوفه بر هر کدام از عاملان



والمالك حصه خرد با وجود سراطه ولا يجوز سخره المسلمين الا لاعتدال  
 مع الشرط ولا ظلم الفلاحين وجازينيت بيكار فرمودن مسلمانان مكره  
 دايما وجود شرطكاي وبراو بغيره وجازينيت ظلم كردن زداغت كنندگان  
 و غير اينشان **فصل** في الوديعه اين فصلي است در بيان احكام امانت  
 الى الغير و الفاجر الاما استثنى واجبت و سائيق امانت ليس بمكروه  
 مكروه مستثنى وان اين است كه هرگاه كسي حق را با حق كره داشته  
 بعد از آن بيشتر توانا نباشد و بخواهد حق را بغير حق خود را از آن  
 برداشت بقصد عوض بقصد خيانت و اين جازي است كه جزي است  
 كه بر ندارد بزياد يك اين شبيه است خيانت و محرم لحيانه و اول المسلمين  
 و اهل الذمه و حرام است خيانت كردن زود ما الهل مسلمانان و زود ما لها  
 جميعه و ان و ترمي ان و مرفعه في الوديعه و جرح ضمانتها و الا فلا  
 و كمي كمي تعريض كندا امانت واجبت براقا و ان بغير قيد تلف و  
 يا نقصان و اكر تعريض كندا واجبت و لا يجوز الا قراض و الا مع  
 الضرره و لا ايمان لحيان و المصنع و الا فساد المالا و جازينيت  
 قرض كردن امانت مكره بغيره و جازينيت اين مافتن خيانت و  
 انت

وامانت بغيره بخيانت كند و نالود كنند و جازينيت نالود كردن  
 مالا بغيره مثل در آيد راتش انداختن و لود و عدد لص لا يعلم  
 انه لص لم يجر له و ده اليه مع الاختيار بل يكون لقطه و كمي كمي  
 بلكل اكر بيشتر و زدي مالا را كه ميداندا كنس كه اتمالا از بغيره نيت او را  
 و اين دادن جازينيت بآن دزد در حالت اختيار بلكل ان لقطه و  
 بود و حكم لقطه دارد **فصل** في العاير اين فصلي است در بيان احكام  
 عايرت بغيره و در عايرت بغيره و جرح ضمانتها و كذا الله تعالى  
 و ان لم يتطو و كذا لو نط الضمان و ان لم يعط واجبت فقط  
 كذا عايرت و واپس دادن آن برك تعريض كندا واجبت براقا و ان  
 آن و هم جزيين واجبت تا و ان طلا و نقره و اكر جرح كندا و نيت او را  
 تا و ان و هم جزيين و اجبت تا و ان طلا و نقره و اكر جرح كندا و نيت او را  
 جرح كندا و نيت او را و اكر جرح كندا و نيت او را و اكر جرح كندا و نيت او را  
 باشد و ان و مرفعه من غير المالك و جرح ضمانتها و كمي كمي  
 بغيره و جزيين و اكر جرح كندا و نيت او را و اكر جرح كندا و نيت او را  
 و لا بد من كون المعين ما كذا جازينيت و لاجازات ان بغيره عايرت



دهند مالم آن چیز بجایز هم باشند تصرف او در آن چیز فصل فی  
الاجار این فصل است در بیان احکام اجار لایحوز الاجار علی المهر  
 کهدم الماحد ضررا و اقل یغیر حق و علی الاصنام و المهر و غیره  
 و جایز نیست یا اجار دادن بر حرام یا بعضی برای کارهایی که حرام است مانند  
 خراب کردن مسجد یا بصره و شاد زدن و عداوت یا تعدی و کشتن کسی  
 یا حتی و ساختن بقیه و بنیها و غیر اینها از عمرات و لایحوز منع الاجار  
 من اداه الواجبات کما یجعه و غیرها و جایز نیست منع کردن مرد و زنی یا  
 آمدن و یا چما مانند مانع و غیر این و بجز الاجار بعد الفرج <sup>الاجار</sup> منع  
 و واجب است دادن مرد و زن بعد از تمام کردن فرزند کار و کار برای آن  
 کار و یا اجار گرفته اند و لایحوز لاحلها الفسخ بغير ضار الاخر  
 و جایز نیست از برای یکی یا چار دهند و اجار گیرند بر طرف کردن  
 عقد اجار بدو و نه ضای آف و دیگری و یلزم الوفاء بکل شرط سابق  
 فی الاجار و یجوز منع الاجار لایحوز و لایحوز است و فاکر و غیره  
 که جایز باشد و واقع شود در اجار و یو که اجار از عقد های لازم  
 و حرام است منع کردن و دادن اجار یا چار بعد از آن که کار تمام  
 شد

باشد موافق شرط مستاجر و بشرط کمال المتعاقدين و تعیین العین  
 و المدة و المسافة و الاجر و العمل و شرط کرده شد است عاقل بودن  
 و بالغ بودن و مومر و مستاجر و شخص کردن مدت اجار و حدودی  
 و اجار کار و یا کرده شود و لایحوز مستاجر المدايه تجاوز المسافة  
 فان فعل ضمن العین مع التلف و الاجر و جایز نیست برای کسی که  
 یا اجار گرفته باشد جاد و ای که بگذرد از دوری که مقرر کرده بود پس  
 اگر بگذرد یا بخایه که مقرر کرده اند در جاد و یا بالغاضا من عابدا  
 خواهد بود اگر تلف شود از جاد و یا ضامن اجار هم و بجز دفع الاجار  
 و اذ لم یستفیع و واجب است دادن مرد اگر چه کار فرموده باشد آن چیز  
 را که با اجار گرفته است و دفع نیافته باشد و لایحوز از بیو حل المسکن  
 یا کفر من الاجار اذ لم یجد شحنا او یغرم غرامة او یکنی بغير محسن  
 و جایز نیست که با اجار داده شود جای که با اجار گرفته نراده بر آن چیز  
 گرفته و قق که کار و دان کرده باشد قبا و یا هم کشیدن باشد آن  
 دویم نباشد بغير آن چیزی که در اجار او بوده و جایز است اگر عین  
 این باشد و من یقبل یعمل لم یجوز ان یقبله غیره بقیضه الا ان یقبله



نشاء و کسی قبول کند با جاری علی یا با جاری جازیت آن عمل را باطل  
 بدهد بدیگری بکند از آن اجرم مگر آنکه در آن عمل کاری کرده باشد مثلاً  
 برین جمله و آری نیز کردن آن و نیز اگر العین جاز آن بیعی باشد  
 آن بخیر المشرقی با جاری و کسی با جاری بر بدخانه داشته باشد  
 است که بفرزند آن خانه را واجب است که خرم بدشتی را با آن خانه  
 با جاری داده ام و بچی همان الضاع التلغ اذا تلف بفعل لم  
 فی ایدیم تقریط او کافر اتمتین ولم یحلقوا و کذا المکاری و کذا  
 من شرط علی الضمان رد اجبت ضامن کردن صاحبان حرفه برای  
 متاع و ققی که تلف شود آن متاع بکار ایشان یا در دست ایشان بقصر  
 کرده باشد یا باشند ایشان متهم و قسم بخورند و هم چنین است  
 حکم کرایه کشی و هم چنین است حکم کسی که شرط کرده اند استیصال و کفایت  
 باشد هر چند تعمیر نکند **فصل** فی الوکالة این فصلی است در بیان  
 و کالتینم التصرف الوکیل الحان یعمل فاعلم بالتصرف یعمل التصرف  
 لازم است تصرف وکیل بر وکیل تا وقتی که عزل کرده شود وکیل از وکالت  
 پس اگر علم شود بغير وکیل او از وکالت جازیت او باطل و کفایت

ولایحز

ولایحز تصرفه اذا اخاف المولک و یجوز بعد الغزل قبل العلم بجاز  
 تصرف کردن وکیل و ققی که مخالفت کند مکرر و جازیت تصرف او بعد  
 از عزل کردن و پیش از دانستن عزل مکرر او را و لایحز علی الوکیل  
 ضمان الامع التصرف و اجازیت بر وکیل هیچ ضامیتی مکرر وجود  
 تقصیر او در باب وکالت و لایحز الوکیل فی التصرف من جمل ان  
 یزوجه من فتنه و جازیت برای کسی که وکیل نبی باشد و در وقت  
 آن وقت بجزئی ایست که عقد کند آن زن را بجزئی شوهری آن زن و بجزئی او  
 و لایحز للادب قبض مهر بقتل البکینه الامع الاذن و جازیت برای  
 بد کردن حق مهر دختر بزرگ خود مکرر بخت و لایحز الوکیل الحیانه  
 و لا التصبیح و جازیت برای وکیل جیات کردن و جازیت وکیل را  
 ضایع کردن مال وکیل **فصل** فی الوقف و الصدقه این فصلی است در  
 وقف و صدقه بجا اهل البیت طایفه الوقف و لایحز تعیین و نیز شرطیه  
 القیض و اخراج عرقه و لایحز عمل کردن بشرط و وقف و وقف  
 و جازیت تغییر دادن شرط و وقف و شرط کرده شود و وقف و وقف  
 کردن موقوفه علیه یا متولی وقف موقوفه برین کردن و وقف موقوف



وان تصرفه وبتصرفه موقوفه على اداء ما بقوله ترك وقف لا يجوز  
 ان ياكل من وقفه ولا ان يكتن المالك اذا تصدق بها الا ان  
 وجاز نيت خردن واقفان وقف خود وجاز نيت نشستن واقف  
 ورضا وقف تصدق کند آن خاندن که بخت موقوفه عليه واذا  
 وقف على ذلك الصغار منهم ولا على الكبار الا بعد قبضهم و  
 قفقه وقف کند بر فرزندان بکماله لا بد من موقوفه آن وقفه بر  
 ولادهم نمیشود وقفی که کرده باشد بر فرزندان بزرگ بعد از قرض  
 ایشان و لا يجوز بيع الوقف وجاز نیت فروختن چیزی که وقفه باشد  
 بشرط تعیین الموقوفه عليه والدوام لا يجوز التبرع  
 فيه ولا في الصدقة بعد القبض ويجب فيها القرية بشرط كونه  
 شرا من در صدقه وقف شخص کردن موقوفه عليه و همیشه  
 بودن وقف وجاز نیت پشیمان شدن و برگشتن در وقف  
 در صدقه تصدق تبرع بخدا اما در وقف واجبیت و لا يجوز  
 الصدقة على بنی اسم من الزکوة الا ما استثنى وجاز نیت صدقه  
 بر فرزندان بنی اسم آنکه بر بنی بکماله مستثنی کرده شده است  
 لان

هم سید باشد یا سیدها مضطر باشد و خمس نباشد یا باشد بر بنی  
**فصل** في التکفی و الحیس این فصلی است در بیان احکام سکنتی حیس  
 و هما مانعان بشرط المالك فيجب الوفاء به ان قيدها بيمين او  
 حیات الساكن او لعقبه او مدة معينة و این دو تابع اند شرط  
 مالک یا بر واجب است آن شرط وفا کردن اگر قید کرده باشد سکنتی یا  
 بدت زندگانی خود یا بدت زندگانی ساکن یا ان بر اهل فرزندان ساکن  
 یا شرط کند مال سکنتی شخص را و لا يجوز بيع الساكن اهلین و سبک  
 بوقت المالك مع عدم تعیین مدة و لا يجوز مخالفة شرط المالك  
 و جاز نیت فروختن ساکن عین خانه را و باطل میشود سکنتی حیس  
 بودن مالک هرگاه شخص نکرده باشد مدتی و گفته باشد در این خانه  
 یا حاصل این ملک از ثلثات و گفته باشد که در این مدت و جاز نیت  
 مخالفت شرط مالک کردن و تغییر آن دادن مثلا بگوید که تو ساکن باش  
 در این خانه یا این شرط بر آن می باید عمل کرد در وقت سکنتی **فصل**  
 في الهبة این فصلی است در بیان بخشیدن اذاهب ما فی الذمة لمن  
 هو عليه لم يخرج التجميع و بشرط في الصدقة القرية ذوق الخلة



والهبة وحق كهبه كذا حين لا كذا رفته باشد بکسی که این بفته او  
جایز نیست او را بر کشتن و شرط کرده شده است در قصد صدقه رضا  
خدا نه در غله و هبه و بشرط فی الهبة القبض و یکی قبض الوهب  
عن ولدا الصغیر لا الکبیر و شرط کرده شده است در هبه قبض  
تصرف موهوب به و بر شرط کفایت و تصرف کردن و اهبان جانب  
بر کوی یک خود را از جانب بر نیک و لا یجوز الرجوع فیها للبرین  
والاولاد و فی القرابة و لا بعد القبض والتلف و لامع القبض  
و جایز نیست برگشتن از هبه که به پدر و مادر و فرزندان و خویشا  
کرده باشند و نه بعد از قبض موهوب به و تلف شد و موهوب  
نیاید و عوض گرفتن **فصل فی سبق و المراهیه** این فصلی است در  
سبق و مراهیه و محیل الوفاء یا شرط فیها و لا یجوز فی غیر الخیر  
والا بل و البعایا الکبیر و التهام و واجبت و فاکر و یجوز  
که شرط کرده شده است در این دنیا و جایز نیست سبق و مراهیه در غیر  
اسبغشتر و استبر و غیرها و یو هاما شد که رد و گفت که **کتاب**  
**الوصایا** این کتاب است در احکام وصیتها بحال الوصیه علی سبب

اوله و الا سبب و بمجمیع الواجبات من دین و ذلک و حج و نحوها و  
واجبت و وصیت کردن بر کسی که بر او حق باشد یا حق او بدین دیگری باشد  
و اگر نه است ۳ و واجبت و وصیت کردن بکس و واجبی از باب دین و ذلک  
و حج و مانند اینها و لا یجوز الخیر فی الوصیه و الخیر فیها ابتداء و التث  
و یجوزها الی العدل و المعروف و من اوصی یا زاد و لم یخیر الوارث  
بطل الراء و جایز نیست جود و وصیت و جیفین کردن بفرایده من  
ثلاث مال و واجبت بر کس این وصیت جود ایسوی علی و غیره  
کعبه است از ثلث مال است نه ثلث مال وصیت و کسی که وصیت کند  
بغیر کسی که زیاده باشد از ثلث مال و یجوز نکند یا ثقی و اوارثا و باطل  
می شود زیاده بر ثلث مال است و سیکه باید داد و یجوز تقدم التبرعات  
علی الوصیه و اذا اجاز الوارث الوصیه لم یخیر لهم الرجوع فی الاجاز  
و واجبت مقدم داشتن خیرهای که گفته باشند در دنیا بر موهب  
بغیر کسی که گفته باشند که بعد از مرگ من بدهید و ثقی که خصص می دهند  
وارثان نیست در وصیت که زیاده بر ثلث مال خود کرده باشد و مستجاب  
لیست ایشان را رجوع کردن در آن و خصص و بر کشتن از آن یجوز خروج



و بجا مضاء الاقرار فی مرض الموت من الثلث ان كان متهما والافق  
 الاصل والتدین من الثلث وواجب اقراره ان اقره که کرده باشد  
 و بیامد مردن از سر یک مال و اگر باشد اقرار کند بمقتم یا نکند بمقتم  
 و انما من محرم کند و اگر بی از اصل مال است و بی از ثلث است و بی  
 اوصی الی غایب و مات قبل ان یرد و یعلم و بی علیه القبول و من اقره  
 الی و لای لزمه القبول و کسی که وصیت کند و بعد از آن غایب شود  
 موصی پیش از مردن و وصی وصیت را و پیش از خبر کردن و بعد  
 بقبول کردن و واجب است بر او که قبول کند وصیت او را و کسی که وصیت  
 کند و بعد از آن پسر خود را و واجب است بر پسر قبول کردن وصیت پدر  
 اذا اقره و اقرت بدین او و اقرت و بی علیه من ثلثه حصه و کذا الشان  
 غیر عدلین فان اقر عدلان و بی علی الجميع و وفقه اقرار کند  
 و اقره قرضی که بر می شود یا اقرار کند که فلان وارثیت است و او  
 می شود بر آن مقران قرض یا آن حصه و اقره که بوندت او اقره کرد  
 بنسبت حصه خود و هم چنین است حکم در وارث غیر عدل که اقرار کند  
 بقرض یا بر ثلث یا بر اقل اقرار کند و عادل از فارغان و واجب شود

بر همه و از فارغان و اگر در آن قرض یا در آن حصه از فارغان از مال است  
 و بجا خارج قیمة الکفن من الاصل و کذا الذین و حجة الاسلام و  
 الذکوة و الحنفی فان قصرت قسما بالنسبة و واجب است بر او که در قیمة  
 کفرت از اصل مال و هم چنین است قرض و بی و واجب است که در خمس  
 بر او که باشد که می شود و وفا کند بعهده چیزها قسما یا بر او که ترک را  
 و کم می باید کند از هر چیزها یا بالنسبة و بجا خارج الویایا من الثلث  
 قبل المیراث و بدخل فیها ثلث الدیران کانت و واجب است بر او که  
 کردن و وصیتها از ثلث مال است پیش از میراث و داخل می شود در ثلث  
 مال است ثلث دستا که باشد و بی و من مات و علیه دین مستوعب لم یجبر  
 ان ینفق علی عیاله من مال الا فی الضرر علی وجه القرض و کسی که می رود  
 و بر او باشد قرضی که فراموش باشد تمام مال مستداج این نیست خرج  
 عیال او کردن از مال او مگر در وقت ضرورت ایشان بطریق قرض  
 و بجا مضاء الوصیة الشرعیة و لا یجوز تبديلها من بدلها علیها  
 ضمانها و واجب است علی کردن بوجوب شرعی و جواز نیست تغییر دادن  
 و صیقه که موافق شرع باشد پس کسی که تغییر می دهد وصیت شرعی را



است بر او و آن آن و لا یجوز دفع مال الیم الی قبل البلوغ و اگرند  
و بجهت بعد از آن و بجهت علیه القبول و جایز نیست دفع کردن مال الیم بر  
او پیش از بالغ شدن و در ششادین و واجب است دادن بلا بعد از  
بلوغ او و واجب است بر یم هم قبول کردن و اذا اوصی الی صغیر و لیس  
و جبه علی الکیس امضاء الوصیه و لا ینظر و وفقه و وصیت کند  
بر صغیر و بکبر واجب است بر کبر یا آوردن وصیت و انتظار کند  
نزدیک شدن شریک کو چکد و من اوصی الی اثنين لم یجز لاحدهما  
ان ینفرد بنصف التركة الامع الاذن و کسی وصیت کند بر دو  
کس جایز نیست برای یکی از این دو که کسی قیما یا عمل کند در نصف ترک  
آن کس مگر بخصه صبی و اذا اوصی الی بعض المصارف و بجهت  
فی البر و وفقه که او بر کند و صی بعضی از جهات و بجهت  
خرج آنچه فراوان شود و جای آنرا در کارهای خیر مانند اعانتی  
فقیر و یجوز اخراج الوصایا المتعدده بالترتیب حتی یفوت بعضها  
الثالث و واجب است بر وصی بریدن کردن وصیتهای مقلده یا تالیف  
که فکر کند و وصی اگر بر لشکر وصی ترتیب را تا وقتی که تمام کند  
نزد

المعلم

لعبد و جبه بر سر

نشد و بعد از تمام شدن ثلث وصیتهای دیگر و اموقوف کند  
و من اوصی الی عتقه فان بقی شیء رجب دفعه الیه و کسی وصیت  
کند برای بند خود واجب است خرج کردن آنچه وصیت کرد و آن  
و خریدن آن بند و آزاد کردن او پس اگر باقی ماند چیزی از ثلث  
واجب است دفع کردن آن بر وی آن **کتاب النکاح**  
این کتاب در میان احکام نکاح و هر واجب عند الفرض و الخی  
من الوجع فی الحرام و این نکاح واجب است در وقت ضرورت و در وقت  
انقاع شدن مردم و لا یجوز الا بال عقد الایام و المنتصعه و  
لک الیمین و تحلیل الامه من مالکها و طلاقیت نکاح مکرر عقدی  
یا بعد متعه یا بجنین و یا بکینز یا بحیله که در مالکین و بکینز  
خورد و لا یجوز الذخول بالنزوه قبل بلوغ تسع سنین و لا یجوز  
الموطوءة بالملك قبله و جایز نیست دخول کردن بر زن پیش از تمام  
نه سال و حرام نیست دخول کردن بر زن پیش از آن و یجوز ترک کردن  
زوجیه الشایه اکثر من اربعه اشهر و ان لم یکن یجوز فکرها  
و ان کان المصبیه و حرام است ترک کردن جماع زن جوان شتر

الترک



از جهاد ما و اگر چه باشد این ترک برای ضرر رسانیدن بر تو و اگر چه  
 باشد این ترک برای مصدق و محب الغیر علی الرجل و تحرم علی المرء  
 فی الحلال واجب غیرت بر مرد و حرام است غیرت بر زن در حلال  
 و محبت یکین المهره زن چهار من استمتاع الا اللحم کالوطی الخ  
 و واجبست قادر ساختن زن مرد خود را بر نفی یا تن ازا و مکن نفی  
 حرام باشد مثل جماع کردن در حیض و لا یجوز لها ان تنفقه ولو  
 خافت الحمل و لا تنکطاعه و لا تأمله اذا طلع و لا تخرج من  
 البیت الا باذنه و لا یسکن غیره من نفسه و لا یترک و لا تطیب  
 لغیره فان فعلت و جبت ذلته و یجب علیها حسن العشرة معه  
 و جایز نیست برای زن منع کردن شوهر از جماع و اگر چه بترسد زن از  
 حامله شدن و جایز نیست که ترک کند زن اطاعت شوهر را و جایز نیست  
 که بوقت دیگر و عدل کند زن شوهر را و قتی که بطلب جماع را ادا و  
 و جایز نیست که بیرون رود زن از خانه مگر بر حصة او و جایز نیست که  
 قدرت دهد زن غیر شوهر خود را بر جماع کردن و غیر آن و جایز نیست  
 که زنیت کند و جایز نیست که بوی خوش بمالد بر اگر بکند زنیت را و باله  
 بوی

بوی خوش را واجبست بر او که بر طرف کند آنرا و واجبست بر زن سکوت  
 خفی کردن با شوهر خود و یحرم علی کل من ان یؤدی الاخر و حرام  
 بر مرد ام از مرد و زن که آن را دهد آن یکبار و اگر چه آن یکبار  
 بین بدی الی یودی و الاضرایه و لا وضف الا جنبیه للرجال مع النساء  
 و لا خلوة الرجال بها و لا نظرة الیهما و لا الی شوهرها و لا التلبس بها  
 و لا المسما و لا مفاکتهما و لا ما منحتما حتی اخیما الزوجة و لکنه الغیر  
 الا القواحد النساء فلا یحرم ذلیمت و کذا انما الاعراب ال  
 السواد و اهل الذمه بغیر شیخون و جایز نیست که زن برهنه شود پیش  
 زن یهودیه و زن نصرانی و جایز نیست تعریف کردن بر او و میگوید  
 و نه نظر کردن بر او و نه بوی او و نه در فعل کردن او و نه خود را  
 ماییدن با او و نه حرفهای خوش آئیده زن و صحبت داشتن با او و خوش  
 طبعی کردن با او تا آنکه با خولها زن هم و زن غیر هم و جایز نیست این چیزها  
 مکرر از نهایی پس بر حرام نیست بدین آنها و هم چنین حکم نهایی محل  
 نشیانی و نهایی دیها و نهایی این همه مانند یهودی و نصرانی و  
 خراش و یحرم علی المرء شوق الحبيب و لطم الخد و نشر الشعر و غیره



وختن الوجه مباشرة المرم من غير قوب وان تحدث بتر زوها  
وترك الحجاب والتمسك بالصلوة والنبذة ولدا الزاغة الى التبع  
والعتياد وحرام تبرزن بامر كن حياه ويلي ذن بر خزان  
وبنيان كن سو كن ذن آن وخراسيدن دودر سايدن  
يدن بيدن لب حياه وفاش كن سر شوهر خود ويدر شدن  
ويدر بولي كن نهان ونبسته اذن فرزندك اذ نايتم كذا شوهر  
خود وكنيدن زنها بسوي مرد اي بيكانه بولي تا كز ووجب  
استيدان الولد على ابيه وعند الزوج وواجب خطيبين  
فرزند وحق اخوابر داخل شود بر پدر وپيش پدر باشند زن او ولا  
بجز نظر لخصه لا المرأة وجاهز نيت نگاه كردن خواجه بسوي شيا  
كه هم او نباشد ووجب انصاع لفرع بعد البلوغ لا قبله مع حرم  
النظر وسفر منعهما عن الرجل خاصة ان كان غير محرم لها واد  
است وباك بر سر زن آرد بعد از بالغ شدن بغير اذن يا حرم و نظر  
كسكنا محرم وواجب بر او پيشيدن مواز مرد محرم ورس ولباسي  
النظر تنه و ان كان احمى وجاهز نيت بر او زن نگاه كردن بسوي  
غواهنش

غواهنش و اگر چه باشند آن مرد و خود و تحرم اليا نه و التباينه غير محله  
تركه في محله و حرام ت ديوش بون و غيرت و زنيدين بد جا و كن  
كزن غيرت سد جانش و غيرت نيز و زنيدين در حلال و حريم <sup>المحرم</sup> محلي  
ان <sup>المحرم</sup> محرم كن و حيا ولى بجليب محبتة اليها و صرفها عن غيرها و  
حرام است بزن كه بجز كند و فرج خود را و اگر چه بكنيدن محبت شوهر  
باشد بسوي خود و كن ايندن محبت و باشند از غير خودش كه نه است  
ميان مردم بجهر و محبت و تحرم الجماع والامران في المحرم <sup>المعصوم</sup> المعصوم  
و حرام است جماع كردن و فرود آوردن في غير معصوم و لا بغير احتياط  
في النكاح زيادة على غير و واجب است احتياط در نكاح زياده بغير  
نكاح **فصل** في فصل در بيان اولياي عقد نكاح و الفاظ آن لا يجوز  
نكاح الحرم بغير عقد ولا يجوز بلفظ العصبه من المرأة ولا يلزم ولا بلفظ  
العائيه ولا التخليد في الحرم جائز نيت نكاح زن آرد بغير عقد و عيار  
است از اجاب و قبول و جائز نيت عقد نكاح بلفظ هله زن و نه از  
ولا آن زن مثل آنكه بگويد هيكم دم فرج خود را بگويا بخشيدم و بلفظ  
عاريه و نه بخلال كردن در زن آرد و لا بالاجاب بعد از القبول

تستحرم



ولا ياتى بغير الجواب واقع يفتقر نكاح بدون الجواب تمامه او يعين  
 تنها بدون الجواب كان لفظ انكحت ورفعت تمامه باشد يا قبلت  
 تمامه بدون انكحت ورفعت ولا يجوز لاحد تزويج النكاح بغير رضا  
 من ايسر ولا يجوز ولا غيرها وكذا البكر المبالغة الرشيدة التي ليس لها  
 اب وجاينيت برأى هي كس بنوهره اذن لذبيوم برخصت لو زويها  
 ويزيدوا وند غير انما اراهم جنين تب حكم دختری که بالغ باشد  
 وعاقل ونباشد او را ببلد در عقد نكاح ولا يجوز تجوز العم والحال  
 والاخ والام على الصغير بغير رضاها وجاينيت بنوهره اذن عمو  
 خالو وبلد واما دبر دختر كوچك وند بر دختر نوزده رضای او  
 لا يجوز لاحد تزويج الصغير الا الاب والجد له مع وجوده ولا يكره  
 البكر المبالغة الرشيدة من رضاها ورضا ابيها وجاينيت برأى هي  
 كس بنوهره اذن دختر كوچك مكمل برأى پدر و برأى پدر باوجود  
 پدر و با اجازت دختري بكن بالغ عاقل از رضای او و رضای پدر او  
 ولا يصح نكاح الامه ولا العبد بدون اذن المولى وندست  
 خراستن كنيزه وند اذن پدر وند رخصت آقا ولا يجوز النكاح  
 عهده

مع قصد النكاح المراح وكذا التحليل وجاينيت عقد نكاح بقصد  
 خراش طبعي وهم جنين تب تحليل ولا يجوز ان تزويج امرأة ومهرها  
 نكاح امرأة اخرى وجاينيت كس بنوهره اوه شرذنى وحال انك  
 مهر ونباشد بنوهره اذن ذنى فيكون مثل انك بكون كمن دختر خود را  
 بنوهره كس بنوهره دختر خود را بمن ودى ومهر دختر تو مهر دختر  
 من باشد **فصل** اين فصلى تب در بيان احكام زنا ومقدمات آن  
 ويحرم الزنا على الرجل والمرأة والتمكين منه حصنا وغيره من  
 وانا له بكاء البكر على غير الرفق والمولى نكاح وغيره و  
 من فعل وجب عليه المهر في الحرم وغنى العتمة في الامه حرام  
 زنا كونه بر مرد وند وقاد وياختن بن تا كونه خواره مرد وند  
 داشته باشد وند شوهر داشته باشد يا نه حرام است بر طرف كونه  
 دختری زنى كونه بن شوهر وغيره آقا خواهر با نكاح وند غير  
 جماع وكس كس بر طرف كس بكار تين واجبت بر او مهر وند زنى آرد  
 وده يك قيمت دوزنى كس نباشد ويحرم الزنا في فوج المرأة  
 الحرمه ويحب الغزاة الزنا على من فعل وحرام تب رخصت نكاح



فرج زنی که حرام کرده شد است و واجب است بیرون فرج و نیت فرج  
 و دنیا بر کسی که بکند زنا را و یحرم الزنا علی الرجل بالقیة غیر المک  
 و علی المرأة بالقبیة غیر المدک و بعدیها و حرام است زنا بر مرد یا  
 دختری که بالغ باشد و بزنی با غیر بالغ و ببلوغ و لا یجوز  
 غضب الاجنبیة فرجها و لا الاجنبی و جایز نیست غضب کردن زنی  
 بیکانه فرج او را و جایز نیست غضب کردن مرد فرج مرد بیکانه  
 یحرم الزنا با المسلمة و الکافرة و الحرقة و الاممة قبله و بر یحرم  
 غیرها و حرام است زنا کردن با زن مسلمان و کافر و آزاد و کنیز و  
 قبل او و بر او و حرام باشد و غیره نامحرم و لا یحل و طی الاممة  
 المستحکمة و لا یحل الرجل بالاجنبیة و لا انثی من عقوبات الزنا  
 کالجوس بین الرجلین و الانثام و المس و القس و لا الوطء الخبیث  
 و التماس قبله لزوجة و لا غیرها و لا الذنوب و الاحرام و الاعتکا  
 و حلال نیست جماع کردن کنیزی که متبرک باشد و نه حلو و متبرک زن مرد  
 با زن بیکانه و نه جزئی از عقوبات زنا کردن مانند فتن و دبیان  
 و بای زنی و و یغلز کردن و دستا لیدن و بر سیدن و نظر کردن

بروی

بری زن و جایز نیست جماع کردن رجیضه و نه نفاس و یغلز زن  
 خواه آزاد باشد و خواه کنیز و خواه غیلان و جایز نیست جماع کردن زنی  
 دونه و احلم و اعتکافه مرد با زن یا هر دو و یحرم اللواط علی الذاعل  
 المنعزل و التملک منه و مقدما علی النظر بشهوة و لواط البالغ بغیر  
 و بالعکس و لا یتایب و دونه و نوم و جلیس فی لحاف محرمتین من غیره و نه  
 و حرام است جماع کردن زنی و مرد بر مرد و جماع کشدن بر جماع کرده شدن و حرام  
 قواد و ساختن بر این جماع و حرام است عقوبات این تا آنکه نگاه بخوابش جماع  
 هم و جماع کردن مرد بالغ بغیر بالغ و جماع کردن غیر بالغ بالغ و فرق  
 بودن و نبودن بر مرد و مکتوبات این هم مانند المالدن و زکوة و بیان پامائی  
 و خوابیدن و مرد در یک لحاف برهنه برهنه هرگاه هم و برهنه  
 باشند و نه در قنایند و یحرم المستحی علی الذاعله و المنعزل بها و  
 المراتین فی لحاف محرمتین و کاح البهائم و ان كانت للفاعل و لا  
 والقیادة و مباشرة الاجنبیة و لو من وراء الثوب و لکن یغزل  
 و حرام است مستحی بالمرد فرج زن بر فرج زن دیگر یا اند و بر الید  
 شدن و خوابیدن و فرق در یک لحاف برهنه و جماع کردن چهار یا یاق و

حتی



اگرچه باشد آنجا ملک جماع کنند و حرام است چنانچه در ساقی و ماییدن  
 بیست مرد بیست نذیکانه و اگر آن بیرون جابه باشد و حرکت کند  
 وقتی که بیرون آید مافی با انضای خود و بچای لوبیع و المعنه غولجها  
 و حفظ الفرج عن الزنا و النظر المحرم و واجب است بر هر کس که از آن  
 فیج اندازد که آن و از نکاه کردن تا محرم بیرون آید **فصل**  
 این فصلی است در بیان نكاح حرام است خواستن آنجا محرم نکاح الام  
 ان عقلت و البنت و ان تزلت و الاخت و العله و الحاله و بنت الاخ و بنت  
 الاخت و ان سلفا حرام است خواستن مادری و عقد نکاح و اگر عقد  
 بالاروة تا آخر و دختر و اگرچه با این دو در مثل خواستن محرم است  
 مادری و خواهر و عمو و خاله و دختر برادر و دختر خواهر و اگرچه با این  
 بر و نداد تا حدیست مثلا و محرم غرض رضاع مایحرم من الذی یمنع الحرام  
 و الاماء الا الاخت من الام و لهذا لا یباع الا غیر من الام لا سراط  
 اتحاد الفحل و حرام است از جهة شیر اگرچه حرام است از جهة نسب از  
 آرا دلم و از کنیز هم مکمل خواهر رضاعی مادری و همچنین حرام است غمه  
 و خاله و دختر برادر و دختر خواهر رضاعی و مادری بواسطه آنکه نظر  
 است

است و حرام شدن از جهة شیر آنکه شیر شیر دهند یکی باشد پس اگر شیر  
 بر شیر شیر دین و دختر شیر غرض این دختر خواهر رضاعی مادری آن  
 شیر میشود و حرام نیست و برادر و خواهر برادر و عمو رضاعی مادری و است و  
 حرام نیست دختر این دختر برادر و دختر خواهر رضاعی و است و اگر  
 شیر برادر و برادر برادر و دختر برادر برادر برادر حرام نیست که دختر برادر  
 رضاعی مادری است و اگر شیر برادر و دختر برادر برادر برادر دختر  
 دیگر حرام نیست که خاله و است و لا یثبت التحريم فی الرضاع الا بوضعه  
 و لیلته او خمس عشر رضعة متوالات بر روی کل رضعة و شیر بر  
 من المذی و یكون الذین عن ولادة و الرضاع فی الحولین من الرضعة  
 و یثبت ذلك بالینه لا بقول المرضعة و حدها ثانیست شیر و حرام  
 کردن زن بر مرد مکمل شیر دادن بکود و بکتاب یا بانه شیر دین بر  
 کسیر شود و هر شیر خوردن و بخورد شیر از پستان و باشد آن شیر هم  
 از آن پستان و باشد شیر خوردن طفل در دو سال از عمر او ثانیست شیر  
 شیر خوردن طفل بکود که عاده یا جهاد آن که عاده باشد و حقه  
 شیر دهند تنها و من ترفع رضعة فارضعتها امرأة او ام ولد



حرمنا علیان کان دخل بالکثیر والاف البکیر وکسی که زن خود کند  
دختر شیرخواره را پس شیر دهد زن او آن دختر را یا کثیرا واکثر فرزندانش  
باشد از او حرام میشود هر چه ویرا و اگر خرد کرد باشد زن بزرگدلو  
اگر حرام میشود زن بزرگدلو بکودک و لا یجوز تریج المهره علی عمتها  
ولاحا لهما ولو من الرضاعة بغير اذن ولا علی اختها من الرضاعة  
مطلقا و جاز نیست خراستن زن بر عقه زن و نه بر خال زن و اگر چه  
رضاعی باشد بدو رخصت عده و خاله و بر خواره زن باعتبار شیرخواره  
رخصت میدهد خراش را بدهد و لا یجوز للمرتضع اولاد الفحل و اولاد  
المرضعة نسیا و لا من لبنه و حلال نیست برای شیرخواره زن فرزند از حشیره  
خواه لبنی باشد و خواه رضاعی و حلال نیست برای او فرزند از شیر دهد  
که نسبی باشد و نه فرزند که رضاعی باشد یا شیر همین شوهر که شیر او لبنی  
ببرده است و نه شیر شوهر دیگر زیرا که الحاد فحل شرط است در حرم  
ولا یجوز ان ینکح ابوالمرتضع اولاد صاحب اللبن مطلقا و لا اولاد  
المرضعة ولادة و جاز نیست که زن بکودک بد شیر خوردن از فرزند  
صاحب شیر و نه از فرزند زن شیر دهند که از نسب او باشد و لا یمتنع

او

امراه مملوکها انعتو و حرم علیها یحیه و کسی که شیر دهد از زن مملوک  
ازاد میشود و حرام است بشود بر زن زن و فرزند او فصل فی فصلی  
در بیان زنها که حرام است بر مرد خراستن آنها حرم امراه الارواح  
علما و الولدان و زلوان لم یدخل حرام است بر مرد زن پدر و مادر  
چهار بار و زن پدر و اگر چه با عین دود و اگر چه دخول بکره باشد  
و من ملک امه فوطئها او شربها و نظر الی عورتها و نحوها یمتنع حرم  
علی ایسوانیه لا یجوز للملک و کسی که مالک شود کینه را بر جمیع کذا و با  
یا خرم را یا و مالد و نکاه کند بر عورت او و مانند عورت او و حیض  
جماع حرام میشود اگر کثیر بر پدر زن و بران و حرام نمی شود بر اثباتان  
بعضی که کثرت او آنرا و من قنا یجوز تریجیه و از علا قبل از طهارت  
الاید حرم است علی الاولی و علی الولد و کسی که زن کند کینه بر پدر خود  
اگر چه جلد بود و الاثر بشیرا که طی کندان کثیرا بد حرام میشود آن  
کینه بر پدر و حرام نمیشود بر او بعد از طهارت و من قنا یا ممر حرم است  
علی ابیه و اینده و حرم علیه آنها و بندها و لاده و رضاعا الامع  
التریج و کسی که زن کند بر زن حرام میشود آن زن بر پدر آن مرد و بر



وحرام میشود بر آن کسی دختر نسبی و ضامی مگر آنکه بپوشد از زنا و فاحشه باشد  
 اول و من زنا بعتنه و خالته حرم علیه بیباها و کسی که زنا کند بجهت خود  
 و خاله خود حرام میشود بر او دختر عمه و خاله زن که زنا کرده یا نشان زن  
 زنا بدارد بعل او ذات عده رجوعیه حرمت علیه میشود و الا فلا و لیکن  
 تجزیه علیها العده له و بغیر و کسی که زنا کند با صاحبی که رجوعیه گیر  
 شوهر با جمیع کون بوی آن زن در آن عده حرام میشود آن زن بر آن  
 زانی همیشه و اگر صاحب شوهر عدل جحیره نباشد پس حرام نمی شود همیشه و  
 لیکن واجب است بر آن زن که عدل نکاه دارد بر او زانی و غیر زانی بعد  
 از عده حلال میشود و من لا یغلام فاقرب حرم علیه الله و نبیته  
 اخته ابدا و الا فلا و لا یتزوج احدی من ابنتی الا بعد و یومئذ یومئذ  
 اذا اوقبتو بها احاد و کسی که لواطه کند بر یا بر زوجه و ذکر را  
 در بر او حرام میشود بر او مادر آن نسبی و دختران و خواهران همیشه و  
 اگر قریبتر حرام نمیشود و نخواهد از این روی کسی دختر دیگر بر او روا  
 کرده شده است حرام مثل زن بر مرد خود و نفقه که فریضی بر شوهر  
 آلت را در بر او می بارد و من تفرج ذات بعل او ذات عده حرمت  
 علیه

علیه ابدا ان كان عالما او دخل و الا فلا بل العقد باطل <sup>المهر</sup>  
 مع الدخول المجهل و کسی که عقد کند صاحب شوهر یا با صاحب عده حرام  
 میشود آن زن همیشه اگر باشد و با علم باینکه این زن شوهر دارد یا در عده  
 است یا در خول کرده باشد و او را اگر عالم نباشد و دخول هم نکرده باشد حرام  
 نمیشود نمی شود بلکه آن عقد باطل است و واجب است بر او مهر آن زن اگر دخول  
 کرده باشد و جاهل باشد و من تفرج امرأة دوام او متعه و دخول  
 حرمت علیه اینست ما کانت فی حجره و الا و ان لم یدخل بالام لم تحرم البنت  
 عینا بل جمعا و الحرم و الامه سوله فی ذلک و تحرم الام و الحید و ان لم  
 یدخل ما لبنت و کسی که خواهد زنی را بعد از ایامی بعد متعه و دخول  
 کند آن زن حرام میشود بر آن کسی دختر آن زن خواه آن دختر در کسار  
 آن کس باشد یا نه و اگر دخول نکرده باشد حرام نمیشود دختر بجز عقد  
 و دخول حرام نمیشود بلکه حرام میشود جمیع کردن دختر با مادر و عقد نکاح  
 مثل خواهر زن که نامادر و خاله او است دختر را نمی تواند خرد و اگر  
 مادر را طلاق دهد پیش از دخول یا بعد از دخول دختر را میتواند خرد و عقد  
 و آراد و لیکن بر او بر ندهد این حکم و حرام میشود مادر و مادر مادر بجز عقد



دختره اگرچه دخول کرده بدختر حرام مؤید و من ملأ منه فوطها  
 حرمت علی آنها و بندها و لو حرمین و بالعکس و کسی مالک شو کثیرا  
 پس و طایفه که او را حرام میشود بر او مادر آن کثیر و دختر او اگر چه آزاد  
 باشد مادرد و دختر و بر عکس هم و بحرم الجمع بین الاختین فی التزویج  
 نسبا و رضاعا و اما متعه و بالتزویج حتی تزویج احدیها فی عقد  
 الاخری الرجعیه و فی عقد المتعه فان تزویج اختین فی عقد حرام  
 علی قرائق احدیها و حرام تب جمع کردن میان دو خواهر و عقد خوا  
 نسبی باشند و خواه رضاعی خواه عقد هر دو ای باشد و خواه متعه  
 و خواه عقد یکی ای باشد و عقد دیگری متعه تا اگر حرام است عقد  
 کردن یکی از دو خواهر را در بعد خواهر دیگر که رجعیه و در بعد متعه  
 هم پس اگر بخواند دو خواهر را در یک عقد واجب است بر او و در کردن یکی  
 از این دو تا و من تزویج امرأه ثم تزویج اختها و امها و جیها و بنه  
 الثاني و بطل العقد و یجوز تب الاولی حق تنفیض العقد و ان کان  
 دخلا بالثانیه و کسی که عقد کند زنی را و بعد از آن عقد کند خواهر  
 او را یا مادر او را واجب است بر او و دیگری زن از دو عقد و یا طلاق  
 عقد

عقد و یم و در وی کند از زن اول تا و تقی که تمام میشود عدد زن و یم  
 اگر دخول کرده باشد زن و یم را و بحرم الجمع بین الاختین فی الوطی لا  
 الملك فان و طئها ما عالما حرمتا علیه حتی یخرج احدیها عن ملكه  
 لا بقصد العود الی الاخری و حرام است جمع کردن میان دو خواهر در  
 جماع نزد ملک پس اگر طایفه که در دو خواهر را دانسته حرام میشود  
 هر دو تا بر او تا و تقی که بیرون میکند یکی از ملک خود نه بقصد تزویج  
 بسوی دیگری و لا یجوز تزویج بنت الاخ علی حقها و لا بنت الاخت  
 علی حقها الا باذن و جایز نیست خواستن دختر برادر زن و برعه  
 و نه دختر خواهر زن بر جاله خود مگر بر خصه خاله و عمه و در تزویج و  
 بحرم التزویج فی حال الاحرام فان فعل عالما حرمت علی مؤید و کذا  
 الملاحضه و المقدومه صماء او خرماء و من دخل بها قبل مع  
 و افضا با و حرام تب خواستن زن در حالت احرام پس اگر خواهر زن را  
 دانسته حرام میشود آن زن بر او همیشه و همچنین حرام مؤید میشود پس  
 شوهر زنی که لعان کرده باشد شوهر با آن زن و زنی که نیت داده باشد  
 شوهر آن زن را بسوی زن او و حالتی که گنایا باشد یا که آن زن حرام مؤید



میشود زن که دختر کند مرد با و پیش از تمام شدن نه سال پسر هر دو راه  
 او را یکی کند و لایحه و القصرح بالخطبة و اقله و لا یصح بین  
 الستین من ولد فاطمة و جایز نیست تصدیح کردن خواستنی برای  
 زنی که در عدل باشد و جایز نیست خواستن دوزن آن اولاد فاطمه علیها  
 السلام بچینی که هر دو در یک وقت زن او باشد و در خانه او باشد  
 و لایحه و ترویج الامة علی الحرم الاباد فضا و یحرم علی الانسان علی  
 الله اذا کان لها ذوی او کانت فی عدل و جایز نیست خواستن کثیر  
 بزنی آن او مکن برضای آن زن و حرام تنه بر آدمی جماع کردن کثیر خود  
 وقتی که باشد او را شوهری یا باشد در عدل طلاق یا وفات شوهر  
**فصل** این فصلیست در بیان عدل آن خضای که جایز است خواستن آنها  
 بعتد و ای لایحه و ان ترویج الحرم اکثر من اربع حرایر و لما ولا ازید  
 من امین من جملة الابع جایز نیست که بخواند او را بیشتر از چهار زن  
 بعتد و ای و نه زیاده بر و کثیر که از جملة چهار زن دایمی باشند و  
 و نه کان عند اربع فطلق واحد و حیة لم یحکم ترویج الحرم  
 حق منقضی علیها فان فعل بطلا و کسی باشد نزد او چهار زن

بی

بر طلاق و دیگری از آنها را بطلاق یعنی جایز نیست اولیها را از زن  
 بختی تا وقتی که تمام شود عدل چهارمی پس اگر عقد کند بختی را پیش از  
 تمام شدن عدل چهارمی باطل است آن عقد و من ترویج حسانی  
 عقد و جیان بخلی سبل احد یمن و کسی که بخواند بختی زن را و دیگر عقد  
 واجب بر او که سر هر یکی از آنها را و من ترویج ستین و عقد عدل  
 ثلاث فادق احدیها و کسی که بخواند و نه زن را و دیگر عقد پیش از زن  
 باشد می باید و نه کند آن یکی از این دو زن و اذا اسلم الکافر و عدل  
 اکثر من اربع و جع علیها فقه ما را و وقتی که مسلمان شود کافر پیش  
 از زیاده از چهار زن باشد واجب بر او و در یکی زن از زیاده من  
 چهار زن و لایحه و ان یجمع المراه بین زوجین و لا فی عدل احدیها  
 و جایز نیست که جمع کند زن میان شوهر و دیگر وقت و نه و عدل یکی  
 این و شوهر هم و لایحه و للعبد ان ترویج اکثر من حرتین چهار حرتا  
 و امین او اربع اماء و لایحه فله ان یسترها لایا دن مولاه و جایز نیست  
 برای بند که بخواند پیش از دوازده و دیگر وقت یا یک از او و کثیر  
 یا چهار کثیر و جایز نیست بند را که کثیر را بخر و و علی کند مگر بختی



ومن طلق امرأة فتأخرت عليه حتى تنكح زوجها غيره وكسوى طلاق وهد  
 زن خردا سر میده حرام می شود آن زن بر او تا وقتی که بخواهد شوهر دیگر را  
 غیر آن شوهر دیگر ب عقد ای و دخول هم کند آن شوهر دیگر او را و طلاق  
 تحت اللعان حرمت علیه سب و کسوی طلاق و هدر زن خود را و طلاق  
بطلاق حدی حرام میشود آن زن بر او حرام نمیداد و اذا طلقت الامة  
طلقت حرمت علیه حتى تنكح زوجها غيره و وقتی که طلاق او میشود  
 کثیر و طلاق حرام میشود آن کثیر بر شوهر خود تا وقتی که شوهر دیگر کند  
**نصل** این فصلی است در بیان جمعی که حرام است زن بایشان دادن و زن

در حرام

و حرام است زن مؤمنه را تصدیق دادن و زن مطمینه برای مؤخر شدن تن کس برای  
 ضرورت یا تنقیه **فصل** این فصلی است در بیان احکام متعه لایحی و لایمتنع  
 بالیت قبل البلوغ یعنی زن و لایامه الرجل یعنی زن و لایامه الامة علی  
 الحق الا باذنها جائز نیست متعه کردن زن دختر پیش از بالغ شدن او  
 بر خصم و لای او و جائز نیست متعه کردن زن کثیر مرد بر خصم او و جائز نیست  
 متعه کردن زن کثیر باین آرد مگر بر خصم و بشرط الاجار و ای قول و تحت  
المنة المضبوطة والمهر و يجب المنزلة الذي يترك في العقد و شرط كونه ثلث  
 است و صیغه متعه لایجاب زنی و قبول از جانب مرد یا یکی شخص  
 کردن مردی که مضبوط باشد و مهر و ولایت شرطی که ذکر کرده میشود در عقد  
 متعه و يجب علیهما مع الرجل ان يتعدا بعد المدة بشرط ان يكون المضيقة  
 الثانية و ان لم يتم وان لم تنكح ثلثة و ان يعوب و بما من الغاصه  
 المدة اربعة اشهر و عشر او غير ذلك بالوضع و لا يجوز لها ان تنزع في  
 العقد الا بالزوج و ولجیت مردی که متعه کرده است با دخول او باید کند  
 نگاه دارد بعد از تمام شدن مدت متعه بدون و لای یا بیکدیگر بدین حیثیت  
 دا و اگر نمی بیند خرد حیض را پس عن او و جعل بیع و دو است و عدل او از



از مردن شهر او در مدت متعده چهار ماه و ده روزت و از حمل بیست و هفت  
جایز نیست از بولیدن که شهر کند در حد مکر همان شهر و منقطع است  
ثم و همیما الملة لم یجزمه الذیج ولا یجوز فی ولدها و ان یقول او  
شرط مع الشرايط و کسی که بقیه دیگر دقت را بعد از آن در خردن او بگوید  
و جایز نیست او را رجوع کردن در عیبه و جایز نیست نفی کردن نفی  
که بجم بعد از متعه و اگر چه بر نفی بقیه باشد فی دایره شرط کرده باشد  
فطبیعت ولد و با وجود شرایط بودن نفی داند و ولد و کذا شش ماه  
از دخول **فصل** بچایستوله الامه علی الشری الاما استثنی واجب است  
استبوا از کین بر شری که بگوید مستثنی کرده شده است مانند این زن  
و مرد امی که جز هدایستوله آن و صغیر و بایسته و غیره و قوله  
ومن اعق سرتیه و حبیب علیها العده لغیر لاله و تعهد عده لغیر  
من الطلاق و بچایستوله الامه المستبیه و کسی که آزاد کند کثیر از خود  
را واجب است بر آن کین عده برای غیر آن کس نه برای او و عده نکاح  
مانند عده نفق آزاد از طلاق و واجب است استبراء کردن کین برای که  
بغایت کفر نباشد آنکرا و حرم بریدن یکدیگر و منوطی است که

عده

علیها و بنقها نسا و رضاعا و اختها جعاً و کسی که جمیع کند کین را  
حرام میشود بر او مادراً آن کین و دختر او و بنی و رضاعی و خواهر او  
با وجود بودن آن کین در ملک او و لا یحل الخیر فی الاستماع بهما  
الا بعد الايجاب بالقبول و القبض باذن البایع و طلاق نیست برای  
کین مستمع شائب با و مکر بعد از ايجاب و قبول که عبارت است از صیغه  
که دلالت بر بیع و شری کند و بعد از آن وقت کین بر حقیقت فروشد کین  
و من اعق امه حرمت علی الا ان یتزوجها فاذا اظلمت حرمت علی الا ان  
یراجعها فان ارادت حرمت علی الا ان یتوب علی فی العده و کسی که آزاد  
کند کین را حرام میشود آن کین بر او و مکر اینکه نکاح کند او را پس از آن  
طلاق دهد و احرام میشود بر او مکر اینکه برگردد و پیشیمان شود از طلاق  
و از آن پس اگر مهر دهد شود و از دین اسلام برکنار و حرام میشود آن زن بر او  
مکر اینکه توبه کند بعد از ارتداد در عده و لا یجوز للعبدان یتزوج و لا  
یتشری و لا یتصرف فی مال الا باذن مولاه الا الکلمه الرکعیه و کذا  
المکاتبه لا یتزوج بغیر اذن فان فعلوا کان مرتکباً علی اثم عظیم  
و جایز نیست برای بندگان و غیره خواستن و نه کین خریدن برای و طی و غیره



کردن در مال خود مگر بخت آقای خود مگر خوردن از طعام و هم چنین  
 مکاتبه فی نحو اهد به و خست آقا بی آنکه بکند یکی از این کارها و خست آقا  
 میباشد بخت آنکار و موقوف بر خست آقا و لا یجوز للعبد ان یشترک بالترک  
 الا باذن الجميع و یکی استکوت بعد العلم والعقود و الامر لا یجوز الا  
 فی الاجازة و لا ترک امة الرجل بغير اذنه و جایز نیست برای بیکر که  
 زن خواتین مگر بخت جمیع شرکا و بی شهادت عقد نکاح بیکر  
 خاموش شدن آقا بعد از دانستن عقد و اگر در زن بیکر و اگر زن  
 بیکر بطلان دادن زن و جایز نیست خواستن کثیر تر از دو خست و  
 و لا یجوز علی ائمة العقب بغير عقد و لا تحلیل و لا یجوز بالعارض و لا  
 نیست جماع کردن کثیر غیر بدعت و بی تحلیل و حلال نیست جماع کردن  
 بعارض و اذا حل المولی للمیته لرجل ما دون المولی لا یحل المولی و قد  
 که حلال میکند مولا از کثیر غیر برای مردی آنچه غیر جماع است حلال نشود  
 برای آن مرد جماع آن کثیران و فاضلها و جمیع ثمر قیمتها از کانت بکرا  
 و نفسا العشر لکن کان یتبنا وان اصله نوعا من الاستمتاع لم یحوله  
 غیره فان اصل المولی ما دونه و لم یحل البیع و لم یجوز له ان یشترک  
 کند

کند آن کثیر را با آنکه حلال نکند آقا و اول و بجز نباشد با و ده یک قیمت کثیر  
 اگر بدیده باشد یا کرم و بیست یک اگر باشد کالم و اگر حلال کند برای او قبی  
 از نفع حلال میشود برای او غیر آن قسم پس اگر حلال کند و طی و حلال نشود  
 آنچه با بیزن و طی است و حلال نشود و در ختن و خدستان و من زنا با  
 و جع علیه التوبة و الصلح من المالك و کسی که زن نکند کثیر را واجب است  
 توبه کردن و طلب عجبی کردن از مالک آن کثیر و اذا اشتري زوج الامة  
 بعضی احرمت علیه حتی یشترکها لباقي فاذا اشترى لها بطل العقد  
 حلت له بالمالك و وقوف که بجز در شهر کثیر حصه از او حرام میشود پس  
 او تا وقوف که بجز باقی را پس وقوف که بجز تمام کثیر را باطل میشود عقد  
 و حلال میشود آن کثیر برای آن شوهر بیس که شدن و اشتراک واحد  
 الذ و جین فله الفسخ فی بطل العقد و کسی که بجز یکی از شوهر زن را  
 میدهد او فسخ و بر طرف کردن عقد پس باطل میشود آن عقد و اذا  
 اشتريت المرأة زوجها او بعضه بطل العقد فان اعتقه من اراد  
 تزويجه و جع یجوز له العقد و وقوف که بجز زن شوهر خود را یا حصه  
 از شوهر را باطل میشود عقد پس اگر آزاد کند او را و خواسته باشد شوهری



بشوهری واجبست که از سر نو عقد بندد و غیر عصب جابیه فاو لهما  
 علیه و در دود الولد لهما و لا یحل لاحد الشراک و علی الامه المشرکه  
 و کسی که عصب کند کثیر را بر فرزند بیم رساند از او واجبست بر او پس  
 دادن کثیر بصاحبش با فرزند و حلال نیست برای یکی آن شرکاء جمع کردن  
 کثیری که شتر کما بنده و رخصت ایشان **فصل** این فصلی است در بیان  
 احکام عیبه ای زن من تفرج امرأة بعیب و فصل بعد العیبه  
 لم یحل الفسخ و از دوسه ما و لیهما و دخل الزوج و جب علی الولی المهری  
 کسی که بخوابد زنی که عیبه داشته باشد جماع کند و واجبست بر او مهر  
 مگر اینکه آن زن خود شریعی بر سر نهان کرده باشد و اگر جماع کند بعد  
 از دانستن عیبه جایز نیست او را بر طرف کردن نکاح آن زن و اگر عیبه  
 کرده باشد عیبه او را و جماع کرده باشد شوهر و واجبست بر او مهری  
 مهر آن زن و لا یجوز للمسلمین جعل کفر مهورا و جایز نیست برای مسلمانان  
 که از دین تشراب و گوشت خورند مهر زن و بجز ایفاء المهر مع الامکان  
 و نیت ادا نه مع عیبه و ان لم یعم لها مهر و دخل و جب مهر مثلها  
 و من تفرج علی مهر السقه و جب علیه خمس ما یدرهم و واجبست بر او مهر  
 زن

و اگر عیبه ای زن من تفرج امرأة بعیب و فصل بعد العیبه لم یحل الفسخ و از دوسه ما و لیهما و دخل الزوج و جب علی الولی المهری

و الفخیز

با وجود ممکن بودن و در خواطر داشتن با عدم ممکن بودن و اگر نام زن  
 باشد برای زن مهر را و جماع کرده واجبست بر او مهر مانند آن زن  
 و کسی که عقد کند بر مهر نیست و واجبست بر او با قصد دهم دادن و لا  
 یجوز للرجل ان یأکل مهر انثیه و لا یتقاضی الا ان یتکون وکیل او یکن  
 صغیرا و جایز نیست برای پدر بجز مهر دختر خود را و جایز نیست  
 بگیرد مهر را مگر آنکه وکیل دختر باشد یا دختر کوچه باشد و من  
 تفرج امرأة علی حکم الم یجری لها ان تحکم با کثیرین شرا داشته و کسی  
 که بخواهد زنی را بجهت حکم جایز نیست آن زن را حکم کند بشتیران مهر  
 سنت که عبارتست از این باشد دهم و من تفرج ابنه و ضمن المهر  
 لم یکن له مال فجب علی الایامه و الا و جب علی الولد و ان کان صغیرا  
 و کسی که زنی خواهد برای پدر خود و ضامن مهر شود یا نباشد پدر را مالی  
 واجبست بر پدر مهر و اگر پدر ضامن مهر نشود و پدر را داشته باشد  
 واجبست بر پدر و اگر پدر بخواهد باشد و هر طلق قبل الذخول و جب علیه  
 نصف المهر و نصف غلته ان کان له غله و بعد الذخول و هو طلق  
 یجلی الجميع و کسی که طلاق در زنی را پیش از دخول واجبست بر او نصف



مهر و نصف حاصل مهر اگر باشد برای مهر حاصل بعد از دخول زن  
 عبارتست از جماع واجب میشود بر او تمام مهر ولو شرطت فی المنتعه  
 علی الزوج استمتاعا بما دون الوطی لم یحل له الوطی الا ان تأذن  
 واکثر طه کند زن در متعه بر شوهر خود مستفیع شدن از او بغير  
 جماع حلال میشود جماع مکرر آنکه رخصت دهد زن و لو طلاق مکرر  
 ان لا یخرجها من بلدها و جیه علیه الوفا و اگر طه کند بر او نذر  
 که بیرون نبرد او را از شهر و واجب بر او نذر که زن را بیرون  
 نبرد و اگر بیرون زن آن زن و لو تفرج لخصی و دخل و جیه علیه المهر  
 و اگر نذر را خواهر خواهر او جماع کند او واجب بر او مهر آن زن  
 و بر او نفق بکرا با صیغه لکن مهرها و کس که بکار رفت اختیار بر او  
 بانگشت و اجیت بر او مهر آن زن دختر و لو زوج الام الولد بغير  
 ان ذقانی و جیه المهر علی الام و اگر کذا کند و بر او رخصت او  
 بر او قبول کند و اجیت مهر آن زن بر او و در طلاق امر قبل  
 الدخول بقیل و فضل المهر و جیه ان یتیمها بحاله فی العقی و الفکر  
 و اذا مات احد ما بعد زواج المهر بجه نصف مع المهر و دم الدخول  
 کسی

کسی که طلاق دهد زن یا پیشتر از دخول و پیش از تنفس کردن مهر  
 واجبست که بدهد چیزی با و موافق حال خود و را لداری و بدختر و نفقا  
 که بدهد یکی از این دو تا بعد از تنفس کردن مهر واجبست نصف مهرش  
 از دخول **فصل** این فصلیست در بیان حق زوجه از خا بیدن و جماع کردن  
 بحال المهر و جیه لیلته من اربع و الملتئین لیلتان و الملتئین ثلاث  
 و لیل اربع اربع و اذا کرا ابعالم بجز تفصیل احدین فی القسم الا  
 جان واجبست از برای زن یکشب از چهار شب و برای او تا دو شب و بر  
 سه شب و برای چهار تا چهار شب و نفقا که باشد چهار روز در  
 عقد یکی چنان نیست تفصیل دادن بعضی بر بعضی مکرر و خوابیدن  
 آن دیگری پیش از و بجز بعد از القسم و الوایب لیلته المواقعه الا  
 بعد از نذر انهر و بجز بجز ضعف الامه و کذا الذمیه و المملکه و بجز  
 عدالت کردن در قسمت کردن شبها و در میان آنها و اجیت شب  
 آوردن نه جماع کردن مکرر بعد از گذشتن چهار ماه از جماع کردن و زوجه  
 است برای زن آزاد و بر او نذر نیت و هم چنینست حکم و جیه و برای  
 دو برابر و نیت **فصل** این فصلیست در بیان احکام فرزندی که نذرا



کین و مخمل زاید بجا الاعتراف بولد الزوجه والامه مع احتما لکی  
 منه اذا ولد باین سته اشهر تسعه بعد الوطی و واجبیت او اگر  
 بفرزندش و کین با وجود احتمال بوقوع زنی که بزرگتر از  
 ماه و نه ماه بعد از جماع کردن زن یا کین با و لا یجوز عقیقه و الحائض  
 خصوصاً الاولاد و لو انات و جایز نیست آنرا کردن مگر در  
 خاصه فرزندان و اگرچه دخترها باشند و غرض از امر آنست که  
 له نفی الولد و کذا لو اتى علی فرج زوجته البکر فحملت و کذا الوطی  
 لانه ثم شک شک وقت الوطی و کس که دو یکند نفی خود را در وقت  
 جماع کردن از زن و بیرون فرج زید و جایز نیست او را بیرون  
 کردن فرزند زنی که زاید از فرزند خود و هم چنین است اگر بزند  
 نفی با بیرون رفتن خود که بکر باشد پس حاکم شد و هم چنین اگر جماع  
 کند کین خود را بعد از آن شک کند در وقت جماع و دوی و جوی و عقیقه  
 و لا یجوز لوطی راس المولود بدنها و روایت کرده شده است و اگر بوی  
 عقیقه و جایز نیست آنرا که در وقت طهر بجنین عقیقه و بجنین آن  
 انقبض عند البلوغ و کذا البکین ان لم یکن یصل و لو کان کافراً  
 فاسلم

فاسلم و یجوز بعد از آن نیست العقیقه بعد و واجبیت ختمه کردن  
 طفل در وقت بالغ شدن و هم چنین است بزرگ هم اگر ختمه نکند و با  
 و اگرچه بوی باشد کافراً پس بلمان شده باشد واجبیت با و دیگر ختمه  
 کردن اگر بویید باشد بویست مگر بعد از ختمه کردن و لا یجوز  
 ضرب الاولاد علی بکائیم و لا جبر الحرة علی رضاع و لها حب  
 ارضاع الطفل و اقله احد و عشر و نه شهراً و جایز نیست زدن فرزند  
 بواسطه کرده کردن ایشان و جایز نیست تم کردن زدن آنرا در  
 دادن فرزند خود و واجبیت شیر دادن طفل و کمتر وقت شیر دادن  
 بیت و یکماه است و یجوز بالوالدین و یحرم عقوبتها و قطعها الا  
 و من اقر بولدهم یجوز له انکاره و لا یجوز الانسقاء من النساء  
 و واجبیت تنگی کردن باید و با و در حرام است نهانیدن بیده و با و  
 و دوی کردن از خویشیان و کس که آنرا کند بفرزند جایز نیست  
 او را انکار کند و جایز نیست خود را بیرون کردن از نسبی که آن است  
 باشد **فصل** این فصلی است در بیان احکام نفقه و واجبات نفقه  
 یجب اتفاق الانسان علی نفسه و علی ابیه و اولاده و زوجاته و ما



و در خارج بر خور و بدل و عیال خود و هر چه واجب نفقه باشد **کتاب**  
**الطلاق** این کتاب بیان شرطهای طلاق اذن و نیت و شرط  
 فی المطلق البلوغ والعقل ولو غشوا الاختیار والقصد و وقوع  
 الصیغه و هو لفظ طالق و استماع رجلین عدلین و شرط کونه  
 شلوه است و طلاق هتد بالغ بودن و اگر چه بدین سال باشد و عاقل  
 بودن و اختیار داشتن و قصد طلاق واقع شدن صیغه طلاق  
 آن لفظ طلاق است و سنو این در مورد عادل و نیت شرط الحلق بین  
 الخیض ان کان دخل و طهر المواقعه الا الحامل و الصغیر و المیثله  
 و نفقه الغایه شرط کرده شد و مطلقه خالی بودن انحصار  
 اگر دخول کرده باشد خالی بودن از طهر می جماع کرده باشد و ان طهر  
 با نفقه که بعد از جماع حیض دیدن باشد و پاک شدن مکرر بی کحل و آ  
 و نیت که کونیک باشد و نیت که نایم باشد انحصار و نیت که شهر او  
 غایب باشد بخند شرط که مذکور است و لجنه الطلاق قبل الترویج و لا  
 طلاق الا بزوجة الولد و جائز نیست طلاق و اذن نیت و عقد نکاح  
 و جائز نیست طلاق و اذن پدر و نیت و **فصل** این فصلی است در

و در وایز و قیام و الواجبات من الزکوة و الحج و اداء الذین و غیر ذلك  
 و واجبت خرج کردن آدمی مال خود را بر خود و بر پدر و مادر و غیر  
 و زلفه و بدلم و ایماهای خود و در باقی واجبها انذکوة و حج و اداء  
 قرض و غیر این چیزها و نیت شرط و وجوب نفقه الایام و الاطلاق  
 حاجتهم و غناه و نفقه الزوجه عدم التفرق و شرط است در  
 واجب بودن نفقه بدین و فرزندانی که محتاج بودن ایشان و مال  
 دار بودن اینکه و نفقه زن تا شرم نبودن او و اطاعت کردن  
 و محب نفقه الحلی المطلقه حتی تضع و الاتفاق علی المطلقه  
 الرجعیه و علی الحامل الموقوفه عن مال الحمل و واجبت خرج  
 زنه مطلقه که حامله باشد تا وقتی که زاید خرج کردن بر مطلقه  
 رجعیه و حامله که شوهر او مرد باشد از مال فرزند و کسب و کرم  
 اوست و محب نفقه المملوک و ان اعتقه اذ لم یکن له کسب  
 لا لجنه الشرفه و لا التفتیه و نفقه و واجبت خرج مملوک  
 اگر چه آزاد کرده باشد و وقتی که نیت او و کسب و خرج خود را  
 تواند از آن کسبیم رساند و جائز نیست اسراف کردن و نیت نکاح و نیت



بیان احکام کل امرأه طلقت ثلاثا حرمت علی المطلق حتی تنکح  
 غیره یعنی در فتنه که طلاق داده شده است سه مرتبه حرام شد است بر طلاق  
 تا وقتی که شوهر دیگر کند و اذا طلقت تسعایکهما بینهما رجلا  
 حرمت علی موبدان ان کان مرجع فی العدة ست مراتب و جماع نمی شود  
 و الاقله و وقتی که طلاق داده میشود زن سه مرتبه که نکاح کند تا  
 در میان سه مرتبه دوم حرام میشود بر شوهر و حرام می ماند اگر  
 باشد شوهر اول که رجوع کرده باشد در عدت شوهر و جماع کند  
 باشد و بعد از آن طلاق داده باشد و اگر رجوع و جماع نکند و باشد  
 حرام می ماند و نیز طلق الحلال البیوع و الدخول و العلم  
 و شرط کرده شد است و شوهر که بعد از طلاق بیم میکند یا رجوع  
 و دخول کردن و بعد از ایم خواستن و لو طلقت الامه مرتین  
 حرمت علی المطلق الی بعد المطلق فان استولم و وطئها حرام  
 لم یحل للزوج و وقتی که طلاق داده شود کثیره و مرتبه حرام میشود  
 بر طلاق و چند مکروه بعد از حلال بر او که بجز آن کثیره را جماع کند  
 او را و لای و حلال نمیشود برای شوهر **فصل** این فصل در بیان

الحلاله

احکام

الصبیح و الا لیلة و غیره  
 ایضا و غیره و غیره  
 فیما یسوی الثلثة

احکام عدتها لاعدتها علی المطلقة فیما یسوی  
 داده شد که چگونه هر سه مرتبه هر فتنه که فتنه کند و باشد و واجب  
 است عدت بر طلاق داده شد که غیر این سه تا باشد و الواجب من العدة  
 ثلثة اطهار فیتین برؤیة أو لحيض الثلثة ان اتموا الاول علی الطلاق  
 و یومیان و الا فاول البایع فلا یجوز الرجوع فان كانت لحيض  
 ثلثة اشهر وان كانت حیض فی ثلثة اشهر مرة فذلک نه حیضه یکماله  
 و اذا حاضت مرة ثم بلغت ست ایام و جری علیها تمام العدة بغير  
 و واجب از عدت سه طهر است پس باین میشود مطلقه بدین اول حیض  
 اگر دید باشد حیض اول و بعد از طلاق اذن و گذشتن زمانه و اگر  
 چه اندکی باشد و اگر بخواهد باشد حیض اول از طلاق پس باین میشود  
 اول حیض چهارم پس جایز نیست رجوع کردن در طلاق برای شوهر اگر  
 حیض بخوبی بیند زن پس عدت او سه ماه است پس اگر حیض بخوبی بیند و در ماه  
 یک مرتبه پس عدت آن سه حیض است یا یکسال و وقتی که حیض بخوبی بیند یک مرتبه پس  
 برسد پس نا امید می اندیشد و حیض واجب بر او تمام کردن عدت و در ماه یک مرتبه  
 عوض و حیض باشد و حیض العدة علی المحلعة و المیارات و المطلقة

نزوج



الا ما استثنى وواجب عده بر طلقه وطلاق خلع و بطلاق باک  
 و بطلاق کفر آنچه استثنای کرده شدن است که عبارتند بغير مباشره و غیر  
 مباشره باشد و لا یجوز الرجوع للزوج فی الصلح الا ان ترجع  
 المختلفه و المبیارات فی البذل قبل الخرج من العده فله الرجوع فی طلاقها  
 و جایز نیست رجوع کردن در این شش صورت که مذکور شد مگر آنکه رجوع کند  
 مخلفه و مبیارات و بر این پیش از بیرون رفتن از عده پس بدین شهر  
 و اهرم رجوع کردن در طلاق این مخلفه و مبیارات و العده تجزئ علیها  
 المطلقه و هو وضع الحمل و لو من ساعتها و مات التوابعین تبین بوضع  
 الاول فلا یجوز الرجوع للزوج و لا یجوز لها ان تخرج الا بوضع  
 الثاني و عدا و اجبت بهما که طلاق او شده است و عدا او را بدین  
 او است و اگر چه از این زمانه که طلاق او شده است و صلح و حمل باین  
 میشود باین حمل اول پس جایز نیست شهر راها تا اعتد رجوع کرد  
 و جایز نیست شهر که شوهر کند مگر بعد از وضع حمل و عده و تجزئ علیها  
 الرجوع فی الحيض و الطهر و ما استثنى من عده و واجبت بهما بدین رجوع و در  
 حیض و طهر بری چیزی نمی گذشت در رجوع و لا یجوز المطلقه رجوعا  
 ان

ان یخرج من بیت زوجها و لا یجوز له الا بدنه و لیس له ان یتزوجا  
 الا ان تاتی بفاحشه و جایز نیست مطلقه بطلاق رجوعی که بیرون رود از  
 خانه شوهر خود برای کار شوق که غیر از حج باشد و نه برای حج شوقی که  
 برخصت شوهر رفتن بدین شهر که بیرون کند او را مگر آنکه فاحشه کند  
 و رجعت او و یجوز علیه نفقه ما فی العده و اذا دعیتا لنفقا و العده  
 الا عتقها او جلیا قبل و واجبت بهما بر شهره نفقه زن در عدا و رجوع  
 که دعوی کند تمام شدن عده را با رجوع و لستما تمام شدن و اجبت  
 بقول کردن این دعوی و تجزئ العده علی المستبرأ به الحمل الا قعه شهر  
 و واجبت بهما بدین که نکاح شده باشد در حامل بودن زن تا نه ماه و تجزئ  
 العده من یوم طلقت لامن یوم یلوی الخیر فان علمت انفسا نفقا  
 سقطت و واجبت بهما عدا طلاق از روزی که طلاق داده شد تا بدین  
 روز و سیل و غیره طلاق و با و پس اگر بداند طلاق یا بعد از تمام شدن  
 عده ساقط میشود عده طلاق و تجزئ عده الوفاة من یوم یلوی الخیر  
 و ان کان بعد منین لامن یوم الموت و واجبت بهما عده و ذات از نفق  
 که پس بدین هر که شوهر برن در آن روز و اگر چه بعد از سالها باشد از آن



ودفنات وحبس علی المتوفی عنها المهر ویکون الزیة والخبیر  
 الواجب علی الوفاة اربعة اشهر وعشرة ايام فان كانت  
 حاملًا فابعد الاجلین منها وحر الوضع وواجب دفن شوهر  
 مروه علی کعبه عبارت است از ترک کردن زینت و آرایش کردن و  
 بوی خوشها میدن و واجب در عدل و فوات چهار ماه و ده روز  
 بر اگر بستاند آن زن حامله پس عدل او مدتیست که در دین باشد از چهار  
 ماه و ده روز و از اینست یعنی اگر بگوید بیش از چهار ماه و ده روز  
 علی چهار ماه و ده روز است و اگر بگوید بعد از آن عدل او از اینست  
 نه چهار ماه و ده روز و اذامات علی الرجوع و حبس علیها اثنتا  
 علی الوفاة و وقفی یکمیرم شوهر در عدل رجوعی واجبست بر زن  
 ان که رفتن علی و فوات و ذات البعل اذا تزوجت و دخل بها  
 علیها العدة من ثلثانی کامله و وجب فداقة المهر و الرجوع  
 الی الاول و زن صاحب شوهر و وقفی که شوهر دیگر کند جماع کند  
 دویم واجبست و در کون زن از شوهر دوم بقدر عدل طلاق  
 و بر کشتن بوی شوهر اول و الواجب علی الامه من عدل الطلاق

طهران

طهران فان لم تحض خمسة واربعتی یوما الاما استثنی من الوفاة  
 اربعة اشهر عشر وکذا المستعه وکذا الامه اذا وطئها مولا یا تم  
 ولو مله فان اعتمها اعتدت کامله فان مات فیها وجب علیها  
 عدل الوفاة و واجب بر کینان عدل طلاق و مهر است بر اگر حیض  
 نبیند جمیع پنج روزت مگر آنچه مستثنی شد است و از وفات جماع  
 ماه و ده روزت و همین حکم دارد مستعه و همین حکم دارد کینان  
 و وقفی که جماع کند او را آقای او بر ببرد و اگر مردی باشد هم بر کول او  
 کند او را عدل کند میدارد مانند ذلک طلاق و ده شد بر اگر بگوید  
 در عدل واجبست بر او عدل و فوات چهار ماه و ده روز و تجزیه احد  
 علی الزانیة اظا ارادت ان ترفع الرأی و غیره و واجبست بر او  
 زن ناکشده و وقفی که منی او در شوهر خود کند زانی یا غیر او و واجبست  
 الذیة العدة کامله فان اسلمت فیها فکما الحرم و واجبست بر زن که  
 ذیة باشد عدل مانند کینان بر اگر مسلمانی شود در عدل پس مانند اراد  
 ت در عدل و باید که تمام کند عدل آزاد و ذوالاربع اذا طلق حیة  
 لم یجر له تزویج اخرى فی العدة وکذا من اراد تزویج اختیار وکذا استغ



لا ینزع اختها فی عدتها و اذا اعتقت فی الرجوعه وجب علیها  
 عقد النکاح و صاحبها ان ذن و فقی که طلاق رجعی و در جایزیت  
 او و اخر استن و ندیکرد و عدل آن زن و هم چنین حکم کسی که  
 خواهر نزا عقد کند و هم چنین متعه که بخار و خواهر او و ندیکرد  
 عدل متعه و و فقی که آزاد کرده میشود کین در عدل رجعی واجب  
 میشود بر او عدل آزاد **فصل فی الخلع و المبرات** این فصلی است در  
 بیان احکام خلع و المبرات لا یحل الخلع ولا العوض حتی یظهر  
 الکراهه من المرنه و لا یجوز الاضربها حق یتسدریر و لا یجوز لها  
 طلب الخلع و الطلاق اختیار و لا بد من الاتباع بالطلاق و طلاق  
 نیست طلاق خطبی و ادن و طلاق نیست عوض کردن زن تا و فقی که ظاهر  
 شود که ایت ذن و جایز نیست فریاد بایند بزن یا عوض فریاد  
 و خلاص کند خود را از دست او و جایز نیست ان بولای ذن بطلب خلع  
 و طلاق ان شوهر در حالت اختیار و اجابت و خلع کین طلاق  
 بعد از نکون صیغه خلع و لا یجوز ان یأخذ من المبراة اکثر من المهر  
 و یجوز فی الخلع و جایز نیست که گرفته شود از ذن که بخار و شوهر را

و شوهر

و شوهر هم او را بشن از مهر و جایز است که فتن بشن از مهر انداخته  
 نمی آید شوهر را و شوهر خواهر او را و لا یجوز الرجوع و طلاقها الا ان  
 یرجع فی البذلک و جایز نیست رجوع کردن شوهر در طلاق و فقی که  
 مبراة مکرر که رجوع کند اینها و رجوع شوهر عرض طلاق بیک  
 کون بدو رجوع کند شوهر و لا بد من المبراة فی المبراة من المکراهه  
 منما و ناجا و در مبرات انکه ایت مرد و زن هر دو بر خلاصی کله  
 که ایت ان ذن است تمام **فصل فی الظهار** این فصلی است در بیان  
 ظهار و اذا قال است علی کظهری و اخفی و نحوها حرم علیها <sup>طلبها</sup>  
 حق کین و یطون تم یعتقد علیها و فقی که بگوید بزن خود کانت علی  
 کظهری یا اخفی یا ما نذ ان حرام میشود بران رجوع کردن با اینه  
 کفار و در طلاق و هر که بعد از ان دیگر بخار دهد او را و نیز طاقی  
 البیوع و العقل و الاختیار و العسر و ذن و حیثما و لا یجوز لیهما  
 کونهما فی ظهار لم یجامعها فیه و سماع عدلین فیجب الکفار اذا اراد  
 الموطان فان طلوسقبت فان رجوع و اراد رجعت و ان تعدد المبرار  
 و لو من امرة واحدة و يجب ان کل مرة کفارا و کذا و تعدد النساء



والمبطل واحد وان جامع قبل الكفارة لزمه كفارة اخرى ونظر  
 كونه مثلا است در واقع شدن ظاهرا بالغ بودن مظاهر عاقل  
 بودن او واختيار داشتن وقصد کردن ظاهر و ذوق ظاهر  
 بودن آن زن در وقت صیغه گفتن ظاهرا و او و جماع و او را  
 پیش از نهاده بودن آن زن در طهری جماع نکرد باشد او را  
 در آن طهر و نشستن دوم در عاقل صیغه را پس واجب میشود کفاره  
 بر مرد و نفقه میخواند جماع را پس اگر طلاق و حد با قاطعیت  
 پس اگر جماع کند و طلاق و خواهد جماع را واجب میشود کفاره  
 اگر مرد شود ظاهرا و اگر چه از یک زن باشد واجب است از هر مرتبه  
 کفاره و هم چنین است حکم اگر مرد باشد و با کراهت از ظاهر  
 از نهاده معتد به بیک لحظه باشد و اگر جماع کند پیش از کفاره را  
 لازم میشود او را کفاره دیگر بر سبب جماع کردن و لا یجوز ان یجوز علی  
الكفارة والوطی والطلاق الا بعد امر الله ومضى ثلثة اشهر  
 و جایز نیست که جماع کرده شود مرد بر کفاره و ادای جماع کردن  
 یا بر طلاق و ادای نکرد بعد از تعلیق جماع را پیش از حکم شرعی و  
 گذشتن

گذشتن سه ماه فصل فی الایله این فصلی است در بیان قسم خوردن  
لا یصح الا بالله واسمائه الخاصة بقصد الاضرار اذا حلف علی  
 الوطی اکثر من اربعه اشهر او مطلقا حرم علیه حتی یکفر ولا  
 یجوز للمهرکة اکثر من ثلث الا برضاها واتعیت و ایله مکروه  
 و تمامهای او که مخصوص اوست بشخصه هر یک از این زن بر حق  
 قسم بخورد بر ترک کردن جماع و یکوید که جماع نکنیم بیشتر از چهار  
 ماه یا یکوید که جماع نکنیم یا این زن حرام میشود جماع بر او تا وقتی  
 که کفاره بدهد چنانچه قسم و جایز است و اینست ترک کردن بیشتر از چهار  
 ماه مکروه بر ضای آن زن و نیست طیفه الا در خواست و حقیقتا و لا یجوز  
ان یوقعا الا بعد ابعثه اشهر یجب علی ان یقعی او یطوف فان فاء  
 و جب علی الکفارة وان طلق و جب اعتبار الزنا و طلاق و شرا  
 و ایله مفسوخ بودن زن و آفا بودن زن و چهار مرتبه است  
 کرده شوهر که بعد از چهار ماه پس جماع کرده میشود بر جماع کردن  
 یا طلاق دادن پس اگر جماع کند واجب میشود بر او کفاره و اگر طلاق  
 دهد واجب است اعتبار کردن شرا و طلاق و دادن فصل فی الکفارة











بیته و جایز نیست حکم کردن بر بندگی کسی بدو ثابت شدن بندگی او را  
 یا بریته بدو بیع ثم الدعی الحرام بقول الایریتیه و کذا لوافر و اگر چه  
 شریع بر عریضه کند آنرا دوی یا قبول کند نه شریع این عریضه را می بیند  
 و هم چنین است اگر اقرار کند بر بندگی خود بعد از آن دعوی کند آنرا  
 و لا یجوز شرط البایع الولاء و لا بیعه و لا هبته و جایز نیست شرط کردن  
 با بیع و لا برای خود و نه فروختن و لا عید و نه هبه کردن و اذا قال  
 المملوک لولاه بعضی اسبغته مائه و انا اعطیک ثمنه و المجدد اقرار  
 علیه ان یفاء بالنظر و الا فلا و قوی که بندگی بگوید با قای خود که در قریب  
 به قصد و من می بینم تن می سید و بند را می باشد واجب بر او  
 و فکر کردن این شرط ها که اول نداشته باشد و لجبیت دانستن سید را  
 بر بندگی و لا یجوز بیع الحر و لا شراؤه و کذا القیصر و اعتق بعضی  
 ان حق کلمه و جایز نیست فروختن آزاد و نه خریدن او و هم چنین است  
 حکم طفلی که بر هاشمه باشد از دو سجده ای از سر ای می ندانند و اگر می  
 که آنرا نکند حصه از بند خود را اگر می شود تمام آن بند و نه از حق  
 مملوک و جید و ان لم یکن عارفا و کسی که نداند آنرا در بند خود  
 است

و اگر چه در بعضی از کتب آمده است که بیع مملوک با شرط الولاء صحیح است و این در حدیث آمده است

است و او اگر چه نباشد عارفا آن بند یا حال آنکه و قایل بقا آنست  
 بخانی باید و من دفع الیه مملوکا ما لا یستریه لم یجزمه ان یشریه  
 کما یقال الی یصل الیهم الی شرا و لروها فی حق و لا و که  
 و کسی که بدهد با و قلع از بند او را برای ای که بخرد او را با نماند  
 جایز نیست بکسی که دیگر او را بتمام از مال بند مملوک کند بآن  
 جیره و اگر چه بکسی که بدهد او را و بعد بند او را مملوک و اذا  
 اسلم العبد الذی رجب علیه یجوز بیع مملوک و قوی که سیدانی خود  
 بند خود می واجب و او فروختن آن بند بکسی که بیعت  
 و اند بیکار و صیغه تعقیق بعد از وقت سه التک لا قبل الا ان  
 مولا بخیر و تقدیر حکم و صیغه دار و آنرا می شود بعد از آن  
 مردن آقای خود از نکاح او و بیعتی از مردن آقای که او را و کند  
 او را آقای مال بفعل و یحی علی المکات او را مال المکات صحیح  
 علیه ما الوفاء لهما و واجب بر بند که مکات باشد و اگر در  
 مال مکات و واجب بر هر یکی از مکات و مکات و اگر در  
 مکات و لا یعتق من انش و طشی حتی یلوی و یطیع الیه



و یستحق من المطلق بالنسبة والحق له ان يخرج من محله ولا  
 ان يقرب في ماله بان ادعى الوقت الا باذن مولاه ولا يحل ولا  
 يتزوج الا باذن وآراء من يورثه ان كانا بغير طهر جازم او قوام  
 او اذن من طهر طهره مثلا استبرأوا من طهره وان كانا بغير طهر  
 بائنا او اذن من طهر طهره مثلا استبرأوا من طهره وان كانا بغير طهر  
 جازم او قوام ان كانا بغير طهر طهره مثلا استبرأوا من طهره وان كانا بغير طهر  
 آقاى خود و نه اینک چ کشفه اینک از یکدیگر مکن بخت آقا و حرم  
 الوطى المکاتبة علی ماله الا ان تقترن بغيره فان حصل بعد  
 عقد وجب علیه مثل شالها و بجل الوفاء بشرط الکفاة المشروطة  
 و حرام تباعا کردن کتبی و کتبی باشد بر آقا و مکن آقا  
 کرده شود و عقد کند آقا و مکن آقا و مکن آقا و مکن آقا  
 مهر مثل آن کتبی و واجب و واکردن بستر طهارت کتبی است  
 موافق شرع باشد **فصل** فی الاقرار بفسخ و بیان احکام  
 اقرار من اقربى و وجب علیه القيام به و ادائه الى صاحبه اذا  
 اقر فی مرض الموت غیس تمام و جیس من الاصل و الاذن انکث

کسی

کسی اقرار کند بفسخ و واجب بر او قیام بان چنین داد اقرار من  
 صاحبش و وقتی که اقرار کند بفسخ و ادان بفسخ و باشد اقرار  
 کند غیس تمام و جیس شود داد آن اقرار کند بان از اصل مال  
 او هر چند که زیاد بر یک مال او باشد و اگر تمام باشد بر او  
 از یک یعنی اگر زیاده بر سه یک باشد آن زیادتی باطل است و من  
 اقرار بر شادی و در کان المقر و تا وجب علیه فی حصة الا ان یقر  
 فیصحب علی الجميع و کسی اقرار کند بر ادائیقه بفسخ و باشد اقرار  
 داشت آن تبی و جیس آن اقرار در حصة مقر آن اقرار کند و مال  
 از و از ثانی بر وجب بشود در حصة و امر بر ادائیقه اقرار کند  
 مکن اینک اقرار کند و عادل بر وجب بشود بر هر و از ثانی آن حصة  
 میراث ایشان **فصل** این فصلی است در بیان احکام جعاله  
 لازمه بعد العمل فیجوز علی عمل محکم بعد الایتان بر ولا  
 یجوز علی المحرم و لا یلزم جعاله لازم بعد العمل بر وجب بشود  
 آنکه شرط کند مثلا تب بر کار که حلال باشد بعد از کردن  
 آن کار و جایز نیست جعاله بر کار که حرام باشد و لازم نمی شود بکار



آن کار کتاب **الایمان والعهد** این کتاب در بیان احکام قسمها و عهد کردن با خداوند کرده است بحکم الیمن الکاذبة الا انما یقرب الله بها العباد الی الله و لا یجوز ان یقال فیما لیس بجمع التلحیم کذا حرام است قسم بدین خورده و مکروهی ضرر دهنده یا فتنه و جایز نیست گفته شود در اینجا که هیچ باشد خواهی داشت که چنین است و بحسب الرضا یا الیمن لا شرک و بحکم الحلف و صافقا بالبرائة من الله و فی الامام و کلام است قسم خوردن و اگر چه راست گو باشد بپندارها اعتدایا یا بی غیر یا امامی و بحسب العمل با حلف علی الا فی معصية کتیم حلال الحکم تحلیل حرام او قطیعه دم او مرجع شرعی او دیتوی و قبیح است عمل کردن بی نیازی که عمل کردن بی نیازی که قسم خورده باشد آن جزی که در باب کسای مانده حرام کردن حلال یا حلال کردن جزی را یا بقایان خوشی مکروه مرجع شرعی یا مرجع دینوی و لا یجوز الحلف بغير الله لا یعتقد و یتوکل علی الملقوق و العقل و الاختیار و القصد و کذا العهد و الله و جایز نیست قسم خوردن و اعتقاد هم نباشد اگر قسم خورده باشد و طکره شده است و اعتقاد شد

قسم

قسم بالغ بودن قسم خوردن و عاقل بودن و اختیار داشتن و قصد کردن و هم چنین عهد و نذر و لا یجوز ان یحلف و لا یعتقد الا علی العلم و نفیة او اثباته فعل الغیر و یعتقد علی ترک الحرام و فعل الواجب فبحسب الکفارة بالحلف و کذا الله و العهد و جایز نیست کسی را که قسم خورده و نذر کرده قسم دهد کسی را مکروه علم یا بر نفی علم یا بر اثبات فعل غیر خود و معتقد شود قسم خوردن بر ترک کردن فعل حرام و کردن واجب بر واجب غیر مکفارة بکنن حرام و ترک کردن واجب و هم چنین عهد و نذر و من حلف لا یشرب من لبن عنز منقر و لا یأکل من لحمها فلیعتقنها و یعتقها و لا دها و کسوه قسم خورده که نخورد از شیر بز و نخورد از گوشت او پس باید که اجتناب کند از آن و از گوشت او و میاید اجتناب کردن او را آن بر نخورد شیر آنها را و گوشت آنها را و من حلف لا یشرب لم یجز له الا قضاء من ماله و الا جان و کسوه که قسم دهد مکروه جایز نیست گرفتن او از مالش و اگر قسم ندهد جایز نیست از مالش گرفتن بحد خود و لا یعتقد الله حتی یقول بالله

عنز



علی کذا و یكون عیادة ان كان شکر و معتقد می شود نذر تا الله  
 بگوید الله علی کذا یعنی ان برای خدات بر چنین چیزی می بود یا  
 آتی که بر خود لازم کرده است عیادت که باشد شکر و من نذر الله  
 بالکثیر و جی علی ما نوبی درهما ان نوبی الله لهم و ان نوبی الله  
 فماتون ایضا و کذا که نذر می کند چیزی که نوبی الی بسیار واجب است بر هر  
 دهم اگر قصد کرده باشد در هم و اگر قصد کرده باشد زیاده را  
 بر هشتاد دینار تین و تحبوا لوفاء بالنذر مع الاسکان لا مع التحدی  
 و واجبیت و فاکون بنذر با وجود ممکن بودن وفا کردن نه باعد  
 اسکان و فاولی معتقد فی المرجح و المعصية و لو یجوز فی المرجح  
 و معتقد می شود نذر بر چیزی که مرجح باشد در حدیث و اگر چه  
 تا از عیم و سید باشد مرجحیت آن چیزی که نذر کرده است **کتاب**  
**الصید الذی** این کتاب نذر کردن و فحی کردن تا بیل صید الکلب  
 العلم مع التسمیه الا ان یدلک نکره فلا یجوز الایها و یجوز  
 اکل صید حیوان آخر الا ان یدلک نکره و کذا ما صاده کل غیر علم  
 و لو مع علم و کذا ما صاده العلم من غیر ان یرسله صاحب و کذا اذا

سعی غیر الذی ارسل حلال است نکره که تعلیم کرده باشند و را  
 نکره کردن و اگر بسم الله گفته باشند در وقت فرستادن آن نکره  
 اکل در ایاقه شود نکره آن حیوان داشته باشد که در این وقت حلال  
 نیست و نکره و جان نیست خوردن نکره حیوان دیگر غیر مسکون که  
 در ایاقه شود نکره آن یعنی از پنج کرده شود و هم چنین است چیزی که  
 نکره کرده شود و اگر کسی که معلم نباشد و اگر چه باشد با کسی که معلم  
 باشد و هم چنین است چیزی که نکره کرده باشد آنرا که معلم و اگر  
 بفرستد آن صاحب آن و هم چنین است حکم و قوی که بسم الله بگوید غیر آن  
 کسی که فرستاده است که معلم را که در ایاقه تمام اگر نکره نذر باشد  
 فرج کرده شود حلال است و الا حرام است و بیل صید بالصلح کاتب  
 و المرح و التسم لا بآله اخرى غیر الحدیث الا ان یرسله و حلال است  
 چیزی که صید کرده شود مانند شمشیر و تیر و تیر نه بآلت دیگر که  
 غیر آن باشد مسکون که پنج کرده شود و اذا ربح الصید فوقع  
 من جیل او حایط او فیماء فمات لم یجوز اکل الا ان یكون آرا  
 خارجا من الماء و کذا اذا عاب عنه ولم یعلم ما قدره و قوی که



برند شکایا بر بیهوشی آن شکا و از آنکه ای که می آید و باری می بیند  
 در آن پس برین حلال نیست خوردن آن شکا و اگر آنکه باشد  
 آن شکا برین از آنکه هم چنین است و وقتی که غایب شکا از  
 او و نماند که چنین گفت آن شکا در این اندک او مرد یا  
 بگریزی و بگریزی حلال نیست و لا یحل صید الفرج و کذا الای و  
 البقر و الغنم الا ان تشقعه و تضطر الیه و حلال نیست  
 شکا کردن بر حیوان پیش از آنکه برین بدست و هم چنین است  
 شتر و گاو و گوسفند و گاو و شتر و باید که در آن آنها ضرر  
 باشد و شتر آنکه در این وقت حکم شکا خواهد داشت و حلال  
 و من ضرب صید فاما ان منه عضو لم یحل ذلك العضو و کذا  
 برند شکایا بر بیهوشی آن شکا و از آنکه عضو و حلال نیست آن عضو  
 صا و طیل و غریب صاحب او و از آنکه می بیند و بیهوشی آن شکا  
 که بکشد مرغی را بر بیهوشی صاحب او و می کشد که در تمام  
 پیش از و بیهوشی آن شکا و در وقت آن شکا بیهوشی  
 این فصلی است و بیان احکام فرج و آلات و لا یحل التذکیر بیهوشی

کدر

الحیدر الا فی القرون و یجوز بالمرق و القصة و العود و الجوز و العنبر  
 جاز نیست فرج کردن بیهوشی آن شکا و در وقت فرج کردن بیهوشی آن شکا  
 بیهوشی آن شکا و بیهوشی آن شکا و بیهوشی آن شکا و بیهوشی آن شکا  
 فی الله و فی الذبح کونفا و کونفا و کونفا و کونفا و کونفا و کونفا  
 غیر الذبح و کذا الخ و اذا فرج و المذبح و اذا فرج و المذبح  
 بالای و معتبر است در این شتر و گاو و باین در کردن شتر  
 و در فرج غیر شتر و بیهوشی آن شکا و در غیر طوطی و بیهوشی آن شکا  
 نیست آنچه فرج کرده شد است از غیر جای فرج و هم چنین است  
 وقتی که فرج کرده شود و غیر شتر و وقتی که فرج کرده شود و غیر شتر  
 و غیر مخصوص است بیهوشی آن شکا و اذا لم یحل قبل ان یفرج  
 حلال نیست کشته شدن و وقتی که بیهوشی آن شکا و بیهوشی آن شکا  
 من الحیة الاختیار بعد او و خروج الدم المعتدل و لا یحل  
 و اجازت از حرکت اختیار و مذبح بعد از فرج او و بیهوشی آن شکا  
 خون معتدل و اگر حلال نیست آن مذبح بخون فرج و بیهوشی آن شکا  
 القبله بها و التسمیه فان ترک احداهما عدل لانیضا آخرت و







و بالها با برهم میزند مکرر بعضی اوقات و در تخم جینی که خورده است  
 گوشت آن پس کوشیده شود آن تخم مرغ حرام است جینی که بر آب ریخته  
 و در ظرف آن و شاد آید اگر حرام است گوشت آن نه در تخم جینی که در تخم  
 و بطیما و آن تر باشد و آن تخم جینی که در تخم جینی که در تخم  
 شراب ریخته است و بعد از آن ذبح کرده شود حلال است خوردن و پختن  
 که در تخم او باشد و اگر در تخم او حلال است خوردن و پختن و در تخم  
 او باشد و تخم که شسته شود و میجود و تخم که در تخم جینی که در تخم  
 حلال است و یکبار در علم بعینه و حرام است بخوراک که شرباد شود و آن  
 شرباد خوردن تا آنکه در وقت که داشته شود آن بر غله بعینه  
 و میجود و تخم که در علم بعینه و حرام است بخوراک که شرباد شود و آن  
 حرام است و گوشتها و حیوانات و فصله انسان را میخورد و میخورد و میخورد  
 و تخم جینی که در علم بعینه و حرام است بخوراک که شرباد شود و آن  
 مدد معلوم و تخم مرغی که در علم بعینه و حرام است بخوراک که شرباد شود و آن  
 لم البیمة التي تلکها الادمی و لیسها و حرام است خوردن و پختن و در تخم  
 کندان آدمی و شیر آن و لایق کلس الدیجیه الدم و البصیان  
 و المنة

و المنة و القیض الطحال و المر و الفرج و خزرة الماعز و الفرج  
 و الشعر و المشیمه و مخ الصلید و الخلد و العلبا و الرمح و الاثج  
 و الجلد و العظم و القرن و الطلف و الغدة و خورده و میخورد و میخورد  
 خون و خصیمه و مثانه و کت آن و پیرن و زهره و فنج و غدری  
 که در دماغ می باشد و سرکین و میو و میو و آن و غیره و میو و آن  
 سیاهی چشم و بی زرد کند و آن که در قدام می باشد و جالی می  
 و لایق قره یکسیر و فرزند به میبرد و لکهای که در و میو و آن  
 استخوان و شاخ و سم و غدر و میو و لکهای که در و میو و آن  
 القلب لا یحل اکل الیه الغنم اذا قطعت و هی حیاء و الاستیفاء  
 بها و میجود استعمال الخلد البیة و آن ذبیح و مکرر است و کور و  
 لکهای که در دماغ می باشد و حلال است خوردن و پختن و در تخم جینی که در تخم  
 میخورد و در حال آن که کوشند و آن باشند و زجر جانی و زجر جانی  
 بدینه و حرام است استعمال پوست بیسته و اگر چه دریافت کرده باشد  
 و اذا اشتبه الدم وضع علی النار فان اقبض فص حلال و ان لم یقبض  
 فهو حرام و وفق و شسته میخورد کت گذاشته میخورد بر آتش پس



بهم و آید حال است و اگر و اینست و انهم بر حرام است و محرم الفاسد و  
 الخمر و المایعات الخمر و حرام است موش و مانند موش و بعضی را می  
 میاقع باشند و نجس باشند و اقلی الخمری مع سکن حرام و ماسک  
 الخمری و کذا الخمری و قوی که نجس شود خمری که مایه حرام است یا  
 مایه دیگر که حلال باشد حرام است خمری که مایه و مانند مایه  
 خمری و همچنین تبصره و قوی که شکاف شده باشد و اینها اکل  
 اذا سال علیها تخم الخمر و لم یکن غسلا و جازین نیست خمری  
 کثیف و قوی که روان شود بر آن بیهوشی ممکن باشد آن را  
 لایزال مایه للصوم و جواز خمر و حلال نیست خمری و قوی که در پیش  
 برای جویایستی یا ریختن و محرم نیست و نحو مایه الخمر و علی  
 و العاری و حرام است خمری و مانند آن در وقت ضرورت هم بر کسی  
 که شکا کند برای بانی خروج کند بر امام خود و کسی که راه نداشت  
 و آزار هم میگیرد باشد و محرم المین الا حین قبل الحین علیهم  
 لتقاء قبله الحصة او اقل و محرم الاکل و الشرب آینه الدب  
 و الفقه و الاکل علی ما یذکر ینسب علیها الخمر و الخمر علیها احتیاط

و حرام است

و حرام است خمری که کل مکمل قبل امام حقیق علیه السلام برای شفا بقصد  
 یا از آن کمتر احتیاط و حرام است خمری و آتشایدن و در طریقه  
 تقر و خمری بر ستر و خمری و شیوه بر آن ستر و حرام است  
 بر آن ستر و حالت اختیار **فصل** این فصلی است در بیان خمری و  
 خمری و اینها طعام لایحی و طعام الکافر الا الضرره او فیه و لا  
 الاکل من طعام الغنیم بغیر ذن او طبیعه نفس و ترخیصه الا  
 مع عدم الکراهه جازین نیست طعام و آن کافر میسر و قوی  
 تنه و جازین نیست خمری از طعام غنیمت یا بیضی و  
 و بر کاه آن غنیمت از جمله آنجا غنیمت باشد که در وقت شتر و  
 بایست خمری از طعام ایشان اما اگر از جمله ایشان باشد جازین است  
 خمری از طعام ایشان بر خصم و بی علم بر مایه ایشان و با وجود  
 عدم علم بر ارضی بودن ایشان و نجس از طعام ایشان و بی اکل  
 و التریب عند الضرره و طعام المؤمن عند ما و لایست خمری  
 آتشایدن و در وقت ضرورت و طعام و آن مؤمن و در وقت ضرورت  
 مؤمن و لایستی ترک التسمیه فی اکل الاکل و التسمیه فی آخره و لایستی



مطهرها من یحکم قبل ذهاب التین حرام است هر چند در مثل  
که بخورد تا وقتی مرود و ذلت آن پس حلال میشود و جایز نیست  
عصیر وقتی که کوفه شود از کسی که حلال میداند او یا پیش از ذوق  
و ذوق آن بعد از جو شیدان و میهم شرب الحمر لایحی بنیها حکما  
و لا یمنعها الاصر و کافرا و کذا کل حکم و من استحلها  
قله و حرام است شرب آن شراب جایز نیست خواندین شراب بخور  
کسی را و نیکو و کسی از بنده و کافری و هم چنین است حرام  
کردن شد و کسی که حلال اند شراب را واجبیت گفتن او و سبب  
التوبه من شربها و میهم الاصر علیها و واجبیت توبه کردن  
و بنیان توبه آن خوردن شراب و حرام است پیشانی توبه از  
خوردن شراب و کل مسکر حرام و کل اسکر کمین تقلیل حرام و البیذ  
حرام و القعاق حرام بعد علیانه و هر مت کنند حرام است  
هر چه مت کند اندکی بسیار آن پس اندکی از آن حرام است و بعد از  
حرام است و بعد از جو حرام است بعد از جو شیدان و لا یحلی شربها  
و الضمه و لا فی التینه و حلال نیست شراب در وقت ضرورت

نیست که کرمی بسم الله و اول خود را و نه گفتن الحمد لله و تسبیح  
و تحمید اکرام الخیر و الحظ و القدر و الاخی و ایتها و و ستم  
و الاستیحاء بالخیر و واجب است و عاشق بان و کدم و  
کوفتن بپا و استیحاء کوفتن بان و الاخیر اکل شیء من الخیاض  
و لیس الخیات و الاخیاض و ایضا فی سیر فی الانسان الا فی  
القدره و لاشیء من المسکات و السیم و کل حیوان له مال او  
مخلب و جان نیست خود زنجری از خاستها و خود زنجری از  
نجس کرد سندها و دران خستها و زنجری که دران زنجیر حاضر می  
باشد برای بدن آدمی مگر مدتی ضرورت و زنجری از نشتند  
و زنجیر هر حیوانی که او را دندان در دهان باشد یا ناخن و دندان  
لاخیر دندان و الحرام من غیر و غیره و الا التریاق الذمیه  
لحم الاغای و جان نیست و اگر زنجیر همانند شراب و غیر آن  
و نه تریاقی که در آن باشد که شمای ایضاً که سده است بپا کفار  
**فصل** این فصلی است در احکام عیس و شراب و هر چه است کند  
مانند بجم کل عیس و حقین و سب نساء و فیل و لاخیر و سب اذ

مطهر خا



وند و وقت قتیة وکل ما یج یقطر فی المسکن و الماء الکثیر  
 و هر چیزی که روان باشد بچکد و آنست که نذر آب است  
 بیشتر آن چیز و میجیم بوج الحمز و البیند و المسک و الصاع و میجیم  
 عصر الحمز و حمله و حفظها و یبیمها و شرابها و اکل ثمنها و انکسار  
 علی نثرها و لا یجوز بیع العنب یا البعیر و حرام است فروش شراب  
 و بوزن خرمها و مت کنند و یوزن می و حرام است فروش شراب بر  
 داشت آن زنکاه و داشت آن و فروش حق و خرید آن و فروش  
 قیمة آن و یار کرده و یخورد آن و بیاز نیست فروش حق آنکس  
 بعصیر **کتاب العنب** این کتاب بیان غصب است و هر چه  
 و من دروغ او غصب است و غصب بر وجهی که اجتهاد و الارض  
 و العنبر و یجب غصب العنبر الی الکلبا و اذ ابی فی الارض یغصب  
 اذن و یجعله رفع البناء و تسلیمها الی المالكها و این غصب حرام است  
 و کسی که ندانست کند یا در حق نباشد و زمین که غصب کرده است  
 واجب است بر او بر زمین و آن برای او است و زمین و در حق نباشد  
 و در حق نباشد که غصب کرده است و برای او است و وقت که خانه برانند  
 زمین

زمین بر یخت صاحب آن زمین و اجبت بر داشتن صاحب آن  
 آن خانه و سیردن آن زمین یا لک آن و میجیم اکل مال الیتیم  
 و التصرف فی الماء الغصب یجوز بالاتفاق فی الحج و یجوز مع عمن  
 مالک و حرام است خوردن مال یتیم یا حق و تصرف کردن در آن غصب  
 بلکه خرج کردن و بیع و مانند آن یا شایسته مالک آن آب و شربت  
 امة فاولدها و یجعله ردها و اولدها او قیمة و غصب بایه  
 ضمن قیمتها ان تلفت و امرتها ان یغبت و اجرة مثلها و کسی که  
 غصب کند کند یا بر فرزند بیم رساند از او واجب است بر او و در حق  
 آن کند و در حق آن فرزند یا قیمة او و کسی که غصب کند یا بر او  
 ضامن می شود قیمة آنرا اگر تلف شود و تفاوت میان صحیح و اگر غصب  
 ناکر غصب و اجرم مثل آنهم و لا یجوز تصرف الغاصب لایعذر فی الغصب  
 یغیر اذن المالك و بیاز نیست تصرف کردن قاصد و غیر قاصد  
 بر یخت مالک آن **کتاب الشفعة** این کتاب بیان حق شریک است  
 حصه شریک خود را بر وی حصه خود بیسفر و حق شریک نانی آن حصه  
 یجب للمشرک الواحد خاصة قبل اقسمة لایعدها الامع المشرکین



الطريق الى سبع مع الملك واجبت شفعه برأى شريكها بخير  
 باشد پیش از قتل کردن بعد از آن که او جود نکند و دواء و قوی قوت  
 شود راه با ملک و بخت الارضين والذوق والساكن والامتعده واجبت  
 شفعه و نذیمها و خاتما و مسکنها و شاعها و لا یخوف للیوم و النضر  
 الاخذ بالشفعه للمسلم و جائز نیست بل یخوف و یضربان کز قتل شفعه  
 ان سلمان و لاقی سفینه و النضر و الطریق و النحر و الحمام و لاقی الدلد  
 اذا اشتريت برقعته او متاع و حجر و دیت شفعه در کشتی و در جوی  
 و در داء و در آسیا و در حمام و دیت شفعه در خانه و قوی که خرید شفعه  
 یه بند و قناع و مر و اید و هر سه بقیه خانه داده شود و اذا کان القیم  
 حاضر و جیاهما لثمة ایام و ان کان غایبا بقدر الوصول و زیاده ثلثه  
 ایام و قوی که باشد قیمت حاضر و ان شفعه واجبت مصلته و ان شریک باشد  
 و اگر باشد قیمت غایب از ان شفعه واجبت مصلته اذ تا و قوی که بر سه قیمت  
 بآن شفعه و دوزیکرم **کتاب الجیاه الموات** کتابی آباد کردن زمین و شریک  
 من الجیاه ضامن اما نفقه و بیعیه و حاصلها التکوی و خرخره و شریک  
 فیه و خرخره و خرخره و خرخره و خرخره و خرخره و خرخره و خرخره و خرخره  
 باشد

امواله

باشد

مثل شلخ و جکل پس آن زمین ملک است و واجبت بر او و صل  
 آن زمین و قوی و کسی که بنشاند و حق پس آن که رخت از او شد  
 که بیرون آورد و لایه ما که آن میشود و اذا انتاح اهل الداء و جلیک  
 علی الاعلی المن مع الافرک و المقتل الی الکعب ثم یرجع الی مالیه  
 و قوی که نزع کنند جاعق که در میان ایشان آب با حق باشد و جلیک  
 که آب کرفته شود برای کسی که بالان باشد برای ذوات و آب به شریک  
 و با قوی و در آب تا جایی که بند تعلیق و باقی بسته میشود و در آب  
 خرماتا باصل باقی برسد یعنی بشیر از نزع و بعد از آن سر و خند  
 آب و سوبه جینی که بپوشد ملک بالای باشد و لا یجوز لاجیاه جیم ملک  
 و جیم الخله المالیما و مداجرایم و جیم البئر العا ویرا و جیم  
 ذرا ما حلالها و دوی خورن الا فی عطن او طریق شخته و شریک  
 التنا تین خمس مائه ذراع فی الصر و الف ذراع فی النحر و بین بین  
 العطن اربعون و بین الناصع الی الناصع ستون و حد الطریق نصفه  
 انفع و جیم البئر المحدثه و عثرون و جائز نیست یا اگر در قیام  
 ملک غیر و مراد جیم ملک الطرف و نواحی و است که شائع منع فرمود



از تصرف کردن غیر در آن و چون احکام حرمها متفاوت است و هر یک حکم  
 علیها ثبت لهذا مؤلف ادام الله افاد تدریجاً آن شد فرموده اند  
 حرم در مرتبه فرامین وضع گذاشتن و رفتن بیوی آن در خرد و محلی  
 کشیدن شدن شاخهای آن و حرم جاه قدیم چهل کنی سرعی است این  
 طرف و در وایت کرده شدن است بنجاه کنه مکرم و جاهی دیگر آن را  
 شتران باشد یاد ردهی باشد پس کو جاه قدیم برای آن در شتران  
 باشد حرم آن بیست و پنج ذرع است و حرم میان دو کاردین با یکدیگر  
 در زمین سخت و فراوان کرات در زمین نرم و حرم خان جاهی کو  
 آب آن در شتران است تا جاه دیگر مثل آن چهل ذرع است و حرم میان جاهی  
 که بیشتر آب یکشند از آن تا جاهی دیگر مثل آن چهل ذرع است و حدود  
 پنج کرات و حرم جاه نامر بیست و پنج کرات و لایحه الاصل  
 بالمسلم و له اذ الله الصرع عن نفسه و جایز نیست ضرر رسانیدن به ملأنا  
 و جایز است بر طرف کردن ضرر از نفس خود و لایحه حضرت قباة بنیبت  
 اخروی تضرعها فان فعل فلا ولی له و جایز نیست کند کاریز  
 که در پهلوی کاریزی دیگر باشد و ضرر رساندن بآن بر آن کند میرسد

موجب

کتاب اول در بر طرف کردن آن **کتاب القطة** این کتاب احکام  
 یافته شدن است بجهت تعریفها فی المساهد ان بلغت درهما فصاعدا  
 ثم حفظها لما لکها او ملکها و التصديق بها و لا الاخيرین  
 دفع العرض ان جهاد صاحبها واجب است تعریف کردن یافته شدن  
 تا یکسال در جاهی که مردم حاضر میشوند در آن جاه و کمتر میشود  
 و اگر بعد از آن بیکدیگر هم بایشان از آن و بعد از تعریف یکسال  
 واجب است نگاه داشتن آن از برای مالکین یا مالک خود کردن یا حیرت  
 آن و در دو صورت آخر واجب است دادن عرض آن اگر باید صاحب  
 آن را و غرض است از اینه فوجیده بطنها مالا و جبات يعرف المایع  
 فان عرفه والا فهو للمشرقی و لا یجوز لکة السمک و کسی که ضرر  
 پای و باید در شکم او مالی واجب است که تعریف کند برای بایع پس اگر  
 بنشاند بایع آن مال را یا بدیدهد و اگر نشاند پس آن مال از دست  
 و واجب نیست تعریف دهایی و لایحه ان القاطع البعیر في الذکاة  
 ولا الشاة الا ان یكون فی غیر کله و ماء فان فعل وجب التعریف  
 و جایز نیست برداشتن شتر در صحرا و نه گوسفند مگر آنکه بگوید باید



آن کو ستند بهائی که در بغا علف و آب باشد بر آن بر دایم واجب است  
تعریف کردن آن برداشته و من ترک تعریف الملقبه غم لغت و طهر  
صاحبها لا یجوز علی ضماینها و کسی که ترک کند تعریف لفظه را بر  
تلف نموده و ظاهر شود صاحب آن واجب بر آنست تا وان کشیدن و من  
صادقین استوی الخراج و عرف صاحب و جبره و اله و الا فیه  
وان ادعاه من لایتم وجب فیه اله و کسی که شک کند برین را که  
بالمعاشیه رست باشد و بنسب صاحب آن واجب رد کردن او بری آن  
و اگر عوی کند کسی که متهم باشد بدوغ واجب دفع کردن آن بری او  
و لا یجوز التقاط المملوک فان فعل و جیل تعریف علی مولا و جایت  
برداشتن بده بر آن بر دایم واجب تعریف کردن بر او پیش آقای او  
**کتاب المعاصی** این کتاب احکام میراثیات لایرث الکاف  
المسلم و لودیتا الا ان یسلم قبل التسمیه و ارث می شود کافر سلطان را  
و اگر کافر زنی باشد مگر که مسلمان شود پیش از قیمت کردن میراث و  
لایرث قابل المقتولان کان عمدا ظلم و میراثی بر او کشنده از کشته  
شد اگر باشد کشتن قصد و بناحق لایرث المملوک و لایرث و جلم

الیقین

للبعض بعض مال المرق المول وان اعقب قبل التسمیه و ارث میراثی  
نیز و میراث هم نمی برد آنند مگر آقای او و بنده و بایم از او آزاد باشد  
و حصه بنده حصه آزادش میراث می برد و مال بنده از برای آقا است و اگر  
کرد شود پیش از قیمت کردن میراث و ارث می شود و من لا وارث له الا  
مملوک یجب ثرائه و یجب مولا علی البیع غم یعقوب و میراث و لا یجوز  
میراث الکاتب و کسی که نباشد از برای او وارث مگر عوی که بنده باشد  
است خریدن آن بنده و بچهره می شود آقای او را بر فروختن آن بنده  
میراث داده می شود بعد از آن که در آن و جایت نیست شرط کردن میراث  
**فصل** این فصلی است در بیان میراث و از زبان الاقرب من الاقارب  
میستخرج الا بعد الاما استثنای وارث که نزدیک تر باشد میت این جمله  
میستخرج میکند خویش و دیگران اما کفیه استثنای کرده شده و چهار آمد  
الا یوان والاولاد وان نزلوا یبعون الاخره والاحیاد و یدور و مادر  
فرزند از هر چند فرزند فرزند باشد منع میکند برادران و خواهرزاده و بی  
راوی بی کلا ترا فان فقهنا و یرثوا و یبعون الاعمام و الاخوان الی الی الی  
نباشد پدر و مادر و فرزندان و فرزندان فرزندان میستخرج می شود و یتیم







با ویرانه یکس در کرده و بیشتر بر شوهر و نیز بر زن با وجود وادفای دیگر  
 غیر امام باشد و و یجب علی الناس علی الفرائض القویه و لا یجوز لهم  
بالعول بل یدخل النقص علی البنات والاحرات للامیاء والابویں و لا  
بالنقص بل یرد الباقی علی اصحاب النعماء و واجب است حکم شرعی را که  
 بجزند مردم را بر فرجه های صحیح و جایز نیست حکم کردن بجهل بلکه افضل  
 نقصان بر دقت ها و خواهر های پدر یا پدری و نیز نصیب بلکه  
 رد کرده و بیشتر آنچه باقی مانده باشد بر صاحبان حتمی باری که مذکور شد  
 پیش **فصل** این فصلی است در بیان احکام میراث فرزندان  
 پسر و الاولاد الذکر مثل خط الاستین و یختص الذکر من میراث  
 ائمه بالجهوم اذ الم یکن ذکر اکبر منه و من انقرضت لهم فله الجميع و ان  
 میتوند فرزندان و از برای پسر است مانند حصه دو دختر و مخصوص پسر است  
 از دخت بوسیدن و اکثر و بیشتر و صحف و قق که باشد پسر بزرگتر  
 از او و کسی که تنها باشد از اولاد پس برای او سه میراث پدر و اولاد  
 الاولاد بر نون مع عدمهم و لکن منهم نصیب من یقرب به و یبغ  
 الاقرب الا بعد و فرزندان میراث خود می زنند هرگاه فرزندان تنها

دوایی

برای هر کدام حصه کسی است که نزد یک شود او میت بیست انگش یعنی  
 دخت پسر حصه پسر میرد و پسر دخت حصه دخت را میرد و بنابرین  
 و منع میکند نزد یک میت و دوترا یعنی منع میکند فرزند فرزند  
 را و هم چنین کسی که میان میت و او دو واسطه باشد منع میکند کسی  
 که میان او و میت سه واسطه باشد و هم چنین و للام السدس و الثلث  
 و الباقی للایم مع عدم الولد و برای مادر میت شش یکا سه یک  
 هرگاه میت را برادر و خواهر می باشد و باقی میراث برای پدر است هرگاه میت  
 فرزند و فرزند فرزند نداشته باشد هر چند باقی دقت باشد و با وجود  
 فرزند و فرزند زاده **فصل** این فصلی است در بیان میراث پسر  
 و پسر و یجب علی الذکر من میراث و یختص الذکر من میراث  
 و من انقرضت لهم فله الجميع و ان میتوند فرزندان و از برای پسر است مانند حصه دو دختر و مخصوص پسر است  
 از دخت بوسیدن و اکثر و بیشتر و صحف و قق که باشد پسر بزرگتر  
 از او و کسی که تنها باشد از اولاد پس برای او سه میراث پدر و اولاد  
 الاولاد بر نون مع عدمهم و لکن منهم نصیب من یقرب به و یبغ  
 الاقرب الا بعد و فرزندان میراث خود می زنند هرگاه فرزندان تنها







باشد و بیماری شوهر که در این بیماری بر وی ضرر رسانیدن زن مکلف نگردد  
 از وقت مرگ نه طلاق یکبار بشود مرد از آن بیماری و بعد از آن ببرد یا نه  
 زن در آن ایصال **فصل** این فصلی است در بیان احکام میراث از کشته  
 و غیر آن برت المقتول مع فقد العرایه فان لم يكن فضا من الميراث فان  
 لم يكن فالامام وارث میشود آزاد کنند آزاد کند و خود را هرگاه خویشی باشد  
 باشد پس اگر نباشد آزاد کند پس وارث آزاد کرده شود میشود کسی که ضامن شود  
 برای دیجات او که از وی خطا کرده باشد مانند عاقل پس اگر او هم باشد  
 پس امام و ولد المملو عنه لا يرثه الا بعد الامن بقریب و لا یرثهم ولد المملو  
 و لا یرث المملو ان و لا یرثها و فرزند که پدر تقی او کرده باشد و با هم  
 اولاد ندارد باشد و وارث او نمیشود پدر و خویشانی پدری و او هم وارث  
 ایشان نمیشود و فرزند که از آنها بم رسد وارث او نمیشوند آن و زنا کنند  
 او هم وارث ایشان نمیشود و اذا اقرانسان بتسبیح الشرايط لهما او وارثا  
 و وقتی که اقارب کنند و کسی بخوبی کسی با وجود شرایط خویشی لازم میشود خویشی  
 انکس باینکه و میراث می برد او را و او هم از ایشان بعد از آن و مخفی بود  
 علی الفرج الذی یولد منه فان بالامنها فعلى الذی یولد عنه فان اتفقا فان  
 منقطع

منقطع

یتقطع اخیر فان اتفقا فالذی یبعث و یحکم فيه ایضا بالاختیار  
 و الحیض و الذی فان اشبهه بنصف المصیبین و کسی که هر دو فرج  
 داشته باشد میراث داده میشود بنا بر فرجی که بول میکند از آن فرج پس  
 اگر بول میکند از هر دو فرج پس میراث داده میشود از فرجی که اول بول  
 کرده از آن فرج پس اگر بوقت بول کند از هر دو فرج پس میراث داده  
 میشود بر فرجی که بر طرف شد آنکس بول از آن و آخر پس اگر بوقت  
 شد بنا بر فرجی که بر طرف شد و تر باشد و حکم کرده میشود در باب میراث خنثی  
 نیز بحکم شدن و حیض دیدن و بر بیان پس اگر شخص خود و  
 بودن یا زن بودن هیچ یک از اینها و علامتها و شبهه باشد میان  
 زن پس میراث او نصف میراث مرد و نصف میراث زن است و الذی  
 عدم الفرجین بحکم فيه بالقرعة و کسی که هیچیک از دو فرج نداشته  
 باشد حکم کرده میشود در باب و بقدر عدم اذ اظن و من له لسان  
 او بدینان یوقط من نومه فان اتقیا واحد الا فاشان و کسی که  
 سر داشته باشد یا بدید پیدا کرده میشود او از خرابی پس اگر  
 نونه و دوسر با هم پس یک است و اگر نه دوی سر و لعل لا یرث الا  
 اذا اولد حیا و حمل میراث نمیدهد مگر وقتی که زایید شود زن و اگر نه



والمهدوم عليهم بيوت كل منهم من الآخر مع القربى والنزاهة  
 كغرق نخله اذ رجعي كخانة ياد وادي برافان خراب شده است وعلوم  
 نخله ت كدام يدا اول مرتبه شده است ميراث مي برد هر يك از اينان  
 ديكرى و جود خويشى و شرطهاى ميراث و ميراث بر نون بالصحيح  
 الفاسد و كبران ميراث مي برين بنب صحيح و فاسد يعني صحيح و فاسد  
 و فاسد و اسلام **كتاب القضاء** اين كتاب حكم كردن است بكم  
 خدا و شروط آن لا يجوز ان ينفذ الا من اجتمع فيه الايمان و  
 العدالة والذكورة والعلم بحكم ثابت عن المعصوم و يجب الرجوع  
 الى الامام في جميع الاحكام و في تفسير القرآن ولا يجوز العمل  
 بالراي والظن ولا يجوز اجازيت كه حكم كند را مردين مكر كوي  
 جمع شدن باشند و ايمان و عادل بودن و مرد بودن و عادل بودن  
 بكمي كذايت باشند ان معصوم و واجب و رجوع كردن بوي امام در همه  
 احكام و در تفسير قرآن و جازيت عمل كردن بر داي و بكان و مانند  
 اين دوتا و يجب العمل بالاحاديث الكتب المعتمدة القوية بالامانة  
 فان اختلفت وجب الترجيح بالمرئيات المصنوعة و واجب عمل كردن  
 بحدودها و كتابهاى معتدله و روايت ميكند آن كتابها را جامعى كه با آنها  
 تماس

تمامي انه قايلند بواك اختلاف بهم و مديان احاديث و واجب  
 ترجيح دادن آن احاديث بر تخاف كه حضرت امه معصومين صلوات  
 الله عليهم لجمعين فرموده اند ترجيح دادن آنها و لا يجوز تقليد غير  
 المعصوم الا في امور هيية عنده نقتة و جازيت تقليد كردن  
 كسي غير معصوم باشد بكم و لا يجوزى كه روايت ميكند آن خبر را از  
 مكر كه ثقة باشد و يجب الاحتياط في كل مسألة لم يعلم حكمها مع  
 التيقن و واجب احتياط كردن در هر مسئله از قول معصوم با وجوب  
 احتياط حجت و يجب للقاص الا بضاف و سماع كلام الحفيين  
 و واجب برفاض بضاف عمل كردن و شنيدن حرفه و دهم  
 و يجب عمل بالشرع و الميل عن المحي و الحكم بخلافه و حرام است بر  
 قاضي و شرف كردن و ميل كردن از حق بوي باطل و حكم كردن بخلاف  
 حق خرايد بدانند و خواه ندانند و يجب الحكم باليقينه من اللدنى و  
 اليقين من النكر و الاقرار و اليدا و النكول مع يمين المدعى  
 علم الحالم و في الدم بالسامة من المدعى مع اللوث او البينة  
 او من المنكر و واجب حكم كردن بكم بان كان جانيه مدعى باشد



و اگر مدعی که امان نداشته باشد قسم کند که بخورد یا آواید که مدعی علیه بکشد  
یا سبقت مدعی علیه بآید یا کردن و قسم نخوردن مدعی علیه یا قسم خوردن مدعی  
یا عیلم حکم و واجب است حکم کردن در باب خوردن چنانچه قسم کند مدعی بخورد  
یا وجود قسم بودن مدعی علیه و اگر دلی او یا کلمات امان که از جانب مدعی باشند  
یا از جانب شکر و لا یحیل المال الحرام فی الواقع لمن علم انه مبطل  
و حلال میشود مالی که حرام باشد در واقع از برای کسی که دانسته او حق ندارد  
در ظاهر شرع برای او حکم کرده باشند و لابد من البینه و الیمین فی مدعی  
دین علی بیت و اربعة فی الزنا و لابد من العدالة و ناهایت از کلام  
و قسم خوردن در قضی که بر مبنی بشمار جلد است از چهار گواه در مدعی  
زنا و ناهایت از عدالت کردن و بجهت حکم فی دعوی مالیة بنا بر  
یمین و بشهادة النساء و لابد من اربع او اثنين و یحیل اثنتین  
و یمین و لا یجوز الخلف الا بالله و اسمائیه الخاصة به و واجب است  
حکم کردن در دعوی که مالی باشد بیک شاهد و قسم مدعی و گواهی نه او را  
جاست از چهار زن یاد وزن و یک مرد یاد وزن و قسم مدعی و جاست  
قسم خوردن و قسم دادن که بخورد و نامهای خدا که مخصوص است و غیر

و غیر او را آن نامهای نامند کتاب الشهادتین کتابت و بیان  
مسائل گواهی دادن و احکام آن بجهت اتم الشهادة اتکلیف و ادانها علیها  
و لوللعمامة و تصحیحها لیثبت الحق عند القاضی و لم یستغنی  
لایزید الحق و لا یقصر و واجب است گواه شدن بوجوب کفایت و وجوب  
ادای شهادت بر هر کس گواه باشد بوجوب عیق و اگر چه گواهی بر کسی  
باشد و واجب است درست کردن شهادت از برای آنکه نایب شود حق پیش  
قاضی و اگر چه از دست کردن شهادت بتغییر دادن شهادت هم باشد  
بغوی که زیاد نشود حق و کم نشود باین تغیر دادن و یجزم التبع  
عن الشهادة اذا كانت حقا و لعمري انها و لا یجوز شهادة الزور  
و حرام است بر کس حق از شهادت و قبیح است که شهادت بخواند بیهوش  
کردن شهادت و جایز نیست شهادت اخذ دادن بیسره گاه جز شهادت  
باشد و اذا جمع الشاهد بعد حکم و جبان یغرم بقدر تلف  
ماله الا ان یمکن قائما بعینه فیصبر برده علی صاحبه و وقتی  
که بر کرد و شاهدان شهادت بعد از حکم کردن شهادت او واجب است  
که تاوان بدهد بحد آینه تا بود کرده است از مال تصحیفات شهادت خود کرد



اگر موجود باشد آنرا بعینه بر لایحه رد کردن آن بوی صاحب آن  
لا يجوز اقامة الشهادة على المعصية خوف ظلم العزم و جازيت  
شهادت دادن بید بخیر هرگاه بيم اين باشد که ظلم کند عرض خواه او را  
بعت نه هدا و قه بهر ساند و لا يجوز الشهادة الا بالعلم وان حصل  
بالخطم لخط و الحاتم مع امن الترفير ولا تقبل شهادة الفاسق ولا  
المتهم كالشريك والاجير والحضم ولا ولد الزنا ولا اللابى بالزور  
النظر في ولا القامر ولا العنى ولا السمع له ولا القاذف ولا  
السايل بکمة ولا يجوز الشهادة على الحيق والديا و جازيت شهادت  
دادن مکرر علم و اگر چه حاصل شود آن علم بخط و مهر ناهدا و وجود  
اين بودن آن مکرر و قبول ميشود شهادت فاسق و نه مقيم مانند شريك  
واجير و مزدور و دشمن و نه ولد الزنا و نه بارغ کنند بيزم و نه طريح  
و نه قماربان و نه غنا کنند و نه شون غنا و نه دشنام دهند و نه  
سوال کنند بدت و جازيت شهادت دادن نه بچيف و نه بر ديا  
برضاقت **کتاب الحدود** اين کتاب جدا است که در شرح مقرر  
است و نه طهای آنها بجا قائمها مع شرائطها و يحرم تعطلها و شرکها

مذکور

في وجوبها البلوغ والعقل والاختيار وعدم الجهل والتمه  
واجبت رفق حدای شرعی با وجود شرطهای آنها و شرط کرده شده  
در وجوب بودن آنها با نفع بودن محدود و ماعقل بودن و مختار  
بودن و جاهل بودن او و تمه نداشتن و لا يجوز اقامتها في ارض  
العدو و جازيت اقامت حدود در زمین دشمن و من التجدد به  
وجوبه فان انكلم يسقط الا العقل والرجم ويسقط بالتوبة قبل  
ان يفتل ولا يجوز الشفاعة في حدود الكفالة فيه و كفى كآوا  
کند بخدی که بر او خدا باشد واجب میشود آن حد برادر پس اگر نکند شود  
ساقط میشود مگر کتق و شکبار کردن و ساقط میشود حدی توبه کردن  
بیشتر از کفر و دشمن و جازيت شفاعت کردن در حدوده ضامن  
تن ملات در حد و تاحیر کردن آن و لا يجوز ان يعقلم الحد الا الاما  
افنا بیل خاص و العام و السيد علی مملوکه و لا يجوز ان يحكم في حد  
الامن حتى فيه و جازيت که نه حد مکرر امام یا نایب او که خاص باشد  
یا عام و مکرر بتد بربان خود و جازيت که حد نه شود در محرم مکرر  
کسی که جنایت کند در محرم **فصل** این فصلی است در بیان حدود زنا

۱۷۳



وشرط آن پنج خلد است و بر هر یک از اینها پنجاه ضربه است و اگر  
 شفا و لا یموت و یجوز غیره مائة جلدة و غیره غیر البائع و  
 اگر امره علی الزنا و جری علی القتل ان لم یکن محصنا و یقتل فی  
 الرابعة بعد الحد ثلثا و المملوک و جری علی غصب ثلثه و یموت  
 الناسه و لا یتب الا بالربعة شهود و الاقرار اربع مراتب و  
 یتصدرون سب زنا کون یرمى و ذن سب سکار کرده محصن بعد  
 از دزدن صد تا زیاده اگر پس باشد و اگر نه سکار کرده میشود فی زیاده  
 و زده میشود غیر محصن اصد تا زیاده و ادیکرده میشود غیر بالغ و  
 که بر زنا کند بانفی برضای ذن واجب است بر او کشتن و اگر نه باشد  
 او محصن و ما قط میشود کشتن از ذن و کشته میشود آزاد در مرتبه چهارم  
 بعد از هلدن سه مرتبه و عقاب که زنا کند و اجبت بر او پنجاه در و  
 سکار کرده میشود در مرتبه پنجم و نایب میشود زنا مکمل چهار کوه یا  
 باقرار کردن چهار مرتبه و الذم المملک و لم یجوز جلد مائة و نفي سنة الى  
 یقهر آخر و اذا زنا الذی علیه و جیه قتل و کسی که عقد کند زنی را و هنوز  
 نموده باشد زده میشود او را صد تا زیاده و دور کرده میشود از سر زنی یک سال  
 شری

شری و دیگر و وقتی که زنا کند فی بینه سلمان و اجبت کشتن **فصل**  
 این فصل است در بیان احکام لواطه و حدود آن عجب بالواط مع  
 الاثبات حد الزانی و یقتل المفعول به علی کل حال و کذا الماعل مع  
 الاثبات و یشترط فیها البلوغ والعقل والاختیار و علی غیر الماعل  
 التعزیر و اجبت فی لواطه کردن هرگاه فرو برد بر فاعل حد ذلک که آن  
 صد تا زیاده است و کشته میشود مفعول بر خواه فرو برده باشد و خواه فرو  
 باشد و همچنین فاعل اگر فرو نبرد با صد فرط کرده شد است و فاعل  
 مفعول بالغ بر ذن و عاقل بودن و مختار بودن و در غیر بالغ ادب  
 و من قبل غلاما بشهون و جیان نیز مائة سوط و لا یتب مع عدم  
 البینه او با اقرار اربعه و کسی که بر مرد پسر یا بر خواهرش اجبت کشته  
 شود صد تا زیاده و نایب میشود لواط هرگاه بینه شرعی نباشد مکمل  
 چهار مرتبه با اختیار **فصل** فی التهویر و قتل و در بیان  
 طعن زدن و ذن عجب الحق حد الزنا مع عدم الاحصان و القتل  
 و القتل فی الرابعة مع عدمه و اجبت و طعن زدن حد ناهرگاه محصن  
 نباشد و کشتن هرگاه محصن باشد و کشته میشود زنی در مرتبه چهارم



هرگاه محض نباشد و الموعده اخراجها در وجهها فاسد است بکراحت  
و جبر علیها التیم و هر یک وزن و قیاس که جماع کند او را شوهر و پس  
ساحه کند آن زن بدختر یا پسرها شود آن دختر واجب بر آن  
زند سنسار و مهر آن دختر و بجهت علی القواعد حقیقه و بیعتی سوطا  
کذا القواعد و انقیاد من مصرها واجب بر مردی که زهارا برده  
پیش از برای زنا هفتاد و پنج تازیانه و هم چنین است حکم زنا که اینک  
باشد و بدو که میشود این زن و این مرد از شهر خود **فصل** این فصل  
در بیان احکام دشتام دادن و حد آن لایق و قذف المسلم و لا الکافر  
القاذف من قذفه و جلد و ضرب تا این حد که از سینه حدی الزنا  
و اللواط کافه فاعلا او منعه لاجازیت دشتام دادن سلمان زنا کافر  
حق دشتام دهند مگر اگر دشتام دهد کسی که باو دشتام داده باشد یا اگر  
بدست و واجب که زده شود بر دشتام دهند بشا و تا زنا گرفتار  
کسی یا بوی زنا یا لواط خواه فاعل و خواه مفعول و نه التعزیر التعزیر  
و کذا الحیا و کذا الصغیر و در دشتام دادن بطریق کتایر است و هم چنین  
همچو گاه دشتام دهند تا بالغ باشد هر چند دشتام هیچ بدو حد  
الحدف

و اگر دشتام دهد کسی که باو دشتام داده باشد یا اگر بدست و واجب که زده شود بر دشتام دهند بشا و تا زنا گرفتار کسی یا بوی زنا یا لواط خواه فاعل و خواه مفعول و نه التعزیر التعزیر و کذا الحیا و کذا الصغیر و در دشتام دادن بطریق کتایر است و هم چنین همچو گاه دشتام دهند تا بالغ باشد هر چند دشتام هیچ بدو حد الحدف

الحدف از من سب الخائنه و اللواط لایق الا ان یطلیه صاحبه و یسقط  
بعینه و حد دشتام دادن علق دارد کسی که دشتام داده شد است بر  
زنا یا لواط و اجابت حد زن مگر آنکه بطلید از صاحب آن و ما یطی  
حد بخشدند صاحب آن و علق از حد دشتام و جبر علیه و ان انکر لم یسقط  
و اذا تعاد فاستطرو و جلد و تعزیر و علق عن حقه لم یجز الا ان یجوع  
و کسی که اقرار کند دشتام دادن واجب شود بر او حد و اگر منکر شود  
ساقط نمیشود حد و وقتی که دشتام میدهد و کسی بگوید که ساقط  
حدان هر دو واجب میشود ادی کردن بر هر دو و کسی که بخت دختر یا  
جایزیت او را بطلید آن حق بعد از بختیدن و اینها از حدن و من  
قال لاخر احتلت بایک و جبر تعزیر و کسی که بگوید بیکری که محتمل شد  
مبادرت و اجابت ادی کردن او و بجهت قتل من سببتا او اماما و  
بجهت قتل الناصب مع الامن و اجابت کشتن کسی که دشتام داده باشد  
پنج برابر یا اما میرا و جایزیت کشتن ناصبی یا وجود این بودن امین  
اگر کشته شدن اهل حق **فصل** این فصل در بیان حد شرب خمر و  
و شرط آن بجهت شرب خمر و البید و القاع و المسکر و لو قلیلا



ثمانین جلده و قتل من المسهل ذلك واحد على من جعل القیم و  
 يشترط العقل والبلوغ والاختیار ویقطع بالتوبه و اذا جلد من  
 قتل في الثلاثه و واجب حد زدن بر کسی که خرد باشد شریک شود  
 را با شریکها را با شریکها یا است کنند را و اگر چه اندکی باشد شریک  
 تا زیاده و واجب کتتن کسی که حلال اندازد و حدی نیست بر کسی  
 ندانند حرام بودن شریک و شرط کرده شد است در وجوب جلد بالغ بودن  
 و عاقل بودن و اختیار داشتن و ساقط میشود حد توبه کردن شریک  
 غایب و وقتی که حد زده باشد و مرتبه کشته میشود در مرتبه سیم  
**فصل** این فصلی است در بیان احکام زدنی و شرط آن بچهار  
 من شرط اول بلوغ و دیار رضا عدل و قیمه مخرج و یقطع من الیقین الهک  
 الاربیع و یترک الکف فان سرق ثانیاً قطعت جلده الی سرق الکبیر  
 یترک الحقیق و واجب قطع و بریدن دست کسی که بلزد و چهار انگشت زنی  
 را یا قیمت آنرا از مخزن و بریدن میشود از دست چهار انگشت غیر شفت  
 و اگر کشته میشود برای او کتبه است با شفت بر اگر بزد در مرتبه دوم  
 میشود بای جلد او از کتبه یا و اگر کشته میشود با شفت و بچهار اسم و المداواة

و در جرح

و واجبیت دای کردن و دوا کردن زدن بعد از بریدن عضو فان سرق  
 ثانیاً قطعت الی سرق فان سرق فی حقه قتل بر او زدنی که در مرتبه سیم همیشه  
 گذاشته میشود در زدن بر او زدنی که در زدن کشته میشود بعد از آن  
 فان قطعت الی سرق علیها لم یجز قطع یمیه بر او برید شود دست بچهار  
 جایز نیست بریدن دست است و لایقیت الاینها بدین و الاقرار مرتب  
 من غیر اقرار و بچهار اسم زدن المال علی ملک و التوبه و ثابت میشود زدنی که  
 بدو کراه عادل یا با قرار کردن زدنی و مرتبه یا که او را برسانند یا بزد  
 و واجبیت بریدن نیز و بریدن مال بالکفان و توبه کردن زدن و اخذ  
 علایقه لم یقطع بل یجزد و کسی که بکشد علایقه بریدن بیشتر و جزئی از  
 اعضاء و بلکه ادب کرده میشود و یقطع الشباس اذا اخذ الکف  
 المملوک اذا قامت الیقین هلا اذا اقر و یقطع بالتوبه القطع دون العزم  
 و یشرط العلم بالتحريم و بریدن میشود دست کفن زدنی و قتی که بکشد  
 کتفه است را و دست غلام و قتی که ثابت شود زدنی او بکوهان و قتی  
 که اقرار کند بزدنی ساقط میشود بتوبه کردن بریدن نه تاوان مال و زدن  
 اگر تلف شد باشد و شرط کرده شد است در ثبوت بریدن علم داشتن بچهار



**فصل** این فصل است در بیان حکم راه زدن و جدا و الحار با ادا  
 قتل قتل و ان قتل و اخذ قتل و صلیه و ان اخذ قطعت بدن و حمله  
 حذاف و ان لم یقتل و لم یأخذ نفی حر الا و ان یأخذ قتل ان یؤخذ  
 و لا یمنی علیه کسی که چنگ کند یا مردم اگر بکشد کسی را کشته میشود و اگر بکشد  
 و بکشد مال را کشته میشود و غیلوله کرده میشود و اگر بکشد مال را بکشد میشود  
 دست و پای او بر خلاف یکدیگر یعنی دست راست و پای چپ و اگر بکشد و بکشد  
 مال را و کرده میشود از زمین بسوی دریا و اگر بکشد کتفیش از کتف  
 شود پس نیست هیچ چیزی را و من خرقه ارقوم غنم و قیمتها و قیمتها  
 فیها و قتل و کسی که بسوزاند حلالی جماعتی را تا او را نیکند قیمت آنرا و  
 قیمت آنچه در الحوالی بود و بعد از آن میکند او را امام و مردی را بدیده  
 قتل و کسی که بخواند بسوی بدعتی مانند جله نشستن و قص کردن و غنا  
 شنیدن برای بدعتی بایم رسانیدن و هر چیزی را که در نزع و حجاب  
 ندارد و آنرا دایم دانند یا بیکت او را از برای اینکه از زمین بلند فرست  
 و بچوب قاع الحار بین النفس و المؤمن لا عن المال و ان جان واجب دفع  
 کردن محاربه از نفس خود و از نفس هم نه از مال و اگر چه جایز است دفع کردن آن

از مال

از مال امام واجبیت **فصل** این فصل است در بیان حکم مرد  
 فطر و مردی که از مرد عن فطر و وجب فطر و ان یألم یسقط  
 و عن ملة یحیان فیستتاب و ان لم یستتاب فقتل و لا قتل علی المرأة علی ثوب  
 و تضرب و یضرب علیها کسی که بر کرده از اسلام و سلمان داده باشد  
 واجب است کشتن او و اگر بکشد یا کشته شود کشتن و اگر سلمان داده  
 نباشد واجب است که ادا و توبه بطلیند پس اگر توبه نکند کشته میشود و  
 کشتن بر زن که مرتد فطری باشد یا توبه نکند و علی بلکه در زمان کرده  
 میشود و زده میشود و تک کرده میشود و بر او خورق و آشامیدن و لا  
 یل قتل الناصب النقیه و من سب نبیا قتل و هکذا من ادعی النبوة  
 و حلال نیست کشتن ناصب و تقیه و کسی که دشنام دهد به پیغمبر یا کشته  
 میشود و هم چنین است کسی که دعوی کند به پیغمبر یا برای خود زیرا که بعد از  
 محمد صلی الله علیه و آله پیغمبری نباشد **فصل** این فصل است در بیان  
 حکم کسی که جماع کند بخیوانی یا مسقی و غیر آن مجب تغیر نالج البهیمه  
 ان لم یب و صد من ذنابیت و الاطامیت و تعز من استغنی بدله  
 حق یتل و قتل الساحر و ضرب القاص و اخراجه من المسجد و تعزیر



من فعل محرم واجب ادب کردن کسی که جامع کند بغير ان اگر تو بزرگوار  
باشد و عذر دین کسی که زنا کند بزرگوار یا لواط کند بزرگوار و ادب کردن  
کسی که بیرون آورد بدست مالیدن بزرگوار و کشتن بزرگوار و کشتن  
تصه خزان بغير دین کردن او از سجده و ادب کردن کسی که بکشد و فعل  
حرامی کتاب القصاص این کتاب حکم کشتن بقاتل است و حکم  
القتل علیما و الشریکه فیها و الرضا به و کذا الضرب بغير حق و کذا قتل  
الانسان نفسه و ولده و کذا ضرب المرأة للدواء لطح الحبل حرام  
کشتن کسی بقاتل و شریک شدن در کشتن بقاتل و اوصاف بودن آن  
و هم جنین است زدن بقاتل و هم جنین است کشتن آدمی خود را و فرزندان را  
و هم جنین است خوردن زدن دوا را برای انداختن حمل از شکم و لا یجوز  
لاحد ان یؤی قاتلا و جایز نیست کسی را که پناه دهد کشته را و یجب  
التوبة عن القتل و اقرار القاتل به و تسليم نفسه للقصاص و ارضاء  
الولی بالدية اذ اکثر و اقل و الکفارة و واجب قتل کردن از کشتن  
و اقرار کردن کشتن و کشتن دادن نفس خود برای قصاص کردن یا زدن  
کردن ولی کشته شده بدین ادن یا بقتل یا کشتن و کفاره دادن و یجب  
القصاص

۱۸۹  
القصاص علی القاتل عدا و الدية علی القاتل خطاء شبهه عدا علی القاتل  
قی غیره معاجبت قصاص کردن بکشته بقتل و بقتل بقتل خطای که  
مانده عدا باشد بقتل بقتل بقتل بقتل بقتل بقتل بقتل بقتل بقتل  
جسده حق بقتل و کذا لیسکه بقتل بقتل فان كان الممور بقتل  
القصاص علی المولی و کسی که بقتل بقتل بقتل بقتل بقتل بقتل بقتل بقتل  
تا ببرد و در آن و هم جنین است حکم کسی که نگاه دارد کسی را برای کشتن  
شود بقتل بقتل بقتل بقتل بقتل بقتل بقتل بقتل بقتل بقتل بقتل بقتل  
و من غلص القاتل من المولی و جی علی احضاره او الذی لا یغفر له و لا یغفر له  
فی الدفاع و کسی که بقتل بقتل بقتل بقتل بقتل بقتل بقتل بقتل بقتل  
حاضر کردن قاتل یا دین دادن و نیست هیچ قصاص رد دفع کردن در رد  
طام و راه ندادن ارتداد و غیره و نیست ترطی بقتل القصاص بالیوم و  
العقل و الاحیاء و شرط کرده شد بقتل بقتل بقتل بقتل بقتل بقتل بقتل بقتل  
بالغ بودن و عاقل بودن و مختار بودن و یجب التوصل الی ایصال الدية  
بمالک و ولی است رسانیدن دین بولی متوالی بقتل بقتل بقتل بقتل بقتل بقتل  
علی الولد اذ قتل الاب و العکس و ولی است کشتن بقتل بقتل بقتل بقتل بقتل بقتل



بعد از ویت کشن بود و قتی که بکشند و زند را و لیکن زند را و از خانه  
 بیرون کردن است و بجهت فاضل الذی قبل القصاص اذا قتل منه  
 القاتل شیء كما اذا قتل الرجل امرأة او رجلا و نحو ذلک و فی  
 العکس واجب است دادن زیادتی و بر پیش از کشن قاتل و قتی که باقی بماند  
 از دیت قاتل جزیری بخانه و قتی که بکشند مردی زند را و در هر یک یک مرد را و قتی  
 این و عکس این و اینست یعنی هرگاه از دیت قاتل جزیری باقی بماند پیش از آن  
 واجب است بر قاتل دادن آن و هر قتل مملوک واجب علیه الکفاره و الله  
 و الذی یروى الصدقة بمنه و الجبر سنه و کسی که بکشند غلام خود را  
 واجب است بر او کفاره دادن و قتل کردن و ادب کردن و غیرات  
 کردن قیمت او و در زندان گذاشتن و هر قتل مملوک غیر  
 واجب علیه قیمته بلکه الا ان ترید من دیت مملوک القصاص الا ان  
 کسی که بکشند بنده غیر خود را واجب است بر او قیمت آن را و قاتل از او بکشد  
 قیمت او را و اندیت آزاد بود و دیت کشن بر کشند و بکشند مکرر آنکه عادت  
 کرده باشد کشن بکشد و بجهت القصاص علی المملوک اذا قتل مملوک لا یجوز  
 و لیجوز قصاص بر بند و قتی که بکشند آزاد را و عکس این لا قصاص  
 قتل

۱۸۳  
 فی قتل المسلم الذی الامع الاعیاد و ذی فاضل الذی و دیت مرد قصاص  
 کردن و در کشن مسلمان ذی و مکرر با و جود عادت کردن مسلمان کشن  
 و بجهت باره کردن زیادتی دیت بودی عادت کشند کشن ذی و لا  
 بجهت القصاص بعد العفو و الصلح او الرضا بالذی و جایز نیست قصاص  
 کردن بعد از تخفیف یا صلح کردن یا رضای شدن بدیت کردن و لا يجوز  
 فی القصاص العذاب القتل بل یقتل بالشیف و جایز نیست در قصاص  
 سیاست کردن و کوش و بیعت بریدن بلکه کشند و بشیر و بجهت القصاص  
 علی نهادت الزور اذا قتل بشهادته فان تعددوا واجب و باقی الله  
 و واجب است قصاص بر شاهد یا حتی و قتی که کشند بنده بشهادت او  
 پس اگر متعدد باشند کلامات و خواهد و بکشند شهادت کشن ایشان را  
 واجب است بر او و در کردن باقی دیت با و لیا یا ایشان و لا يجوز القصاص  
 فی العظم و جایز نیست قصاص کردن در استخوان **فصل** این فصل  
 در بیان ثبوت کشن و در وسط آن یقتل القاتل بالاعراض مع شرطه  
 و بالینه و بالقصاص خمین سینا و حقه و عثرین فی الخطاء مع  
 اللوث فنجی علی القاتل فی القصاص فی العمد و الذی فی الخطاء الا



ان یتیم المدعی علیه چنین قسامه فی العمد و نصفها فی الخطاء  
 ثابت میشود گفتن باقرار کردن کشتن با وجود شرط اقرار و یکی امان  
 و بقیه خردن بجاه قسم در قتل عمد و سب و بیخ و قتل خطا با وجود  
 تمت بر واجب است بر کشتن قصاص و عمد و سب و بیخ در خطا اگر  
 مدعی علیه هم قسم بخورد خود را یا خویشانش بجاه قسم در عمد و سب  
 بیخ و خطا و لا یقبل اقرار العبد علی المولی ولا اقرار الحالی علی العاقل  
 و قبول کرده نمیشود اقرار بک بر آقایی نیک و نه اقرار بخیانت کندی  
 خویشیان او بواسطه اینکه این اقرار است در حق غیر **فصل این**  
 فصلی است در بیان حکم قصاص و شرط آن یتب المقاص بین  
 الرجل والمرءة فی الاعضاء و المجرحات حق یتلغ ملت اللایه  
 فیجب و الفاضل و کذا ما سبق للحالی بن دینه ثابت میشود قصاص  
 در میان مرد و زن در عضو و اندامها تا و قوی که برسد به یک  
 پس و قوی که بگذرد از سه یک است واجب است در آن زیادتی یکی زخم  
 کرده شدن با عضو او بریدن شدت هرگاه مرد باشد و هم چنین است واجب است  
 دادن زیادتی بنظم کنند هرگاه مرد باشد یعنی علیه رجس المقاص

الاعضاء

الاعضاء و المجرحات عمدا الا ان یعفو او یصلح او یرضی بالتدیر و  
 واجب است قصاص و لعن او بدین و زخم کردن بقصد مکرر یا یکبار  
 یا صلح کند یا ارضی شود بدین گفتن لا یجوز المقاص فی المریة  
 برکت و لاسن الصی و اذ انبت بل بحیال الدیه و جایز نیست قصاص کردن  
 در شکستن دست و قوی که میشود و نه در دندان طفل و قوی که  
 بلکه واجب است اذیت کردن و لا یجوز فی الحایفه و المنکله و المملو  
 جایز نیست قصاص کردن در زخمی که باند زخم شکم و دوزخی که زخم  
 کند استخوان از جای خود و زخمی که بغیر سر برسد و بجای المقاص  
 عین الاعراض اذ اقلع عین انسان صحیح و بر علیه نصف التدیر و  
 بالعکس و بجای المقاص فی احدی عینی مع نصف التدیر لایفهما  
 واجب است قصاص کردن در جرم کسی که یک چشم داشته باشد و قوی که  
 یک چشم آدم صحیح را و در کندی صحیح بوی اعور نصف تدیر لایفهما  
 یک چشم او بنزدیک چشم است و اگر آدم صحیح یک چشم آدم یک چشم را  
 است قصاص کردن در یکی از این دو چشم او با دادن نصف تدیر را  
 با عور و جایز نیست کندن هر دو چشم صحیح بواسطه کندن یک چشم لایفهما



المقاصد في الطرق على شارب الزندقان بقي دية وجبردها  
واجبت مقاصد كرم من دماء كراهة ناسي بركا بماند  
ديق واجبت رد كرم آن ديت كتاب النيات ابن  
كتاب در بيان احكام ديت هاست الواجب في جنة المحرّم المذموم اذا  
قتل خطاء مائة من الاجل او مائة بقرة او الف شاة او الف دينار او  
عشرة الف درهم او مائة حلة ودية المرأة النصف من ذلك  
واجبت دديا زاد سلمان كرم باشد وحق كخطا كشته شود  
صد شتر يا دويت كا ويا هر كس غنديلها را شتر يا دهر را  
درهم يا دويت حله كه هر عيادت از دو بار جبر واجبت در  
ديرن نصفين جبر كا كذا كورت ومن قتل في شهر المحرم  
عليه دية فثلث وصوم شهرين من شهر المحرم وكفى بك دية  
در ماهي حرام واجبت بر او ديق وسكيت ودر دشتين  
دوماه از ماهي حرام والواجب دية قتل المملوك قيمته الا  
تزيد عن دية الحر فلا تجب الزيادة واجبت دية كتم بنية قتل  
او است كذا كذا بزيادة بستان دية زاد بر واجبت ان في

باقى

باقى غلام والمملوك القاتل يجب على مولاه دفعه الى الولي يتخذه  
او يقتله او دفع قيمته وان اعتقه صح وجب على مولاه دفع  
الدية وبذل ككشته باشد كسوا واجبت بر آقاي وادان ورا بولي  
كشته شدن كخبره <sup>المذموم</sup> او بولي واجبت دادن قيمه او بولي  
واكراد كذا آقا آن بدين واجبت بر آن آقاي واجبت بر آقاي او  
دادن ديت بولي كشته والواجب دية الذم فلما نذرهم فان  
اعتاد القاتل قتل المسلم وكذا ولد الزنا واجبت دية دمي  
درهم بر كرم عادت داشته باشد كشد كتم نيتها را بر ديت  
سلمان واجبت بر بولي دمي بدهد هم جيت بر حكم ولد الزنا وحق  
ككشته شود وفي دية جيتن الدية عشر قيمتها وكذا جيتن البهيمة و  
دية جيتن دية ده يك قيمت او بر هم جيتن بيجو از هر كا بعل  
كس از شكم مادر مرد برون آيد يا ديت بريد وفي دية الحنث المنكح  
نصف الدية واجبت در ديت خنثي شكل نصف بريد ونصف  
ذن ودية المطفة عشر ذن ودينار والعلقا اربعون والمضغة ثمان  
والعظم ثمانون واذا تم فمات واذا لم يمت الروح فدية تامة و



نظف بیت دینار و دیر علقه چهل دینار و دیر نصف شصت  
دینار و دیر هجده تاج دینار و وقتی که حمل تمام باشد پس  
دیر اوصد دینار و وقتی که داخل شود در بطن و روح بر و اجیت  
دینار تمام و دیر قتل الناصب بعد از آن الإمام شاه و دیر کن ناصبی  
بر حضرت امام یک کوفه است **فصل** در قتل و دینار و دیر  
پنجمان الدیر بشارت الخیار مع الانفراد و المشرک و واجبت  
ضامن دیر بودن بکن زنجایت و تنهائی یا شرکت و اذا غرق طفل  
فتنه دنانیر علی نلته انعم غرقه و تنه دنانیر علی الاثنین  
واجبت نلته **فصل** الدیر علی الاثنین و حمان علی المله و  
و وقتی که غرق شود طفل بر کوهی دهد و طفل بر طفل که  
غرق کرد ندان طفل را و کوه دهد سه بار و واجبت حتم  
دیر بر و طفل و دیر خمس بر طفل و من خف بثر فی طریق اثنین  
ملک و جیت علی ضمان ما یقع فیها و کسی که بکند جاه را در دلی یا  
دیر ملک و دیر واجبت بر او ضامن بود زنجیری که واقع شود در آن  
جاء و من وضع شیئا فی الطریق یضربه و جیت علی ضمان ما یلتف

بسیه

بسیه و کذا سایر الاسباب مع التقیط و کسی که بکند در جین براد  
راه که ضرر رساند بر او واجبت بر او ضامنیت جزی که تلف شود پس  
آن و هم جین است یا فی سبها یا بقصر **فصل** این فصلی است  
بان حکمهای غصه و آدمی در دیریت کل عضو فی الجسد من انسان  
فیما الدیریت و تنهها نصف الدیر الا التفتین و الاثنین  
الثقة العلی شة الا و هم و فی العلیا اربعه الا و هم  
الغلی تسکالام و تنهها الحقیة الدیر لا یفعل المثل هو غصه  
و دیریت آن عضو و با باشد واجبت دادن آن عضو تمام دیر آدمی  
یکی نصف دیر مکرر و لب و دیر و غصه پس دیر باین شش هزار دیر  
است و دیر علی اجماع هزار دیر هم زیرا که لب باین کاه میدارد آید  
و مانند لب باین است خصیجیه زیرا که خصیجیه جای نفی است و فی کفر  
الصلب الدیر و فی جنین الامر قبل الوضع نصف غصه قهقهه او بعد  
غصه و دیر نکتن است دیریت و دیر جنین نیز بجنین از وضع حمل  
نصف و دیر قیمت آن نیز است و بعد از وضع حمل ده دیر است و دیر قطع















این کتاب حق مال برادر عبد الله  
بر کس طبع کند بیعت نفا و لغت برین

نورالدین  
ابن  
دور  
کتابخانه



۵۵۵  
 تاریخ  
 شماره

کتابخانه مجلس شورای ملی	
کتاب	شماره ثبت کتاب
مؤلف	
موضوع	
تاریخ	

کتابخانه مجلس شورای ملی  
 تاریخ ثبت - شماره  
 شماره ثبت کتاب  
 تاریخ ثبت کتاب